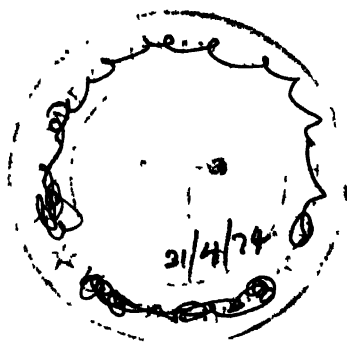


Fakna Hlate





Fakna Plate

Fakna Hlate

A Solfa Sen

KRISTIAN THALAI PAWL
CONFERENCE, CAMPAIGN, RETREAT, RALLY-A
HMAN ATAN

SYNOD BOOKROOM
AIZAWL

संस्कृत-हिमाचल १९७२-७३



SYNOD BOOKROOM
LUCKNOW

PRINTED BY PHOTO OFFSET AT
LUCKNOW PUBLISHING HOUSE
LUCKNOW UP INDIA

THU HMA

. Kum za tam tak tawha Kristiante Pathian fakna hla, m̄iten Thlarauva an lo phushte chu wawin thlengin a la chul thei lo va. Thangthar lo chhuak z'lah pawh hla thar, thlūk maw; tak tak nēn a lo chhuak z'l te hi Pathian hausakzia leh ropuizia tilangtu a ni e.

Tūnah hian kan Kohbran Pathian biakna Hla bua chuang lo, hla hlui leh hla tharte, lehlin leh Mizo phuah ngeite, tlēm azāwng lāwr khāwmin kan han chhuah a, Kristian Thalai Khāwmpui chi hrang hrang atān a tangkai ang tih kan beisei.

He Hla bua hla tam berte hi Sāp hla lehlin a la ni a. Mizo phuah ngat Solfa nēna siam chu a la tlēm h̄le. Hei hian hma-sāwna kal zēlna tūr kan la neih nasatzia a tilang hle a ni. Kristian experience atang ngeia kan kristian nun kaihhruaina leh fuihna lam, Pathian biakna hla thianghlime, a Thlarau tanpuina azārah phuah a, tawng dang atanga lehlin hman ngai lo khawpa neih hlān a va nghahhleihawm ēm! Hla phuah lama Pathian malsāwmna talent dawngtute chuan thahnem han ngai lehzuai sela kan ti teh e.

A bu hmingah hian FAKNA HDATE tiin kan vuah a, hei hian kristian nun infuihna te, pian tharna to, tawngtaina te, Lal Isua pianna leh thihna lam hlate a huap vek a ni e. A bu hi chhuah a nih theihna tūra lāwr khāwmpuitu Pu Lalhma-chhuana chungah leh hla phuah̄tute leh letlingtute zawng zawng chungah lāwm thu kan sawi e.

Hla lehlin hi a hrang hrang a awm thīn a, a tlāngpui bera lo hriat thinte hman a ni ber.

Hēng Fakna Hlate hi Pathianin a hman atān lan hlān a; Thalaitein Isua Krista chu Lal leh Chhandamtuah pawm phah nān lo hmang zēl thei sela, a bu chhuah manhlana ber a ni ang.

ZAWN AWLNA

NUMBER		NUMBER	
A		D	
Abrahama Pathian vān	4	Dam chhungin kan Tiantu	136
A duh apiang lo kal r'a	86	Dam chhungin i thawk	124
"A duh apiang" tih thu hi	97	Dam lai tuiptuah ka thlarau	73
A lo thang Chhandamtu	25	Dam lai tuiptui fawn piah	120
A mi-a'n nang maw vān	11		
A ral mēk lei ninawm hi	111		
AW		E	
Aw, fak r'u, Pathian Berām	47	Eden huan mawi chāntu	24
Aw felna Pathian, ka koh	142	Engkimtithet lei leh vān Lal	105
Aw, Halleluia, Lalpa ropui	2	Engtingge ni ka Chhandamtu	43
Aw, ka chenna he lei hmun	128	En r'u, an khai kang hmēma	55
Aw, ka thilungah a lo	45	En r'u, Pathian Berām No	49
Aw, khawiahnge Chhandam	52		
Aw Lalpa, i ta chauh ka lo	138	NG	
Aw Lalpa, ka chungah zah	109	Ngai rawh, Lalpa a Grep	107
Aw Lal Pathian, i kutchhuak	6	Ngai teh, an r'a va mawi	34
Aw, lo kir leh rawh	69	Ngai teh Pathian ni ropui	56
Aw, ropui ber, Halleluia	5	Ngai teh, vān Lal Fa chu	20
Aw, vān leng rual zai thiam	36		
B		H	
Bethlehem mual tiai tla 'ng	23	Han thitr tlangin	51
Bethlehem thlangtiang kaw	22	Harh r'u, harh r'u	144
Boralna kawng ka zah	104	He khawvel lungngaih	123
CH		Hla mawi sak duh tak mai	91
Chanchin lawma um angelho	30	Hlau suh lang Pathianin	133
Chhandamtu, i ropui zarah	88	Hlimna ni ropui chu a 'ng	14
Chhandamtu mak kha Isua	99	Hmangaihna tuiptui tūnah	80
Chhandamtu min hruai z l	84	Hma loh ram l'ntupui	118
Chhandamtu nung rawng ka	64	Hmana Eden huan mawi	110
Chung Khuanul'ng ruat	129	Hmanah Galili-a Kana	130
Chu m) zān reh takah	16	Hmanah Karsar lai hian	31
		Hmanah thiahtu bulte chuan	29
		Hneh theih loh nun ka nei	90
		Hrehawm leh buaina piah-	126
		Hriet chianna hlu ber Isua	103
		Hunte an inber hiam r'i a	134

ZAWN AWMNA

NUMBER		NUMBER	
I		I	
Tá ropuf tak ka nei e, ni aia	79	Khawvélah hian Kei zawng	65
"In thei ang emi" Lalpan	48	Khawvélah hian lai ram tak	28
Isua hincnah ka him a	82	Khawvéla thil tinrangia	21
Isua kan thian rinsawm tán	106	Khawvél mite khawí lamah	101
Isua ka tín engkín a ni	85	Khawvél qwal tungóing leh	15
I suai phurrit tihbona i duh	46	Khitah yán mī thiānghimte	7
Isua mi tin tán thia chuan	76	Khua a thung dawn Lalpa	139
Isuan a koh che hi	70	Khuanu tuahrem sa dam	131
Isua dehi ka duh sawk	63	Khumt r rawh uy Krista kan	10
Isua rinsawm téka zui ka	60	Kristaah chuan hausakna	77
I zahngaihna avingín	132	Kum pui sui a lo vei chāng	35
		Kum sôl lo yei, puan ang lo	17
		Kum sul vei khua a lo	39
J		L	
Judas ram Betlehemah	40	Lai Davida khawpui véng	26
K		Lai Isua, Tiantu mak tak a	94
Ka awm angin ka lo kal	141	Laiqa, chak lo mah ila	81
Ka awmbar tunglén chāng	125	Laiqa chu a tho leh ta	57
Ka chenna ram thilalér a ni	140	Laiqa, i chhāndāmna ngawn	75
Ka Chhāndāmtu ka hmuh	62	Laiqa, i hmāngaihna vāng	133
Ka Chhāndāmtu ka thilarau	72	Laiqa, i rawngbāwla min	100
Ka ngai ka Pa ram khi	116	Laiqa, i thu ang ni zel rawh	137
Ka hmāngaih Chhāndāmtu	44	Laiqa Krista an' ka duh	66
Ka Lai dūhawm ka zahpu	89	Laiqa lo kalna ropuizia tūr	78
Kalvariah ka Lalpa chu	48	Lalpan a hmāngaihnte ram	122
Kalvari thāng chungā	54	Lai pian hun i rawmawm tak	17
Kan chatnāp ka lénas rónah	12	Leiah a lo piangvān Lalbera	41
Kan Lalpa khawngaihna	53	Leiah hian zawng thlēmna	96
Kan lawag hian ram nuam	113	Lungngaih ni a awm thitp	114
Kan pan mēk	112	Lungngaih ni leh lāwm lai	102
Ka nuah danglamna mak	67	Lungkhām mangannaten	93
Ka thihlungah muanna he	74		
Ka thihlung kawngkhār a kik	42	M	
Ka thilarau suahm bo mah	71	Malsāwmna thusen tuikhurin	50
Ka thilarau, tho la, hlim	3	Min v'netu chu Lalpa a ni	143
Kai he lei ram mikhuai mi	01	Mi tupawh tnah leh Thia-	87
		Muanna a kim, lāwmna a	121

ZAWN AWLNA

NUMBER		NUMBER	
N		S	
Noel hmasa angelte puan	42	Sual thuk taka pil tawh hnu	95
Nunna hrui thlung r'u	59	T	
P		Thimin lei a tuam lain	19
Pathian chatuan hmuh theih	1	Thlarau leh Mo chuan min	83
Pathian hmangaihna chung-	98	Thhpv'ten min hual velin	108
Pathian hmangaihna ropuizia	9	Tunah a thar hmangaihna	119
Pathian ropui rawh se	8	V	
Pathianin khawvel a hma-		Van hnuai khawvel sakhming	18
[ngaih]	32	Z	
Pathianin khawvel a hma-		Zantiang hun reh khua thal	27
[ngaih a]	68	Zan thiag reh lai takin	13
R		Zan tlai khaw thiag karah	38
Ram ni tla ngai lovah	115	Zawneiten an hrilh lawk	33
Ram ropui chu ka thlen	117	Zion tläng leh van arsi	127



PATHIAN FAENA

1 PATHIAN GHATUAN HMMUH THEIH LOH

1:584 k: 17.

Doh is A.

D, C.

{	d	|	l ₁ : f ₁ : r	|	g ₁ : a ₁ : d ₁ r	|	m : n : r	|	d	—
{	a	|	f ₁ : f ₁ : l ₁	|	a ₁ : a ₁ : m ₁ f ₁	|	a ₁ : a ₁ : a ₁ f ₁	|	a ₁	—
{	m	|	d : l ₁ : f ₁	|	r : m ₁ : d	|	d : d : d	|	d	—
{	d	|	f ₁ : f ₁ : r	|	a ₁ : a ₁ : l ₁	|	a : a ₁ : a ₁	|	d	—
{	d	|	m : m : a	|	m : d : d	|	m : m : a	|	r	—
{	a	|	d : d : r	|	a ₁ : a ₁ : a ₁	|	a ₁ : l ₁ : a ₁	|	a ₁	—
{	m	|	a : a : r	|	m : m : a ₁ f	|	m : d : d	|	d	—
{	d	|	d : d : a	|	d : d : m ₁ r	|	d : l ₁ : m ₁ f	|	a ₁	—
{	m	|	d : l ₁ : r	|	g ₁ : a ₁ : d ₁ r	|	m : m : r	|	d	—
{	a	|	l ₁ : f ₁ : l ₁	|	a ₁ : a ₁ : m ₁ f ₁	|	a ₁ : d : d	|	d	—
{	d	|	d : d : f	|	r : l ₁ : d	|	d : a : a ₁ f	|	m	—
{	d	|	f ₁ : f ₁ : r	|	a ₁ : a ₁ : l ₁	|	a ₁ : a ₁ : a ₁	|	d	—

1. Pathian chatuan hmuuh theih loh, fng berachu,
I eng thianghlim vngin kan hmu thei lo che ;
Zahawm leh ropui tak, chatuana Lal chu,
Engkimthetia chu kan fak fo vang che.
2. Chaw! ngai lo, hmanhrawh lo, eng anga dmin,
Chham lo leh kiam chuang lovia ro i rel thin ;
I seinate chu thng nio e sang xawh,
Hmangaih leh theina khurpui chhthm piah thng khian.
3. Thil hna leh thil to chu suana i po thin,
Thil nang zang zang suana the tak i ni si ;
Kan lo par, kan lo chhai sam pas mawi angia,
Nang chu pangpar chhai thei ngai lo nang i ni.
4. Lal thianghlim eng leh Lal ropui bera chu,
Vantirhokvin zah em dmin, an fak che ;
Tel ve chu kan, eng e aw mia hnghtir lo,
Ropeina eng chaurin Nangmah, aibhah si.

MAITHAN MAINA

3. Tui leh aung aung an' dikhua' hmain,
Hriat phak loh, Patain, lo ni;
Ni leh thia leh aung zawng zawng khian,
I zarah ena ropui an nei vo.
4. Thunehna ropui, chawimawina aung ber,
Mawimawina nei tak a ni e;
Leihung pian laia, talh tawh Berah No,
A thichin khawin chhandam rayh se.

3 A HMANGAIHNA A THLAWN A NI

ISAIA LXIII : 7.

Doh is A.

{	:a	d	:d	d x : n d	x	:f	x	n f	s	:f	n x : s n	d	x	d	}
{	:n	s	:b	b :	a	t	t	s	s	:a	s :	a	s	a	}
{	:d	n	:n	n f : s n	x	:f	x	d x n	:x	d f : m d	n	:f	n	:	}
{	:d	d	:d	d : d n	s	:s	s	:d	d	-d	d : d n	s	:s	d	}
{	:n f	s	:f	s f : n	f	:f	f n : s s	s	:f	n x : s n	d	x	d	:	}
{	:s	d	:d	d s : a	a	t	n	s	:a	s :	a	s	a	f	}
{	:d x	n	:n	n x : d	x	:x	x n : f	n	:x	d f : m d	n	:f	n	:	}
{	:d x	n	:n	n x : d	x	:x	x d : s	d	:d	d : d n	s	:s	d	:	}
{	:d	x	:n	x f : s	f	:f	f n : x n f	s	:f	n x : s n	d	x	d	:	}
{	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	}
{	:d	s	:s	s :	s	s	s :	s	s	s :	s	s	s	s	}

1. Ka thlarau, tho la, him takin,
I Chhandamtu fakin zai rawh ;
Chawimawina him sa zain,
A hmangaihna a thlawn a ni.
Aw, a hmangaihna a thlawn a ni.
2. Suala ka du' chhe tawh hau hi,
Min hmangaihna a chuai chuang lo ;
Min thap chuak ta, ka bo hau hi,
A hmangaihna a ropui e.
Aw, a hmangaihna a ropui e.
3. Lei hmeima leh hremhmun pawhin,
Ka kawng min tibui nah sola ;
Him takin ka thlawn a hrui,
A hmangaihna a chak a ni.
Aw, a hmangaihna a chak a ni.

PATHIAN SAKNA

4

ABRAHAMA PATHIAN

SAM hxi: 6.

Lah is G. (Doh is Bb)

{	<u>m</u>	|	l ₁ :	t ₁ :	d :	r :	|	m :	—	—	d :	|	r :	m :	f :	s :	|	m :	—	—	}
{	<u>m</u>	|	m :	m :	m :	s :	|	s :	—	—	so :	|	s :	l ₁ :	l ₁ :	s :	|	s :	—	—	}
{	d :	|	d :	so :	l ₁ :	t ₁ :	|	d :	—	—	d :	|	t ₁ :	d :	l ₁ :	t ₁ :	|	d :	—	—	}
{	l ₁ :	|	l ₁ :	m :	l ₁ :	s :	|	d :	—	—	l ₁ :	|	s :	—	l ₁ :	t ₁ :	|	d :	—	—	}

{	t ₁ :	|	d :	r :	m :	f :	|	s :	t ₁ :	d :	f :	|	m :	—	r :	—	|	d :	—	—	}
{	s :	|	s :	s :	s :	l ₁ :	|	s :	f :	m :	l ₁ :	|	m :	—	so :	f :	|	m :	—	—	}
{	r :	|	d :	t ₁ :	d :	d :	|	d :	r :	d :	d :	|	d :	—	t ₁ :	—	|	d :	—	—	}
{	<u>m</u> :	f :	m :	so :	d :	l ₁ :	|	m :	s :	l ₁ :	f :	|	s :	—	s :	—	|	d :	—	—	}

{	d :	|	m :	m :	m :	m :	|	r :	—	—	d :	t ₁ :	|	l ₁ :	t ₁ :	d :	r :	|	m :	l ₁ :	|	so :	—	—	}
{	<u>m</u> :	|	s :	s :	s :	s :	|	s :	—	—	s :	|	m :	s :	m :	s :	|	m :	—	—	}				
{	d :	|	d :	d :	d :	d :	|	t ₁ :	—	—	m :	|	d :	t ₁ :	l ₁ :	t ₁ :	|	d :	—	—	}				
{	l ₁ :	|	d :	d :	d :	d :	|	s :	—	—	s :	|	l ₁ :	l ₁ :	so :	l ₁ :	|	m :	—	—	}				

{	<u>m</u> :	|	l ₁ :	t ₁ :	d :	r :	|	m :	r :	m :	f :	|	m :	r :	|	d :	—	t ₁ :	—	|	l ₁ :	—	—	}
{	<u>m</u> :	|	m :	m :	m :	s :	|	s :	s :	l ₁ :	l ₁ :	|	l ₁ :	—	so :	—	|	l ₁ :	—	—	}			
{	so :	|	l ₁ :	so :	l ₁ :	t ₁ :	|	d :	t ₁ :	l ₁ :	r :	|	m :	—	m :	—	|	r :	—	—	}			
{	<u>m</u> :	x :	d :	m :	l ₁ :	s :	|	d :	s :	r :	d :	x :	|	m :	—	m :	—	|	l ₁ :	—	—	}		

1. Abrahamah Pathian, van sanga rorêtu,
Kumkhaw tlatuane hmangan Pathian chu fak r'u.
Jehova, Awma chu lei leh vâpten an puang
A hming thianghaih tak chu chatuanin ka fak ang.
2. Abrahamah Pathian, a thuin mîj dîj a;
Tûnah a lăwmzâwng chu ka zăwng amah fak r'u.
Khawvêl sinna, sînra, chaknate zăwng afin,
Amah cheuh ka thlang ang, ka himna phaw leh kulh.
3. Abrahamah Pathian, a khawng-ahma kutin,
Hlim takin min kai zêl ang a, amah fak r'u.
Eogmahlo min thiantu ka Pathian a ni si,
Isua thisenia mua tian tawh, ka him zêl ang.

PATHIAN FAKNA

4. A thutiam ngbat' tak oon' ka riocchan ber a ni;
Ván ramah mu anga tháwkin ka léng cho vâng.
A hméi ka hmu ang a. s thiltiththeibna te,
A khawngah mak takte chatuanic ka fak ang.
5. Huchiuho zawng zawngte Pathian fakín an zai,
"Pa, Fapa leh Thlarau Thianghlím fak r u," tín.
Abrahama Pathian, chakna, lalna. fakna,
i ta kumkhua a ní, kei pawh' ka fak ang che.

5 AW ROPUI BER, HALLELUIA !

THU PUAN xix : 1.

Doh is D.

{	d' :- d' | d' : s	m :- m | r :-	d :- r | m : d	d :- r | m : s
	m :- m | m : d	t :- t :-	l :- t | d : m	s :- t | m : s
	s :- s | m : d	s :- s | s :- f	m :- s | m : d	d :- t :-
{	d :- d | d : d	d :- s | s :-	l :- s | d : d	d :- s | d : s

{	d' :- r' | m : d'	t :- l : l | s :-	d :- r | m : m	r :- r | d :-
	f :- s | m : d'	f :- f : f | m :-	s :- t | d : d	t :- d : t | m :-
	d' :- t | d' : s	l :- l : d' | d' : t	s :- s | s :-	l :- l : s | m :-
{	l :- s | d :- m	f :- f : f | d' : r	m :- r | d : l	r :- s | s :-

THUNAWN

{	m :- m | m : r : d	d :- r : m | s :- t : l | m :-	t :-
	d :- d | d : s	s :- t : d | m :-	f :- m : r
	s :- s | s : f : m	m :- s : s | s :-	d' :- d' : t
{	d :- d | d : d	d :- s : d | d :-	l :-

{	d' :- d' | d' : l : s	d :- r : m : f | m :- r	d :-	l :-
	m :- m | f :- m	d :- t : d : r | d :- t	d :- f | m :-	
	s :- s | l : d'	s :- l : s : f | s :- f	m :- l | s :-	
{	d :- d | f : m	m :- f : s : l | s :- s	d :-	l :-

1. Aw ropui ber, Halleluia
Kan tak a che, Immanuel,
Chawmawina leh lahna zawng
Chatuanin i ta a lo ni. (zawng,
Halleluia, Halleluia, Amen.
2. Khawél hringmi hnam ze tinréng,
Angel vár nèn lung kan tual e,
I danna thisen azarah,
Salem thar tadlah kan ng zà.
Halleluia, Halleluia, Amen.
3. Aw, s thúkin a và sâng ém,
I finna leh i hmangahna,
Thlarau khawvêla ri mawite
Leh ván tawngten an puang sêng
Halleluia, Halleluia, Amen. (lo.
4. Aw, min hrih rawh thukna ropui,
Ran thieng loh thing áochhedawng
Vána Lattukhým a inshwm, (leh,
Eei, Eden leh Salem thar nèn.
Halleluia, Halleluia, Amen.

RACHIAN PEMA

AW ROPUI BER

6

Doh is By

1. Aw Lai Pathian, i kutchhuak thajiam tirang.
Ka ngajtuahin lungai, zawang a vai e;
Zantising slar gozai leh chung khawpui ri,
Qung lam, huai lam, tinkim thi langie nen.

Chutin fak che thlain a nuam Laipa,
Aw Ropui ber, aw Ropui ber;
Chutin fak che thlain a nuam Laipa,
Aw Ropui ber, aw Ropui ber.

2. Lantupui hring leh ram huan tin ka thirir,
Sirva zai mawi seten thing tin awi e;
Khua chuon, la tang aong tirang atangia,
Dam to a tang a, lai leh thilim nuanto.

3. Pathian Pema do hai chhan cho ngathuahnai,
A mak huan, ka tin tharin aoihi;
Ka sah khipui toha kraws krahrothamin,
Lynawi taka thian chhuakin a thi.

4. Ropui tak, a to hai leh hin chuon,
Lam huan, maw ri, engia mawna ri maw;
Lam huan, ka chawinawi aya e huan kamin,
Aw Ropui ber, tin ka fak tawh ang.

PATHIAN FAKNA

8

PATHIAN ROPUI RAWH SE

SAM XXIX : 2.

Doh is Ab.

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c} :s_1 & :s_1 & :-- & :l_1, :t_1 \\ :m_1 & :m_1 & :s_1 & :f_1, :f_1 \\ :d & :d & :-- & :t_1, :s_1 \\ :d & :d_1 & :m_1 & :s_1, :s_1 \end{array} \middle| \begin{array}{c|c|c|c} :d & :s_1 & :d & :r & :s_1 & :r & :n & :-- \\ :m_1 & :m_1 & :s_1 & :f_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- \\ :t_1 & :t_1 & :t_1 & :t_1 & :t_1 & :t_1 & :d & :-- \\ :d_1 & :d_1 & :m_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :d_1 & :-- \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c} :m & :f & :l_1 & :f_1 \\ :s_1 & :l_1 & :f_1 & :l_1 \\ :d & :d & :d & :d \\ :d_1 & :f_1 & :f_1 & :f_1 \end{array} \middle| \begin{array}{c|c|c|c} :n & :d & :m & :n \\ :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 \\ :d & :d & :d & :d \\ :d_1 & :m_1 & :d_1 & :d_1 \end{array} \middle| \begin{array}{c|c|c|c} :n & :r & :l_1 & :r \\ :f_1 & :f_1 & :l_1 & :f_1 \\ :l_1 & :l_1 & :r & :d \\ :r_1 & :r_1 & :f_1 & :s_1 \end{array} \middle| \begin{array}{c|c|c|c} :r & :-- & :s_1 & :-- \\ :s_1 & :-- & :s_1 & :-- \\ :t_1 & :-- & :t_1 & :-- \\ :s_1 & :-- & :s_1 & :-- \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c} :s_1 & :s_1 & :-- & :l_1, :t_1 \\ :f_1 & :m_1 & :s_1 & :f_1, :f_1 \\ :t_1 & :d & :-- & :t_1, :s_1 \\ :s_1 & :d_1 & :m_1 & :s_1, :s_1 \end{array} \middle| \begin{array}{c|c|c|c} :d & :s_1 & :d & :r & :s_1 & :r & :n & :-- \\ :m_1 & :m_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- \\ :t_1 & :t_1 & :t_1 & :t_1 & :t_1 & :t_1 & :d & :-- \\ :d_1 & :d_1 & :m_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :d_1 & :-- \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c} :m & :s & :f & :r \\ :s_1 & :l_1 & :l_1 & :l_1 \\ :d & :d & :r & :f \\ :d_1 & :f_1 & :f_1 & :f_1 \end{array} \middle| \begin{array}{c|c|c|c} :d & :t_1 & :d & :n & :m & :r & :d & :-- \\ :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :n & :-- \\ :r & :r & :m & :d & :d & :t_1 & :d & :-- \\ :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :d_1 & :-- \end{array} \right)$$

THUNAWN

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c} :m & :f & :s & :-- & :m & :f & :s & :-- & :s & :-- & :m & :f & :d & :r & :m & :r & :-- \\ :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- & :d & :s_1 & :d & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- \\ :d & :r & :n & :-- & :d & :r & :n & :-- & :d & :t_1 & :d & :t_1 & :d & :t_1 & :d & :t_1 & :-- \\ :d & :d & :d & :-- & :d & :d & :d & :-- & :d & :d & :d & :d & :d & :d & :d & :d & :-- \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c} :r & :f & :s & :-- & :r & :f & :s & :-- & :s & :-- & :m & :f & :d & :r & :m & :r & :-- \\ :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- & :d & :s_1 & :d & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- \\ :t_1 & :r & :n & :-- & :t_1 & :r & :n & :-- & :t_1 & :r & :n & :t_1 & :d & :d & :t_1 & :d & :-- \\ :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- \end{array} \right)$$

PATHIAN FAKNA

PATHIAN ROPUI RAWH SE

1a,	s,	1—	1l, 1,	d	1a,	1d	1r	1a,	1r	n	1—
1f,	n,	1a,	1f, 1,	n,	1a,	1a,	s,	1a,	1a,	s,	1—
1t,	d	1—	1t, 1,	s,	1d	1d	t,	1t,	1t,	d	1—
1a,	d,	1a,	1a, 1,	d,	1d,	1a,	s,	1a,	1a,	d,	1—

1a	s	1f	1r	d	1t,	1d	n	1a	1r	d	1—
1ta,	1,	1l,	1l,	s,	1a,	1a,	s,	1a,	1f,	n,	1—
1d	1r	1f	n	1r	1a	1d	d	1d	1t,	d	1—
1a,	1f,	1f,	1f,	s,	1a,	1a,	s,	1a,	1a,	d,	1—

1. Pathian ropui rawh se, chhandamna petu,
Khawvél hmangaih vângin a Fapa mm pe ,
Kan sual tlanna tôra a nunra pein,
Chhandamna kawng a hawng, mi tin lub theih nân.

Fak rawh u, fak rawh u, khawvél mi tinrêngin,
Fak rawh u, fak rawh u, mi zawng zawngin fak r'u;
Pa hnénah lo kal r'u, Lal Isua ringin,
Chhandamna, chatuana nunna nei tûrin.

- 2 Thisena lei aw, chhandamna famkim chu,
Ringtu zawng zawngte tâna Pa thutiam chu ;
Mi sual ber pawhin hai hi a rin duh chuan,
Lal Isua ngahdamna a chang nghâl nga ang.

3. Thil ropui tun, thil ropui min zir, Jr,
Kan lāwmoa. kan himna Kristi Lal Isua ;
Lāwmoa ber, himna ber kan chan hun rûr chu,
Chhandamtu Lal Isua bñen kan thlen hunah.

EXPRESS 11. 19

Doh 18 Eb

PATHIAN FAKNA

PATHIAN HMANGAIHNA

1. Pathian hmangaihna ropuizia,
Thu leh hlain a hril sêng lo ;
Vân ala sêng aw, a zauzia
Sual hmun thim ber pawh a thlêng zo ;
Sual bawia tâng, lungngai, mangang,
A Fâpa a¹ pe a ;
Boral fate muanna a pe,
An sual a ngaidam ta.

A va thûk êm¹ a va na êm¹
Pathian hmangaihna chu ;
Chatuan pawhin a chuai dawn nêam,
Angel varte hla chu.

- 2 Ram ropui leh lei lalthutthlêng,
An tâwm vek ang, hun a ral ang ;
Tupawh jawngai duh lova ngêng
Chuan tâng leh lung an la phên ang ;
A chuai lo vang, a lang zô ang.
Pathian hmangaihna chu ;
Adama thlah tlanna a fah,
Angel varte hla chû.

3. Tuifinriat zawng hlo tui chang so
Ziakna atân thîng zâr tînrêng ;
Lehkha phêk a¹n vân khi chap so,
Ziaktu atân chuan mi tînrêng ;
A hmangaihna puang dawn ila,
A kang zo ngei ang e ;
A leng dawn lo, a hai tâwk lo,
A hril sêng chuang lăwng e

KHUMTIR RAWH U

10

$$\left\{ \begin{array}{cccccccc} d & : & a & : & d & : & a & : & f & : & r & : & d & : & r & : & r & : & r & : \\ d & : & a & : & d & : & a & : & f & : & r & : & d & : & r & : & r & : & r & : \\ d & : & a & : & d & : & a & : & f & : & r & : & d & : & r & : & r & : & r & : \\ d & : & a & : & d & : & a & : & f & : & r & : & d & : & r & : & r & : & r & : \end{array} \right\}$$
[illegible][illegible]

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---

- Kan khumtir ang, kan khumtir ang.
 Ram ropuah kan Lalbera chu ;
 Khumtir, kan khumtir ang.
 Fak bia a theng chhuak ang.

2. Fak r'u, fak r'u, vān angelo u.
Hla leh phuphulōng nōn dīn hualin ;
Hnam tiōnggin zaijn lō zāwm se,
"Lalber chu khumtirin."
3. Hnehtu a ni, sualna a ngam ta.
A Thlaraavin thilungah rēl se ;
Keinio a hmingin kan hneh ve ang,
Chaiwasa khumtirin.

KRISMAS HLA

11 LAL LEH CHHANDAMTU A NI

PHUL: ii: 7.

Doh is Ab.

{ s, s, d | m: - | m: - | f, s, l | s, - | s, - | s, t, d | s, - | s, - | s, t, d | d: - | - | - }
 { m, m, s | s, - | s, - | s, f, m | s, - | s, - | s, f, m | s, - | s, - | s, f, m | m, - | - | - }
 { d: d, d | d: - | d: - | d: t, l | t, - | t, - | t, x, x | t, - | t, - | t, d, x | d: - | - | - }
 { d, d, d | d: - | d: - | d, x, m | s, - | s, - | s, s, m | s, - | s, - | s, s, m | d: - | - | - }

3c

FINR.

{ s, s, d | m: - | m: - | f, s, l | s, - | m: - | m, x, d | s, - | f: - | m: - | s, - | d: - }
 { m, m, s | d: - | d: - | d, m, f | m: - | x | d: - | d, t, l | t, - | x: - | d: - | s, - | s, - }
 { d: d, d | s, - | s, - | s, f | m: - | s: - | s, f, m | s, - | x: - | s, - | f: - | m: - }
 { d: d, d | d: - | d: - | d: d, d | d: - | d: - | d: t, l | s, - | f: - | s, - | s, - | d: - }

THUNAWN.

Thunawn stén D, S.

{ d: t, l | l, - | l, - | d: t, l | s, - | : | : | s, l, t | d: - | d: - | x, d, x | m: - | - | - }
 { s, f, m | f, - | f: - | l, s, f | m: - | - | - | s, l, t | d: - | d: - | s, m, f | s, - | - | - }
 { d: t, d | d: - | d: - | : | : | d: d, d | d: - | s, l, t | d: - | d: - | : | : | s, s, m | x }
 { d, x, m | f, - | f: - | : | : | d, d, d | d: - | s, l, t | d: - | d: - | : | : | d: d, d | : }

1. A mi-a'u rang maw vân mi a lo piang,
Bethlehem bâwng in tlâwm a nghâk e;
Amah chu mihring leh Pathian a ni,
Lal leh Chhandamtu nih a fâwm.

Hlim takin Amah i fak ang u,
Min chhandam tûrin a inggaitlâwm;
Ropui rawh se aw, ropui ber rawh se,
Pathian kan hnêna lo thleng hi.

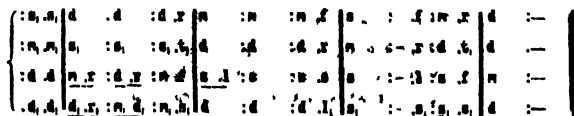
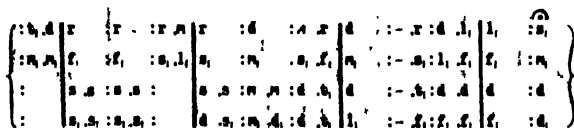
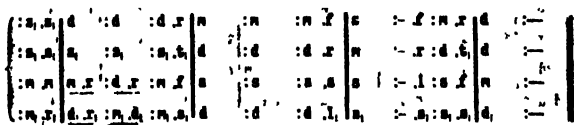
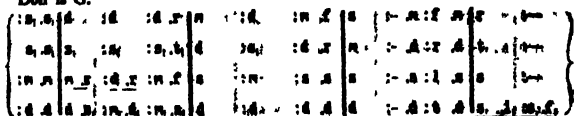
2. A lalna thurûk miten an briat loh,
Chatuana Pa ângchhûnga mi chu,
Mi finge leh a Lalna Arsi nêh,
Vâu miputen an rawn puang ta.
3. Hlimin i au vang, Lal thar a piang ta,
Thinlungin Amah chu i bia ang;
Edom rimtui leh rangka a chuan,
Thinhunga tawngtai a hlu zawk.

KRISMAS-HLA

12 OHHINCHHIAHNA PHHHTU CHU

THU PUAN v: 2.

Doh is G.



1. Kan chatuan Pa lônuk rânah,
Vân mipuite inkhâwmîn,
He thu ropui an zâwt vêt-e,
Khawpui chhông hmua' tîa mi.
"Tungo lônkhabu, hî hawnga,
A chhinchhihte phet tîk awm lo?"
Tîin an han zâwt vêt chhâm a,
Tuma's an chhâng thoi lo ve.
- 2 Vân mipui chhiar sôn loh zingah,
Pakhat tîi hî awm lo'm ni?
Nghî teh, Davida bulpui khân,
A hach ta ropui takin. [rin
An lâwm hîa thây m thanghâwk
Vân khawpui a, aghawr ngihng ta a,
Vân aagelton thîa an khâwng ri,
Khawpui chhông an hual vêt a.

KRISMAS HUA

- 3 Pathien thurôk òng ropui chu, X lưwâw òng a wên Lal ropui,
A puak darh lei thim zingah, , Lal Imanuela chu,
Bethlehem tlang a rawn òn a, Khawvêl a hmanghak a wângh
A zau sêl hnam:tin zingah. , l a sêl thma wâkvaem,
Ngah tch wên mî chhiat sên lohtê, Khawvêl tîn a nua a:pe ts,
An thâwm ri chû a vâ maw: òm' Tûnah wânah rô à rôl ta.
"Chônghung berah rôpui rawh se, Khita kan han inkhâwm huiin,
Lei qhungah rem lêng rawh se." A hmêl ropui kan hmu ang.

13 ZAN THIANG REH LAI TAKIN

LUKA II : 9.

Doh la C.

(	s	:l	s	m	-:-	:	s	:l	s	m	:	:	r	:	r	t	-:-	:	d	:	d	s	-:-	:)
(	n	:f	n	d	-:-	:	m	:f	m	d	-:-	m	f	:	f	f	s	:f	m	-:-	m	s	:f	m)
(	d	-:-	d	s	:l	s	d	-:-	d	s	:l	s	t	-:-	t	r	m	r	d	:	s	m	r	d)
(	d	-:-	d	d	-:-	:	d	-:-	d	d	-:-	:	s	-:-	s	-:-	:	d	-:-	d	d	-:-	:	d)

(	l	-:-	l	d	:t	t	s	:l	s	m	-:-	:	l	-:-	l	d	:t	t	s	:l	s	m	-:-	:)
(	f	-:-	f	l	s	:f	s	:f	s	d	-:-	m	f	-:-	f	f	-:-	f	s	:f	d	d	-:-	:)
(	d	-:-	d	l	t	t	d	d	:d	d	d	-:-	d	-:-	d	l	t	t	d	d	:d	s	:l	s)
(	f	-:-	f	f	-:-	f	m	:f	m	s	-:-	b	s	f	-:-	f	l	s	:f	m	-:-	f	d	-:-)

(	r	-:-	r	f	s	:t	d	-:-	m	-:-	:	d	:s	m	s	:f	r	d	-:-	-:-	-:-	:	d	-:-	-:-)
(	f	-:-	f	r	-:-	f	m	:f	m	s	-:-	m	-:-	d	t	-:-	t	d	-:-	-:-	-:-	:	d	-:-	-:-)
(	t	-:-	t	t	-:-	r	d	:l	s	d	-:-	s	-:-	s	s	:f	f	m	-:-	-:-	-:-	:	d	-:-	-:-)
(	s	-:-	s	s	-:-	s	d	-:-	m	-:-	:	s	-:-	s	s	-:-	s	d	-:-	-:-	-:-	:	d	-:-	-:-)

1. Zan thiang reh lai takin.
Enna a lô thlang 'ta,
Hrai tở rawn chûwî chûn nunnêmin,
Nau thianghlim agilasi, leh zaidam,
Remna Lal Fa chû. (2)

2. Zan thiang reh lai takin,
Hruaitu Si-êr òng mawî,
Mî fingen rawn zui zôlin,
Thiupêk thianghlim an'hlân e,
Lalpa Krîsta chu. (2)
3. Chu zan reh lai tak chuan,
Si-êr hmingthang êngan,
Vân ângelte zai mawî chuan,
Halleluia, kan Lalber,
Lalpa Krîsta chu. (2)

KRISMAS HLA

14. HLIMNA NI ROPUI CHU A ENG

LUKA 1: 14.

Doh la D.

$\left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c} s_1 & m, a & n & x & d, a & d \\ s_1 & qd, a & d & t, & l, l, l, l, & s_1 \\ n & t, a, s & s & f & n, a, n & n \\ s_1 & t, a & d & s & l, l, l, l, & s_1 \end{array} \right) \left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c} s_1 & f, a & n & x & d, a & d \\ s_1 & t, a & d & t, & l, l, l, l, & s_1 \\ n & t, a, s & s & f & n, a, n & n \\ s_1 & t, a & d & s & l, l, l, l, & s_1 \end{array} \right)$

$\left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c} s_1 & d', a & d' & t, & s, a & s \\ n & f, a & f & f & n, a, n & s \\ d' & l, l, l & l & d' & d', a & d' \\ d & f, a & f & t, & d, a & d \end{array} \right) \left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c} s_1 & m, a & n & x & d, a & d \\ s_1 & m, a & d & t, & s, a & s \\ n & t, a, s & s & f & n, a, n & n \\ s_1 & t, a & d & s & l, l, l, l, & s_1 \end{array} \right)$

TRUMAWN.

$\left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c} d & t, a & n & s & t, & n \\ s_1 & t, a & d & n & t, & d \\ n & t, a & s & d' & t, & s \\ d & t, a & s & d & t, & d \end{array} \right) \left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c} d & t, a & n & s & t, & n \\ s_1 & t, a & d & n & t, & d \\ n & t, a & s & d' & t, & s \\ d & t, a & s & d & t, & d \end{array} \right)$

$\left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c} d & n & x & d & t, & n \\ d & t, t, & s, & t, & d & n \\ l & a & f & n & t, & s \\ l, l, l, l, & d & t, & l, & s, & d \end{array} \right) \left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c} d & n & x & d & t, & n \\ d & t, t, & s, & t, & d & n \\ l & a & f & n & t, & s \\ l, l, l, l, & d & t, & l, & s, & d \end{array} \right)$

$\left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c} d' & t, l & s & t, & d & n \\ f & f & n & t, & s, & d \\ l & t, d' & d' & t, & n & s \\ f & f & d & t, & d & t, \end{array} \right) \left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c} d' & t, l & s & t, & d & n \\ f & f & n & t, & s, & d \\ l & t, d' & d' & t, & n & s \\ f & f & d & t, & d & t, \end{array} \right)$

1. Hlimna ni ropui chu a eng,

Zantiang hi kawirawnah a liam.

Lei Bethlehem dai reh a ngahk,

A hming chu Lal Imanuel.

3. He kawikilahte lo thovin,

Tingtang leh phaphuleng remia;

Chungnung berah ropui rawh se.

Tiin angel i zaipui ang.

A chungnung ber, a chungnung ber,

A chungnung ber Lal Ropui;

Leleh hiam kumkhuin

Rem leng se, Halleluia!

2. A hmi enin a tiawm na a,

Van leh khawvel Lalber a ni;

Leis laha do mah sala,

A ram a la zuu sai ang a.

4. A riang leh a Lal hman a awm,

Lei Bethlehem leh vanaah khian;

Thiphung a lamah hawn ila,

Ro thil dang a ngat rawh lo vang.

KRISMAS JEJA

16

A ZALNA BAN THLENG

LUKA 4: 12.

Key G, (Zah takin)

$\left\{ \begin{array}{l} :a_1, a_1 | d : d, t_1 : d : r : - : a_1, a_1 | r : d, t_1 : r : d : - : a_1 \\ :a_1, a_1 | a_1 : - : a_1, a_1 : a_1 : a_1 : - : a_1, a_1 | r : a_1, a_1 : a_1 : - : a_1 \\ :d, d | r : a_1, r : d : t_1 : - : a_1, d, t_1 : d, t_1 : t_1 : d : - : a_1 \\ :d, d | d : - : a_1, a_1 : d, a_1 : a_1 : - : a_1, a_1 : a_1 : a_1, a_1 : a_1 : d : - : a_1 \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :d, d | f : - : d, r : a_1 : r : - : a_1, r | a_1 : - : a_1, r : a_1 : a_1, r : - : a_1 \\ :a_1, a_1 | a_1 : - : a_1, a_1 : a_1 : a_1 : - : a_1, a_1 | d : - : d, t_1 : d, a_1 : a_1, t_1 : - : a_1 \\ :d, d | d : d, d : d : r : a_1 : a_1, f : r : - : a_1, r : a_1 : a_1 : - : a_1 \\ :a_1, a_1 | f : - : d, r : a_1 : a_1 : a_1 : a_1, d : d, r : r : - : a_1, r : d : a_1 : - : a_1 \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :a_1, r | d : - : t_1, l : d : a_1 : - : a_1, a_1 | a_1 : t_1 : d, d, d | f : - : a_1, r : r : d : - : a_1 \\ :d, t_1 | l : a_1, l : f : a_1 : - : a_1, a_1 | f : a_1 : a_1, a_1 | l : - : a_1, a_1 : f : a_1 : - : a_1 \\ :a_1, f | r : a_1, f : d : d : d, d, d : d : r : a_1, d : d : d : d : d : t_1 : d : - : a_1 \\ :a_1, a_1 | l : - : a_1, f : f : d : d : d, d, d : f : a_1 : d : a_1, l : f : - : d, a_1 : a_1 : d : - : a_1 \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :f, r | f : f : r : a_1 : a_1 : - : a_1, f : a_1 : - : a_1, f : a_1 : a_1 : - : a_1, r : d : - : a_1 \\ :a, d | t_1 : r : d : t : d : - : d, d : d : d : t_1 : d : d : - : a_1 : a_1 : - : a_1 \\ :f, r | r : a_1 : a_1 : a_1 : a_1 : a_1 : f : a_1 : a_1, r : r : d : d : a_1 : f : a_1 : - : a_1 \\ :a, a, a_1 : a_1 : a_1 : a_1 : d : d : d, d, r : a_1 : a_1, r : d : a_1 : f : a_1 : a_1 : d : - : a_1 \end{array} \right\}$

- 1 Chu ni zan reh takah chuan,
 Thlasak vor daifin hnhaiih,
 Bethlehem bawng in thawmah.
 Lal Krista a lo piang ta,
 Van miputen an rawn thlah,
 Kan suai min tian tur,
 Lei leh van kal ni mah se, (2)
 Chham ang zalna raw thlang a lo ni.
2. Puan nwm twn Amah tuamih,
 Ran thlangan a lu a ngat;
 Rethi taka lo piangin,
 A nu Mari thintunz chu,
 Ngohnamin a chhun thang, ta..
 Pa Fa mai peih chhun
 Mi suai tanva lo kal chu, (3).
 Davida khawpui veng in thahh

KRISMAS HLA

- 3 Angeiten kutro an chawi,
Zah takin cibai an bûk,
Chu mi zân khawhar taka
A lu ngahâa hmoo tiâwm chu,
Lal ropunai a chhup
Tin berâmpe leh
Mi fungten cibai an bûk, (2)
Chhâm ang zâlna ran in tiâwm
[hnuaiab]
- 4 Koni pawh Amah tiâwmîn,
Bethlehem : pan ang u,
Vân mi thuanglim sawi ang khâp,
Nausen puang tuam ngei chu,
Ran thlêngah va hmu jia,
Tin, a kiangah chuan,
Ni rei ni lûa ka duh ang, (2)
Chhâm ang zâlna ran in tiâwm
[hnuaiab]

17

VAN LAL NAUFA

MATTH 11 11.

Doh 14 G

$$\left\{ \begin{array}{ll} s d m & f f r s t r e \\ s l s d & r e i t s s l b \\ m f s & l s d m f f m \\ d d d & d d m f s s d \end{array} \right\} \begin{array}{l} - | - \\ - | - \\ | - | \\ - | - \end{array} \left\{ \begin{array}{ll} s d f & f r i m l t d r \\ s t s i & d d d t l s l t \\ m f l & l l l s d f f e s \\ a d d & d d d s l r i s \end{array} \right\} \begin{array}{l} - | - \\ - | \\ - | - \\ | - \end{array}$$

1. m f s l s m d s s l f — |— f f m d m l r d t d — |—
 1 s s d d d l d s, m, f l — |— d d d d d t l s, s s — |—
 d r m f m s m s f d — |— 1 l b m s f f m r m — |—
 d d d d d d m m f f, — |— f, f, d d d f, s, s d — |—

- 1 Kum súi lo vei, puan ang lo thar leh ta,
Vân Lai Naufa hrungmî ang lo pian ni.
Vân mipuiten pâr ang an lăwm lai khân,
Hnutiang a vhhawn piallei suai tian tûin.
2. Chhîmhlei hrehawm rial ang a dăh lăin,
Zingzin chôn Marin rân thlêng houchhăwlan,
Chhâm ang a zăi, a riăng dung rawn thăin
A hiaiptu răa m tlawm bôkthâm hnuah
3. Chhingkhuai mî fîng leh phôi berămpute,
Rema Lai lo piang lăwmn an lo kăi,
Băwm in chhônga chôn Marî hrăilêng chawî cho,
Lai thar chibai bûkin an va bûk a.
- 4 Keini pawhin kan chibai, lonchăwm zai uô,
Perkhuang, jîngiang leh lemławi rem chungin,
Ri thei zawng zawng nưn hăm zai văw chung mlin
Nlêngin, tlei khua pawh i văr za ang

KRISMAS HLA

18 AW BETHLEHEM, KA NGAI A CHE

MATTH. ii 6.

Doh is Ep.

{ d u : - l l s : - f m : - r d : - s | d : - m m : f d r : - l : - }
 { d m : - f m : - r d : - t l : - s | d : - d t l : - t : - l : - }
 { m s : - f s : - l s : - f m : - m s : - s s : - m s : - l : - }
 { d d : - d d : - d d : - s l : - t | d : - d d : - l s : - s l : - s : - } }

{ s l : s l s : - f m : - r d : - s | l : - f m : d r | d : - l : - l : - }
 { m f : m f m : - r d : - t d : - s | : - r d : - t d : - l : - l : - }
 { d d : - d d : - s l s : - f m : - r d : - d s : - f m : - l : - l : - }
 { m f : - f d : - t d : - s l : - f m : - f s : - s s : - l : - l : - } }

THUNAWN.

{ s : - l : - d l s : - f m : - r d : - l : - m | r d r s t l | s : - l : - }
 { m m m m f m : - r d : - s l : - t d : - d t : - t r r d t : - d r : - }
 { s s s s : - d l s : - m r r m s s : - s s s r r : - m f : - }
 { d d d d : - d r m r d : - s d : - d r : - r r r r s : - l t : - } }

{ s s : - s s l : s m : - r d : - s | d : - f m : d r | d : - l : - l : - }
 { m m : - m m f m d : - t d : - s l : - r t : - l t d : - l : - l : - }
 { s d : - d d l : t s : - f m : - r d : - l s : - m f m : - l : - l : - }
 { d d : - d d d d : - t l : - f m : - s m : - s s d : - l : - l : - } }

1. Vào hual khawvél sakhming chhiarin.

Lalber Kaisara chuan,

A sáwm vél e, hnam tín naufa,

Khua rei an chng zo tn.

Aw Bethlehem ka ngai a che,

Berámpuc tam tuanna,

Serafimten zai an yáwrua chu,

Ka Lal pianna i lo ni.

2. A piang ngei e vón Lal Fa chu,

A sálsa ran thlénan,

A lo piang e Mari hrai chawí,

Báwng in tláwm zár hnuaiah.

3. Chungnung berah ropui rawh se,

Vón hnuaí mi zawnz zawnz ián.

Leiah kumkhuaín rem lóng rawh se,

Remna Lal a piang ta.

4. Isu, kan hnénah lo chng rawh

Zón tháí khuaí rei páwhin,

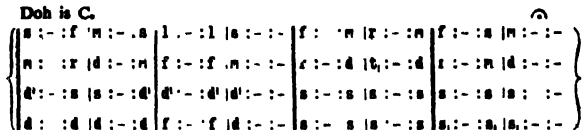
Láwmín tháí khuaí mìn várpui rawh,

I hming chéwimawí tórin.

KRISMAS HLA
VAN MITE HLA.

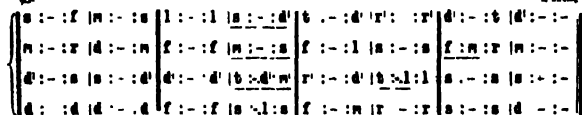
LUKA II : 14.

Doh is C.

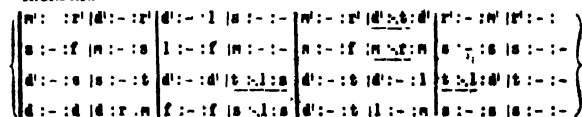


S

FINIS



THUNAWM.



- | | |
|---|--|
| <p>1. Thimîn lei a tuam laiin
 Vân ôngin piâlêi a chhun;
 Vânho zai mawî a lo ri,
 "Rem lêng se" tiin sà zai.</p> | <p>3. Vân mite an her liam a,
 Thangvân sâng an kai hnu chuan,
 Berâmputen khawharin,
 Bethlehem dai reh an aghak.</p> |
|---|--|

‘Chungnong berah Pathian chu,
 Ropui takin awm rawh se;
 Lei chungâ muhring huônah,
 Rem lêng se," tiin an zai.

- | | |
|--|--|
| <p>2. Puan óng vâp ropui slôin,
 Bethlehem dai phûlôrgab,
 Chhandamtu lo pianga chu
 Chawimawi nân hla thar an sa.</p> | <p>4. Keini pawh vân mite u,
 Berâmpute ang khânin,
 "Leah rem lêng se," tiin,
 Mîn zaipui ve dâwn lo'm ni ?</p> |
|--|--|

21 KHAWVELA THIL TINRENGIN

Doh 15 E.

48

$$\left\{ \begin{array}{cccccccc} s & :1 & s & :-n & s & :1 & s & :-n \\ d & :d & d & :-d & d & :d & d & :-d \\ m & :f & m & :-s & m & :f & m & :-s \\ d & :d & d & :-d & d & :d & d & :-d \end{array} \right\}$$
$$\left\{ \begin{array}{cccccccccccccccc} x & :n & |d & :- & s & :l & |s & :-n & d' & :l & |s & :- \\ t & :t & |d & :- & d & :d & |d & :-d & n & :f & |n & :- \\ f & :s & |n & :- & n & :f & |n & :-s & s & :d' & |d' & :- \\ s & :s & |d & :- & d & :d & |d & :-d & d & :d & |d & :- \end{array} \right\}$$
$$\left\{ \begin{array}{cccccccccccccccc} s & id^1 & | & t & :-s & | & t & :l & | & s & :- & | & s & :-s & | & s & :l & .t \\ r & .r & | & r & :-r & | & r & :fo & | & s & :- & | & f & :-f & | & f & :f & .f \\ s & :fo & | & s & :-s & | & s & :id^1 & | & t & :- & | & t & :-t & | & t & :t & .d^1.r^1 \\ t_1 & :l_1 & | & s_1 & :-t_1 & | & r & :r & | & s_1 & :- & | & s_1 & :-s_1 & | & s_1 & :s_1 & .s_1 \end{array} \right.$$

THU-AWN.

$$\left\{ \begin{array}{ccccccc} d' & :- & s & :- & r & :- & s \\ n & :- & n & :- & r & :- & x \\ d' & :- & d' & :- & t & :- & t \\ d & :- & d & :- & s & :- & q \end{array} \right\}$$

$\left\{ \begin{array}{l} d' : -d' | r' : d' | t : l | s : d' | s : - | l : r' | s : - \\ n : -n | f : l | s : f | n : n | n : - | d : -d | d : - \\ s : -s | l : d' : d' | d' : s | d' : - | d' : -d' | d' : -s \\ d : -d | f : f | d : d | d : - | f : -f | n : - \end{array} \right\}$

$$\left\{ \begin{array}{l} f \\ t \\ g \\ i \end{array} \right. \begin{array}{l} \begin{array}{l} -f, n \\ -x, d \\ -w, s \\ -u, d \end{array} \\ \begin{array}{l} - \\ - \\ - \\ - \end{array} \end{array} \left\{ \begin{array}{l} l \\ d \\ f \\ i \end{array} \right. \begin{array}{l} \begin{array}{l} d^1 \\ d^2 \\ f \\ i, l \end{array} \\ \begin{array}{l} s \\ d \\ n \\ d^1 \end{array} \end{array} \begin{array}{l} \begin{array}{l} -u^1 \\ -d, n \\ -s, l \\ -u, f, s \end{array} \\ \begin{array}{l} d^1 \\ n \\ g \\ s \end{array} \end{array} \begin{array}{l} \begin{array}{l} t \\ f \\ g \\ s \end{array} \\ \begin{array}{l} t \\ f \\ g \\ s \end{array} \end{array} \left\{ \begin{array}{l} d^1 \\ n \\ s \\ d \end{array} \right. \begin{array}{l} \begin{array}{l} - \\ - \\ - \\ - \end{array} \\ \begin{array}{l} - \\ - \\ - \\ - \end{array} \end{array}$$

- 1 Khawfela thil tinrengin
A chanchin thu ni puang a,
Vana arsi zawng zawngin
A lenia a lantir a,
Angeln a a chawimaw chian a
2. Chu bla maw Jubili chu,
Mite thungah a thang.
A thu ropui lak mai chu,
Pitar putar naupangten,
Lawm takin an lo aupui a.
3. Tün hi hün lawmawm a ni,
Lal Krista lo pian ni hi,
Amah faka mkhawmin,
A hmangahna hla sain,
Aw khawvelin lo sawi nawn se.

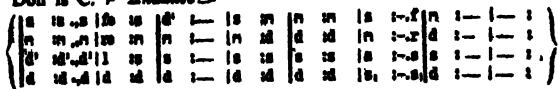
KRISMAS HLA

22

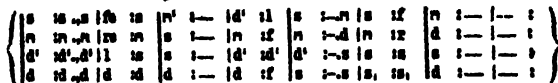
THANGVAN ZAI ROPUI

LUKA II. 9.

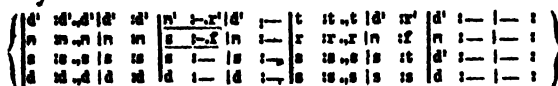
Doh is C. *p Andante*—



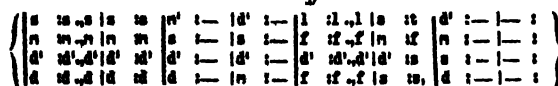
>



f

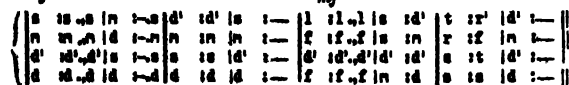


f



f

mf



1. Bethlehem thianguang kâwiah,
Tlai ni tla ông riain,
Zâp reh berâm rual zingah
Châm ang an xâi lain,
Ngai teh, thangvan zai ropui,
Ram tin khâwkin a thang,
An ngaih lai - hia maw zai chu.
“Chung Pathian ropui se,
Chongang berah ropui rawh se,
Lei chungah rem thu lóng rawh se.”

KRISMAS HLA

THANOVAN ZAI ROPUI

- | | |
|---|--|
| <p>2. Berámpu leh mí fíngten
 Hrai chwí an zawn angin
 Keini pawh thlupék chwáun
 Lal piang í pan ang í
 Thínlung ném inngáttáwmin
 Rírú thar éng mawí nén,
 Tlantu híng chan chwáimawí nén,
 Angelhó zai puiín -
 "Chungnung berah ropui rawh se,
 Lei churghah rem thú lēng rawh se</p> | <p>3 Aw túnah bian kan zain
 Pár, chhái mawí tin kan shawí ;
 A búk hmún tín timawíin,
 Thínlungin siang kan lawí
 A pui, a piang, mí tínin
 Lámna kawí éng kan hawí ;
 Suai kai lo nausén Isua,
 Lei duhawm a pian chu '
 Chungnung berah ropui rawh se,
 Lei chungah rem thú lēng rawh se.</p> |
|---|--|

23 BETHLEHEM CHHIARU

MATH. ii : 6.

Doh is G.

D.C. & FINE.

<p>{ s : s : m d : r n : f s : l f : d f m : r d : i : i : i : d : d : d s, : i, d : r m : d t, : d x d i : t, d : i : i : m n : s m : s s : f m : f r : f l s : f n : i : i : d d : d d : s, d : d d : f, s, : s, s, s, : s, d : i : i : }</p>
--

THUNAWN

D. C.

<p>{ d f : m l i, l i l s : i : i : m s : s, m d : m x : i : i : i : d d : d d : d d d : i : i : i : d n : : d, t, l, i : d t, i : t, t, i : m l : i l f : f f n : m m : s s : s, s, m : s s : i : s s : i : d f, : f, f, : f, f, d : d d : d d : d i : d x m : d s, i : s, s, i : }</p>

- Bethlehem mu! tai tia éngah,
 Khuav! sakhníng an chhiarin,
 Tah chuan Remna Lal a piang ta,
 Lei miáh an chhiar ang maw ?
 A fakna ri chu ngai r'u,
 Angelhote zai mawí ri,
 "Chungnung berah ropui rawh se,
 Leiah rem lēng se," an ti.
- Sual báwih riangvai sai tángte leh
 Thihna hlima thute tán,
 Píalrál ní éng mawí a lo chhuak
 Píallei thim a rawn chhun éng.
- Lo éng leh rawh Várpah Arsi,
 Ván éng zai min zawmtír rawh ;
 Aw Éng, chho la kan fak ri nén,
 Ván Rōng thínlai han chhun rawh

KRISMAH ISLA

24 EDEN HUAN MAWI CHANTU

LUSA II 14.

Doh Ho O,

$$\left\{ \begin{array}{l} d \text{ 'm } | d \text{ 'r } | n \text{ - } | \text{ - } 'f | s \text{ m } | f \text{ s } | l \text{ - } | \text{ - } 't | \\ s \text{ - } | s_1 \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | d \text{ - } | d \text{ - } | d \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \\ n \text{ - } | n \text{ - } | s \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | s \text{ - } | s \text{ - } | s \text{ - } | d \text{ - } | l \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \\ d \text{ - } | d \text{ - } | s_2 \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | r \text{ - } | n \text{ - } | d \text{ - } | r \text{ - } | n \text{ - } | f \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s \text{ - } | l \text{ - } | t \text{ - } | d \text{ - } | r \text{ - } | n \text{ - } | r \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | t \text{ - } | \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \\ s \text{ - } | f \text{ - } | f \text{ - } | s \text{ - } | s \text{ - } | s \text{ - } | f \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | r \text{ - } | \text{ - } | n \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \\ d \text{ - } | d \text{ - } | r \text{ - } | d \text{ - } | t \text{ - } | d \text{ - } | l \text{ - } | s \text{ - } | \text{ - } | s \text{ - } | \text{ - } | s \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \\ n \text{ - } | s \text{ - } | r \text{ - } | n \text{ - } | r \text{ - } | d \text{ - } | f \text{ - } | s \text{ - } | \text{ - } | s \text{ - } | \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} d \text{ - } | n \text{ - } | s \text{ - } | l \text{ - } | \text{ - } | s \text{ - } | l \text{ - } | t \text{ - } | d \text{ - } | r \text{ - } | t \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \\ n \text{ - } | s \text{ - } | d \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | d \text{ - } | f \text{ - } | f \text{ - } | m \text{ - } | f \text{ - } | r \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \\ n \text{ - } | d \text{ - } | s \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | s \text{ - } | f \text{ - } | f \text{ - } | s \text{ - } | l \text{ - } | s \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \\ d \text{ - } | r \text{ - } | d \text{ - } | n \text{ - } | f \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | m \text{ - } | r \text{ - } | r \text{ - } | s \text{ - } | f \text{ - } | s \text{ - } | s \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} t \text{ - } | d \text{ - } | t \text{ - } | l \text{ - } | s \text{ - } | l \text{ - } | t \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | t \text{ - } | \text{ - } | l \text{ - } | \text{ - } | \\ n \text{ - } | n \text{ - } | n \text{ - } | n \text{ - } | n \text{ - } | d \text{ - } | f \text{ - } | n \text{ - } | \text{ - } | m \text{ - } | r \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \\ s \text{ - } | l \text{ - } | r \text{ - } | d \text{ - } | t \text{ - } | l \text{ - } | s \text{ - } | l \text{ - } | \text{ - } | s \text{ - } | \text{ - } | l \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \\ n \text{ - } | l \text{ - } | t \text{ - } | d \text{ - } | n \text{ - } | f \text{ - } | r \text{ - } | n \text{ - } | \text{ - } | n \text{ - } | \text{ - } | l \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} l \text{ - } | s \text{ - } | f \text{ - } | n \text{ - } | \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | f \text{ - } | n \text{ - } | r \text{ - } | d \text{ - } | n \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \\ d \text{ - } | d \text{ - } | t \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | t \text{ - } | d \text{ - } | s \text{ - } | l \text{ - } | t \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \\ f \text{ - } | s \text{ - } | s \text{ - } | s \text{ - } | \text{ - } | s \text{ - } | \text{ - } | s \text{ - } | s \text{ - } | s \text{ - } | f \text{ - } | s \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \\ f \text{ - } | r \text{ - } | n \text{ - } | s \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } | s \text{ - } | \text{ - } | d \text{ - } | t \text{ - } | s \text{ - } | s \text{ - } | \text{ - } | \text{ - } | \end{array} \right\}$$

KRISMAS HLA

EDEN HUAN MAWI CHANTU

l	—	lt	—	d	r	l	n	r	d	—	lt	—	d	—	—	—
d	—	lf	—	d	s	s	f	n	—	lr	—	n	—	—	—	—
f	—	ls	—	s	t	ld	l	s	—	ls	—	s	—	—	—	—
f	—	lr	—	n	r	ld	f	s	—	ls	—	d	—	—	—	—

- Eden huan mawi chantu Adama thlah,
Chungnung anchpe khuma ka vah lain,
Ngai teh, Bethlehem chung angel aw chuan,
“Lawn r'u Rem Lal a lo piang ta” a ti
Chutin chhiar seh loh van mi aw mawi chuan,
“Lei chungah rem leng se,” tun an zai
- An zawn lain van Lal Fa ni mah se,
Hruaitu arai chuan ran in chhung a chhu;
A tlawn mang'e, Van Lal tan ranthleng chu,
Vanten hmangajhna mak an tih a zual,
Nang leh kei vanga ranthleng a chan hi,
A tawk em ni? A tan a tawk em ni?
- Khual in chang lo Lal Is a tun thien in
A hmangaihie zingah a hnawng fo thin,
Kawng mi tawn rawh,” tia dil thntu chu,
A hmangaihien eogin tak chhang ang maw?
Hnawng tawh tuh se, khawvel Chhandamtu chu
A vahvaih nan Judai kha tawk rawh se.
- Aw Isu, lo kal la ka thirlungah,
Chhanga chhm rung atan ka ngon a che,
An hlan ranthleng leh thine anchhedawng chu,
I lawm thin faknain lo thlak sela
Chutin khawvel tan i tuarna na kha,
Lo dantin lawmnain biah tawh rawh se.

KRISMAS HLA

25 A LO THANG CHHANDAMTU PIAN THU

GALATIA IV 4-5.

Doh is A₇. Moderato

{	a ₁	|	a ₁ d d	r	|	d t t ₁	s	|	s r r	m	|	r d d	}
{	m ₁	|	m m m	f	|	m r r	r	|	r f f	'a ₁	|	f m m ₁	}
{	d	|	d s s ₁	s ₁	|	s s s ₁	t	|	t t t ₁	-d	|	s ₁ s s ₂	}
{	d ₁	|	d d d ₁	d	|	s s s	~	|	s s s	s	|	d ₁ d ₁ d ₁	}

{	s	|	s m m	s	|	s f f	f	|	m ~ r	'm	|	r d d	}
{	m	|	m s s ₁	ta ₁	|	ta l l	l	|	s m f	s	|	f m m ₁	}
{	d	|	d d d	d	|	d d d	d	|	d d t	t	|	t ₁ s s ₁	}
{	d	|	d d d ₁	m	|	f f f	f	|	s s s	s ₁	|	d d d ₁	}

THUNAWN Allegretto. (Vach thuma shich)

{	a ₁ l t	|	d	|	d ~ d	|	r	|	r r	|	m r m	|	f	|	s	|	l	}
{	a ₁ l t	|	d	|	s ~ s	|	t	|	l ~	|	-t	|	d ~	|	t d	|	t	}
{	a ₁ l t	|	d	|	m m m	|	s	|	m	|	s	|	s	|	s	|	r	}
{	a ₁ l t	|	d	|	d d d	|	s	|	s	|	s	|	s	|	s	|	s	}

{	s f m	|	f	|	f ~ f m r	|	m	|	m ~	|	r m	|	s	|	f	|	m	|	r	|	l	}
{	d r d	|	t	|	t d r d	|	d	|	d ~	|	r d d	|	t	|	r	|	d	|	t	|	l	}
{	m f s	|	s	|	s s s s	|	s	|	s	|	s s	|	s	|	s	|	s	|	s	|	l	}
{	d t d	|	r	|	a ~ a l t	|	d	|	d t d	|	m	|	r	|	d	|	s	|	s	|	l	}

{	a ₁ l t	|	d ~	|	d ~ d	|	r	|	r ~	|	r	|	m ~	|	r ~	|	f	|	s	|	l	}
{	a ₁ l t	|	d ~	|	a ₁ s	|	s ₁ t	|	t	|	s s s	|	d	|	t	|	-	|	d	|	l	}
{	a ₁ l t	|	d	|	m ~	|	f s m f	|	f	|	f f s	|	a	|	s	|	s	|	s	|	l	}
{	a ₁ l t	|	d ~	|	d ~ r m	|	d s ₁	|	a ₁ ~	|	l t ~	|	a ₁ d	|	t ₁ d	|	r	|	m	|	l	}

KRISMAS HLA

A LO THANG CHHANDAMTU PIAN THU

m f s | l	r	i m f | s	d	d r m | f	m	r	d |
d d d | d	d	t t t | d		ta ta ta | l	s	s	s |
s f m | f	f	f r r | m	m	s f m | r	d	f	m |
d d d | f	f	s s s | d	d	m r d | r	s	s	d |

- 1 A lo thang Chhandamtu pian thu,
Bethlehem di bawng in tiawmah
Keim su l bawha ting hnuic
Min chhan chhuak turin a lo piang.

Aw tunah hian lo thang leli se,
Kan aw neih chhun zawngin,
Kan tina i usen duhawm lo piang chu,
A nu klarg ngua dinu
'Chungnung berah replei riwh se
Tinn kan zaipui i
Kan tina nausen duhawm lo piang chu
A hmingthan lo zual rawh se

- 2 Amah fakim van mi thianghim,
A pian thu brilin a lo za
A hming faka lo zaipui tur
Kan mihrim zingah a awm lo
- 3 Keim mihrim sul ti mah hian
Kan pian nim liawmtu kan nei
Van Lal Fa pan ri lawm turin,
Aw tunah i kal thuai ang u
- 4 Hmanah leih lo tiawm mah se
Tunah vii chui sang zawkuh khian
A lai thu leh a hmanah thu,
Van mi chhiar sen lohvin an puang

Doh id Ah

{ ts, | d, | t-d | d | ts | r | t-d | r | n | d | t- | t- | d | d | t-d | d |
 { ts, | n, | t-n | n | n, | f, | t-n | f, | s, | n, | t- | t- | n, | l, | t-d | s, |
 { ts, | s, | t-s | s, | d | t, | t-d | t, | t, | d | t- | t- | d | d | t-d | d |
 { ts, | d, | t-d | d, | n, | s, | t-s | s, | s, | d, | t- | t- | n, | f, | t-f | f, |

{ tl, | s, | t- | t- | ts, | d | t-d | d | d, | n | t-r | n | f | s | t- | t- |
 { tl, | n, | t- | t- | n, | l, | t-l | l, | s, | d | t-t | d | l, | t, | d | r |
 { tl, | d | t- | t- | d | n | t-n | n | n, | s | t-f | s | d | r | t- | t- |
 { tl, | s, | t- | t- | n, | l, | t-l | l, | ts, | d | t-s | d | ol, | s, | l, | t, |

{ ts, f | n | t-f | n | r | d | t- | t- | l, | s, | t-d | r | n | d | t- | t- |
 { ts, | d | t-r | d | t, | l, | r | t- | f, | n, | t-d | s, | s, | n, | t- | t- |
 { ts, f | s | t-l | s | f | n | t- | t- | d | d | t-d | t, | t, | d | t- | t- |
 { ts, | d | t-t | d | s, | l, | t- | t- | f, | s, | t-s | s, | s, | d, | t- | t- |

- 1 Lal Davida khawpui weng in walah,
Tlai ni a ham, dāwnin,
Chhingkhuai nula thianghim a riap Marin
Riah rin a chang vq lo,
Bāwng in rin chhōng a bōl
- 2 Ngai teh chu hmun tlāwm leh khawharah chuan,
'Zān khua a lo tlatin
Enna ropui tək chu a lo thlēng ta,
Bethlehem bāwng inah.
La' thar a lo piang ta.
- 3 A thlang chuang lo lal in leh hmun ropui,
Hmun tlāwm a thlang zāwk o;
A va mak em! chu Lal dūhawm ber chu,
A hmangaih lei miten
Amah an dūh si lo
- 4 Hmangaihna chu a rawn inlār hma chuan,
Pa huēna chēng a ni;
Tiantu Pathian muhring a lo chan bi,
Thlam a lo briatin
Thmlungin mak a ti.
- 5 Aw Lal Isu, Nang rawn inlār ang che,
Kan thitlung chhōngah hūn;
Hriatna thazām thmlung bi phuar vōl l;
Min awpui reng ang che,
Chatuan chatuan thlēngin.

27 VAN LENG RUAL ZAI MAWI RI

Doh is G.

$\left\{ \begin{array}{l} \text{ad} : r, \text{f} : d, \text{r} : f, \text{r} : x : s \\ \text{ad} : d : s, \text{d} : \text{f}, \text{d} : t, \text{d} : x : t, \\ \text{ad} : f : s, \text{f} : s : \text{f} : s : \text{f} : s \\ \text{ad} : d : s, \text{d} : f : r : d : s, \text{f} : r : d : f, \text{f} : d : \end{array} \right\}$

$$\left\{ \begin{array}{l} \text{m} : \text{s} \quad \text{m} : \text{d} \quad \text{f} : \text{m} \quad \text{r} : \text{d} \quad \text{m} : \text{s} \quad \text{m} : \text{r} \quad \text{d} : \text{—} \quad \text{—} \\ \text{d} : \text{t} \quad \text{t} : \text{d} \quad \text{d} : \text{d} \quad \text{t} : \text{d} \quad \text{d} : \text{s} \quad \text{d} : \text{t} \quad \text{d} : \text{—} \quad \text{—} \\ \text{s} : \text{s} \quad \text{r} : \text{d} \quad \text{m} : \text{s} \quad \text{s} : \text{m} \quad \text{d} : \text{d} \quad \text{s} : \text{f} \quad \text{m} : \text{—} \quad \text{—} \\ \text{d} : \text{s} \quad \text{s} : \text{l} \quad \text{l} : \text{l} \quad \text{f} : \text{d} \quad \text{s} : \text{d} \quad \text{l} : \text{m} \quad \text{f} : \text{s} \quad \text{s} : \text{d} : \text{—} \quad \text{—} \end{array} \right\}$$
$$\left(\begin{array}{cccc|cccc|cccc} id & t, & sl, & t, & sr & d & :-t, & ll, & m & r & sd & t, & sl, & s, & :- & - \\ sl, & so, & sl, & ll, & 'so, & l, & :-so, & ll, & id & t, & sl, & s, & 'so, & s, & :- & - \\ m & m & m & f & m & m & :-r & d & fo & s & 'r & r & d & t, & :- & - \\ sl, & t, & sd & r & m & l, & :-l, & 'l, & sl, & t, & id & r & r, & s, & :- & - \end{array} \right)$$

10, u if m r, n f m r, d, n f, s n r d : — —
 11, n r d t, d r, t, d t, n d r n d t, d : — —
 12, u d t f, n r s s n s t, s s if n : — —
 13, n f, s, l, l, r, m, f, s, l, n, r, d, s, s, d, : — —

1. Zāntiang hun reh khua [hāl thiāng-3
Vân lênggual zai mawī ri, [ah,
A thang vól piallei hmun thimab.
Hmun khawhar thlieng zēlin.
Chung Pathian lairīl thu —“Remna
Lei chūnghah lêng rawh se,”
Tia angelte zai mawī chu,
An ngai laikhum chungah.
 - 2 A chām reng chung-lūm rem zai
Thangvân piallei karan; [sa,
Vân hnuai hriêngmī zālêng tawnah,
Vui reng se luog lāwm a’n
Chuti kam tào thil lāwmawm chu,
Zalin l fak ang u;
Lunggaib, buaina brehiāwm zingah
Ngai r’u, angel zai chu
 - 3 Khuavāi leido rāl phiar hmun hi,
Theib chang se tawnmangah;
Thlōtam lusūn aq hneem lua e,
Chhak, thliang ram kōwl rāwnah.
Do rēla hmanhēl hoam tinin,
Zai viwī ‘in ngai chung lo;
Lungphāng, mingang, thinfai
Ngai r’u, angel zai chu. [vatten
 4. Ngai r’u zāwlnette hrii angin,
Hun tiām a lo thlieng zēi;
Hautiang mual hām bun thar
Lāwmna kōwl a ēng e. [zēlin,
Remna biathth suib khāwm
Lei hīmna a kiang aog; [humin,
Khawvōl hnam tlaiten zai vāwr-
Angel mian chhāwn ang. [in,

KRISMAS MLA

28

I HLIM ANG, I LAWM ANG

I IOH IV: 14.

Doh n C

{ s, s, d | d | d, r | n | : r, d | l, | d, d | s, | m, f | s | : l, l | s }
 { m, m, | m, | m, f, | s, | f, m, | f, | f, f, | m, | s, s, | d | d, d | d }
 { d, d | s, | s, s, | d | d, d | d | d, d | d | s, f | n | : f, f | m }
 { s, s, | d, | d, d, | d, | r, n, | f, | s, l, | d | d, d | d | d, d | d }

{ f, n | r | s, s | s | s, s, | d | d, r | n | : r, d | l, | d, d | s, |
 { r, d | t, | t, t, | d | s, s, | s, | m, f, | s, | s, s, | l, | l, f, | m }
 { s, s | s | r, r | n | m, n | n, r | d, t, | d | d, d | d | d, d | d }
 { t, d | s, | t, s, | d | d, d | d, s, | m, r | d, | r, n | f | f, f, | s, }

FINE

TIR NAWN

{ m, f | s | m, n | n, d | m, n | r | d, t, | d | s, d | r | : - | - | m, r }
 { d, r | n, r | d, l | d | d, d | l, | s, s, | s, | s, d | f, | - | - | s, s, |
 { s, s | s | s, s | s | s, s | f | m, r | n | : t, t, | t, | d, d |
 { d, d | s | l, t, | d | d, d | f | s, s, | d, | s, s, | s, | s, s, }

D S

{ d | s, l, | s, | m, f | n | : - | - | d, m | s | l, l | s | f, n | r | : s, s }
 { l, | f, f, | m, | s, s, | s, | d, r | d | m, s | d | d, d | d | r, d | t, | s, l, | t, |
 { d | d, d | d | : | s, s | s | m, d | n | f, f | n | s, s | s | r, r | f, f |
 { d, | f, f, | s, | : | m, s, | d | d, s | d | d, r | n | t, d | r | r, r, | s, }

1. Khawvlah hian lal tam tak an lo piang ta a,
 Mahse l i l Krista ang hi an la piang nrai lo,
 Ván Lal Fa a lo piang l i l kraun min khumtir tûr,
 Ván mi zawng zawng pawhin min liwmpui ve rawh u
 I hlim ang, i lawm ang ván l i l f i s fak ang,
 A pinna lawmin leib g hi zawn khat se,
 Ván Lal Fa a lo piang l i l kraun min khumtir tûr,
 Ván mi zawng zawng pawhin min liwmpui ve rawh u
2. Ván mipui chhiar vea lohten fik hli i rawn sa,
 An aw miwi thangkhiwk vel chu herimpui'n an bria,
 Lal Krista pinna chu fiah takin an hrih a,
 An berám kalcanin lal chibai an bûk a
3. Khaw ohbak mi fng pawh rimui chawin an lo kal,
 Thangvana arsi éngin hma a brawi z i l a,
 A chûn riang Mari chawí lai nau chu an va hmu,
 An ro báwmte hawngin Lal chibai an bûk a.
4. Lal Heroda'n a hriatin a manganpu a,
 Mi fngte a ráwn dera chibai buk umin,
 A phetsen rál a khawm Judai ram vóla mi,
 Chibai bûkna ráphlak pák tumin an chhuak ta.

KRISMAS HLA

I HLIM ANG, I LĂWM ANG

5 Isu vawunah hian kan thunglung bawng inah,
Lo piang thar leh la Nang kin chatuan lal turin
Kan kut riang hi i chun Mari kut chantir la,
Chatuanin kan lăwmn kin hlim kumkhua tawh ang

29

PA RUAT VĀN LAL FAPA

GENESIS III 15

Doh is G

{	m	r	d	l	s	-	d	f	-	-	s	l	m	d	-	m	r	-	-	}
{	d	l	s	f	r	-	s	d	d	-	d	-	m	d	d	d	-	d	t	-
{	s	f	m	d	d	-	m	f	l	-	-	s	f	s	s	-	fe	s	-	
{	d	d	d	d	-	m	f	-	d	-	d	d	d	l	-	r	s	-		

{	m	r	d	l	s	-	d	m	-	f	s	-	d	d	t	d	m	-	r	d	-
{	d	t	l	l	m	-	s	l	-	t	-	l	l	se	l	d	s	s	-		
{	s	f	m	d	d	-	m	d	-	-	l	-	f	m	m	re	m	s	f	m	
{	d	s	l	f	d	-	d	l	-	-	s	-	l	l	l	s	-	s	d	-	

{	f	m	f	m	f	-	l	s	-	-	m	-	d	d	t	l	t	-	d	r	-
{	s	s	s	s	s	-	l	d	d	-	-	d	-	t	l	l	l	l	-	l	t
{	r	d	r	d	r	-	d	f	m	-	s	-	-	m	m	f	m	r	-	fe	s
{	s	s	s	d	t	-	l	s	d	-	-	d	-	s	l	l	l	r	-	r	s

{	m	r	d	l	s	-	d	m	-	f	s	-	f	f	m	f	m	r	-	m	r	d	-
{	d	t	l	f	m	s	t	l	-	-	d	-	r	r	d	r	d	t	-	t	d	-	
{	s	f	m	f	d	m	s	d	-	-	m	-	l	l	s	l	s	f	s	f	m	-	
{	d	d	d	d	d	-	d	l	-	-	f	d	-	f	f	s	-	s	s	-	d	-	

1 Hmāna thlahtu bulte chuanin	2 Hringmush mah chun riang chaw-
Pa thutam an bawchhiatin,	Vin Lal Fapa a lo kal [m,
Fam thei nab se khawngaih ziran	Van miputen an rawn thlah a,
Rauthla damna a lo tiam	Tirtu Lalber an fak a
Vān mipui chhiar sōn loh zingah,	"Chungnung berah ropui rawh se,
Mi dang reng an awm lo va ;	A hmangaih mihring chungah,
Hring a lo chang kan sui tian	A zarah remna lōng rawh se,"
Pa ruat vān Lal Fapa [nān	Tuo fak hla an rawn sa

KRISMAH HLA

30

NAU PIANG CHU FAK R'U

LUKA ii: 14.

Doh is G.

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 :-: d :-: r, m :-: m :-: r :-: d | d :-: l, s_1 :-: | :-: \\ m_1 :-: | s_1 :-: s_1 | s_1 :-: | s_1 :-: | l :-: l, | l :-: s_1 :-: f, m_1 :-: | :-: \\ d :-: | d :-: t, d :-: | d :-: d :-: d :-: d | d :-: | :-: \\ d :-: | m_1 :-: s_1 | d :-: | d :-: f_1 :-: f_1 | f_1 :-: l, d :-: | :-: \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} l_1 :-: t, d :-: l, s_1 :-: d :-: m :-: r | r :-: d | r :-: | :-: \\ f_1 :-: s_1 | l_1 :-: f, m_1 :-: | s_1 :-: s_1 :-: s_1 :-: f_1 :-: f_1, s_1 :-: | :-: \\ d :-: | d :-: d | d :-: | m :-: d :-: r | r :-: r | t_1 :-: | :-: \\ f_1 :-: | f :-: f, d :-: | d :-: d :-: t_1 | l_1 :-: r | s_1 :-: | :-: \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 :-: s | d :-: r | m_1 :-: m_1 :-: r :-: d | d :-: t, l, s_1 :-: | :-: \\ m_1 :-: m_1 | s_1 :-: s_1 | s_1 :-: | s_1 :-: | l_1 :-: l, | l_1 :-: s_1 :-: f, m_1 :-: | :-: \\ d :-: d | d :-: t, d :-: | d :-: d :-: d :-: d | d :-: | :-: \\ d :-: d | m_1 :-: s_1 | d :-: | d :-: f_1 :-: f_1 | f_1 :-: l, d :-: | :-: \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} l_1 :-: t, d :-: l, s_1 :-: d | m_1 :-: m_1 :-: r :-: s_1 | r :-: s | d :-: | :-: \\ f_1 :-: m_1 | l_1 :-: f, m_1 :-: s_1 | d :-: d :-: s_1 | t_1 :-: s_1 | s_1 :-: | :-: \\ d :-: | d :-: d | d :-: m_1 | s_1 :-: s :-: m | f :-: f | m_1 :-: | :-: \\ f_1 :-: | f_1 :-: l | d :-: d :-: s_1 :-: s_1 | s_1 :-: s_1 | d_1 :-: | :-: \end{array} \right\}$$

THUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} m_1 :-: m_1 | m_1 :-: m_1 :-: f :-: f | d :-: r | m_1 :-: | :-: \\ d_1 :-: d | d :-: d :-: d :-: d | d :-: d | d :-: d | d :-: | :-: \\ s_1 :-: s | s_1 :-: s_1 :-: s_1 :-: s_1 :-: l :-: l | l :-: l | s_1 :-: | :-: \\ d_1 :-: d | d :-: d :-: d :-: f_1 :-: f_1 | f_1 :-: f_1 | d_1 :-: | :-: \end{array} \right\}$$

KRISMAS HLA

NAU PIANG CHU FAK R'U

s : - : - l : - : s	s : - : m | d : - : r	m : - : | r : - : d	r : - : | - : - : }
d : - : - | - : d : d	d : - : - | d : - : t,	d : - : | s : - : fe	s : - : | - : - : }
m : - : - | - : f : m	m : - : - | s : - : s	s : - : | r : - : r	t : - : | - : - : }
d : - : - | - : d : d	d : - : - | m : - : r	d : - : | t : - : l	s : - : f | m : - : r

m : - : - | m : - : m	m : - : - | m : - : -	f : - : - | d : - : r	m : - : | - : - : }
s : - : - | s : - : s	s : - : - | s : - : -	l : - : - | l : - : l	s : - : | - : - : }
d : - : - | d : - : d	d : - : - | d : - : -	d : - : | d : - : d	d : - : | - : - : }
d : - : - | m : - : s	d : - : - | d : - : -	f : - : - | f : - : f	d : - : | - : - : }

s : - : - | l : - : s	s : - : m | d : - : r	m : - : | r : - : d	d : - : | - : - : }
d : - : - | d : - : d	d : - : d | d : - : d	d : - : | t : - : d	d : - : | - : - : }
m : - : - | f : - : m	m : - : s | s : - : l	s : - : - | f : - : m	m : - : | - : - : }
d : - : - | d : - : d	d : - : d | m : - : f	s : - : - | s : - : -	d : - : | - : - : }

1. Chanchin lăwmawm angelho thu ngai r'u,
An fakna ri chuan vân a nghawr vôi a ;
Lei chungá Lalber thar lo piang chu fak r'u,
Hlimna leh lăwmna a lo luang ham ta.

Aw, Bethlehemá nau piang chu fak r'u,
Hnam tin chi tinin Amah lo lăwm sê ;
Túnah hlimin i chawimawi ang u,
"Lalpa ropui, Halleluia !" tiin.

2. Vân Arsi ropuiin kawng a ên a,
Chhak lam mi fngte kaloa kawng a hruai ;
Hlim takia A hmaah kûnin an bia a,
Remna Lai a piang, lungngaih a bo vang.
3. Aw, hun lăwmawmah Amah i fak ang,
Zaiin fak ila, thil ri mawi zawng nêh ;
Kan aw neih chhun zawugin fak hla i sa ang,
Enna a tuleng ta, thimna á kiang ang.

KRISMAS MILA

31 BÂWNG IN RUN PUĪ A BĒL

LUKA 11: 1.

Doh is G.

{	s	d	:	d	:	d	:	r	:	m	r	:	m	:	d	:	r	d	:	t	:	d	:	:	:	:	}
{	m	m	:	m	:	m	:	s	:	s	s	:	s	:	f	:	l	s	:	s	:	s	:	:	:	:	}
{	d	d	:	d	:	m	:	t	:	t	t	:	d	:	:	f	m	:	r	:	d	:	:	:	:	}	
{	d	d	:	s	:	m	:	s	:	s	:	f	:	:	:	f	s	:	s	:	d	:	:	:	:	}	

{	s	d	:	d	:	m	:	r	:	d	r	:	s	:	s	:	i	:	:	i	:	s	:	:	m	s	:	
{	m	s	:	s	:	s	:	s	:	f	:	f	:	i	:	:	t	:	:	:	f	:	m	:	r	:	d	m
{	d	m	:	m	:	m	:	m	:	r	:	d	r	:	r	:	:	:	:	s	:	s	:	s	:	s	:	
{	d	d	:	d	:	d	:	d	:	l	:	l	:	r	:	r	:	s	:	:	s	:	s	:	d	:	s	

Fin.

{	l	s	:	m	r	:	s	:	m	:	m	:	f	:	m	:	r	:	d	:	d	:	r	:	m	:	f	m	:	r	:	d	:	:	:	:	}
{	f	m	:	d	:	t	:	t	:	d	:	d	:	t	:	l	:	l	:	:	t	:	d	:	r	:	d	:	t	:	d	:	:	:	}		
{	s	s	:	s	:	s	:	s	:	s	:	f	:	m	:	f	:	m	:	r	:	d	:	d	:	s	:	f	m	:	:	:	:	}			
{	d	m	:	r	:	d	:	s	:	s	:	d	:	d	:	f	:	m	:	l	:	l	:	:	s	:	d	:	f	s	:	s	:	d	:	:	}

://:

://:

D.S.

{	r	:	m	:	f	:	m	:	r	:	d	:	:	:	:	r	:	m	:	s	:	s	:	:	f	:	s	:	:	:	:	}		
{	t	:	d	:	r	:	d	:	t	:	d	:	:	:	:	t	:	d	:	d	:	r	:	:	d	:	t	:	:	d	:	r	:	}
{	r	:	d	:	d	:	s	:	f	:	m	:	:	:	:	s	:	s	:	l	:	:	s	:	s	:	:	:	:	:	}			
{	s	:	d	:	f	:	s	:	s	:	d	:	:	:	:	d	:	m	:	r	:	:	r	:	s	:	:	l	:	t	:	}		

1. Hmōnah Kaisar lai Nān rōng pui,
Lai lai ni ēng houaiah,
An hrii vān houai khuavēi chbiarpui hmingthang.
Chhōngkhuai mipui pung khāwm zingah,
Marin riah rōn a chāng vo lo,
Bāwng in rūn pui a bēi. (3)
2. Khuabūk vēngtu i ui lo'm pi,
Tiantu mual liam tūr chu?
Amah vāngā khuavēi dam theihna kha,
Khuabūk vēngtu suihlung mēwlin,
Vān Lai Rēngpui ka lung damna,
Puan ang a hāwī ta e. (3)
3. A liam si lo khīr dan hilapan,
Chhōngkhuai a dīng rōng e-
"Ngai seh, kawngkhār bulah ka lo dīng e,
I chhūngah ka lo lūt ang e,
I thihlung kawng mīn lo hawn rawh."
Tiis-min dī fo thō. (3)

KRISMAŞ HLA

4. Khuabúk vóngtu ang mai ka ni,
 Sualin min báwm reng e;
 Ka thínlung ram Kaisar lalnaah hian,
 Bethlehem tlang pui rawn din la,
 I tân ran thiéng rawn hùng leh la,
 Tahchuan lo chéng ang che. (3)

32

PATHIAN HMANGAIHNA

JOH. iii : 16.

Doh is Bp. *Nim takin.*

{	s ₁ | d d : d . r | d . l ₁ s s s ₁ | r r r : r r | r d . m | m' t' m . r | d . l . s . s ₁	}
{	m ₁ m ₁ m ₁ m ₁ | f ₁ f ₁ f ₁ m ₁ m ₁ | f ₁ f ₁ f ₁ s ₁ f ₁ | m ₁ : s ₁ | s ₁ l ₁ : s ₁ s ₁ l ₁ f ₁ m ₁ m ₁	}
{	d s ₁ s ₁ s ₁ s ₁ | l ₁ d : d . d . d | t t t : d . s ₁ | s ₁ : - d | d d : d . t l ₁ d . d . d	}
{	d ₁ d ₁ d ₁ d ₁ | f ₁ f ₁ f ₁ d ₁ d ₁ | s s s ₁ s ₁ s ₁ | d ₁ : - d | d d : d . f ₁ f ₁ f ₁ : d ₁ d ₁	}

THUMAWN.

{	d d d m r | d . m : d . l ₁ | l ₁ s ₁ : - | m d . l ₁ | l ₁ s ₁ : s ₁ | r r : r m	}
{	m ₁ m ₁ m ₁ s ₁ f ₁ | m ₁ : m ₁ m ₁ f ₁ m ₁ m ₁ | m ₁ f ₁ m ₁ m ₁ | s ₁ s ₁ s ₁ s ₁	}
{	s ₁ s ₁ s ₁ d . t ₁ | d . : d d r | d : d d d d d | t ₁ t ₁ t ₁ d	}
{	m ₁ d d ₁ : s ₁ s ₁ | d ₁ : d ₁ d t ₁ | d ₁ d ₁ | d ₁ d ₁ d ₁ m ₁ | s ₁ s ₁ r ₁	}

A hming Maka, Remruattua

{	r : - | - m : m | - r : d l ₁ s ₁ s ₁ d d | d d d : m r | d : - .	}
{	s ₁ : - | - s ₁ : s ₁ | - s ₁ l ₁ f ₁ m ₁ s ₁ : m ₁ m ₁ | m ₁ m ₁ s ₁ s ₁ f ₁ | m ₁ : - .	}
{	t ₁ : - | - : d | d . d d d d : - | s ₁ s ₁ s ₁ d . l ₁ | s ₁ : - .	}
{	s : - | - : d ₁ d ₁ : s ₁ f ₁ d ₁ : - | m ₁ m ₁ s ₁ s ₁ | s ₁ s ₁ | d ₁ : - .	}

mak a Ruattua

1. Pathianin khuavél a hmangah, 2. Eng vâng ngé maw a hming
 A Fa mal. ngéi chhun a pe; Remna Lal a lo nih le? [Maka
 Amah chu á'ring apiangia, Thiàngbhm fankim ni mah
 Chatuan nunna an noih nân Mí sual kei mí huar si lo. [sela,
 A hming Maka, Remruattua, 3. Chutiang hmangaihoa luipui chu,
 Rem Lal Pathian Chaka, A luang chhuak ka ram thlengia;
 A hming— Remruattua, Ka thínlungah hla mawi min pe,
 Chatuan Pa, Remna Lal, an tiang. Lâwm hlaia ka luang liam ta.

KRISMAS HLA

33 ZÄWLNEITEN AN HRILH LÄWK

ISAIA 9 : 6.

Doh is A.

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : a_1 s_1 d : d | t_1 s_1 : l_1 t_1 l_1 s_1 : - | m : m d | r d : t_1 s_1 | l_1 : d | r : - \\ m_1 : d_1 m_1 s_1 : s | m_1 : f_1 f_1 f_1 m_1 : - | s_1 : s_1 m_1 f_1 m_1 r_1 m_1 f_1 : s_1 | s_1 : - \\ d : s_1 d | m : - | m d : d d d d : - | d : d d | t_1 d : s_1 d | r : d | t_1 : - \\ d_1 : d d_1 d_1 : - | d d_1 : f_1 f_1 f_1 d_1 : - | d_1 : d d_1 r_1 m_1 f_1 m_1 r_1 : d_1 | s_1 : - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} r : t_1 d | r d : t_1 s | l_1 l_1 s_1 : | m : m d | r d : l_1 s_1 d | t_1 : d : - | - : \\ f_1 : m m_1 | f_1 f_1 : m m_1 f_1 f_1 : m_1 s_1 : s_1 m_1 f_1 f_1 m_1 (f_1 : f_1) m_1 : - | - : \\ t_1 : d d | t_1 l_1 : s d : d d : d | d : d d | t_1 l_1 : s d | l_1 : s | s_1 : - | - : \\ s_1 : s_1 s_1 s_1 f_1 : m d | f_1 f_1 d_1 : s : s_1 s_1 s_1 f_1 m_1 d | f_1 : s_1 | d_1 : - | - : \end{array} \right\}$$

THUNAWN. (Push them)

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : - | s_1 s_1 l_1 l_1 : s s_1 d : d | d d d : m m : d : d | d : - | - | s_1 s_1 s_1 \\ m_1 m_1 f_1 m_1 : m m f_1 f_1 : m m s_1 s_1 | l_1 l_1 l_1 : s_1 s_1 : m : m_1 m_1 : - | - | m_1 m_1 s_1 \\ d d l_1 s_1 : d d d d : d d m : m | m m m : d d : s_1 : s_1 s_1 : - | - | d d m \\ d d d d d_1 : d d f_1 f_1 : s s s m : d | l_1 l_1 l_1 : s_1 s_1 s_1 : s_1 d : - | - | d d d d_1 \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} d : - | l_1 d l_1 s : d r | s : m d | r m : r : - | d | d : - | - \\ s_1 : - | f_1 f_1 f_1 m_1 : q n d : s_1 l_1 | s_1 s_1 f_1 : - | m_1 m_1 : - | - \\ m : - | d d d d : m f m : d d d | d d : t_1 : - | s_1 s_1 : - | - \\ d : - | f_1 f_1 f_1 d_1 : d d d d : t_1 l_1 | s_1 s_1 : s_1 : - | d_1 d_1 : - | - \end{array} \right\}$$

1. Zäwlneiten an hrilh läwk Lal Messia kha,
Kausara ni ropuiah a lo thleng;
Lal thar läwmawm a ni, fak r'u, fak r'u,
Lal thar läwmawm a ni, fak r'u, fak r'u.

Aw, angel vâr leh berämputen,
Mi fiog lo kal chhngkhuala mün,
Chung si-ar leh mi thianghlumten,
Läwm takin Lal thar a piang tih mün hrilh.
2. Lal zäwng zäwng lal angin a piang nôm maw,
Bethlehem bäwng in tläwmah a piang o;
A'hming Maka, Lal chu fak r'u, fak r'u,
A'hming Maka, Lal chu fak r'u, fak r'u.
3. Angelen thlabin hla mawi an rawn sa,
'Mihringte buénah rem lêng se,' uip:
Krista, Remna Lal chu fak r'u, fak r'u,
Krista, Remna Lal chu fak r'u, fak r'u.

KRISMAS HLA

- 4 Chbandamma dâr Lal Jubili aw chuan,
 Loi leh vân ram zawng zawng a thang chhuak ta,
 Lal Immanuela lâwm r'u, lâwm r'u
 Lal Immanuela lâwm r'u, lâwm r'u

34 NGAI TEH, AN RI A VA MAWI ÊM

LUKA II 14

Doh ts Bb

$\left(\begin{array}{l} \text{id} \\ \text{in} \\ \text{is} \\ \text{id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{n} \text{ n} \text{ in} \\ \text{s} \text{ s} \text{ is} \\ \text{d} \text{ d} \text{ id} \\ \text{d} \text{ d} \text{ id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{id} \\ \text{in} \\ \text{is} \\ \text{id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{x} \text{ x} \text{ id} \\ \text{f} \text{ f} \text{ in} \\ \text{t} \text{ t} \text{ id} \\ \text{s} \text{ s} \text{ id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{id} \\ \text{in} \\ \text{id} \\ \text{id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{d} \text{ x} \text{ id} \\ \text{l} \text{ l} \text{ l} \text{ l} \\ \text{f} \text{ f} \text{ f} \text{ f} \\ \text{f} \text{ f} \text{ f} \text{ f} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{id} \text{ l} \text{ l} \\ \text{id} \text{ f} \text{ f} \\ \text{x} \text{ x} \text{ t} \\ \text{x} \text{ x} \text{ s} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{s} \text{ t} \\ \text{s} \text{ t} \\ \text{t} \text{ t} \\ \text{s} \text{ t} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{t} \text{ —} \\ \text{t} \text{ —} \\ \text{t} \text{ —} \\ \text{s} \text{ t} \text{ —} \end{array} \right)$

$\left(\begin{array}{l} \text{in} \\ \text{id} \\ \text{id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{s} \text{ l} \text{ s} \\ \text{f} \text{ f} \text{ in} \\ \text{f} \text{ f} \text{ id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{id} \\ \text{id} \\ \text{id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{s} \text{ s} \text{ id} \\ \text{s} \text{ s} \text{ id} \\ \text{id} \text{ d} \text{ in} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{id} \\ \text{id} \\ \text{id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{x} \text{ x} \text{ in} \\ \text{l} \text{ l} \text{ l} \text{ l} \\ \text{id} \text{ d} \text{ id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{id} \\ \text{id} \\ \text{id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{x} \text{ x} \text{ id} \\ \text{s} \text{ f} \text{ in} \\ \text{d} \text{ s} \text{ s} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{d} \\ \text{s} \text{ f} \text{ in} \\ \text{s} \text{ s} \text{ id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{d} \\ \text{s} \text{ f} \text{ in} \\ \text{s} \text{ s} \text{ id} \end{array} \right)$
--

THUNAWN

$\left(\begin{array}{l} \text{id} \text{ l} \text{ l} \text{ l} \\ \text{id} \text{ f} \text{ f} \text{ f} \\ \text{id} \text{ d} \text{ id} \\ \text{id} \text{ f} \text{ f} \text{ f} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{n} \text{ n} \text{ s} \\ \text{n} \text{ n} \text{ s} \\ \text{d} \text{ d} \text{ s} \\ \text{d} \text{ n} \text{ s} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{id} \\ \text{id} \\ \text{id} \\ \text{id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{s} \text{ s} \text{ id} \\ \text{s} \text{ s} \text{ id} \\ \text{d} \text{ d} \text{ id} \\ \text{s} \text{ n} \text{ id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{id} \\ \text{id} \\ \text{id} \\ \text{id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{x} \text{ x} \text{ in} \\ \text{s} \text{ s} \text{ in} \\ \text{d} \text{ d} \text{ id} \\ \text{s} \text{ n} \text{ id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{id} \\ \text{id} \\ \text{id} \\ \text{id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{x} \text{ x} \text{ id} \\ \text{s} \text{ f} \text{ in} \\ \text{d} \text{ s} \text{ s} \\ \text{s} \text{ n} \text{ id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{d} \\ \text{s} \text{ f} \text{ in} \\ \text{s} \text{ s} \text{ id} \\ \text{s} \text{ n} \text{ id} \end{array} \right)$

$\left(\begin{array}{l} \text{id} \text{ l} \text{ l} \text{ l} \\ \text{id} \text{ f} \text{ f} \text{ f} \\ \text{id} \text{ d} \text{ id} \\ \text{id} \text{ f} \text{ f} \text{ f} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{n} \text{ n} \text{ s} \\ \text{n} \text{ n} \text{ s} \\ \text{d} \text{ d} \text{ s} \\ \text{d} \text{ n} \text{ s} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{id} \\ \text{id} \\ \text{id} \\ \text{id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{s} \text{ s} \text{ id} \\ \text{s} \text{ s} \text{ id} \\ \text{d} \text{ d} \text{ id} \\ \text{s} \text{ n} \text{ id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{id} \\ \text{id} \\ \text{id} \\ \text{id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{x} \text{ x} \text{ in} \\ \text{s} \text{ s} \text{ in} \\ \text{d} \text{ d} \text{ id} \\ \text{s} \text{ n} \text{ id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{id} \\ \text{id} \\ \text{id} \\ \text{id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{x} \text{ x} \text{ id} \\ \text{s} \text{ f} \text{ in} \\ \text{d} \text{ s} \text{ s} \\ \text{s} \text{ n} \text{ id} \end{array} \right. \left. \begin{array}{l} \text{d} \\ \text{s} \text{ f} \text{ in} \\ \text{s} \text{ s} \text{ id} \\ \text{s} \text{ n} \text{ id} \end{array} \right)$

1. Ngai teh, an ri a va mawi êm ! 4 An va mawi êm, an puan ropui,
 Ni ropui lo thleng lâwmîn, An bmêl ni aia ông nêh,
 "Khawvêl sual leh thlêmma chung- An puan (ng vâh ropui sinin,
 Rem lêng se" tun ao zai [ah, "Rem lêng se," tun ao zai.

"Chungnung berah ropui rawh se,
 Chungnung berah ropui rawh se,
 Tin an tingtang ri mawi nêh,
 "Rem lêng se," tun an zai.

2. Hmâna Aigupta ang khânin, 5. Min hrilh rawh u, angelte u,
 Jubili a lo thleng e, Vân Lal Immanuela,
 Ropui rawh se chungnung berah, A lal thuthlêng ropui pela,
 Salem thar rawn hawngtu chu Mi sual tana lo kal hi
 3. Hmêl hrilh loh kâr bla mi an ni, 6. Lo còg leh se kan chungah hi in,
 Tiant. faka zaitte chu, Chlunchhiahna Vâsparhi Arsi,
 Chatuan Rem Lal ropui fakîn, Remna lêng se bmun thuh hian,
 "Rem lêng se" tun an zai Tuu kan zaipui tawh ang

KRISMAS HLA

35

KRISMAS NI ÈNG

2 KOR. VÍ 2.

Doh is A)

{ s s s | d d x x | m r | d t d l s — | u s t | x x | m m x d }
 { m m m | m | s s | s, - s l l l l f m — | - m m s | f, f | s s f f }
 { d d d s s | t t | d d | d d d d — | d d r | t t | d d t s }
 { d d d m m | s s | d x | m m f f d — | d d m | s s | s s s s d }

{ d — | s s d | m m | m m f m | x d r — | m | f f m | d x d | t l s — }
 { m — | m m b | d d d d | t l t — | d | x r d | s l l | m f m — }
 { d — | d d m | s s | d l s f m s — | s l l s | m f f d d — }
 { d — | d d d | d d | d r d | s l s — | d | d d d | m f f | s s d — }

PINS THONAW

DS

{ m | f f m, r d m s | d — | — | m f, f m | d | s s r r | r m r | d }
 { d d d, t s d t | s — | — | d d d d | s | f f s s | s s s | s }
 { s l l s f m s f | m — | — | s l l s | m | x r f f | f s f | m }
 { m | f f s s | s s s | d — | — | d f f d | d | s s s s | s s s | d }

- 1 Kurn pui sùl a lo vei châng hian lungien a tho leh thîn,
 Ngai lo leh lawm lo rêng awm hiei lo,
 Kan ngaih Krismas ni èng a lo zâm thar leh ta,
 A maw tizua! a'n Bethlehem p'ir nen
 A lo vui ta e, pâr ang kan lăwm

Aw a va maw! êm! He ni lăwmawm hun tawî tē hî,
 Kan vancê êm e, lăwmna ni kan tawng leh ta,
 Lung rual takin hlim zai i vâw ang aw
 T lunggaihna chu puan ang hîp rawh

- 2 Awm lai vei leh 'usôn fatê chen tâwk hî dâwn ve teh,
 Hnuthâng mua! hiam hnu ngam an tap e,
 Pâr âng an lăwm tnu hê ni ropui lo thien hian
 Chhông kim dâr ang lôn lai kha ngai zeahn,
 Tapin luathh pui aî nôi sgei ang
- 3 Kâr hlaa lêng rual düh zawngte, in düh lai em ni lo?
 Krismas ni lăwmawm a lo èng leh e
 Chhông Pathianin dam te'o mi' vêng tawn zêl rawh se,
 Dam takin aw kan lăwm leh hma zawng,
 Hmîn zai ang cho, haktur, mangtha
- 4 Chung Khuau lêngin min hual se, lăwmîn i zai ang u;
 A then thihlai na puih dam rawh se
 Kan ngaih ni lăwmawm tak chu a lo thiang leh ta,
 I phur rîl zawng zawngte chu kalsân la
 Hmê la, hun tha i neih chhông hiam

KRISMAS HLA

36

AW VÂN LÊNG RUAT.

I JOH. IV : 9.

Doh is D

(is | s t - is | d' t - is | t t - il | l i - : f | f m : f | l i - is | n i - t - i - i -)
 (m n i - m d i - : n s i : f | f ' r r : de r | f i - : n d i - i - i - i -)
 (id' d' t - id' | s t - : d' d' t - id' | d' i - : l b i - : s ' s i - : is s i - i - i - i -)
 (id d i - id | m i - : d i f i - i f | f : . f | s i - : s | s i - : is | d i - i - i - i -)

(is | s t - is | d' r' d' | t i - : l | l ' - : l | l i - : l | r' i : l : d' | t i - i - i - i -)
 (m n i - : m | s i - : s | s i - : f | r - : s | fe i - : fe | fe - : r | r i - : i - i - i -)
 (id' d' t - id' | s . : d' d' t - id' | d . : do r' i - : l ' l d' : fe | s i - i - i - i -)
 (id d i - id | m i - : d i f i - : f | f i - : m | r i - : r | r i - : r | s i - i - i - i -)

(is | s t - : s | t s - is | d' ' - : - i - : s | s i - : s | t . l i s | d' i - i - i - i -)
 (is | f i - : f | f i - : f | m i - : i - : s | i - : ' f | f i - : f | m i - i - i - i -)
 (is | t i - : t | r' i - : t | s i - : i - : s | t ' - : t | x' d' : t | d' i - i - i - i -)
 (is | s i - : s | s i - : s | d i - : i - : s | s i - : s | s i - : s | l i - i - i - i -)

(id' d' t - id' | t i - : l | s i - : i - : m i - : m | r : de r | l i - : s | d i - i - i - i -)
 (l l i - : l | s i - : f | m i - : i - : d i - : d | l i - : l | t i - : t | d i - i - i - i -)
 (id' d' t - id' | d' i - : d' d' i - : i - : s | l : g | s | f i - : f | m i - i - i - i -)
 (f | f i - : f | f i - : f | s i - : i - : s | f i - : m | r | s i - : s | d i - i - i - i -)

1. Aw, vân l ơg rual zai thiamte u,
 Chhandamtu piuna hli,
 " Uah rem l ơg rawh se tuu
 In la zai fo lo m ' ?
 Hmānēh zu hli rem maw
 Sur'i len' in awihna,
 Lairilah a chām reng,
 Aw, vân aw miwite u.

- 2 Aw, nang ɛna maw i ch d' hawm, 3. Hmangaha min Tiantu hoēna
 Vân ropuna puangtu Hruaitu chung lêng si-ār,
 Ram loh tui t'iang cham del chungah, Van zawl kawikông khi zawng
 Berāmpu tūinnaai Kan i tawng leh ang che'm? [ila,
 Zān thiāngphim ber an khin Kāwl r wn zawng i liant lo,
 Beisei, lāym leh i i', I eng a chuai chuang lo,
 Min awmpui reng i i c e Kan tai lo eng ve rawh,
 Aw, ɛng maw i ch duawm Hru. tu si-ār ropi.

KRISHNAS MLA

37 LAL FIAN HUN LAWMAWM TAK

ISAIA ix : 6.

Doh is A.

$$\left\{ \begin{array}{l} a_1 : a_1 : a_1 | d : - : | d : - : | d : - : | l_1 : - : | l_1 : - : | d : d : l_1 | d : - : | l_1 : - : a_1 \\ a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : | a_1 : f_1 : a_1 | f_1 : - : | f_1 : - : | l_1 : l_1 : l_1 : a_1 : - : | f_1 : - : a_1 \\ d : d : d | a_1 : - : | a_1 : - : | d : d : d | d : - : | d : - : | d : d : d | d : - : | d : - : \\ d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : | d_1 : - : | d : a_1 : a_1 | f_1 : - : | f_1 : - : | f_1 : f_1 : f_1 | d_1 : - : | d_1 : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} l_1 : l_1 : l_1 | a_1 : - : | - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : | a_1 : - : | a : a : a | a : - : a | d : - : a \\ f_1 : f_1 : f_1 | a_1 : - : | - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | d : - : | d : - : | d : d : d | d : - : a_1 : l_1 : - : \\ f_1 : f_1 : d | d : - : | - : - : | a : a : a | a : - : | a : - : | a : a : a | a : - : a | d : - : a \\ l_1 : l_1 : l_1 | a_1 : - : | - : - : | d : d : d | d : - : | d : - : | d : d : d | d : - : a_1 : l_1 : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} x : d : l_1 | a_1 : - : - : | a_1 : a_1 : d | a : - : - : | a : - : - : | x : a : x | d : - : - : | - : - : - : \\ l_1 : l_1 : f_1 | a_1 : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : - : | a : - : - : | a_1 : a_1 : f_1 | a_1 : - : - : | - : - : - : \\ f_1 : f_1 : d | d : - : - : | d : d : d | d : - : - : | d : - : - : | d : d : a | a_1 : - : - : | - : - : - : \\ f_1 : f_1 : f_1 | d_1 : - : - : | d_1 : d_1 : a_1 | a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | d_1 : - : - : | - : - : - : \end{array} \right\}$$

TEUMAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} a_1 : l_1 : l_1 | l_1 : - : | a_1 : - : | a_1 : a_1 : d | a : - : | - : - : | a : a : a | a : - : | a : - : d | a : a : a | x : - : \\ a_1 : f_1 : f_1 | f_1 : - : | a_1 : - : | a_1 : a_1 : d | d : - : | - : - : | d : d : d | d : - : | d : - : | a : a : a | a_1 : - : \\ d : d : d | d : - : | d : - : | x : x : x | a : - : | - : - : | a : a : a | a : - : | d : - : | d : d : d | d : - : \\ d_1 : f_1 : f_1 | f_1 : - : | d_1 : - : | a_1 : a_1 : a_1 | d : - : | - : - : | d : d : d | d : - : | d : - : | d : d : d | a_1 : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} a : a : a | a : - : | d : - : | x : d : l_1 | a_1 : - : | a_1 : a_1 : d | a : - : | a : - : d | x : x : x | d : - : | - : - : - : \\ d : a : a | a_1 : - : | a_1 : - : | l_1 : l_1 : f_1 | a_1 : - : | a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : | a : - : a_1 : a_1 : f_1 | a_1 : - : | - : - : - : \\ d : d : d | d : - : | a_1 : - : | d : d : d | d : - : | d : d : d | d : - : | d : - : | d : d : d | a_1 : - : | - : - : - : \\ d : d : d | d : - : | d : - : | f_1 : f_1 : f_1 | d_1 : - : | d_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : | a : - : | a : a : a | d_1 : - : | - : - : - : \end{array} \right\}$$

KRISMAS HLA

LAL PIAN HUN LAWMAWM TAK

1. Lal pian hun lăwmawm tak kan thleng leh ta,
Hlim taka lăwmin zai i vâw ang ;
Thihna thim hnuaja thute tin ênna ropui a thleng ta,
Halleluia ! lăwmin i zai ang.

A hmog Maka, Remruattu Lalpa,
Chatuan Pa, Rem Lal ropui a ni ,
A ramun kin ni a nei lo vang,
A zual zai ang chatuan thleng pawhin

2 Tănah hian Bethlehem kăw lamah chuan,
Rinnain thlăwkin va lêng ila,
Chûn riang Mari chawî lû leh vâv Lal riangvâv kan hnu ang,
Kan neih ro thil zawng zawng i pe ang.

3 Rinin ka han thir a ka chung vâv khuâ,
Remna Lal fapa lo pian ni chuan ;
Thenna zai an rem, in aw mawi thangkăwk chuan khawvêl
Ka chung thangvân sang khi a nghawr vêl. [zawng leh,

4 Min Tiantu Lalber thar lo pianga chu,
A hmog Lal Krista, Immanuela ,
Hosanna ! chungnung berah khian ropui takin awm rawh so,
Remna thu lêng so khawvêlah hian.

KRISMAS HLĀ

38 ZAN TLAI KHAW THIANG KĀRAH

LUKA II : 8.

Doh is H₂

{ s₁ | s₁ : m d : l₁ | l : s : - : - : s₁ | l₁ : - : l₁ : l₁ : s₁ | s₁ : d : - : - : }
 { m₁ | r : s, t₁ : - : f₁ | m₁ : - : - : - : m₁ | f₁ : - : f₁ | f₁ : m₁ : d₁ | m₁ : - : - : f₁ : - : }
 { d : d : s : l : - : d : d : - : - : - : d | d : - : s₁ | t₁ : - : f₁ | d : s : - : - : f₁ : - : }
 { d₁ | d₁ : - : d : - : f₁ | d₁ : - : - : - : d | d₁ : - : d₁ | s₁ : - : s₁ | d₁ : - : - : - : }

{ s₁ | p₁ : - : m : - : l₁ | s : - : m₁ | s : - : s | d : - : d | r : d : r | d : - : - : - : }
 { m₁ | m₁ : - : s, f : - : f | m₁ : - : d₁ | m₁ : - : m₁ | f₁ : - : f₁ | f₁ : - : f₁ | m₁ : - : - : - : }
 { d | s : - : d : l : - : d | d : - : s₁ | d : - : d | l : - : l₁ | s : - : s | s₁ : - : - : - : }
 { d : d₁ : - : d₁ | f₁ : - : f | d₁ : - : d | d : - : d₁ | f₁ : - : f | s₁ : - : s₁ | d₁ : s : - : - : }

THUNAWN. (Fua^h ha thiah)

{ : : : : : | : : | d : r : r | f : - : - : - : - : f : m : r | m : - : - : - : }
 { : : : : : | : : | m₁ | f₁ : - : - : - : - : l₁ | s₁ : f₁ : - : s₁ | s₁ : - : s₁ }
 { : : : : : | : : | d : d : l | d : - : d | d : - : d | d : - : d : d : r | d : - : d | t : - : r }
 { : : d₁ | m₁ : r₁ | d₁ : s₁ : - : - : - : - : - : f₁ : - : f₁ | f₁ : - : - : s₁ | l₁ : t₁ | d : - : s₁ | m₁ : s₁ }

{ - : - : - : d : r : r | r : - : - : l₁ | r : - : d : t₁ : - : - : l₁ : - : - : s : - : - : - : }
 { s₁ : - : - : s₁ : s₁ : s₁ : - : l₁ | s₁ : - : s₁ | s : - : - : l₁ : - : - : s : - : - : - : }
 { d : - : - : m : r : d | t₁ : - : d | r : - : m₁ : - : - : d : - : - : t : - : - : - : }
 { d : - : - : d : t₁ : l₁ | s₁ : - : l₁ | t₁ : - : d : - : - : - : r₁ : - : - : s₁ : - : - : - : }

{ - : - : - : s₁ : l₁ : t₁ | d : - : - : - : - : - : - : d : r : m | f : - : - : - : - : - : }
 { - : - : - : s₁ : l₁ : t₁ | d : - : s₁ | s₁ : - : s₁ | s₁ : - : m₁ : f₁ : s₁ | l₁ : - : - : d : - : - : }
 { - : - : - : s₁ : l₁ : t₁ | d : - : d | m : - : m | d : - : - : d : d : d | d : - : d | d : - : d }
 { - : - : - : s₁ : l₁ : t₁ | d : - : s₁ | d : - : d | d : - : - : d : d : d | f₁ : - : f₁ | f₁ : - : f₁ }

{ - : - : - : - : - : d : r : r : r : d : r : r : m : - : r : - : - : d : - : - : - : - : - : }
 { - : - : - : - : - : m₁ : s₁ : s₁ : s₁ : - : s₁ : - : - : f₁ : - : - : m₁ : - : - : - : - : - : }
 { d : - : - : r | d : - : - : d : t₁ : t₁ : - : t₁ : d : - : - : t₁ : - : s₁ | s : - : - : - : - : - : }
 { f₁ : - : s₁ | d₁ : - : - : s : d : s₁ | s : - : s₁ | t₁ : - : - : s₁ : - : - : d₁ : - : - : - : - : - : }

1. Zan tlai khaw thiang kĀrah,
 Muangte'n zan mu an chhng;
 Ber&mputen th&an an briat chu,
 Bethlehem ti&ng chungah.

KRISMAS HLA

“Chungnung, berah ropui rawh se,
Lei chungah rem thu lêng rawh se,” an ti;
“Chungnung berah ropui rawh se,
Rempa lêng se,” tiin an zai.

2. Hmangaih tuipui a fawn,
A kuang a fawn liam e;
A liamin piallei a bualin,
Van miteo zai an rem.
3. An lentblain min zêm,
Thinlai a'zing reng e;
Chatuen Rem Lal ropui fakín,
Van miteo zai an rem.
4. Nangni van mite u.
Piallei thim zingah hian;
“Leiah rem lêng rawh se” tiin,
In zai leh dawn lo'm ni?

39

A FAK HLA THANG RI

SAM 106 : 1.

Doh is ay,

{ m : : | m : d : m f : f | m : : | r : : | t : d r | d : t l : : | s : : }
 { s : : | s : f : s : l : l | s : : | f : : | f : f : s : l : f : f : : | m : : }
 { d : : | d : d : d : f : f | s : : | f : f : f : f : f : f : : | d : : }

{ s : : | s : fe : s : s : f | m : : | m r : : | : : : | m : : | m : d : m f : : f }
 { m : : | m ro m : s : d | t : : | d t : : | : : : | s : : | s : fe : s : l : : l }
 { d : : | d t : d m : s : s : : | s : : | s : : | : : : | d : : | d : d : d : d : d }

{ m : : | r : : | t d r d : t l : : | s : : | s : : | s : l : t : d : f | m : d | r : : | d : : }
 { s : : | s : : | f : f : s : l : f : f : : | m : : | m : : | m : f : m : : l : s : : s : t : : | s : : }
 { d : : | t : : | d : d : d : d : d : d : d : : | d : : | d : r : r : d : d : d : m f : : : m : : }
 { d : : | s : : | f : f : f : f : f : f : : | d : : | d : : | d : f : f : m : d : s : : s : s : : | d : : }

1. Kum sôl vei khua a lo thâlin,
Van Lal nau ang a pian ni,
A her chuak thin lêng zawngte lăwm a'n;
Himin i lăwm theuh ang u,
Zai tin rema tlâng tin chuanin,
Kan lăwm hla thang ri van hauai khat rawh se
2. Tiawm mah se a pianna rûn chu,
Van Lal ropui ber a ni;
A faktu angel lêng rualte chuan,
“Chungnung berah ropui rawh se,
Lei chungah remna lêng se.”
Tia fakín an zai thangvan sângah
3. Keini pawhin lenrual kim te'n
Zain i fak ve ang u
“Halleluia Chungnung ber,” tiin.
Amah chu squal bawih ate min
Tiantu Lal lian a ni s, [rawh se.
A fak hla thang ri van hauai khat

KRISMAS HLA

40 KAN HNĒNAH AWM VE TA CHE

LUKA XXIV 29.

Doh is G.

1	s	g	l	1	s	m	d	r	r	d	r	m	(	s
1	d	1	d	d	1	1	s	t	t	l	t	1	)	d
1	m	m	f	f	s	s	m	f	f	m	s	s		m
1	d	d	f	f	d	d	d	s	s	l	s	d		d

FINIS

1	s	s	l	1	s	m	d	r	r	m	m	1	d	d
1	d	d	d	d	d	t	d	t	t	d	t	s	s	
1	m	m	f	t		m		s	s	d	s	t	m	
1	d	d	f	f	d	t	l	s	s	s	s	s	d	

1	m	m	m	r	m	s	f	m	-	r	r	t	d	r	m	r	d	m	m	r	m
1	d	d	d	t	d	1	r	d		t	t	t	l	t	d	s	s	d	d	d	t
1	d	d	d	d	s	s	d	-	s	s	s	d	d	d	d	d	d	d	d	d	

//

1	s	f	m	r	s	g	fe	1	s	s	1	fe	s	1
1	m	r	d	t	m	m	10		1	d	1		r	d
1	s	s	s		s	m	r	d	r	s	m	1	d	s
1	d	d	s		d	s	s	1	d	s	s	d	r	m

D.S

1. Judu ram Bethlehemah,
Lal thar a lo ping a.
Amah fakim vin miten
Hla mawi ropui in rawh sa.
Chung n, berah Pathian chu
Ropui tikin awri rawh se
Lei chunza mihring hnēnah
Rem leng rawh se (2)
Tia angahin zai chu
Thiplan a chim reng e.

2. A liwma Lal Arai pawh
Thangvanah lo eng e,
Mi tingten rawn zui zhin,
Lal thar chubai an buk e.
Mahse lei lai Heroda n
Amah thiboral tumi,
Nausen zawng zawng a rawl o,
A rapthik e, (2)
Nimahse Chungnung kumh
Tihnat a phal lo ve

3. Aw, Nang hnam tin Lal ropui,
Kin tawngtai ngaithla la,
Kan hnēnah awm ve ta che,
Khua pawh a tiai dawn tawh e
Tin i hupel eng kan enin,
Liwm lo tunge awm thei ang?
'Kan angah Pathian ropui
A lo ching ta (?)
Leilung jawmin a khat e,"
Inu kap zai tawh ang.

KRISMAS HLA

LEIAH A LO PIANG

LUKA 11: 14.

Doh ts Dp.

{ s, s, s, d, -, -, d, -, -, r, d, t, d, -, -, -, | -, -, r, -, | r, m, r, d, -, -, d, -, - }
 { m, m, m, m, -, -, f, -, -, f, m, r, m, -, -, -, | -, -, m, -, | s, s, s, f, -, -, f, -, - }
 { d, d, d, m, -, -, s, -, -, l, -, -, t, d, r, d, -, -, -, | -, -, -, | t, -, | t, d, r, d, -, -, d, -, - }
 { d, d, d, m, -, -, d, -, -, f, -, -, s, s, s, d, -, -, f, -, | d, -, m, d, -, | s, s, s, l, -, -, l, -, - }

{ l, -, t, d, t, l, m, -, -, s, -, -, | -, -, m, -, m, r, d, r, -, | d, -, t, d, -, -, -, | l, -, - }
 { f, -, -, l, m, f, m, -, -, m, -, -, -, | s, -, -, m, f, m, f, -, -, m, r, m, -, -, -, | f, -, - }
 { d, -, -, d, d, d, d, -, -, d, -, -, -, | d, -, | d, t, l, f, -, -, r, -, r, d, -, -, -, | d, -, - }
 { f, -, -, f, -, f, f, d, -, -, d, -, -, -, | d, -, | d, r, m, s, -, | s, -, d, -, -, -, | f, -, - }

THUNAWN.

{ l, s, -, | s, -, -, -, s, l, -, -, d, -, -, | r, -, -, -, d, d, -, -, -, | s, -, -, -, | s, m, s }
 { f, -, f, m, -, -, -, m, f, -, -, l, -, | s, -, -, | m, m, -, | -, -, m, m, m, m, m, -, | m, m, m, }
 { d, -, d, d, -, -, -, d, d, -, | m, -, | r, -, -, -, r, d, -, -, -, | d, d, d, d, -, -, d, d, d, }
 { f, -, f, s, -, -, -, d, f, -, -, r, -, | s, -, -, -, d, d, -, -, -, | d, d, d, d, -, -, d, d, d, }

{ d, -, -, -, r, d, -, | s, -, -, -, -, s, d, m, -, | m, m, m, m, -, d, r, r, r, r, -, m, r, - }
 { s, -, -, -, l, l, f, m, -, -, -, m, m, m, s, -, -, l, l, l, s, -, | f, f, f, f, -, s, f, - }
 { d, -, | d, -, -, d, -, -, d, -, -, d, d, d, d, -, | d, d, d, d, d, -, | t, t, t, t, d, r, - }
 { m, -, -, f, -, | f, -, -, d, -, -, d, -, | d, m, s, d, -, t, l, d, d, d, -, | l, s, s, s, s, -, s, -, s, - }

{ d, d, -, -, -, l, l, l, l, l, -, | s, -, -, -, s, l, -, -, d, -, | r, -, m, r, -, d, d, -, - }
 { m, m, -, -, -, f, f, f, f, -, | m, -, | m, f, -, | s, -, | m, -, s, f, -, m, m, -, - }
 { r, d, -, | m, -, d, d, d, d, -, | d, -, -, -, d, d, -, | m, -, | r, -, d, d, t, -, s, s, -, - }
 { s, d, -, -, -, f, f, f, f, -, | s, -, -, -, d, f, -, | d, -, | s, -, s, s, -, d, d, -, - }

1. Leiah a lo piang, vân Lalbera chu,
 Angelin an chawimawi, lâwm hla ropui takin;
 "Chungnung berash ropui rawh se,
 Lei mihring tân remna lêng se," an ti.
 Aw vân angelho zai rite chuan.
 Bethlehem dai a nghawr vôi e;
 An lâwm hla ri zâm vôtte chuan,
 "Immanuela, Lal chungnung ber rawh se," an ti.
2. Remna Lai thianghlim ber chu a piang ta,
 Davida thlah Arsi ông mawi chatuan ata,
 Kumkhuaïn a lai reng ang a,
 A hming ropui chatuanin an fak ang.
3. Aw, angelte chu lô zai nawn leh se,
 Bethlehem dai hmun khawhara ka awm lai hian;
 An ri mawi leh an thâwmte chu,
 Kan thilungah kum.khuaïn châm rawh se.

KRISHNA'S FILA

42

NOEL HMASA

LUKA i 68.

Doh is D.

$$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l|l|l|l|l|l|l} m.r & d & i-r & m.f & s & i- & i.l & d' & it & il \\ it & s & i- & id & r & i- & ir & s & is & if \\ m.f & m & i- & id' & t & i- & il & s & is & i.l & d' \\ id & d & i- & il & s & i- & if & m & m & if & d \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l|l|l|l|l|l|l} i.l & d' & it & il & s & il & it & d' & is & if & m & i- \\ ir & s & is & if & s & id & if & m & m & ir & d & i- \\ il & s & is & it & d' & il & if & s & id' & is & s & i- \\ if & m & id & ir & m & if & ir & m.f & is & is & d & i- \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l|l|l|l|l|l|l} m.r & d & i-r & m.f & s & i- & i.l & d' & it & il & s & i- \\ it & s & i- & id & r & i- & ir & s & is & if & m & i- \\ m.f & m & i- & id' & t & i- & il & s & is & i.l & d' & i- \\ is & d & i- & il & s & i- & if & m & m & if & d & i- \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l|l|l|l|l|l|l} i.l & d' & it & il & s & il & it & d' & is & if & m & i- \\ ir & s & is & if & m & if & if & m & m & ir & d & i- \\ il & s & is & it & d' & i- & ir & s & id' & is & s & i- \\ if & m & id & ir & m & if & ir & m.f & is & is & d & i- \end{array} \right\}$$

THUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l|l|l|l|l|l|l} m.r & d & i-r & m.f & s & i- & id' & t & l & i- & il & s & i- \\ it & s & i- & id & t & i- & m & f & i- & if & m & i- & is \\ m.f & m & i- & il & s & i- & is & t & i- & it & id' & r' & i- \\ is & d & i- & il & m & i- & id & t & i- & is & i.l & d' & i- \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l|l|l|l|l|l|l} d' & it & il & s & il & it & d' & is & if & m & i- \\ m & m & if & m & i- & if & m & i- & ir & d & i- \\ d' & id' & id' & d' & i- & if & s & i- & is & s & i- \\ l & is & if & d' & id & ir & m.f & is & is & d & i- \end{array} \right\}$$

(A thupna olin myang deuwa)

$$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l|l|l|l|l|l|l} d' & it & il & s & il & it & d' & is & if & d' & i- & i- \\ m & m & if & m & i- & if & m & is & if & m & i- & i- \\ d' & id' & id' & d' & i- & if & s & i- & is & s & i- & i- \\ l & is & if & d' & id & ir & m.f & is & is & d & i- & i- \end{array} \right\}$$

KRISMAS HLA NOEL HMASA

- 1 Noel hmasa angelte puan chu
Berámpute hnénh chuan a lo th'eng ta
Phólah berámte an vén laiin
Kha sân khaw thiang hun reh takah khân

Noel Noel, Noel, Noel,
Israelie Lal a lo piang ta
- 2 Chung siár eng vân sângah an hmu,
A lo éng maw takin chhak tiang káwl ráwnah,
Éng ropua piallei rawn dengin
Chhún zán táwp lovin a éng zól a
- 3 Chu arsi éng ngei chu rawn zuiin,
Ran hla tak ata mǝǝng pathumte kha,
An lo kai a, Lal chu hmuh tumín,
An hruaitu arsi chu zui zólin.
- 4 Chu arsi chu hmár thiang lam panin,
Bethlehem khaw chung zawn takah chuan dingin
Isua mutna hmun chungah tak chuan,
Cháwlin a ding ta a Lal bíain
- 5 Mǝ fǝngte chu an lo kai zól a,
Láwm leh zah takin chíbai an rawn báka,
Beraw, murra leh an rangkachak,
Nausón hmasah chuan an rawn híkín a.

LAL ISUA THIHNA LEH TLANNA
43 ENGTINNGE NI KA' OHHANDAMTU

ROM V 9.

Doh is A

d - | d	r	m - | - s	f - |	t ₂ - r	d - | - m
m	q	s - | - s	s	f ₁ -	m - | - d
s - | d	t	d - | - m	r - |	r - t	d - | - s
d - | m	s	d - s - m ₁ -	f - |	s - |	d - | - d

f - r	t	s	d - |	r - d	t - |	l -	s - | - -
d - f	r	s - |	m ₁ -	m ₁ - |	fo -	s - | - -	s - | - -
l - |	s	t	d - |	f - m	r - |	d -	t - | - -
f - |	s	f	m - |	t ₂ - d	r - |	r ₁ -	m ₁ - | -

s - |	t	d	d - |	t ₂ -	s	d - |	m -	r - | - s
s - |	s	s - |	m -	m	m ₁ - |	m ₁ -	s - | - s	s - | - s
t - |	r	m	m - |	r	t	d - |	d -	t - | - d
s - |	s	s	s - | -	f	m - |	d -	s - | - m	m - | - m

l - d	l	s - d	l - r	m - |	r -	d - |	l -	s - | -
f - l	f	m ₁ - |	l -	l	m - |	r ₁ -	m - | -	m - | -
d - |	d	d - |	m - d	d - |	fo -	d - | -	d -	d - | -
f - |	f	m - | -	f	s - |	s -	d - | -	d -	d - | -

m - |	r -	s	d - |	r - m	f - l	r - d	t ₂ - |	s	s
s - |	s	s ₁ - |	m ₁ -	l ₁ - |	l -	m ₁ - |	r	s - | -	r
d - |	t ₂	t	d - |	t ₂ - d	d - |	l - r	r - d	t	t
d - |	s	f	m - |	r - d	f - |	fo -	s - | -	s	s

m ₁ - s	d	s ₁	l - d	f	l	t - r	s	t	d - | -	d
m ₁ - |	m ₁	f	l - |	l	s - | -	f	m - | -	m	- | -	d
d - | -	d	d - | -	r	r - t	l -	r	d - | -	d	- | -	d
d - | -	d	f - | -	f	s - | -	s	d - | -	d	- | -	d	d

LAL ISUA THIHNA LEH TLANNA ENGFINNGE NI KA CHHANDAMTU

m	m	—	r	—	—	r	f	—	lf	—	m	—	m
s	s	—	s	s	is			s	—	s	s	is	
d	—	t	t	it			it	—	d	m	m	—	
d	—	s	s	is			is	—	d	d	id		

l	—	l	s	f	r	d	—	it	d	—	—	—	
d	id	id	d	—	il	—	s	—	lf	m	—	—	—
f	f	f	m	ir	f	m	—	ir	d	—	—	—	—
f	l	f	d	—	lf	—	s	—	s	d	—	—	—

1. Engfinnge ni ka Chhandamtu,
Tisenah biawkna hlu ka hmuh ?
Ihuhna rapthlek tuartirtu, kei
Ka tan a lo thih tak ni le !
Hmangaibna mak engfinnge ni,
Ka tan Pathjan i lo thih le ?

- | | |
|---|--|
| <p>2 A va mak em thi thei lo thi ,
A tum zia mak tunge sawi thei !
A hmangaib thukzia puang turin,
Serafte pawhin an phak lo
Khawngaihna mak lein fak se,
Angel pawhin zawt tawh suh se</p> | <p>4 Rei tak ka tnla sai tang tawh kha,
A rum khawvej sual thim hnuaiah,
I hmei eng chu a lo lang a,
Nungin ka tho ta i engah
Phuarna a pheih ka zalen ta,
Thovin ka kai, ka zul ta che.</p> |
|---|--|

- | | |
|--|---|
| <p>3 A Pa lai thutthlengrawn pelin,
Kan tin a khawngaih tawp nei lo !
Hmangaib chauh lo chu hip vek-
Adam thlah sual bo tan a thi in,
Khawngaihna mak a thlaw a ni,
Awka Pathjan, min zawng hmu ta</p> | <p>5, Thiam loh channa ka hiau tawh
Isua ka ta, A hausakna, [lawng,
Lu nung Krista zawmin ka nung,
Pathjan felna chu ka thuamna,
Lal thutthleng chu ka pan ngam ta,
Kraun hlu Krista sarah ka ta.</p> |
|--|---|

LAL ISUA THINNA LEH JI LANNA

44

KRISTA NUNNA A NI

KOLOSA iii. 4.

Doh la A

$$\left(\begin{array}{l} 1s, \left[d \text{ } i \rightarrow s, \left[d \text{ } 1r \right] \left[n \text{ } i \rightarrow d \text{ } id \right] \left[x, x \text{ } i \rightarrow n \text{ } ix \text{ } id, \underline{1} \right] s, \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \\ 1s, \left[s, \text{ } i \rightarrow n, \left[h \text{ } 1s, \right] s, \text{ } i \rightarrow \text{ } | s, \text{ } 1s, \right] t, t, \text{ } i \rightarrow s, \left[f, \text{ } 1f \right] n, \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \\ 1s, \left[n \text{ } i \rightarrow n \text{ } | f \text{ } 1t, \right] d \text{ } i \rightarrow \text{ } | n \text{ } 1n \text{ } s, s, \text{ } i \rightarrow s, \left[t, \text{ } 1t, \right] d \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \\ 1s, \left[d, \text{ } i \rightarrow d, \left[d, \text{ } id, \right] d, \text{ } i \rightarrow \text{ } | d, \text{ } id, \right] s, s, \text{ } i \rightarrow s, \left[s, \text{ } 1s, \right] d, \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{l} 1s, \left[x \text{ } i \rightarrow d, \left[x \text{ } 1n \right] \left[f \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } 1, \text{ } 1x, \underline{d} \right] t, \text{ } i \rightarrow d \text{ } | n \text{ } 1x \right] d \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \\ 1s, \left[t, \text{ } i \rightarrow t, \left[t, \text{ } 1s, \right] f, \text{ } i \rightarrow \text{ } | f, \text{ } 1f, \right] s, \text{ } i \rightarrow s, \left[s, \text{ } 1f, \right] n, \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \\ 1n \text{ } s \text{ } i \rightarrow s \text{ } | s \text{ } 1t, \left[d \text{ } i \rightarrow \text{ } | d \text{ } 1f \right] x \text{ } i \rightarrow n \text{ } | d \text{ } 1s, \left[s, \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \\ 1d, \left[s, \text{ } i \rightarrow s, \left[s, \text{ } 1s, \right] 1, \text{ } i \rightarrow \text{ } | f, \text{ } 1f, \right] s, \text{ } i \rightarrow s, \left[s, \text{ } 1s, \right] d, \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \end{array} \right)$$

THEUNAWOL

$$\left(\begin{array}{l} 1d \left[x \text{ } i \rightarrow x \text{ } | d \text{ } 1x \right] \left[n \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \text{ } id \right] \left[1, \text{ } i \rightarrow t, \left[d \text{ } 1h \right] s, \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \\ 1s, \left[t, t, \left[t, t, \left[s, \text{ } 1s, \right] s, \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \text{ } 1s, \right] 1, \text{ } i \rightarrow 1, \left[s, \text{ } 1f, \right] n, \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \\ 1n \left[s, s \text{ } 1s, s \text{ } | n \text{ } 1x \right] \left[d \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \text{ } 1n \right] \left[d, d \text{ } id, \underline{x} \text{ } | f \text{ } 1t, \right] d \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \\ 1d, \left[s, s, \left[s, s, \left[s, \text{ } 1s, \right] d, \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \text{ } id, \right] f, f, \left[f, f, \left[f, \text{ } 1f, \right] d, \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{l} 1s, \left[1, \text{ } i \rightarrow t, \left[d \text{ } 1s, \right] d \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \text{ } 1n \text{ } 1x, \underline{d} \right] t, \text{ } i \rightarrow d \text{ } | n \text{ } 1x \right] d \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \\ 1n, \left[f, \text{ } i \rightarrow f, \left[1n, \text{ } 1n, \right] s, \text{ } i \rightarrow \text{ } | s, \text{ } 1s, \right] s, \text{ } i \rightarrow s, \left[s, \text{ } 1f, \right] n, \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \\ 1d \left[d \text{ } i \rightarrow d \text{ } | \text{ } - \text{ } 1f \right] \left[n \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \text{ } id \text{ } 1t, \right] x \text{ } i \rightarrow n \text{ } | d \text{ } 1s, \left[s, \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \\ 1d, \left[f, \text{ } i \rightarrow f, \left[1n, \text{ } 1f, \right] d, \text{ } i \rightarrow \text{ } | d, \text{ } 1f, \right] s, \text{ } i \rightarrow s, \left[s, \text{ } 1s, \right] d, \text{ } i \rightarrow \text{ } | \text{ } - \right] \end{array} \right)$$

- 1 Ka hmangaih Chbandamtu chu
Kalvarian a thi ta ;
Ka tan nunna min pe a,
Chatyah ka nunna chu.

Krista nunna a ni,
 Krista nunna a ni,
 Ka sual mas bat a pe ta,
 Krista ka tan nunna.

- 2 A lunggaibna haiderin,
 Ka nunna min siam sak ta ;
 Thing anchhe dawnga tuarin,
 Kei my sual chbandam nan,

LAL ISUA THIHNA LEH TLANNA

4.5

KALVARIAN AHLÉN ZO TA

JOH. xix : 30.

Deh in A.

$$\left\{ \begin{array}{ccccccc} x_1 & y_1 & z_1 & u_1 & v_1 & w_1 & t_1 \\ x_2 & y_2 & z_2 & u_2 & v_2 & w_2 & t_2 \\ x_3 & y_3 & z_3 & u_3 & v_3 & w_3 & t_3 \\ x_4 & y_4 & z_4 & u_4 & v_4 & w_4 & t_4 \end{array} \right\}$$

20, 21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	48
--------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----

THUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{cccc|cccc|cccc} s_1 & : & s_1 & : & d_1 & | & s_1 & : & - & : & - & : & s_1 & : & d_1 & : & r_1 & : & r_1 & : & s_1 & : & - & : & - & : \\ s_1 & : & s_1 & : & s_1 & : & l_1 & f_1 & r_1 & : & - & : & r_1 & : & l_1 & : & l_1 & t_1 & : & t_1 & : & d_1 & : & - & : & - & : \\ d_1 & : & d_1 & : & d_1 & : & t_1 & d_1 & r_1 & : & - & : & s_1 & : & s_1 & : & s_1 & : & s_1 & : & s_1 & : & - & : & - & : \\ d_1 & : & d_1 & : & d_1 & : & r_1 & s_1 & f_1 & d_1 & : & - & : & - & : & l_1 & : & l_1 & : & l_1 & : & s_1 & : & - & : & - & : \end{array} \right\}$$
[illegible]

1. Aw ka thini lungah a le thiong he thu hi,
 Khawvél zawng siam ka tân a hiu;
 Ka tân Lal Krista chuan tianne; a rawn siam ta,
 Aw, Kalvariah a hien zo ta.
 Kalvariah a hien so ta,
 Ka suai bawihkhawh ni faina;
 Lungkham, beidawnaa Isuan a phur zo ta,
 Aw, Kalvariah a hien zo ta.
2. Aa vuakna te leh a hling lukhum te chuan,
 A hmangaihna mak tak nôm hriatêr;
 Insitna mak tak nôm a hmanah ka kên a,
 Aw, Kalvariah a hien zo ta.
3. Ka Lalpa hmêl chu krawnah khôngbet mah so,
 Duhawmna hmangaihna hmêl a ni;
 Tin, ka tianne fankim athlawnin ka hmu a,
 Aw Kalvariah a hien zo ta.
4. Ka nunna Kristan a lei ta tih ka hria,
 A ropuma ka chan ve tûr chu;
 A va ropui dâwn êm, vâp mipuite zingah,
 Aw, Kalvariah a hien zo ta.

LAL ISUA THIHNA LEH ILANNA

46

1 SUAL PHURRIT THIBONA

I JOH. 1. 7.

Doh is R₉

{	s ₁	s s s	s s	|	l l s	-	d	t	r, d o f	-	d	r, r o m	-
{	m	m m m	m m	|	f f m	s	b	s	s s	-	f	m s, f o s	-
{	d	d d d	d d	|	d d d	m m	r	t, l o t	-	-	s	d d d	-
{	d	d d d	d d	|	f f d	d	s	s, s s	-	-	d	d d d	-
{	s	s s s	s s	|	l l s	d	t	t, t r	d t	d	-	-	-
{	m	m m m	m m	|	f f m	s	s	s s, f	m r	-	-	-	-
{	d	d d d	d d	|	d d d	m	i	r, r t	s s	-	-	-	-
{	d	d d d	d d	|	f f d	s	s	s, s s	s s	d	-	-	-

THUNAWN

{	s, d	m	-	m	-	|	d d l l e	t n r	|	-	d, r m	-	l o
{	m m	s	-	s	-	|	l l f, m	r m f	|	-	m, f s	-	-
{	d d	d	d d d	-	-	|	d d d d d	-	|	t t, t	-	d, d d	-
{	d, d	d	m d, d	-	-	|	f f f f d	-	|	s s, l o	-	d, d d	-
{	s, d	m	-	m	-	|	x d d l e	v d r	|	f m	-	r r d	-
{	m m	s	-	s	-	|	l l l, s m	s m f	|	r f, f	m	-	-
{	d d	d	d d d	-	-	|	d d d d d	r, m t	|	-	d d	t s s	-
{	d, d	d	m d	-	-	|	f f, f, f d	s s, s s	|	-	f s	s s d	-

1 I sual phurrit thibona : duh em?

Thisenah thluththeihna a awm,

Sualna zawng zawngte hnach vek : duh em,

Thisenah theihna chu a awm

Thluththeihna mak tak a awm a

Berâm No thisenah,

Thluththeihna mak tak a awm a,

Berâm No thisen hlu h chuan

2. Chapo, chakng sual hnach ve i duh em?

Thisenah thluththeihna a awm,

Kalvari ni fahna hu pun ve teh,

Thisenah theihna chu a awm

3. Wêr m pawha lo vâe chak i duh em?

Thisenah thluththeihna a awm;

Sual si fau thei nunna si a ni e,

Thisenah theihna chu a awm,

4. Lai Isua rawngbawl ve tawh i duh em?

Thisenah thluththeihna a awm,

Ni tin Amah taka zar i duh em?

Thisenah theihna chu a awm.

LAL ISUA THIHNA LEH TLANNA

47 AW, FAK R'U, PATHIAN BERAM NO

1 PETERA h 19

Doh ts G.

$\left\{ \begin{array}{c} \underline{s} \ \underline{d} \\ n \\ d \\ d_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} n \\ n_1 \\ d \\ d_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} - \\ - \\ - \\ - \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} n \\ n_1 \\ d \\ d_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} r \\ l \\ d \\ f \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} d \\ s_1 \\ d \\ s_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} - \\ - \\ - \\ - \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} d \\ s_1 \\ d \\ s_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} r \\ s_1 \\ d \\ s_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} n \\ s_1 \\ d \\ s_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} r \\ t \\ n \\ s \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} - \\ - \\ - \\ - \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} - \\ - \\ - \\ - \end{array} \right\}$
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

$\left\{ \begin{array}{c} \underline{s} \ \underline{d} \\ s_1 \\ n \ \underline{f} \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} n \\ s \\ s \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} n \\ - \\ s \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} n \\ s_1 \\ s \\ s \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} r \\ l \\ f \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} d \\ s_1 \\ d \\ s_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} - \\ - \\ - \\ - \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} d \\ s_1 \\ d \\ s_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} r \\ s_1 \\ d \\ s_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} n \\ s_1 \\ d \\ s_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} r \\ t \\ n \\ s \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} - \\ - \\ - \\ - \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} - \\ - \\ - \\ - \end{array} \right\}$
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

THUNAWN.

$\left\{ \begin{array}{c} n \ \underline{f} \\ d \ \underline{r} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} s \\ n \\ s \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} - \\ - \\ - \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} l \\ f \\ s \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} n \\ d \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} n \\ s \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} r \\ d \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} d \\ s \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} r \\ d \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} d \\ s \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} r \\ d \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} d \\ s \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} r \\ d \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} d \\ s \\ d \end{array} \right\}$
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

$\left\{ \begin{array}{c} n \ \underline{f} \\ s \ \underline{f} \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} s \\ n \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} - \\ - \\ - \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} l \\ f \\ s \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} n \\ d \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} n \\ s \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} r \\ d \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} d \\ s \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} r \\ d \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} d \\ s \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} r \\ d \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} d \\ s \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} r \\ d \\ d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{c} d \\ s \\ d \end{array} \right\}$
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1. Aw, tak r'u, Pathian Beram, No
Kalvaria thi khân,
Nangmah leh keimaha tian nân,
A thisen a chhuakta
Thisenin, thisenin,
Min tian ta, Beram No thisenin,
Min tian ta, min tian ta
Beram No, Halleluia! Fak r'u

2. Aw Lalpa hmangath ropu chu,
A hausak ren suai loh,
Sâng tam tak a pe ta, kei pawh
Malsawma chu msa pa.
3. Halleluia, ropuna chu,
Ama'n nei kumkua se,
Khawêl suai loh kei chú, Kristan,
Thisen hlu chuah min ilan

LAL ISUA THIHNA-LEM TLANNA

48

NGAIDAM ANG CHE

LUKA xxi: 34.

Deh is By.

{ a₁ a₁ :- a₁ | m₁ :- a₁ | l₁ :- l₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | t₁ :- t₁ | n₁ :- n₁ | }
 { m₁ m₁ :- m₁ | d₁ :- d₁ | f₁ :- f₁ | m₁ :- m₁ | a₁ :- a₁ | s₁ :- s₁ | m₁ :- m₁ | }
 { d₁ d₁ :- d₁ | m₁ :- m₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | m₁ :- m₁ | r₁ :- r₁ | s₁ :- s₁ | }
 { d₁ d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | f₁ :- f₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | }

{ d₁ d₁ :- d₁ | l₁ :- l₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | m₁ :- m₁ | r₁ :- r₁ | }
 { m₁ m₁ :- m₁ | f₁ :- f₁ | f₁ :- f₁ | m₁ :- m₁ | m₁ :- m₁ | s₁ :- s₁ | f₁ :- f₁ | }
 { a₁ s₁ :- a₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | }
 { d₁ d₁ :- m₁ | f₁ :- f₁ | f₁ :- f₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | }

THUNAWN. (Vach thamo thich)

{ : : | : d₁ | m₁ :- s₁ | l₁ :- l₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | t₁ :- t₁ | n₁ :- n₁ | }
 { : : | : d₁ | m₁ :- s₁ | f₁ :- f₁ | f₁ :- f₁ | m₁ :- m₁ | a₁ :- a₁ | s₁ :- s₁ | m₁ :- m₁ | }
 { : : | : d₁ | m₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | }
 { : : | : d₁ | m₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | }

{ m₁ :- m₁ | m₁ :- m₁ | r₁ :- r₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | l₁ :- l₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | }
 { s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | m₁ :- m₁ | f₁ :- f₁ | f₁ :- f₁ | m₁ :- m₁ | r₁ :- r₁ | s₁ :- s₁ | }
 { d₁ d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | }
 { ka Pathian }
 { s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | f₁ :- f₁ | f₁ :- f₁ | f₁ :- f₁ | d₁ :- d₁ | }

{ s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | m₁ :- m₁ | m₁ :- m₁ | r₁ :- r₁ | d₁ :- d₁ | }
 { m₁ :- m₁ | m₁ :- m₁ | m₁ :- m₁ | s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | f₁ :- f₁ | m₁ :- m₁ | }
 { d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | }
 { ka Pathian }
 { d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | }

1. Kalveriah ka Lalpa chu,
 Lunggalin a rôm a,
 A jawngtainahte chuanin,
 Ka tân miu ngen sak thîn.

Ngaidam rawh aw, ngaidam ang che,
 Ngaidam rawh aw, ngaidam ang ché;
 An tân-ka'bunga ka pe ta, ngaidam rawh aw,
 Ngaidam rawh aw, ngaidam ang che.

2. Gets'maniah ka Lalpa chu, 3. Tietnâ nih ka' Lalpa chu,
 Lunggalin a rôm a, Lunggalin a rôm a,
 A jawngtainahte chuanin, A jawngtainahte chuanin,
 Ka tân min ngen sak thîn. Ka tân min ngen sak thîn.

LAL ISUA THUHNA LEH TLANNA
EN R'U. PAT'HI N BERAM NO
 JOH 1: 29

Doh is Bp

{ s s s | d m m m | m d d d | s d d d | d	d | d r d | l s s s | f - s | s t d | d d | d r | f -	l | d t l | f | l s f | m d | d d d | d f | f f f | s	d r m | r s s s | s m r d | t d t d | s
--	--	--	--

{ r d r | m s s s | s t l t | d s s s | d	m | m r | b s | s s s | s f | d d l | m d | d i d | d	m | r d l | s s | l l f | m d | d d d | d m | f f f | s	m | r d r | d s | f m f | m d | m s | s s | s s s | d
--	--	--	--

THUNAWN

{ s l l l | l l s s | s m f f f | f m r m d d d d | d d d d d f f f | f d d d	{ s s d d | d t d m f f f | f s d d d d | m r d d d l l | l f m
--	--

{ r | l | d r m m | r | r s | m f s s | s | l t | d r d | t | d d d d | d d d d s | s s f s | l d d d d | d l d u	{ r d m r | d d l f | s f m | l d t d t | s s s s s | s d - - -
--	--

- 1 En r'u Patbian Berâm No sual phurtu,
 A hming Kalvari tângah chuan,
 Thing Anche dawng chungah chuan an khai kâng,
 Ka iân a thisen hlu a luang chhuak
 Chbandamtu nak thianghlimah chuan,
 Thisen leh lui a lo luang chhuak
 Ka thilungli theihnguhl sih ik,
 Mi sual faina lui chu
- 2 Hmangashoa lui thianghlina a luang tahchuan,
 Chbandamtu th hui hnunah chuan
 Chhin zinim ch tah chuan va leng ang che,
 Ka thlarau i Chbandamtu hn n h
- 3 Tipawh cuu thise luia i burl cuu,
 An sual vir uui i vâ ang
 Aw i sual bawhlhawh chu rawn sil fii la
 Lo kal rawh aw Chbanda itun a ti
- 4 Ka vah bosan rawh lăwng khawtalah hin
 Ka hmanah ka Lal Chbanda ntu,
 Aw i Thlarau Thuanhlamin min hrui li
 I hmel duhawm chu min hmuhtir rawn

LAL ISUA THINNA LEH ILANNA

50

BERAM NO THISENA BUALIN

SAM II: 7.

Doh is D. Moderate.

{ m,n:n,ro|m :n,f | s — — — :s,n | r : r | n :f,n | r : — — :
d,d:d,d | d :d,r | n — — — :n,d | b, : b, | d :r,d | t, — — :
s,s:s,fo|s :s,s | d' — — — a',b | s :s' | s :s,b | s — — :
d,d:d,d | d :d,d | d — — — :d,c | s :s, | d :d,c | s — — : }

{ m,n:n,ro|m :n,f | s — — — :s,n | r : r | r :n,r | d — — :
d,d:d,d | d :d,r | n — — — :n,d | d :d | b, : b, | d — — :
s,s:s,fo|s :s,s | d' — — — :s,s | l : l | l :s,l | n — — :
d,d:d,d | d :d,d | d — — — :d,d | f : f | s :s,b, | d — — : }

{ l,l:l,l | l :l,f | n — — — s : l,l:l,l | l d' b,l | s — — :f :
d,f:f,f | f :f,r | d — — — n : f,f:f,f | fo :r,a | t, — — :
d',d':d',d' | d':l | n — — — d : d',d':d',d' | d,l :s,fo | s — — :
f,f:f,f | f :f,f | d — — — : f,f,l,f | f | r,r | s, — — : }

{ m,n:n,ro|m :n,f | s — — — :n | r' :r,r' | r :n,l | d — — :
d,d:d,d | d :d,r | n — — — :d | d :d,d | b, : b, | d — — :
s,s:s,fo|s :s,s | d' — — — :s | l : l | s :s,s | n — — :
d,d:d,d | d :d,d | d — — — :d | f :f,f | s :s,s, | d — — : }

THUNAWN.

{ s — — — :s,a,d | b — — — :f — — — :r,f,l | s — — :
m,n:m,n | : f,f:f,f | f : r,r:r,r | r : m,n:m,n |
d',d':d',d' | : b',b' | r',r' | : b,b' | b,b' | : d',d':d',d' |
d,d:d,d | : s,s:s,s | s, | : s,s:s,s | : d,d:d,d | }

{ d',d':d',d' | d',b' | l — — — :f : l | s :m,d | r :m,r | d : — — :
m,n:m,n | s :s,s | f :f,f | f : m :d,d | d :b,b | d :l, | s, :
s,s:s,s | :d',d' | d' :d',d' | d' :d' | s,s | s :s,f | m :f | m :
d,d:d,d | m :m,n | f :f,f | l :f : s :s,l | s, :s, | s, | d — — : }

LAL ISUA THIHNA LEH TLANNA
BERAM NO THISENA BUALIN

- 1 Maisawanna thien tuikhun,
Khawvel suai chu a tieng fai ta ,
Pathian Fapa thatpa chuanin,
Ama zarah min tidam te
A hnên ata ka vah bovin,
Ka thimlung sualin a lo khat ,
Beram No thisena bualin,
Tin, vûr aun ka vât ang a.

Vûr aia vârin,
Vûr aia vârin,
Beram No thisena bualin,
Tin, vûr aun ka vât ang a.

- 2 Hing lukhum nên a lo tuar a,
Tin, krawsah chuan a hneh ta a ,
Lungngaih loh hrehawm a tuar chu,
Athlawra tuar a ni lo va.
Faina tuikhur ka thleng thei ang
Chu chuan ka suai a tiai ang .
Beram No thisena bualin,
Tin, vûr aun ka vât ang a.

3. Pathian hnên ata ka lila ta,
Ka rilruin ka tiên bo va ;
Ka rilru sualin a lo khat,
Tum a tieng fai zo thei lo.
Isu, Nangmah tukhur kiangah,
I thutiam ringin ka lo kai :
I thisenin min bual fai la,
Tin, vûr aun ka vât ang a.

LAL ISUA THIHNA LEH TLANNA

- 2 Aw, i hmangaihhaa
 Lungngaih Tawn vèlin Kalvariab,
 Keui min tian ta, vâk bo retheite;
 Aw, ka suai faina i thisen hlu chu
- 3 He khawvelah hian,
 Vakvi retheite min rawn zawn ta,
 I angchhông muen i ka thlen hma loh chuan
 Ka rawn zawn zêl cho, aw ka Chhandamtu

52

AW KHAWIAHNGE

JOH XIX 17.

Doh is A

s, s, d d	d m r n d	r d m m r r	|	|
m m s s	s s s s	s f s s p s	|	|
d d r m	m d d s	v, d d d d t	|	|
d d d d	d d d d	s s d d d s	|	|

s s d d	d r m m	r d m r d d	|	|
m m s s	s s s l	f m s, f m m,	|	|
d d r m	m d d d	t, d d j t s s	|	|
d, r d d	d d d l	s s s s s d	|	|

THUNAW

s s s s	m r d r d	s s d d d m m d	|	|
r m m r	d d l t	s s d d d m m d	|	|
d r m s	s s m s	s s d d d m m d	|	|
l d l r	d d t l s	f s s d d d m m d	|	|

m m r m r d	m f m	r d m r d d	|	|
d d d d	s l l lo	r s d t s s	|	|
s s s s	m d d t	f m s f m m	|	|
d d d d	d l f m	s s s s, s d	|	|

- 1 Aw, khawiahnge Chbandamtu chuan
 Lungngaih hrehawn a tuar?
 A hmel dutawm tak hmuh ka chàk,
 Hmangaih thisen luanna.

Aw, i thisen luang ka hmuh chuan,
 Ka suai kaidum a sil fai ang,
 Lungngaih mangan a bo taw ang,
 Aw, i thusenab chuan

- 2 Aw, ka ngai che Lalpa tunah 3 Ka houkchah hun a lo thlenin,
 Ka suai tieng fai tûrin, Hmangasun min hruai la,
 Khawvelah hian nangmah lo chu ka hma lo weng, thihna lu chu,
 Faina dang a awm lo Hnin ka lo kai ang

LAL ISUA THINNA LEH TLANNA

53

KAN LALPA KHAWNGAIHNA

ROM v, 8-9

Dob is G

d	:-	t, id	r	id	ix	n	:-	ix	d	:-	:-
s,	:-	s, is,	t,	:-	is,	s,	:-	is,	s,	:-	:-
m	:-	ix m	f	:-	ix	d	:-	ix	m	:-	:-
d	:-	d id	s,	:-	is,	d	:-	is,	d,	:-	:-

t,	is,	id	r	:-	ix,	d	id	ix	n	:-	:-
s,	is,	s,	t,	:-	is,	s,	is,	is,	t	:-	:-
r	ix	m	f	:-	ix	m	ix	f	s	:-	:-
s,	is,	s,	r,	:-	is,	d	id	id	d	:-	:-

d	:-	t, id	r	id	ix	n	:-	ix	d	:-	:-
s,	:-	s, is,	t,	is,	is,	s	:-	is,	is,	:-	:-
m	:-	ix m	f	ix	ix	t	:-	ix	m	:-	:-
d	:-	d id	s,	is,	is,	is	:-	is,	is,	:-	:-

r	:-	ix m	f	:-	ix	d	:-	is,	d	:-	:-
is,	:-	is id	d	is,	is,	t,	:-	is,	s,	:-	:-
m	:-	f is	is	:-	ix	m	:-	ix	m	:-	:-
f,	:-	f m	r,	is,	ix,	is,	:-	is,	d	:-	:-

THUNAWN

n	:-	:-	d	:-	:-	f	:-	:-	m	:-	:-
d	:-	d id	d	:-	:-	d	:-	d id	d	:-	:-
s	:-	:-	m	:-	:-	is	:-	:-	s	:-	:-
d	:-	d id	d	:-	:-	t	:-	d id	d	:-	:-

Khawngaihna mik,

na- - sa leh thuk,

r	:-	ix ix	r	ix	ix	d	:-	ix	m	:-	:-
t,	:-	s, is,	t,	is,	is,	s,	:-	id	d	:-	:-
f	:-	f ix	f	is	ix	m	:-	is	d	:-	:-
s,	:-	d, is,	s,	is,	is,	d	:-	id	d	:-	:-

**LAL ISUA THIHNA LEN TLANNA
KAN LALPA KHAWNGAIHNA**

$\left(\begin{array}{c|c|c|c} n & :- & :- & d & :- & :- & f & :- & :- & n & :- & :- \\ d & :- & d & d & d & :- & d & :- & d & d & d & :- & :- \\ s & :- & :- & n & :- & :- & l & :- & :- & s & :- & :- \\ d & :- & d & d & d & :- & d & :- & d & d & d & :- & :- \end{array} \right)$
Khawngaihna mak na- - - a leh thök.

$\left(\begin{array}{c|c|c|c} r & :- & r & n & f & :- & n & r & d & :- & t & d & :- & :- \\ l & :- & l & d & d & :- & d & l & s & :- & s & s & :- & :- \\ f & :- & f & s & l & :- & s & f & n & :- & r & n & :- & :- \\ r & :- & r & n & r & :- & r & f & r & :- & s & d & :- & :- \end{array} \right) ||$

- 1 Kan Lalpa khawngaihna ropui tak
 Kan bawhchhiatna suai aia nisa,
 Kalvari tlângah a lo lang ta.
 Tah huan Berâm No thisen a chhuak

Khawngaihna thök,
 Ngaidama thinlung tuluanghlmtu ;
 Khawngaihna thök,
 Kan suai zawnng aia nasa zawk chu.

- 2 Suai leh beidawna tuifmriat ang
 Fawn hlaubawnten min chim buai laiz,
 Khawngaihna ropui chu a lo lang,
 Kraws min kawhbmuh ka limna tûrio.

- 3 Suai kai dum cau kan khui bo zo lo,
 A sil fai nân engnge tâwk thei ang '
 Ngai teh, thisenin a sil fai zo,
 Vûr aun tûnah i vâi thei ang.

- 4 Khawngaihna thök, ropui leh mak tak,
 Ringtu zawnng zawnng athlâwain a pe ,
 Tupawh a hmâi hmu duh ariangten,
 Tûnah huan a khawngaihna lâwm se.

LAL ISUA THINNA LEH TLANNA

54

KALVARI TLANG CHUNGA

HEB. v: 7.

Doh is B

{ s, s, : m, s, d, t, l, | s, : - : - : s, | d, : - d, r, d, l | s, : - : | }
 { m, : m, s, : f, m, : - : - : m, | l, : - s, s, : - f, | m, : - : - : | }
 { s, : - : s, t, : - d, d, : - : - : d, | d, : - d, t, t, : - d, | d, : - : | }
 { d, d, : - d, f, : - f, | d, : - : - : : d, | m, : - s, s, : - s, | d, : - : | }
 { s, | s, m, s, d, : - d, | d, t, d, r, : - d, | m, : - m, r, d, r, | d, : - : - : | }
 { m, | m, d, m, s, : : s, | s, : - s, s, | s, | s, : - s, s, : - f, | m, : - : - : | }
 { d, d, : - d, s, : - s, | s, : - s, t, : - d, d, : - d, t, : - s, | d, : - : - : | }
 { d, d, : - d, d, : - s, | s, : - s, s, : - d, | s, : - s, s, : - s, | d, : - : - : | }

THUNAWN.

{ s, s, : l, s, s, : - : | : - : - : s, | l, s, l, s, : - : | : - : - : | }
 { m, : f, m, m, : - : - : - : m, f, : - : m, : - : - : | : - : - : | }
 { s, s, : - d, d, : - d, | d, : - d, d, : - d, | l, : - d, d, : - : | : - : - : | }
 { d, s, : - r, d, : - d, | d, : - d, : - : - : f, : - f, d, : - : - : | : - : - : | }
 { s, | l, : - d, l, : - : - : - : - : - : d, | s, d, l, s, : - : - : | : - : - : | }
 { s, | f, : - f, f, : - : - : - : - : - : l, | s, : - : - : m, : - : - : | : - : - : | }
 { d, l, : - d, d, : - d, | d, : - d, d, : - d, | d, : - d, d, : - : - : | : - : - : | }
 { d, f, : - f, f, : - f, | f, : - f, f, : - f, | t, : - r, s, : - : - : | : - : - : | }
 { s, | s, m, s, d, : - d, | d, t, d, r, : - m, | m, r, d, m, : - r, | d, : - : - : | }
 { m, | m, : - m, s, : - s, | s, : - s, s, : - d, | l, s, m, s, : - s, | m, : - : - : | }
 { s, d, : - s, s, : - s, | s, : - s, t, : - d, | d, : - d, l, : - d, | s, : - : - : | }
 { d, d, : - d, d, : - s, | s, : - : - : f, : - s, m, : - s, s, : - s, | d, : - : - : | }

1. Kalvari tiang chunga; 3. Thisen hlu tak chhaak a.
- Lungngaia roma khân; Thihna ngamtu nei khân;
- A lo tuar a hmangaihte tân, Khaw,êi sual tân a nun pe kha,
- A Pa thutiam hienm, Lei tinrôgin fak se.

A ropuim, a va hlu ôni
 Kan Chhandamta lungngaia khân,
 Hringfa sual thawi nakmahte tân,
 A nunna a pe ta.

2. Kan sual thawina tûrin? 4. Kê thia, vê' kal ta la,
- Kawng dang a awm hawm'ni?' Kalvari tiangah'chân;
- Engatnge vân Lal Fâ chuan, Rinna nung sînna lo kir ta,
- Thihna kher a lo tuar? Ka' fak vâwp thei' lo vang

LAL ISUA THAWH LEHNA

55

A THO LEH TA E

LUKA XXIV . 34.

Doh is Bp

{	s, s, s, | d	d | r	t | d	- | d r m | m	r | d	- |	
	m, m m | m,	m | f	f | m	- | m f, s | s	- f, m,	- | -	
	d d d | d	s t	r | d	- | m r d | d	s s -	|	
	d d d | m	d a	s l	s, s s, | s	- s, d,	- |	

{	s s s | s	s l t | d	d r m | m	d r m | r d t | d	| - -
	m m m | m	m f, f | m	m f s | s	- s s s | f m r m	| - -
	d d d | d	d d r d	d d d | d	- t d d | l - s, s	- | - -
	d d d | d	d f m | l	s s d | d -	s s s | s, s, d	- | - -

THUNAWN,

{	s s s | n	d | r d t | d	d r m | m	m | r d r | d	d	| -
	m m m | m	m f m r | m	m s s | l	l | s l s | m	- m	| -
	d d d | d	l t d r d	d t d | d	d d t, l | s,	l | s	| -
	d d d | d	f s s s | l	s s d m m	s s s | d	- d	|

{	d d t | l	d d t l | s	d r m m | m	r d | r	d d	| -
	f f f | f	l l s f | m	m f s s s	s s f m | f	m, m	| -
	d d d | d	d d d d | d	d d d | d	d d t l | s	s, s	| - -
	f f f | f	f f f f | d	d d d m m	s s s | s	s d	| - -

- 1 En r'u an khai kang hm³maten,
Rempa siamtu tur chu,
Pathian Fapa ngei a lo ni.
Kalvari thing anchhe dawnga thi kha.
A tho leh ta, a tho leh ta e,
Fak r'u kan Chhandamtu a tho leh e,
Ropui a hm³elma a hneh zo
Kumkhuain mi thianghlime nen ro an sel
- 2 A ruang puan nem tain an tuam,
Pathian ram beisenen
Huan thian ruakah chuan an zalh a,
Hnehna ropui nen a tho leh ta e.
3. Thian atangin a tho leh ta,
Chhandamtu Lalber chu,
Thian thim atangin a lo chhuak,
Khawvel sual leh thihna a hneh zo ta.
- 4 Thihna ngei chu a ngam zo ta,
Hnehtu ropui fak r'u;
Halleluia, ka Chhandamtu,
Fakin khawvel zann lo khat leh rawh

LAL ISUA THAWH'LEHNA

58 NGAI TEH ! PATHIAN NI ROPUI CHU

TIRIL li : 24.

Doh m C

{	a	a	l	a	m'	r	r'	r'	d'	t	l	d	l	s	f	s	m	:-
	m	m	f	m	s	f	s	f	m	s	f	l	f	m	r	m	d	:-
	d'	d'	d'	d'	d'	t	t	d'	d'	d'	d'	d'	d'	d'	t	s	:-	
	d	d	d	d	d	s	s	d	f	f	f	f	s	s	d	:-	}	

{	a	a	l	a	m'	r	r'	r'	d'	l	f	m'	d	t	l	t	d	:-
	m	m	f	m	s	f	s	f	m	f	l	s	m	f	f	m	:-	
	d'	d'	d'	d'	d	t	t	d	d'	d	d	d	r	s	s	:-		
	d	d	d	d	d	s	se	l	f	f	s	s	s	s	d	:-	}	

8. THUNAWN. (Nim takun)

{	l	—	t	d'	t	l	l	m	—	f	—	l	s	f	f	m	:-
	Hiñawi	leh	phatsan	ni	mah	se,				Tih	dubdah,	khep-				beh	tuar-in,
	d	—	r	m	r	d	d	d		r	—	f	m	r	f	d	—
	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l
	Hiñawi	leh	phatsan	ni	mah	se--	la,			Tihdubdah,	khen-					beh	tuaria, Hñeh-
	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l	l

{	m	:-	:-	m	fe,	se	l	t	d'	m'	r'	d'	t	l	s	:-	
	Thlan	a-	ta	a	tho	leh	ta,	A	hmeima	a	hneh	ta!					
	r	—	r	r	r	d	m	m	s	s	s	s	fe	s	:-		
	se	se	se,	se	l	t	d'	r'	d'	de	r'	m	r	d	t	s	s
	tu	chuthlan	ata	a	tho	leh	ta,	A	hmeima	a	hneh	ta!	Tu-	ngo	a		
	t	t	m	m	m	m	l	se	l	l	t	d'	r'	r	s	s	

{	r	—	—	m'	f	m	r	—	de	r	re	m'	:-	l	r	d	t
	Tu-	—	—	nge	a	hming	phat	—	leh	ang?	A	chak-	—	—	na	do	ngam
	s	fe	s	fe	s	d	r	d'	s	fe	s	le	t	l	se	t	l
	t	d	r	d	t	t	d'	r'	d	t	t	t	t	m	m	m'	m'
	hming	phat	leh	ngam	ang?	A	hming	phat	ngam	ang?	A	chakna	do	ang,			
	s	l	t	l	s	s	l	t	l	s	m	fe	se,	se	m	—	

Vawi r-na.

{	d	—	—	d	f'	d'	d	f	m'	d	d	d'	d	d	d	t
	l	—	—	s	f	f	f	f	s	m	m	l	l	l	l	l
	ang	—	—	A	hma-	ah	kun-	in	kao	raop	bia,	Lal-			ber	chukhmtir-
	m	—	—	m	d	d	d	d'	d'	d	d	r'	re	re	re	re
	l	t	d	t	l	ta	l	l	la	la	la	fe	fe	fe	fe	fe

A chakna do ang?

LAL ISUA THAWH LEHNA NGAI TEH ! PATHIAN NI ROPUI CHU

D.S.				Yau: 2-na				①								
t	m	m	m	m'	·	d	d'	s	d'	m'	s'	t	d'	·	·	·
so	m	m	r	s	·	m	s	s	d'	m'	t	f	m	·	·	·
in.	En	teh	u!	kan	raw	bia,	Lal-	ber	chu	'hum	tr-	in.				
m'				d	d'	d	s	d'	m'	r'	r'	d'	·	·	·	·
m				s	·	s	m	s	d'	m	s	s	d	·	·	·

1. Ngai teh, Pathian ni ropui chu,
A lo thlung kâwi a lo ông;
Hringfa zawnge u, tho ula,
Lâwm r'u, Vârparh ông mawi chu.

Hoâwl leh phatsan ni mah se,
Tihduhdab, khenbeh tuarin,
Thiân ata a tho leh ta;
A hmêlma a hneh ta!
Tunge a hming phat leh ang,
À chakna do ngam ang?
A hmaah kûnin kan rawn bia,
Lalber chu khumtfrin.

2. Krista ring r'u, in Hruaitu chu,
In thilung thlaphân bo se;
Sipai rual Isuan a hruai a,
A hm.ugin an ngam ngei ang.

- 3 Hnehtu pâwlho an puanzâr phe,
An lo hien, hma an sâwn zôl;
'Lal Kristan leiah ro a rêl,'
Tih bia ropui an rawn chhâwn.

LAL ISUA THAWH LEHNA

57

LALPA CHU A THO LEH TA

I KOR. xv ; 20.

Doh is D.

d : m	s : d	f : l	l : s	m : f : s : d	f : m : f	m : r	d : —
s : d	r : d	d : f	f : m	d : —	l : t : d	d : t	d : —
m : s	s : m	f : d	d : —	s : —	f : s	s : —	m : —
d : d	t : d	l : f	d : —	d : m	r : d	s : s	d : —

f : s	l : s	f : m	m : r	m : f : s : d	f : m : f	m : r	d : —
d : m	f : d	t : d	d : t	d : —	l : t : d	d : t	d : —
f : d	d : d	f : s	s : —	s : —	f : s	s : —	m : —
l : d	f : m	r : d	s : —	d : m	r : d	s : s	d : —

t : d	r : s	d : r	m : —	m : f : s : d	f : m : f	m : r	d : —
r : f	s : r	s : f	s : —	d : —	l : t : d	d : t	d : —
s : d	t : t	d : t	d : —	s : —	f : s	s : —	m : —
s : l	t : s	f : m	r : d	d : m	r : d	s : s	d : —

s : l : t : s	d : m	f : l	l : s	d : t : d : s	l : t : d : r	d : t	d : —
r : s	m : d	d : d	d : —	m : f : s : d	d : r : d : f	m : r	m : —
t : l : r : t	d : s	f : f	f : m	s : f : m	f : s : l	s : —	s : —
s : f	m : d	l : f	d : —	d : r : m : d	f : r : m : f	s : s	d : —

1. Lalpa chu a tho leh ta, Halelua,
Mihriogte u, lawm rawh u, Halelua;
Angelten lawm hla rem se, Halelua,
Van leh lei pawhin fak se, Halelua.

LAL ISUA THAWH LEHNA
LALPA CHU A THO LEH TA

2. Hmangaih tlanna a kim ta, Halleluia,
Indona a hueh zo ta, Halleluia,
Chhôm zing chu a lo klang ta, Halleluia,
Ni ropui a lo lang ta, Halleluia.

 - 3 Chhinna lungpui a hawng ta, Halleluia,
Hremhmun kawngkhâr a thiat ta, Halleluia,
Thihnain a dâi zo lo, Halleluia,
Pialrâi kawngkhâr a hawng ta, Halleluia.

 4. Nung leh ta kan Lalpa chu, Halleluia,
Thihna, khawiahnge i tûr ? Halleluia,
Min chhandam tûrin a thi, Halleluia,
Khawiahnge thlân, i tbeihna ? Halleluia.

 5. Lawm r'u, Lalpa 'ropui chu, Halleluia,
Chatuan nun a thlen che u, Halleluia,
Tônah hmangaih thung ila, Halleluia,
Tio, chatuanin fak ila, Halleluia.
-

KRISTIAN NUN

58 "IN THEI ANG EM T" LALPAN A TI

MARKA x; 38,

Doh is Bb.

$$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s_1 | s_1 : m_1 | d_1 : t_1 | t_1 : l_1 | : f_1, f_1 | f_1 : r_1 | t_1 : l_1 | s_1 : - | - \\ : m_1, m_1 | m_1 : d_1 | m_1 : - s_1 | s_1 : f_1 | : r_1, r_1 | r_1 : f_1 | s_1 : - f_1 | m_1 : - | - \\ : d, d | d : s_1 | s_1 : - s_1 | s_1 : d | : - t_1 | t_1 : t_1 | r_1 : d | d : - | - \\ : d, d | d : d_1 | d_1 : m_1 | m_1 : f_1 | : - s_1, s_1 | s_1 : s_1 | s_1 : - d_1 | d_1 : - | - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s_1 | s_1 : m_1 | d_1 : t_1 | t_1 : l_1 | : l_1, l_1 | l_1 : l_1 | t_1 : d | r_1 : - | - \\ : m_1, m_1 | m_1 : d_1 | m_1 : - s_1 | s_1 : f_1 | : f_1, f_1 | f_1 : f_1 | f_1 : m_1 | s_1 : - | - \\ : d, d | d : s_1 | s_1 : s_1 | s_1 : d | : d | d | d : d | r_1 : d | t_1 : - | - \\ : d, d | d : d | d_1 : - m_1 | m_1 : f_1 | : f_1, f_1 | f_1 : f_1 | f_1 : l_1 | s_1 : - | - \end{array} \right\}$$

THUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} m : m : m | m : m : m | f : - | d : r | m : - | - \\ s_1 : s_1 : s_1 | s_1 : s_1 : s_1 | l_1 : - | l_1 : l_1 | s : - | - \\ d : - | d : - d | d : d | - d | d : - | d : d | d : - | - \\ d_1 : - | d_1 : - d_1 | d_1 : d_1 : d_1 | f_1 : - | f_1 : f_1 | d_1 : - | - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : - | l_1 : t_1 | d : - | m : - | r : - | m : r | r : - | - \\ s_1 : - | f_1 : f_1 | m_1 : - | s_1 : - | s : - | s_1 : s_1 | s_1 : - | - \\ t_1 : - | r : t_1 | s_1 : - | d : - | t_1 : - | d : t_1 | t_1 : - | - \\ r_1 : - | r_1 : r_1 | d_1 : - | d_1 : - | s_1 : - | s_1 : s_1 | s_1 : - | - f_1, m, r \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} m : m : m | m : m : m | f : - | d : r | m : - | - \\ s_1 : - | s_1 : s_1 | s_1 : s_1 : s_1 | l_1 : - | l_1 : l_1 | s_1 : - | - \\ d : - | d : - d | d : d | - d | d : - | d : d | d : - | - \\ d_1 : - | d_1 : - d_1 | d_1 : d_1 : d_1 | f_1 : - | f_1 : f_1 | d_1 : - | - \end{array} \right\}$$

KRISTIAN NUN

"IN THEI ANG EM ?" LALPAN A TI

r	:-	ld	:l,	s,	:-	lf	:-	m	:r	ld	:t,	d	:-	:-
s,	:-	sa	:f	m,	:-	ll	:-	s,	:f,	m,	:x,	m,	:-	:-
t,	:-	ld	.d'	d	:-	ld	:-	d	l,	sa	:s,	s,	:-	:-
x,	:-	m,	:f,	d,	:-	lf	:-	s,	:s,	sa	:s,	d,	:-	:-

1. "In thei ang em ?" Lalpan a ti,
"Ka hnênah khenbeh tûrin ?"
"Kan thei ang," tiin an chhâng a,
Thihna thlenga zu tûrin.

Kan thei e, Lalpa, i ta kan ni e,
Min siem la Nangmah ang zual tûrin ;
I hruaina êng chu kan chungah awm se,
Lalpa hmangaihna ramah min thlen ngel ang.

2. "In thei ang em bre reng tûrin,
Krawsa khenbeh sual sim kha ;
Paradis-ah hmun chang tûrin,
A thlarau ka chhandam kha ?"
3. "In thei ang em, lungngaih lahn,
Lalpa hnên thleng thei tûrin ;
Thlarau chuan a tih sak sawh che,
Tih thu dik bi ring tûrin ?"
4. "In thei ang em ?" tiin Lalpan,
Nang leh kei min zâwt rêl a ;
Galili-ah an tih ang khân,
Mi buasenten an chhâng zêl.

KRISTIAN NUN

59

NUNNA HRUI THLUNG R'U

JAKOBA v: 19.

Doh is F.

{	a: m: m | m: r: d	x: m: f | m: -: -	a: l: a: s: m: d	m: r: d | x: -: -
	m: a: s: s | s: a: a:	a: s: d | d: -: -	d: d: d | d: d: d	d: d: l: | t: -: -
	d: d: d | d: t: d	t: d: s | s: -: -	m: f: m | m: s: s	fe: fe: fe | s: -: -
	d: d: d | d: r: m:	s: s: t: | d: -: -	d: d: d | d: d: d	l: r: r | s: -: -

{	a: m: m | m: r: d	x: m: f | m: -: m	a: l: a: s: m: d	r: d: t: | d: -: -
	a: s: s: s | s: a: a:	a: s: d | d: -: d	d: d: d | d: d: d	l: s: s: | s: -: -
	m: d: d | d: t: d	t: d: s | s: -: s	m: f: m | m: s: s	f: m: r | m: -: -
	d: d: d | d: r: m:	s: s: t: | d: -: d	d: d: d | d: d: m:	f: s: s: | d: -: -

THUNAWN.

{	s: s: s | l: s: -	m: m: m | f: m: -	r: r: r | r: d: r	m: -: - | s: -: -
	d: d: d | d: d: -	d: d: d | d: d: -	t: t: t: | t: s: t:	d: -: - | -: -: -
	m: m: m | f: m: -	s: s: s | l: s: -	s: s: s | f: m: s	s: -: - | m: -: -
	d: d: d | d: d: -	d: d: d | d: d: -	s: s: s: | s: s: s: s:	d: -: - | -: -: -

{	s: s: s | l: s: -	m: m: m | f: m: -	l: l: l | s: m: -: r	d: -: - | -: -: -
	d: d: d | d: d: -	d: d: d | d: d: -	d: d: d | d: d: -: d	s: -: - | -: -: -
	m: m: m | f: m: -	s: s: s | l: s: -	f: f: f | m: s: -: f	m: -: - | -: -: -
	d: d: d | d: d: -	d: d: d | d: d: -	f: f: f: | s: s: -: s:	d: -: - | -: -: -

1. Nunna hrui thlung r'u, tui fawn hlaubawmah,

Unau boral tûr chhan ngai a awm e;

Tu unau oge ni, tunge chhan chhuak ang ?

A tân nunna hrui thlung siama-pui tûrin.

Nunna hrui thlung r'u, nunna hrui thlung r'u,

Tui fawnis a lén bo mék ;

Nunna hrui thlung r'u, nunna hrui thlung r'u,

Tui fawnah an pil mék e.

2 Nunna hrui thlung r'u, chak leh rang takin,

Engah nge i muan, i awm muan mai le ?

En teh, a pil mék, aw hmanhmawh langin,

Nunna lawng nêu chuanin lo kal thuai ang che

3 Nunna hrui thlung r'u, hlaupa khatie tân,

Thlen loh chinah mangangin an pil e ;

Thlémna thlipui leh lungngaih tui fawn chuan,

Tuipui thók lamah chuan a lén bo mék e.

4 Chbanhim nân hun rei kan nei tawh lo vang,

Chatuan ramah chuan an lût thuai dâwn e ;

Ka unau, hmanhmawh lang, i thai ang e,

Nunna hrui chu thlung r'u, tânah chbandam r'u

KRISTIAN NUN

60 ISUA RINAWM TAKA ZUI KA TUM TA

JOH. xli : 26.

Doh is E

{	d	m	:-	f	s	:-	:-	|	s	:-	:-	:-	s	|	l	:-	s	m	:-	r	|	d	:-	:-	:-	}
{	d	d	:-	r	m	:-	:-	|	m	:-	:-	:-	m	|	f	:-	m	d	:-	t	|	d	:-	:-	:-	}
{	m	s	:-	s	d	:-	:-	|	d	:-	:-	:-	d	|	d	:-	s	s	:-	f	|	m	:-	:-	:-	}
{	d	d	:-	d	d	:-	:-	|	d	:-	:-	:-	d	|	d	:-	d	s	:-	:-	|	d	:-	:-	:-	}

{	d	d	:-	d	d	:-	:-	|	d	:-	:-	:-	d	|	r	:-	d	l	:-	:-	|	s	:-	:-	:-	}
{	m	m	:-	s	f	:-	:-	|	f	:-	:-	:-	f	|	f	:-	f	f	:-	:-	|	m	:-	:-	:-	}
{	s	s	:-	s	l	:-	:-	|	l	:-	:-	:-	l	|	l	:-	l	d	:-	:-	|	d	:-	:-	:-	}
{	d	d	:-	m	f	:-	:-	|	f	:-	:-	:-	f	|	f	:-	f	d	:-	:-	|	d	:-	:-	:-	}

{	d	m	:-	f	s	:-	:-	|	s	:-	:-	:-	s	|	l	:-	s	m	:-	r	|	d	:-	:-	:-	}
{	d	d	:-	r	m	:-	:-	|	m	:-	:-	:-	m	|	f	:-	m	d	:-	t	|	d	:-	:-	:-	}
{	m	s	:-	s	d	:-	:-	|	d	:-	:-	:-	d	|	d	:-	s	s	:-	f	|	m	:-	:-	:-	}
{	d	d	:-	d	d	:-	:-	|	d	:-	:-	:-	d	|	d	:-	d	s	:-	:-	|	d	:-	:-	:-	}

{	s	|	l	:-	s	m	:-	:-	|	:-	:-	d	m	:-	r	|	d	:-	:-	:-	|	:-	:-	:-	|
{	d	d	:-	d	d	:-	:-	|	:-	:-	d	d	:-	t	|	d	:-	:-	:-	|	:-	:-	:-	|	:-
{	m	f	:-	m	s	:-	:-	|	:-	:-	m	s	:-	f	|	m	:-	:-	:-	|	:-	:-	:-	|	:-
{	d	d	:-	d	d	:-	:-	|	:-	:-	d	s	:-	s	|	d	:-	:-	:-	|	:-	:-	:-	|	:-

1. Isua rinawm taka zui ka tum ta,
Isua rinawm taka zui ka tum ta,
Isua rinawm taka zui ka tum ta,
Ka hawi kir lo'ng, ka hawi kir lo'ng.
2. Ka hma lamah kraws, ka huungah khawvêl,
Ka hma lamah kraws, ka huungah khawvêl,
Ka hma lamah kraws, ka huungah khawvêl,
Ka hawi kir lo'ng, ka hawi kir lo'ng.
3. Ka kalra apiangah min hrui ang a,
Ka kalra apiangah min hrui ang a,
Ka kalra apiangah min hrui ang a,
Ka hawi kir lo'ng, ka hawi kir lo'ng.
4. Ama chaknain ka kal zêl ang a,
Ama chaknain ka kal zêl ang a,
Ama chaknain ka kal zêl ang a,
Vào in thlengia, vào in thlengia.

KRISTIAN NUN

61 KEI HÈ LEI RAM MIKHUAL

II KOR. V: 20.

Doh is K.

{	s:l,d	n,n,n	-	n,x,d	f,f,f	-	f,n,x	f,f,f	-	f,n,x	s,s,s	-	}
{	s:s,s	d,d,d	-	d:s,s	t,t,t	-	x:t,t	r,x,r	-	x:t,t	d,t,d	-	}
{	n:f,n	s,s,s	-	s:f,n	s,s,s	-	s:s,s	s,s,s	-	s:s,s	s,f,n	-	}
{	d:d,d	d,d,d	-	d:d,d	r,x,s	-	s:s,s	s,s,s	-	s:s,f	n,x,d	-	}

{	s:l,d	n,n,n	-	n,x,d	d',d',d'	-	d:t,l	s:l:n	-	r	d	-	-
{	s:s,s	d,d,d	-	d:t,d	n,n,n	-	d:d,d	d,d,d	-	t	d	-	-
{	n:f,n	s,s,s	-	s:f,n	l,l,l	-	l:s,f	n,f:s	-	f	n	-	-
{	d:d,d	d,d,d	-	d,s,d	l,l,l	-	f:f,f	s,s,s	-	s	d	-	-

THUNAWN.

{	s:s,s	t	-	t:l,s	d'	-	n,x,n	f,s:t	-	l	s	-	-
{	n,n,n	r	-	x:r,r	n	-	d:t,d	t,t:r	-	d	t	-	-
{	s,s,s	s	-	s:f,s	s	-	s:s,s	s,s:s	-	f	r	-	-
{	d:d,d	s	-	s:s,t	d	-	d:f,n	r,x:r	-	r	s	-	-

{	s:s,s	n,n,n	-	n,x,d	d',d',d'	-	d:t,l	s:l:n	-	r	d	-	-
{	t,t,r	d,d,d	-	d:t,d	n,n,n	-	d:d,d	d,d,d	-	t	d	-	-
{	s:s,s	s,s:s	-	s:f,n	l,l,l	-	l:s,f	n,f:s	-	f	n	-	-
{	s:l,t	d,d,d	-	d,s,d	l,l,l	-	f:f,f	s,s:s	-	s	d	-	-

1. Kei he lei ram mikhual mi rama ohèng mai hian,
Ka in rangkachak ram, ram bla tak a'angin,
He lei piab ram nuam thu karawn thlen ve a che,
Ka Lal tana thawktu ka ni.

Thu lawmawm tak karawn thlen hi,

Angelte puan chàk ber a ni;

"Min rem r'u in Lal hi, aw minrawn rem lul r'u,"

Kan Lal leh Pain a tih chu.

2. Nunna blu tak potu, thlamuanna thlentu leh,
Sualna tibo theit chanchin karawn puang e;
Pathian pawm thin thu hi ka hrit mawn fo a che,
Ka Lal tana thawktu ka ni.
3. Mi tinia sual sinio Laipa churawn béi se,
Sual ohhian sên loh ngaihdam Laipa a peih reng e;
A ring apiang tana ro an sâpui târ chu,
Ka Lal tana thawktu ka ni.
4. Ka in chu in mawi tak, saron phai ala mawi,
Chatuan nun blinna mak, bmun zap leh nuam tak mai,
Lei mi zâwng zawngte pawh an chên ve theihna thu,
Ka Lalpain puang a'n min dèh

KRISTIAN NUN

62 KA CHHANDAMTU KA HMUH CHINAH

GALATIA IV : 9.

Doh is A.

{	s ₁	m, r : d	:- m	r, d, l ₁ : s ₁	:-	d	:- s ₁ : d, m	m	: r	:-
	m ₁	s ₁ , f ₁ : m ₁	:- s ₁	l ₁ , f ₁ : m ₁	:-	m ₁	:- m ₁ : d ₁ , s ₁	s ₁	: s ₁	:-
	d	d, s ₁ : s ₁	:- d	d, d, d	:-	s ₁	:- d : d, d	d	: t ₁	:-
	d	d ₁ , d ₁ : d ₁	:- d ₁	f ₁ , l ₁ : d	:-	d ₁	:- d ₁ : m ₁ , d ₁	s ₁	: s ₁	:-

{	s ₁	m, r : d	:- m	r, d, l ₁ : s ₁	:- d	d, r : m	:- d	r	: d	:-
	m ₁	s ₁ , f ₁ : m ₁	:- s ₁	l ₁ , f ₁ : m ₁	:- s ₁	l ₁ , l ₁ , s ₁	:- s ₁	s ₁	: s ₁	:-
	d	d, s ₁ : s ₁	:- d	d, d, d	:- d	d, d, d	:- m	f	: m	:-
	d	d ₁ , d ₁ : d ₁	:- d ₁	f ₁ , l ₁ : d	:- m ₁	f ₁ , f ₁ : s	:- s	s ₁	: d ₁	:-

THUNAWN.

{	r	m : f	l ₁ : t ₁ , l ₁	s ₁	:- d	:-	m	, f : s, m	r, d	r	:-	re
	s ₁	, s ₁ : s ₁ , f ₁ : f ₁ , f ₁	m ₁	:-	:-	:-	s	, s ₁ : s ₁ , s ₁ : s ₁ , s ₁	s ₁	:-	:-	
	t ₁	, d	r, d : r, d	d	:- s ₁	:-	d	, r : m, d : r, r	t ₁	:-	:-	
	s ₁	, s ₁ : s ₁ , s : s ₁ , s	d ₁	:-	:-	:-	d	, d : d, d : t ₁ , l	s ₁	:-	:-	

{	m	, m : m	:- d	r, d, l ₁ : s ₁	.	d	, r : m	:- d	r	: d
	s ₁	, s ₁ : s ₁	:- s	l ₁ , f ₁ : m ₁	:-	s ₁	, l : s ₁	:- s ₁	s ₁	: s ₁
	d	, d : d	:- d	d, d, d	:-	d	, d : d	:- m	f	: m
	d	, d ₁ : d ₁	:- m ₁	f ₁ , l ₁ : d	:-	m ₁	, f : s ₁	:- s ₁	s ₁	: d ₁

- 1 Ka Chhandamtu ka hmuh chinah, 3. Ka Chhandamtu ka hmuh chinah,
 Nun danglam ka nei ta; Chhūntien min khuh mah se;
 A krawsan zahgahna ka bəpu, Ka kiangah-j awm reng thia a,
 Chhandamtu ngaiwei a si. Hmu thei lo che mah itang.

Ka lungngahb kwm a chantir,
 Hlahna leb rinhleth a bo;
 Chhandamtu ka hmuh chinah,
 Vān ram ka blat tawh lo.

- 2 Hetiangin ka lo hmu ta, 4 Ka Chhandamtu ka hmuh chinah,
 Hmangaihin minrawn zawng; A kutin min vuan a;
 Chhandamna chu erawn sin a, Vān thutthlang lamah min bruai a,
 Chhandamtu ka lo ring ta. Aw, Chhandamtu ka hmu ang.

KRISTIAN NUN

63 ISUA NEIH KA DUH ZAWK.

THUPING XVII : 24.

Doh is D.

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c|c|c|c|c} \text{id} & \text{n} & \text{:-.n} & \text{in} & \text{n} & \text{is} & \text{:-.d} & \text{d'} & \text{:-} & \text{1.1} & \text{s} & \text{:-} \\ \text{is,} & \text{d} & \text{:-.d} & \text{id} & \text{d} & \text{id} & \text{:-.d} & \text{n} & \text{:-} & \text{in,n} & \text{n} & \text{:-} \\ \text{in} & \text{s} & \text{:-.s} & \text{is} & \text{s} & \text{in} & \text{:-.n} & \text{l} & \text{:-} & \text{id',d'} & \text{d'} & \text{:-} \\ \text{id} & \text{d} & \text{:-.d} & \text{id} & \text{d} & \text{id} & \text{:-.d} & \text{l,} & \text{:-} & \text{1.1,} & \text{d} & \text{:-} \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c|c|c|c|c} \text{id} & \text{n} & \text{:-.n} & \text{in} & \text{s} & \text{:-.s} & \text{is} & \text{s} & \text{1f'} & \text{n} & \text{x} & \text{:-} \\ \text{is,} & \text{d} & \text{:-.d} & \text{id} & \text{n} & \text{:-.n} & \text{n} & \text{n} & \text{1f} & \text{id} & \text{t,} & \text{:-} \\ \text{in} & \text{s} & \text{:-.s} & \text{is} & \text{d'} & \text{:-.d'} & \text{id'} & \text{d'} & \text{is} & \text{is} & \text{s} & \text{:-} \\ \text{id} & \text{d} & \text{:-.d} & \text{id} & \text{d} & \text{:-.d} & \text{id} & \text{id} & \text{t,} & \text{id} & \text{s,} & \text{:-} \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c|c|c|c|c} \text{id} & \text{n} & \text{:-.n} & \text{in} & \text{n} & \text{is} & \text{:-.d} & \text{d'} & \text{:-} & \text{1.1} & \text{s} & \text{:-} \\ \text{is,} & \text{d} & \text{:-.d} & \text{id} & \text{d} & \text{id} & \text{:-.d} & \text{n} & \text{:-} & \text{in,n} & \text{n} & \text{:-} \\ \text{in} & \text{s} & \text{:-.s} & \text{is} & \text{s} & \text{in} & \text{:-.n} & \text{l} & \text{:-} & \text{id',d'} & \text{d'} & \text{:-} \\ \text{id} & \text{d} & \text{:-.d} & \text{id} & \text{d} & \text{id} & \text{:-.d} & \text{l,} & \text{:-} & \text{1.1,} & \text{d} & \text{:-} \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c|c|c|c|c} \text{id} & \text{n} & \text{:-.n} & \text{in,n} & \text{s} & \text{:-} & \text{id,x} & \text{n} & \text{:-} & \text{1f} & \text{d} & \text{:-} \\ \text{id} & \text{d} & \text{:-.d} & \text{id,d} & \text{d} & \text{:-} & \text{id,d} & \text{d} & \text{:-} & \text{1f,} & \text{d} & \text{:-} \\ \text{in} & \text{s} & \text{:-.s} & \text{is,s} & \text{n} & \text{:-} & \text{1s,1} & \text{s} & \text{:-} & \text{id'} & \text{n} & \text{:-} \\ \text{id} & \text{d} & \text{:-.d} & \text{id,d} & \text{d} & \text{:-} & \text{in,1,} & \text{s,} & \text{:-} & \text{is,} & \text{d} & \text{:-} \end{array} \right)$$

THUNAWN

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c|c|c|c|c} \text{1s,d'} & \text{t} & \text{:-} & \text{id'} & \text{x'} & \text{:-} & \text{1.1} & \text{t} & \text{d'} & \text{:-} & \text{11} & \text{s} & \text{:-} \\ \text{in,n} & \text{x} & \text{:-} & \text{in} & \text{f} & \text{:-} & \text{id,x} & \text{n} & \text{:-} & \text{1f} & \text{n} & \text{:-} \\ \text{1s,s} & \text{s} & \text{:-} & \text{is} & \text{l} & \text{:-} & \text{1s} & \text{s} & \text{:-} & \text{id'} & \text{d'} & \text{:-} \\ \text{id,d} & \text{s,} & \text{:-} & \text{id} & \text{f} & \text{:-} & \text{in,x} & \text{id} & \text{:-} & \text{id} & \text{d} & \text{:-} \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c|c|c|c|c|c|c} \text{1s,d'} & \text{t} & \text{:-} & \text{id'} & \text{x'} & \text{:-} & \text{1t} & \text{d'} & \text{:-} & \text{1-} & \text{1-} & \text{1-} & \text{1-} \\ \text{in,n} & \text{x} & \text{:-} & \text{in} & \text{f} & \text{:-} & \text{1x} & \text{n} & \text{:-} & \text{1-} & \text{1-} & \text{1-} & \text{1-} \\ \text{1s,s} & \text{s} & \text{:-} & \text{is} & \text{l} & \text{:-} & \text{1s} & \text{s} & \text{:-} & \text{1-} & \text{1-} & \text{1-} & \text{1-} \\ \text{id,d} & \text{s,} & \text{:-} & \text{id} & \text{f} & \text{:-} & \text{1s} & \text{id} & \text{:-} & \text{1-} & \text{1-} & \text{1-} & \text{1-} \end{array} \right)$$

KRISTIAN NUN ISUA NEIH KA DUH ZAWK

(	id	|	n	:-	n	in	|	n	is	:-	d	|	d'	:-	il	l	|	t	:-)
	is,	|	d	:-	d	id	|	d	id	:-	d	|	n	:-	in	n	|	r	:-	
	in	|	s	:-	s	is	|	s	in	:-	n	|	l	:-	id'	d'	|	t	:-	
	id	|	d	:-	d	id	|	d	id	:-	d	|	l,	:-	id	d	|	s,	:-	

(	id	|	s	:-	in	|	r	:-	id	|	d	:-	:-	|	:-	:-	||
	id	|	d	:-	id	|	t,	:-	is,	|	s,	:-	:-	|	:-	:-	||
	in	|	s	:-	is	|	s	:-	in	|	n	:-	:-	|	:-	:-	||
	is,	|	d	:-	id	|	s,	:-	id	|	d	:-	:-	|	:-	:-	||

1. Isua neih ka duh zâwk, ro hlu ber aiin,
A ta nih ka duh, lei sum zawneg neih aiin.
Isua neih ka duh zâwk, ram leh in aiin,
A kut thirkhen mi hruaina ka thlang zâwk e.

Ram Zau taka lai bera phut ai chuan,
Sual thunun ka nih si chuan ;
Isua neih ka duh zâwk, thil dang zawneg aiin,
Khawvêl zawneg ai pawhin.

2. Isua neih ka duh zâwk, chawimawina aiin,
Rinawma Amah tan lat fo ka duh zâwk.
Isua neih ka duh zâwk, hmangthanna aiin,
A hming thianghlim tak chu chawi ka nuam zâwk e.

3. Lili pâr mawi ber aiin a mawi zâwk,
Khawizu thlum ber ai pawhin a thlum zâwk si.
Ka thla rilâm tân chaw pha ber a ni,
Isua neih ka duh, min hrusitu atân.

KRISTIAN NUN

64 CHHANDAMTŪ RAWŅG KA BĀWL

MEERAI vii : 8.

Doh'is C.

{	s	s :-	l	l :-	d'	d' :-	l	l :-	m	s :-	s	l	l :-	l	m	:-	:-	l	:-	}
{	m	m :-	m	m :-	m	m	:-	:-	m	:-	d	m	:-	m	m	d	:-	:-	l	:-
{	d'	d' :-	d'	d' :-	s	s	:-	:-	d'	:-	s	d'	:-	d'	d'	s	:-	:-	l	:-
{	d	d	:-	d	d	:-	d	d	:-	d	d	:-	d	d	:-	d	d	:-	l	:-

{	s	m'	:-	m'	m'	:-	r'	d'	:-	l	l	:-	t	d'	:-	d'	r'	:-	m'	r'	:-	:-	l	:-
{	m	s	:-	s	soo	:-	so	l	:-	l	m	:-	s	f	:-	f	fo	:-	fo	s	:-	:-	l	:-
{	d'	d'	:-	m'	m'	:-	f'	m'	:-	d'	r'	:-	r'	r'	:-	r'	r'	:-	d'	t	:-	:-	l	:-
{	d	d'	:-	d'	t	:-	t	l	:-	l	m	:-	r	r	:-	r	r	:-	s	s	:-	:-	l	:-

{	s	s	:-	l	l	:-	d'	d'	:-	l	l	:-	m	s	:-	s	l	l	:-	l	m	:-	:-	l	:-
{	m	m	:-	m	m	:-	m	m	:-	m	:-	d	m	:-	m	m	:-	m	d	:-	:-	l	:-	l	:-
{	d'	d'	:-	d'	d'	:-	d'	d'	:-	d'	:-	s	d'	:-	d'	d	:-	d	s	:-	:-	l	:-	l	:-
{	d	d	:-	d	d	:-	d	d	:-	d	d	:-	d	d	:-	d	d	:-	d	d	:-	l	:-	l	:-

G. f.

t. G.

{	s	l	s	:-	l	t	:-	d	r'	d	:-	l	:-	f	m	:-	:-	r	:-	:-	:-	l	:-	l	:-
{	f	m	:-	m	s	:-	l	l	t	:-	l	:-	d	d	:-	l	:-	t	:-	:-	:-	l	:-	l	:-
{	d	d	:-	d	r	:-	m	f	r	:-	l	:-	f	s	:-	:-	f	:-	:-	:-	:-	l	:-	l	:-
{	d	d	:-	l	m	:-	d	l	s	:-	l	:-	l	s	:-	:-	q	:-	:-	:-	:-	l	:-	l	:-

TRUNAWN.

{	s	m'	:-	:-	l	l	:-	s	:-	l	ta	:-	ta	l	:-	l	l	:-	s	f	m	:-	:-	l	:-
{	:	:	:-	d'	d'	:-	:	:	d'	d'	:-	d'	d'	:-	d'	d'	:-	d'	:-	:-	:-	l	:-	l	:-
{	:	:	:-	d	d	:-	:	:	d	d	:-	m	f	:-	f	:-	f	:-	f	d	:-	:-	l	:-	

{	s	s	:-	f	f	:-	l	l	:-	s	:-	s	l	l	:-	d'	d'	l	t	d'	r'	:-	:-	l	:-
{	m	m	:-	r	r	:-	f	f	:-	m	:-	m	:-	q	s	:-	s	f	:-	fo	s	:-	:-	l	:-
{	d'	d'	:-	t	t	:-	d'	d'	:-	d'	:-	d'	:-	m'	m'	:-	d'	r'	:-	r'	t	:-	:-	l	:-
{	d	d	:-	s	s	:-	d	d	:-	d	d	:-	d	d	:-	m	r	:-	r	s	:-	:-	l	:-	

KRISTIAN NUN CHHANDAMTU RAWNG KA BAWL

{	: s	|	n' :- :-	:- :-	: s	|	n' :- :-	:- :-	: r'	|	d' :- d'	|	r' :- re	|	n' :- :-	:- :-	}
:	: s	|	s :- :-	:- :-	: s	|	s :- :-	:- :-	: ta	|	l :- :-	:- :-	: l	|	so :- :-	:- :-	:
:	:	|	: d' | d' :- :-	:	:	|	: d' | d' :- :-	:	:	|	d' :- d'	:- :-	: l	:- :-	t :- :-	:- :-	:
:	:	|	: d | d :- :-	:	:	|	: d | d :- :-	:	:	|	f :- :-	:- :-	: f	:- :-	n :- :-	:- :-	}

A d a j i o

{	: n'	|	n' :- :-	:- :-	: n'	|	n' :- :-	:- :-	: l	:- :-	: d'	|	d' :- :-	:- :-	:
:	: s	|	s :- :-	:- :-	: s	|	s :- :-	:- :-	: so	:- :-	: l	:- :-	: f	:- :-	:
:	: d'	|	d' :- :-	:- :-	: d'	|	d' :- :-	:- :-	: t	:- :-	: s	:- :-	: f	:- :-	:
:	: d	|	d :- :-	:- :-	: r	:- :-	: n	:- :-	: f	:- :-	: l	:- :-	: s	:- :-	:

1. Chhandamtu nung rawng ka bawl, kan zingah a awm a,
Miten engpawh sawi mah se, A nung tih ka hria a ;
A zahngaibna ka hmu a, A muanna aw ka hria,
Amah ka hoaih ber lain, A hoai reng thln.

A nung, A nung, Krista Isua a nung,
Kan léng dôn thln, kan inkawm thln, nun kawng zlm takah
A nung, A nung, chhandamma pe tûrio, [hian ;
Eogtionge ka briat min zâwt maw ? A nung ka thlnlungab.

2. A hmangaih enkawlna hlir ka hmu ka hawi vél hiao,
Ka thlnlung lo chau mah se ka beidawng ngai lo vang ;
Min bruai zél tih ka hria a, thlipui blaubawmah pawh,
A lo kal leh ngai dâwn e, min bruai tûrio.

3. Kristian, hlimin zai rawh u, in aw neih zawngte chuan,
Kan Lalpa Isua fakim, "Halelqia," tlin ;
A zawngtute beiseina, a bmutu tanpuke,
Hmangaih, ngilnei, Amah ang réng an awm lo.

KRISTIAN NUN

65 KHAWVĒLAH HIAN KEI ZAWNG

JOH. XVI. 33.

Doh ts Bp.

{ s, i, t, | d i- i, | s, i- i- | n m m | d i- i- | d i- i- | d i- i- }
 { m, m, m, | n, i- i, | n, i- i- | s, i, s, | n, i- i, | n, i- i- | d i- i- }
 { d i- i- | d i- i- | d i- i- | d i- i- | d i- i- | d i- i- | d i- i- }
 { d, i, d, | d, i- i, | d, i- i- | s, i, s, | s, i- i, | d, i- i- | d i- i- }

{ d i- i- | d i- i- | d i- i- | s, i, s, | s, i- i, | s, i- i- | s, i- i- }
 { n, m, m, | f, i- i- | i, s, i, | n, i- i- | s, i, s, | s, i- i- | s, i- i- }
 { s, s, s, | i, i- i- | d i- i- | d i- i- | n m m | n i- i- | n m m }
 { d, i, d, | f, i- i- | f, i, f, | d, i- i- | d, i, d, | d, i- i- | d i- i- }

{ n i- i- | r i- i- | i- i- | r i- i- | n i- i- | n i- i- | i, i- i- }
 { s, i- i- | s, i- i- | i- i- | f, i, f, | s, i- i- | s, i, s, | f, i- i- }
 { d i- i- | t, i- i- | i- i- | t, i, t, | d i- i- | d i- i- | d i- i- }
 { d i- i- | s, i- i- | i- i- | s, i, s, | d i- i- | d, i, n, | f, i- i- }

{ d i, i, | s, i- i- | d i- i- | t, i, d, | d i- i- | i- i- | i- i- }
 { i, s, i, | n, i- i- | s, i- i- | s, i, m, | f, i, i- i- | i- i- | i- i- }
 { d i- i- | d i- i- | n i- i- | r i- i- | d i- i- | d i- i- | i- i- }
 { f, i, f, | s, i- i- | s, i- i- | s, i, s, | d, i- i- | i- i- | i- i- }

THUNAWN,

{ n m i- i- | d i- i- | r i- i- | r i- i- | d i- i- | n i- i- }
 { s, i, s, | i, s, i- i- | n, i, i, | i- i- | s, i- i- | s, i, s, | n, i- i- | s, i- i- }
 { d i- i- | d i- i- | d i- i- | d i- i- | s, i- i- | t, i, t, | n i- i- | d i- i- }
 { d i- i- | d i- i- | d i- i- | d i- i- | s, i- i- | s, i, s, | s, i, s, | d, i- i- }

{ d i- i- | d i- i- | s, i- i- | d i- i- | r i- i- | f, i, m, | r i- i- | d i- i- }
 { s, i, s, | i, s, i, | n, i, i- i- | s, i, f, | n, i, i- i- | s, i- i- | s, i, s, | n, i- i- }
 { d i- i- | d i- i- | d i- i- | d i- i- | d i- i- | n i- i- | t, i- i- | r i- i- | d i- i- }
 { n, m, m, | f, i- i- | d, i- i- | s, i, s, | s, i- i- | s, i, s, | s, i, s, | d, i- i- }

- 1 Khawvĕlah hian kei zawng himna rêng ka nei lo,
 Ka nunna leh ka neih zawng bi rei lo tē atân chauh mui a ni,
 Mahse tsua ka rin vângin himin ka zai,
 Muanna ka chhar ta.

Himna ka nei, muanna ka chhar ta,
 Khawvĕlah a ni lo;
 Kan Lai tsua hneph himin ka zai,
 Halleluia

KRISTIAN NUN

2. Khawvêlah hian kei zawng phurrit phur ka lo ni,
Ku duhm leh nawmsakna hian min lo threhawm chauh mai a ni;
Tûnah erawh Kulvariah ka phur ka ngat,
Hlimin ka zai ta.
3. Khawvêlah hian kei zawng hrehawm tuar mah ila,
Ka hmasah khian chatuun in nuam Lalpan min pêk chu a awm ka
A rei lo'ng e. ka thlen bun tûr, chu banun panin, (hrie ;
Hlimin ka zai ta.
4. Engahage i mangan, engahnge i lungngaih ?
I thimlungchhûng mlawm tûrin a ko niêk che hmangaih aw nêmin ;
I phurrit chu Amah pe la, aw lo kal rawh,
Hlimin i zai ang.

66

THIN 'A' LUNG'AH

Doh is F2.

[illegible]

d	: d	m	:- m s : m	r	: d	1 1, : d	d	: -
d	: d	d	:- d m : d	t	: 1	1 1, 1 : 1	s,	: -
m	: m	s	:- s d : s	f	: m	f f : f	m	: -
d	: d	d	:- d d : d	s,	: 1	f, f, : f,	d,	: -

D.S.

$$\left\{ \begin{array}{c|ccc} d & d & d & 1 \\ s & s & s & f \end{array} \right\} \quad \left\{ \begin{array}{c|ccc} d' & - & - & d' \\ l & - & - & l \end{array} \right\} \quad \left\{ \begin{array}{c|ccc} d' & d' & l & n \\ l & l & f & m \end{array} \right\}$$

1. Lalpa Krista an ka duh a,
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah,
Lalpa Krista an ka duh a,
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
2. Lalpa, thiaghlimna ka duh a,
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
Lalpa thiaghlimna ka duh a,
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
3. Lalpa, hmgaihna ka duh a,
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah,
Lalpa, hmgaihna ka duh a,
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
4. Lalpa, Isua an' ka duh a,
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
Lalpa, Isua an' ka duh a,
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.

KRISTIAN NUN

67 LAL ISUA KA NEIH CHINAH CHUAN

KOLO: i : 21-22.

Doh is A.

$\left\{ \begin{array}{l} : m, f_1 | s_1 : l, t_1 | d : d, x | m : m, f | m : - x | d, d : - l_1 | d, d : - d | s_1 : - a | - \\ : d_1, x | m : f_1, f_1 | m : m, f_1 | s_1 : s_1, d_1 | s_1 : - s_1 | l_1, l_1 : - f_1 | l_1, l_1 : - f_1 | m : - | - \\ : s_1, s_1 | d : d, s_1 | s_1 : s_1, s_1 | d : d, d | d : - m | f, f : - d | f, f : - d | d : - | - \\ : d_1, d_1 | d_1 : d_1, d_1 | d_1 : d_1, d_1 | d_1 : d_1, d_1 | d_1 : - d_1 | f_1, f_1 : - f_1 | f_1, f_1 : - l_1 | d : - | - \end{array} \right\}$
--

$\left\{ \begin{array}{l} : m, f_1 | s_1 : l, t_1 | d : d, x | m : m, f | m : - m | l, s : - s | t, t : - s | a's : - | - \\ : d_1, x | m : f_1, f_1 | m : m, f_1 | s_1 : s_1, l_1 | s_1 : - a, d | d, t : - t_1 | r, x : - x | m't : d | r \\ : s_1, s_1 | d : d, s_1 | s_1 : s_1, s_1 | d : d, d | d : - a | f, r : - s | s, s : - s | a'r : m | f \\ : d_1, d_1 | d_1 : d_1, d_1 | d_1 : d_1, d_1 | d_1 : d_1, d_1 | d_1 : - a, f | s_1, s_1 : s_1, s_1 : - t_1 | a's : - | - \end{array} \right\}$
--

THUNAWN.

$\left\{ \begin{array}{l} : s | m, m : - x | m, m : - d | m : - | - : r | d, d : - l_1 | d, d : - d | s_1 : - | - \\ : t_1 | s_1, s_1 : - f_1 | s_1 : s_1, s_1 : - s_1 | s_1 : s_1 | l_1, l_1 : - f_1 | l_1 : f_1 | m, m : - m | m \\ : r | d, d : - d | d : - s_1 | d, d : - d | d : - m | f, f : - d | f : d | d, d : - d | d \\ : s_1 | d_1, d_1 : - d, d_1 : d_1 | d, d_1 : - d, d_1 : d_1 | f_1, f_1 : - f_1 | f_1 : l_1 | d, s_1 : - m | d_1 \end{array} \right\}$
--

$\left\{ \begin{array}{l} : m, f_1 | s_1 : l, t_1 | d : d, x | m : m, f | s : f | m, m : - d | m, m : - x | d : - | - \\ : d_1, x | m : f_1, f_1 | m : s, s_1 | s_1 : s_1, s_1 | d : l_1 | s_1, s_1 : - s_1 | s_1, s_1 : - f | m : - | - \\ : s_1, s_1 | d : d, s_1 | s_1 : d, t_1 | d : d, x | m : d | d, d : - d | d, d : - s_1 | s_1 : - | - \\ : d_1, d_1 | d_1 : d_1, d_1 | d_1 : m, s_1 | d : d, d | d : f_1 | s_1, s_1 : - s_1 | s_1, s_1 : - s_1 | d_1 : - | - \end{array} \right\}$
--

1. Ka ouah danglamna mak tak mai a thlang ta,

Lal Isua ka neih chinah chuan ;

Ka ouah ka nei ta, onna karawn thin kha,

Lal Isua ka neih chinah chuan.

Lal Isua ka neih chinah chuan,

Lal Isua ka neih chinah chuan,

Lawnnain minrawn vúr, tuipui fawn vél augin,

Lal Isua ka neih chinah chuan.

2. Bo hman ka nih ka hria, tónah ka lo sim ta,

Lal Isua ka neih chinah chuan ;

Ka sual zayng tam mah se, Ama'n min tieng fai ta,

Lal Isua ka neih chinah chuan.

KRISTIAN NUN

- 3 Beiseina nghet tak chu tùnah ka lo nei ta,
Lal Isua ka neih chinah chuan;
Rinblehna chhùmpui zing tùnah a lo kiang ta,
Lal Isua ka neih chinah chuan.
4. Thibna hlim kawr thimah êng ropui ka nei ta,
Lal Isua ka neih chirah chuan;
Vân khawpuí kawngkhâr chu ka tân a inhawng ta,
Lal Isua ka neih chinah chuan.
5. Chuta chêng ve túrin ka kal dâwn ka hria a,
Lal Isua ka neih chinah chuan;
Hluma leh lâwm takin hma lam ka pan zêl a,
Lal Isua ka neih chinah chuan.

68 PATHIANIN KHAWVÊL A HMANGAÏH

JOH. iii : 16.

Doh is A.

{ s | n : - m | m : f | m | m : r | r : s | r : r | r : m | r | r : d | d : - }
 { s | d : - d | d : d | d : d : - t | t : - n | t : - t | t : d | t : - s | s : - }
 { m | - : s | s : l | r | s : - f | f : f | f : s : f | f : - m | m : - }
 { f | d : - d | d : d : d | d : - s | s : - s | s : - s | s : s : s | s : - d | d : - }

{ s | l : - l | l : t | d | n : d | f : - m | r : - r | r : m | r | d : - t | d : - }
 { m | f : - f | f : s | f | m : - s | l : - d | t : - t | t : d | t : d : - s | s : - }
 { d | d : - d | d : d | d : d : d | d : d | d : s | s : s : f | m : - r | m : - }
 { a | f : - f | f : m | m | d : - l | f : - f | s : - s | s : s : s | s : - s | s : d : - }

THUNAWN.

{ d | m : - r | s | d : m | r : - : s | t | d | r : - : r | d : r | m : - s | l : - }
 { m | s : - f | r : m : s | f : - : m | f : e | f : - : s | m | f | s : - m | f : - }
 { d | d : - t | e | m | d | t : - : t | r | d | t : - : f | m | r | d : - d | d : - }
 { d | m : - s | m | r | d | s : - : s | s : s | s : - : s | s : s | d : - d | f : - }

{ l | l : t | d | s : - d | f : - : - : l | f | m | d : - r | d : - : - : }
 { f | f : s | f | m : - s | l : - : - : f | l : s | s : - : s : - : - : }
 { d | d : r | d | e : - d | d : - : - : d : d | d | m : - f | m : - : - : }
 { f | f : s | m | d : - l | f : - : - : s | s : s : s : - : s | d : - : - : }

1. Pathianin khawvêl a hmangaïh a,
A Fapa mal neih chhun a pe ta;
Amah chu tùnah hien lo ring la,
Chatuana nunna chu i chang ang.
Chhandamtu tùnah zui la,
Tùnah zui la tùnah zui la;
Amah zuitute a chhandam ang,
Tùnah lo kal ve rawh.
2. Khawvêl nawmna hi hmangaïh suh la,
A ropuina leh a hausakna,
A chhônga thitte a borl ang;
Chhandamtu chu zui la i nung ang.

69

KRISTIAN NUN AW, LO KIR RAWH

LUKA xv 18

Doh is B, Moderato

{	s	s	if	m	d	-	m	d	d	t	id	l	h	-	-
	n	n	r	d	m	-	s	s	l	se	il	f	m	-	-
	d	d	-	s	s	s		id	d	d	-	id	d	d	-
	d	d	-	id	d	d		d	m			if	f	d	-

{	s	s	-	il	t	d	-	ir	m	m	r	d	l	r	-
	n	r		ir	s	b		is	s	fe		fe	te	s	-
	d	t	-	ir	r	d		t	d	d		l	d	t	-
	d	s		if	f	m	-	ir	d	r		ir	r	s	-

{	s	s	-	if	m	d	-	m	d	d	t	d	r	m	-
	f	m		ir	d	m		s	s	l	se	l	l	se	-
	t	d		b		-	d	d	d		d	l	t	-	-
	s	d		d	d	d	-	d		f		f	f	m	-

{	m	f	l	m	r	r	d		r	m	r	t	t	d	-
	s	f		is	l	s	s	l	fe	f		f	f	m	-
	do	r	-	de	r	m	m		d	t	-	d	l	d	-
	l	r	-	m	f	s	s	l	l	b	-	s	s	d	-

THUNAWN

{	d	d		d	d	d	t		t	l	d	t	l	s	
	m	l	-	l	l	c	r		se	l	-	s	f		-
	d	m	-	m	m	l	m	l	r	d		id	d	d	-
	l	l	-	l	l	m	m	l	m	l	-	if	f	d	-

KRISTIAN NUN

AW, LO KÎR RAWH

{	s ₁	|	s ₁	:-	|	m ₁	: s ₁	|	d	: d	|	: r	|	m	:-	|	f	m	|	r	:-	|	-	}
{	s ₁	|	s	:-	|	m ₁	: s ₁	|	d	: d	|	: s ₁	|	s ₁	:-	|	s ₁	: s ₁	|	s	:-	|	-	}
{	s ₁	|	s ₁	:-	|	m ₁	: s ₁	|	d	: d	|	: t ₁	|	d	:-	|	r	: d	|	t ₁}	:-	|	-	}
{	s ₁	|	s ₁	:-	|	m ₁	: s ₁	|	d	: d	|	: s ₁	|	d	:-	|	t ₁	: d	|	s ₁}	:-	|	-	}

{	: r	|	m	:-	|	r	: d	|	r	: d	|	: l ₁	|	s ₁	: d	|	r	: d	|	d	:-	|	-	}
{	s ₁	|	s ₁	:-	|	ta ₁	: ta ₁	|	l ₁	: l ₁	|	: f ₁	|	m ₁	:-	|	s ₁	: f ₁	|	m ₁}	:-	|	-	}
{	t ₁	|	d	:-	|	m	: m	|	f	: f	|	: d	|	d	:-	|	t ₁	: s	|	s ₁}	:-	|	-	}
{	s ₁	|	d ₁	:-	|	d ₁	: d ₁	|	f ₁	: f ₁	|	: f ₁	|	s ₁	:-	|	s ₁	: d ₁	|	d ₁}	:-	|	-	}

- 1 Aw, lo kîr leh rawh, vâk bo rei tawh lovin,
Hlimin lo haw rawh, hmân anga awm tûrin;
Vâk bo m êk kîr dub lo nghâktuhote chu,
An mittui a tla thîn, anmahni ngain.

Lungngaih leh thimna chauh,
Vak boie chan tûr;
I in, hlimna in nuamah lo kîr thuai rawh,
I in, hlimna in nuamah lo kîr thuai rawh.

- 2 Lo haw rawh, i tân tawngtaitu an awm e,
Rinna leh beinain an nghâk reng che;
Thchitâwp chhuahin, bâng lovin an dfl sak che,
Chu hmangaihna aw nôm chu ngauthla ang che.

- 3 Zahngaihna chu i ta a la ni thei fan,
I suai bawhlhlawh zawngte pawh tihianghlimin;
Hei chauh hi i tân chhandamna chu a ni,
Isua krawsah chauh hian chbandamna a awm.

KRISTIAN NUN
ISUAN A KOH CHE HI

Dot is F.

A	[	l	|	l	d'	|	s	-	[	r	d	|	r	r	|	r	m]
	d	-	d	-	d	d	d	-	s	-	-	-	t	-	t	-	t	t
	f	-	suan	-	a	koh	che	-	hi	-	-	-	k	-	suan	-	a	koh
	f	-	f	-	f	l	t	d	-	s	f	m	-	s	-	s	-	s	s

KRISTIAN NUN

{ d : -	{ l, s : - s,	{ d d : - x	{ m m : m	{ r : r	{ d : -
{ l, : -	{ m, s : - s,	{ s, s : - t,	{ d, s : l,	{ l, : s,	{ s, : -
{ che	{ h, Lâwm	{ takin rawn zuiang che,	{ a	{ tlai	{ dâwn.
{ m : -	{ m : - s	{ m m : - s	{ s, s : d	{ f : f	{ m : -
{ l, : -	{ d' : - s	{ d' d : - s,	{ d, t : l, s,	{ f, : s,	{ d : -

71

BORAL SUH LA

I PETERA i: 19.

Doh la F. (S & T)

{ d x	{ m : - d : f f	{ m : - x d : d m	{ r : - t, : f f	{ m : - x d
{ m f	{ s : - m : l l	{ s : - f m : s s	{ f : - r : l l	{ s : - f m
1. Ka thla-	rau sualin bo	meh se, Ka thla	rau sualin bo	meh se
2. Mi sual	tân - a lo kal	a ni, Mi sual	tân - a lo kal	a ni.
3. Mi sual	riang-vai, lo kal	hrâm roh, Mi sual	riang-vai lo kal	hiâm rawh,
4. Bo-rai	suh la, a tian	ta che, Boral	sub la, a tian	ta, che,

{ d x	{ m : - d : f f	{ m : - x d : d m	{ r x : r x	{ r f : m x
{ m f	{ s : - m : l l	{ s : - f m : s s	{ f : f f	{ f l : s f
Ka thla-	rau sualin bo	meh se, Isuan	min chhan-----	dam ta, ka fak
Mi sual	tân - a lo kal	a ni, I thla	rau bo-rai hma hianin ring hrâm	
Mi sual	riang-vai, lo kal	hrâm rawh, Isuan	a koh che chu ngai la, pan thui	
Bo -rai	suh la, a tian	ta che, I thla	rau chbandam nân nunna a pe	

86

{ d : -	{ x m	{ f f : f f	{ f f : d f	{ m m : m m	{ m m
{ m : -	{ d d	{ d d : d d	{ d d : d d	{ d d : d d	{ d d
ang	Isuan	min chhan-----	dam ta, Isuan	min chhan-----	dam ta,
rawh.	I thla	rau boral hma hianin,	I thla-	rau boral hma hianin,	
rawh	Isuan	a koh che chu ngai la, Isuan	a koh che chu ngai la,	pan thui	
ta.	I thla	rau chbandam nân nunna, I thla-	rau chbandam nân nunna,		
	t t	l l : l l	l l : l l	s s : s s	s s
	d d	f, f, f, f,	f, s, l, t,	d d : d d	d d

Vau s-na,

D.S

Vau s-na,

{ d m	{ r x : r x	{ r x : d x	{ m : x d	{ r x : m x	{ d : - | -
{ d d	{ t, t : t, t,	{ t, t, l, t,	{ d : - s	{ t, t, t, t,	{ d : - | -
Isuan	min chhan-----	dam ta, ka fak	ang.	dam ta, ka fak	ang
I thla	rau boral hma hianin ring hrâm	rawh.	hianin ring hrâm	rawh.	
Isuan	a koh che chu ngai la pan thui	rawh.	ngai la pan thui	rawh.	
I thla	rau chbandam nân nunna a pe	ta.	nun-na a pe	ta.	
{ s s : s s	{ f f : f f	{ f : m f	{ s : - f	{ f l : s f	{ m : - | -
{ d d	{ s, s, s,	{ s, s, l, s,	{ d : - | -	{ s, s, s, s,	{ d, : - | -

KRISTIAN NUN

72

HLAU LOVIN KA ZUI ZÊL ANG

SAM xxxi : 3.

Doh is G.

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1, d : m : m \quad m, r : d, r : d \quad l_1 : s_1 : s_1, s_1 \quad l_1 : l_1 : t_1, d \quad r : m : r \\ m_1, m_1 : s_1 : s_1 \quad s_1, s_1 : l_1, s_1, s_1 \quad f_1 : m_1 : m, m \quad f_1 : f_1 : r, m \quad s : s_1 : s_1 \\ d, d : d : d \quad d, t_1, d, f, m \quad d : d : d, d \quad d : d : s, s_1 \quad t_1 : d : t_1 \\ d, d : d : d_1 \quad s_1, s_1 : f_1, f_1, m_1 \quad f_1 : d_1 : d, d \quad f_1 : f_1 : r_1, r_1 \quad r_1 : d_1 : s_1 \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1, d : m : m \quad m, r : d, r : d \quad l_1 : s_1 : l_1, t_1 \quad d, r : m, d, r : r \quad d : - \\ m_1, m_1 : s_1 : s_1 \quad s_1, f_1, m_1, f : m \quad f_1 : r_1 : f_1, s_1 \quad m_1 : s : s, m \quad s_1, s_1 \quad s_1 : - \\ d, d : d : d \quad d, t_1, l_1, t_1, d \quad d : t_1 : d, r \quad s_1, t_1 : d, m \quad f, f : m : - \\ s_1, d_1 : d_1 : d_1 \quad d_1, f_1, f : f_1, f_1 \quad f_1 : r_1 : d_1, f_1 \quad m_1, r_1 : s_1, s_1 : s_1, s_1 \quad d_1 : - \end{array} \right\}$$

THUNAWN,

$$\left\{ \begin{array}{l} d, d : d - d, t_1 \quad l_1 : s_1 : - \quad m, m : - m, r \quad d : r : m : r \\ s, s : - s_1, s_1 \quad f_1 : s_1 : - \quad s, s_1 : - s_1, s_1 \quad m_1 : s : s_1 \\ : \quad m, m : - m : s \quad d : t_1 : m, s \quad d, d : - d : t_1 \quad l_1 : t_1 : \\ l_1, s_1 : d, d, d_1 : - d_1 : s \quad f_1 : r_1 : - \quad s, s_1, s_1 : - s_1, m_1 \quad d_1 : s_1 : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} d : d : d \quad d, t_1 : l_1 : l_1 \quad l_1 : t_1, d : r : f : m : - : r \quad d : - : - \\ s_1 : s_1 : s_1 \quad f_1 : f_1 \quad f : s_1, s_1, s_1 \quad s_1 : - : s_1 \quad s : - : - \\ m : m : m \quad d : d \quad d : r : m, f : f : d : - : f : m : - : - \\ d_1 : d_1 : d_1 \quad f_1 : f_1 \quad f_1 : s_1, s_1, s_1 \quad s : - : s_1 \quad d_1 : - : - \end{array} \right\}$$

1. Ka Chhandamtu ka thlarau chhandamtu chy,
Amah zuun ka kalnaah lo vang;
Hlauhawm ata ka thlarau a vang zêl ang.
A kalnaah ka zui zêl ang a.

(Thihna) Hlau lovin ka zui zêl ang,
(Thihna) Hlau lovin ka zui zêl ang,
(A mi) Hmangathna (ka briat) avângin,
Hlau lovin ka zui zêl ang.

2. Sualoa ata ka thlarau chhandamtu chy,
Kumkhuain Amah ka hmangaih ang;
Ka thjilung leh ka dub tin ka hlân ar;
A kalnaah ka zui zêl ang a.

DAM LAI TUIPUAH

SAM cvli : 29-30.

Doh is Bb.

[illegible]

8

FINE.

[illegible]

THUNAWN

D S.

$$\left\{ \begin{array}{l} d : f : -f : f : f : -f : f : m : -m : m : m : -m : r : d : -d : d : d : -r : m : r : - : - : - : \\ m : l : -l : l : l : - : l : l : s : -s : s : s : -s : f : r : -m : m : m : s : - : s : s : - : - : \\ d : -d : d : d : -d : d : d : -d : d : d : s : s : s : d : t : d : t : - : - : \\ d : f : -f : f : f : -f : f : d : -d : d : d : -d : d : d : -d : d : -d : d : m : r : d : s : - : - : \end{array} \right.$$

- 1 Dam lai tuipuih ka thlarau a vakvai,
Sual rithpur leh hiehawm takin ;
"Min pan rawh," tin kohna aw nêh hrain,
Lawng chawlhna hmun chu ka thleng ta.
Lawng chawlhnaah chuen ka thlarau a châwl
Tuipuih ka kfe towh lo'ng ;
Thlipui te hr'ingin tuipui fâwn vél mah se.
Isuaah ka him reng a ni.
- 2 Khawngaiha min pawmtu hnénab ka iape,
A thu chu ringin ka lo awm ;
Sual kawte a tla, chawlhna hmun ka thleng ta,
Lawng chawlhna chu Lalpa a ni.
- 3 Lalpa min uhdam chinah ka bla duh ber,
Isua chanchin mawi hi a ni,
A duh apui gte tân Chhandamtu a ni,
Lawng chawlhnaa châwl duh e tân.
4. Haw rawh, Chhandamtu hnénab, a la ngâk che,
Ama'u a lo chhandam ang che ;
Lawng chawlhnaah chuan i thlarau rawn thlen la,
"Ka duh tak ka thleng ta," tiio.

KRISTIAN NUN

74 KA THINLUNGAH MUANNA

JOH, XV. 4.

Doh is Dy.

1d, x	n	1x	1d	s	1—	1n, s	d'	1t	1d'	1	1—
1d, d	d	1d	1d	n	1—	1d, n	n	1f	1s	f	1—
1n, f	s	1f	1n	d'	1—	1s, s	s	1s	1d'	d'	1—
1d, d	d	1d	1d	d	1—	1d, d	d	1x	1n	f	1—

1f	s	1f	1n	s	1f	1n	x	1—	1—	1—	1—
1f	n	1x	1d	d	1t,	1d	t,	1—	1—	1—	1—
1d'	d'	1s	1s	s	1s	1s	s	1—	1—	1—	1—
1f	d	1d	1d	n	1x	1d	s,	1—	1—	1—	1—

1d, x	n	1x	1d	s	1—	1n, s	d'	1t	1d'	1	1—
1d, d	d	1d	1d	n	1—	1d, n	n	1f	1x	f	1—
1n, f	s	1f	1n	d'	1—	1s, s	s	1s	1d'	d'	1—
1d, d	d	1d	1d	d	1—	1d, d	d	1x	1n	f	1—

1f	s,	1	s	1n	1d'	t	1s	1f	s	1—	1—
1f	f	n	1d	1n	x	1t,	1d	t,	1—	1—	1—
1d'	d'	d'	1s	1s	s	1s	1s	s	1—	1—	1—
1f	f	d	1d	1d	x	1x	1x	s,	1—	1—	1—

THUNAWN.

n	1—	1—	1s, f	1s, f	s	1—	1n	1—	d'	1—	s	1d'	
d	1—	1—	1—	1n, f	f	n	1—	1d	1—	n	1n, n	1n	1s
s, s	1s, s	1s	1d'	d', d'	1d', d'	s	1s	s	1s, s	d'	1d'	1d'	
d, d	1d, d	1d	1d	d, d	1d, d	1d	1d	d	1d, d	1d	1n	1n	

Amahah ka awm reng, Amahah ka awm reng, I - sua ka ta, Eal

t	1—	1—	s	f	1—	1—	1s, s	1f	1t	1	1—	f	1—
s	1s, s	1s	1	x	1—	1—	1f, n	1f	s	f	1—	x	1—
x'	1x', x'	x'	1	t, t	1t, t	1t	1t	t, t	1t, t	t	1t	1t	1t
s	1s, s	1s	1	s, s, s, s, s, s	s, s	1s,	s, s, s, s, s, s	s, s	1s,	1s,	1s,	1s,	1s,

I - sua ka ta ;

Amahah ka awm reng, Amahah ka awm reng,

KRISTIAN NUN

KA THINLUNGGAH MUANNA

$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l} t & \text{---} & |l & |f \\ f & \text{---} & |f & |r \\ s & \text{---} & |s & |t \\ s, & \text{---} & |s, & |s, |s, & |s, \end{array} \right. \left\{ \begin{array}{l|l|l|l} n & \text{---} & | \text{---} & | \\ d & \text{---} & | \text{---} & | \\ s & \text{---} & |s & | \\ d & \text{---} & |d & |d \end{array} \right. \left\{ \begin{array}{l|l|l|l} s & \text{---} & |n, f & |s, l \\ n & \text{---} & |d, r & |n, f \\ d' & \text{---} & |d', d' & |s & |d' \\ d & \text{---} & |d & |d & |d \end{array} \right\}$
 Aw, vân lăwmna chu, Aw, vân lăwmna ; Malin ka awm lo'ng,

$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l} s & \text{---} & |n & \text{---} & |d' & |t & |r & |d' \\ n & \text{---} & |d & \text{---} & |n & |n & |n & |s \\ d' & \text{---} & |d', d', d' & |s & |s & |s & |s & |d' \\ d & \text{---} & |d & |d & |d & |d & |n & |f & |f & |f & |f \end{array} \right. \left\{ \begin{array}{l|l|l|l} l & \text{---} & | \text{---} & | \\ l & \text{---} & | \text{---} & | \\ d' & \text{---} & |d' & | \\ f & \text{---} & |f & | \end{array} \right\}$
 Malin ka awm ngai lo'ng, A tiam, a tiam ka hnənah, "Ka kal-

$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l} |t & |l & |d' & \text{---} & |s & \text{---} & |s & \text{---} & |f & |r & |d & \text{---} & | \text{---} \\ |s & |f & |s & |s & |f & |n & |n & |n & |r & |t, t, & |d & \text{---} & | \text{---} \\ |d' & |d' & |d' & |d' & |d' & |d' & |d' & |d' & |t & |s, f & |n & \text{---} & | \text{---} \\ |f & |f & |n & |r & |d & |d & |s, & |s, & |s, & |s, & |s, & |d & \text{---} & | \text{---} \end{array} \right\}$
 san lo, kal - san lo'ng che," I - sua, I - sua ka ta.

1. Ka thinlungah muanna he khaw rēi hriat ngai loh,
 Thlamuanna tak tak chu a awm ;
 Buannaten chhūm angin min hual vət mah sela,
 Ka hlau lo'ng, muanna ka nei alăwm.

Amahah ka awm reng, Isua ka ta,
 Amahah ka awm reng, aw, vân lăwmna ;
 Malin ka awm ngai lo'ng e, a tiam ka hnənah,
 "Ka kalsan lo vang che," Isua ka ta.

2. Chhandamtu Lal fakim engkim zaiin ka hria,
 Thlamuanna duhawm lo thlengin ;
 Buanna a kiang zo ta, thimna a ăng zo ta,
 Ka zai zēi ang, Lal leua fakim
3. Chu ro hlu tak mai chu, leia ka vah chhông hian,
 Lalpan nin vawntir hlum bəlah ;
 A lo kal leh ngei dăwn, chu nī ropuləh chuan,
 Min thlen ngei ang a, ka vân inah.

KRISTIAN NUN

75

MIN AWMPUI LA

JFREMLIA III 4.

Doh la Bb.

s	l	t	d	n	r	d	l	d	-	it	l	t	d	r	f	s	f	n	-	-
m	m	m	m	m	m	m	m	f	f	f	f	f	f	f	f	f	f	f	f	f
d	d	d	d	d	d	d	d	r	r	r	r	r	r	r	r	r	r	r	r	r
d	d	d	d	d	d	d	d	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s

s	l	t	d	n	r	d	t	d	-	is	l	t	r	r	l	d	d	l	s	l
m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m
d	d	d	d	d	d	d	d	d	s	l	t	d	d	r	t	l	r	r	d	t
d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	r	r	r	r	r	r	r

THORAWA

s	m	m	m	d	d	t	t	l	e	f	s	f	f	f	t	l	s	d	r	-
s	s	d	t	l	s	s	s	f	f	f	f	f	f	f	r	d	t	l	s	f
t	d	d	d	d	d	r	r	r	r	r	r	r	r	r	t	d	d	t	d	d
s	d	d	d	d	d	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	d	d	d	d	d

s	m	m	m	d	t	d	r	m	f	r	r	m	d	d	t	l	t	d	-	-
m	m	m	m	m	f	s	s	t	a	l	l	s	s	s	s	s	s	s	s	s
d	d	d	d	d	s	d	t	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d
d	d	d	d	d	r	m	s	d	f	f	s	l	s	s	s	s	s	s	s	s

- 1 Lalpa, i chhaodamma ngaiin ka lo kal
I angchhúng thlamuanoa ka rawn pan e
Nangmah lovin thih leh dam reng ka zuam lo,
Min ngaidam la, Lalpa min awmpui rawh

Min awmpui la, m tun ka ngai a che.
Min awmpui la, thlêmtu a hnoi reng e.
Min awmpui la, khawdur leh ni engah
Dam la, thih hunin min awmpui ang cne.

- 2 Thlêmtu, hrohmata m m rawn bei mah seia,
Lunggaishna tu fâwna ka len lai huen,
Beidawna leh huphlehnafe awm mah se,
Min ngaidam la, Lalpa min awmpui rawh.

KRISTIAN NUN

- 3 Ka Chhandamtu, min Vêngtu leh min Hruaitu,
Chhüm dîng êng chuan ka hma hruai zêi sela ;
Lunghaihna leh thlaphânate nei îla,
Min ngaidam îa, Lalpa, min awmpui rawh
4. Thihna lui leh hrât loh ram ka lo kai a,
Lei leh vâneh tanpuuta an awm lo ;
Nangmah chauh hi Chhandamtu i ni, Lalpa,
Min ngaidam îa, min awmpui rawh.

76 NUNNA KAWNG A HAWNG TA

ISAIA 55 7.

Dch is F#

{	s ₁	n ₁ f ₁ l ₁ s ₁	n	d	l	j	—	n	n ₁ n ₁ f ₁ l ₁ n	r	r	t	t	t	d	n	}
{	s ₁	n ₁ f ₁ l ₁ s ₁	s	d	l	j	—	s ₁	s ₁ s ₁ f ₁ l ₁ j ₁ s ₁	s ₁	t	t	t	t	j	d	}
{	s ₁	n ₁ l ₁ s ₁	t	d	d	d	—	d	d	d	d	t ₁	s	s	s	n	s
{	s ₁	n ₁ f ₁ l ₁ s ₁	n	f ₁	f ₁	d ₁	—	d ₁	d ₁ d ₁ d ₁ d ₁	s ₁	s ₁	s ₁	s ₁	s ₁	s ₁	d	}

{	s ₁	n ₁ f ₁ l ₁ s ₁	r	d	l	j	—	n	n ₁ n ₁ f ₁ l ₁ s	f	l ₁	t	d	—		
{	s ₁	n ₁ f ₁ l ₁ s ₁	s ₁	s ₁	f ₁	f	—	s ₁	s ₁ s ₁ f ₁ n ₁	l ₁	f	f	n	—		
{	s	n ₁ f ₁ l ₁ s ₁	t ₁	d	d	d	—	d	d	d	d	d	s	s ₁	—	
{	s	n ₁ f ₁ l ₁ s ₁	n ₁	f ₁	f ₁	d ₁	—	d ₁	d ₁ d ₁ d ₁ d ₁	d ₁	f ₁	s	d	—		

THE SINGS.

{	n ₁ n ₁ —f ₁ s ₁ s ₁	d	d	r	n	n ₁ n ₁	f	f	n	r	r	r	n ₁ n ₁ —r	d	t ₁	l	s
{	d	d	r	n	n ₁ n ₁	s	s	s	s	l ₁	t ₁	t ₁	s ₁ s ₁	s ₁	l ₁	l ₁	f ₁ n ₁
{	s	s	l ₁	d	d	d	r	n	d	d	d	d	d	d	r	n	n ₁ d
{	d	d	d	d	d	s	s	s	s	l ₁	l ₁	l ₁	s ₁ s ₁	s ₁	d	d	t ₁ l ₁ l ₁ f ₁ n ₁

{	n ₁ n ₁ —f ₁ s ₁ s ₁ s ₁	d	d	r	n	n ₁ n ₁	f	f	n	r	r	r	n ₁ n ₁ —r	d	t ₁	l	s
{	d ₁ d ₁	r ₁ n ₁ n ₁ n ₁	s ₁ s ₁	s ₁ s ₁ s ₁ s ₁	l ₁ l ₁	d ₁ t ₁ t ₁ t ₁	s ₁ s ₁	f ₁ l ₁ n ₁	—								
{	s ₁ s ₁	l ₁ d ₁ d ₁	n ₁ n ₁	d ₁ d ₁ d ₁ d ₁	d	d	r ₁ s ₁ s ₁ s ₁	d	d	s ₁ l ₁ s ₁	—						
{	d ₁ d ₁	d ₁ d ₁ d ₁ d ₁	s ₁ s ₁	s ₁ s ₁ s ₁ s ₁	l ₁ l ₁	l ₁ l ₁ s ₁ s ₁ s ₁	s ₁	s ₁ s ₁	s ₁ l ₁ d ₁	—							

1. Isua mi tin tân thia chuan,
Nunna kawng a hawng ta,
Nunna kawng a hawng ta,
Amah riogin nunna a ni ;
Aw ka thiau, tûnah hian lo ring
- 2 Khawvêl suaîna phur zotû chuan,
Nunna kawng a hawng ta,
Nunna kawng a hawng ta,
I suaîna chu tam hie mah se ;
Amah pan la a ngaidam ang che.
- 3 Sual ngaidama Chhandamtu chiu,
Lal Isua chauh a ni,
Lal Isua chauh a ni,
Min chbandam tûr dang an awm
Lal Isua chauh nunna a ni e. (to ;

[la.
A lo chhandam ang che, (6)
A lo chhandam ang che,
Aw, lo kal la.

KRISTIAN NUN

77 KRISTAAN CHUAN HAUSAKNA

KOLO. ii : 10.

Doh is C.

{	s	d'	:-s	m	:s	l	:-	s	:d'	r'	:-	t	|s	:f	m	:-	l	-
	m	m	:-m	d	:m	f	:-	m	:m	f	:-	f	|r	:r	d	:-	l	-
	s	s	:-s	d'	:d'	d'	:-	d'	:d'	t	:-	r'	|t	:s	s	:-	l	-
	d	d	:-d	d	:d	f	:-	d	:d	s	:-	s	|s	:s	d	:-	l	-

{	s	d'	:-s	m	:s	l	:-	s	:l	t	:-	a'	t	:l	s	:-	l	-
	m	m	:-m	d	:m	f	:-	m	:m	r	:-	r	|r	:d	t	:-	l	-
	d'	s	:-s	d	:d'	d'	:-	d'	:l	s	:-	l	|s	:fe	s	:-	l	-
	d	d	:-d	d	:d	f	:-	d	:d	r	:-	r	|r	:r	s	:-	l	-

{	t	r'	:-	t	|l	:s	s	:-	m	:s	l	:-	l	|t	:d'	t	:-	l	-
	r	f	:-	f	|f	:f	m	:-	d	:m	m	:-	m	|fo	:fo	s	:-	l	-
	s	s	:-	s	|s	:s	s	:-	s	:d'	d'	:-	d	|l	:r'	r	:-	l	-
	s	s	:-	s	|s	:s	d	:-	d	:d	l	:-	l	|r	:r	s	:-	l	-

{	s	d'	:-	d	|d'	:d'	d'	:-	d	:r'	m'	d'	'r'	:d	d	:-	l	-
	f	m	:-	m	|f	:s	l	:-	l	:l	s	:m	|f	:m	m	:-	l	-
	r'	d'	:-	d'	|d'	:d'	d'	:-	d'	:d'	d'	s	|t	:s	s	:-	l	-
	s	d	:-	d	|r	:m'	f	:-	fe	:fe	s	s	|s	:d	d	:-	l	-

THUNAWN.

{	s	l	:	l	:f'	m'	:	f	:d'	r'	r'	r'	m'	r	d	t	d'	r'	m'	
	m	f	:	f	|f	:l	s	:m	|m	:m	s	s	s	s	s	s	m	f	|r	
	d'	d'	:	l	|l	:d	d	:s	|s	:d'	t	t	t	t	t	d	r	d'	d'	s
	d	f	:	f	|f	:l	d'	d	:d	|d	:d	s	s	s	s	s	s	s	d'	

KRISTIAN NUN

KRISTAAN CHUAN HAUSAKNA

{ s	| l : | : f	| n' : | : d'	| r' : - r | n' : r'	| d' : - | -
{ m	| f : f | f : l	| s : m | m : m	| f : - f | s : f	| m : m | m
{ d'	| d' : l | l : d'	| d' : s | s : s	| t : - t | d' : t	| d : s | s
{ d	| f : f | f : f	| d : d | d : d	| s : - s | s : s	| d : d | d

1. Kristaah chuan hausakna chhui sen rual loh a awm,
Hmangaihna leh khawngaihna, ka manna leh himna,
Pathian nen inrem lehna, chatuana nunna nen,
Chhandamna famkim tak leh sual do bnehna a awm.

Amahah chuan,
A rawngbawl hnaah malsawmna kim a awm;
Amahah chuan,
Tihfamkimin kan awm

2. Tunaah Amahah ka chawi, a malsawmna blu tak,
A man chbiar sen rual loh chuan ka thilung a tilawm;
Thlamuana leh khawngaihna ni tin ka chanto hian,
Ka thilung leh ka rilru him takin a wawng thlo.

3. Iu i hmei chu ka la hmo ang inhmatawnin,
Nangmah tak ka hmuh hun chuan i mawina a zual ang;
Nanginaha thil awmtu chu ka chan avang hianin,
Aw, ka Tiantu, bang lovin chatuasin ka fak ang.

Dol is C.

{	s, s	|	s, s, s, f	|	m, s, d, x'	|	m', m', x'	|	d'	|	d', t	|	l, l, l, t	|	d', t	|	d', l	|	s, l, s, m	|	s	|	}
{	m, m	|	m, m, x'	|	d, m, s, l	|	s, s, s, f	|	m	|	s, s	|	f, f, f, s	|	l, so: l	|	f, m, f, m, d	|	m	|	}		
{	d', d'	|	d', d', s	|	s, d', d', d'	|	d', d', t	|	s, s	|	d, d	|	d', d', d	|	d', d', d', d'	|	d, d', d', s	|	d'	|	}		
{	d, d	|	d, d, s, t	|	d, d, m, f	|	s, s, s, s	|	d	|	m, m	|	f, f, f, f	|	f, f, f, f	|	d, d, d, d	|	d	|	}		

{	s, s	|	s, s, s, f	|	m, s, d, x'	|	m', m', x'	|	d'	|	x'	|	x'	|	d'	|	t	|	d'	|	—	|	—	|
{	m, m	|	m, m, x'	|	d, m, s, l	|	s, s, s, f	|	m	|	s	|	f	|	m	|	x'	|	m	|	—	|	—	|
{	d', d'	|	d', d', s	|	s, d', d', d'	|	d', d', t	|	a'	|	d'	|	l	|	l	|	s	|	s	|	—	|	—	|
{	d, d	|	d, d, s, t	|	d, d, m, f	|	s, s, s, s	|	e'	|	m	|	f	|	f	|	s	|	s	|	d	|	—	|

THUNAWN.

{	s		—		f		m		s		d'		x'		m'		—		d'		—		l		—		t		d', t		l		s		—		m		—	
{	m		—		x'		d		m		f		s		—		m		—		f		—		s		l		so: l		f		m		—		d		—	
{	d'		—		s		s		d'		d'		d'		—		d'		—		d'		—		d'		—		d', d', f		f, d		d		—		s		—	
{	d		—		d		d		d		d		d		—		d		—		f		—		f		f		f, f		f, f		d		—		d		—	

{	s	|	—	|	f	|	m	|	s	|	d	|	x'	|	m'	|	—	|	d'	|	—	|	x'	|	x'	|	d'	|	t	|	d'	|	—	|	—	|	—	|
{	m	|	—	|	x'	|	d	|	m	|	f	|	s	|	—	|	m	|	—	|	s	|	f	|	f	|	m	|	x'	|	m	|	—	|	—	|	—	|
{	d'	|	—	|	s	|	s	|	d'	|	d'	|	d'	|	—	|	d'	|	—	|	d	|	—	|	l	|	l	|	s	|	s	|	s	|	—	|	—	|
{	d	|	—	|	d	|	d	|	d	|	d	|	d	|	—	|	d	|	—	|	m	|	f	|	f	|	s	|	s	|	d	|	—	|	—	|	—	|

1. Lalpa lo kalna ropuizia tûr ka mitin a lo hmu,
A thinnur mût a lo alh kai, phuba lāk a buatsaih chu;
Tōk anga tlō a khandaib hlauhawmtla rang thei a lo chhuak,
Hneh chungin a kal zēl.
Ropui rawh se, Haleluia,
Ropui rawh se, Haleluia,
Ropui rawh se, Haleluia,
Hneh chungin a kal zēl.
2. Rammu awmtual chhēm vël tam takah Amah chu ka lo hmu,
Tlai dai tlāk hua leh hmuo dāmshtë a maichām an dawh käng;
A rorēl thu dik chu meichher ēngah chuan ka chhiar thei a,
Hneh chungin a kal zēl.
3. Kîr ngai lo tûra a tanna tawtawrāwt chu a lo ri,
A rorēl thutphañ hmaah mihringte thünlung a thlar hi;
Ka thla, hmanhmawb la, a lam tan rawh; ka ke, lāwmin pān
Hneh chungin a kal zēl. [rawh,
4. Lili pār mawi Krista chu a lo pang leia mi zingah,
Nang leh kei tidarglam thei ropuizia a rawn pianpui a;
Mihring ththianghlum nān a th, zākōn nān thih peih ita,
Hneh chungin a kal zēl

KRISTIAN NUN

79

MIN HRE RENG ANG CHE

SAM XXV : 7.

Doh is A.

{	s, s, s, l	d, d, d, r	m, m, r	d	:-	l, l, l, t	d, d, d, l	d, d, d, l	s, :-	}
{	m, m, m, f	m, m, m, f	s, s, s, f	m	:-	f, f, f, s	l, l, l, f	l, l, l, f	m	:-
{	d, d, d, d	s, s, s, t	d, d, d, s	s	:-	d, d, d, d	f, f, f, f	f, f, f, d	d	:-
{	d, d, d, d	d, d, d, d	d, d, d, d	d	:-	d, d, d, d	f, f, f, f	f, f, f, f	d	:-

{	s, s, s, l	d, d, d, r	m, m, r	d	:-	m, d, m, r	d, d, d, d	:-	:	}
{	m, m, m, f	m, m, m, f	s, s, s, f	m	:-	s, s, s, f	m, m, m, m	:-	:	}
{	d, d, d, d	s, s, s, t	d, d, d, s	s	:-	d, s, d, t	s, s, s, s	:-	:	}
{	d, d, d, d	d, d, d, d	d, d, d, s	d	:-	d, s, d, s	d, d, d, d	:-	:	}

(Vân sâng- ah.)

THUNAWN.

{	s, s, s, l	d, d, d, r	m, m, m, r	d	:-	l, l, l, t	d, d, d, l	d, d, d, l	s, :-	}
{	m, m, m, f	m, m, m, f	s, s, s, f	m	:-	f, f, f, f	l, l, l, f	l, l, l, f	m	:-
{	d, d, d, d	s, s, s, t	d, d, d, t	s	:-	d, d, d, d	f, f, f, f	f, f, f, d	d	:-
{	d, d, d, d	d, d, d, d	d, d, d, s	d	:-	f, f, f, f	f, f, f, f	f, f, f, f	d	:-

(Haleluia)

{	s, s, s, l	d, d, d, r	m, m, m, r	d	:-	m, d, m, r	d, d, d, d	:-	:-	}
{	m, m, m, f	m, m, m, f	s, s, s, f	m	:-	s, s, s, f	m, m, m, m	:-	:-	}
{	d, d, d, d	s, s, s, t	d, d, d, t	d	:-	d, s, d, t	s, s, s, s	:-	:-	}
{	d, d, d, d	d, d, d, d	d, d, d, s	d	:-	s, s, s, s	d, d, d, d	:-	:-	}

1. In ropui tak ka nei e, ni aia ông chu,
In ropui tak ka nei e, ni aia ông chu,
In ropui tak ka nei e, ni aia ông chu,
Chung vân sângah khian.

Min hre reng ang che, ka Lal, ka Chhandamtu,
Min hre reng ang che, ka Lal, ka Chhandamtu,
Min hre reng ang che, ka Lal, ka Chhandamtu,
Chung vân sângah khian.

2. Chhandamtu ka neih Isua bi lo pawm ve la,
Chhandamtu ka neih Isua hi lo pawm ve la,
Chhandamtu ka neih Isua hi lo pawm ve la,
Chung vân sângah khian.
3. Rinnain ka hmu ka Chhandamtu duli tak chu,
Rinnain ka hmu ka Chhandamtu dub tak chu,
Rinnain ka hmu ka Chhandamtu dub tak chu,
Chung vân sângah khian.

KRISTIAN NUN

80 CHHANDAMNA KAWNG PANIN

THUP. xxii : 17.

Doh la Bb

{	s ₁	d : d : d	d : t ₁ : l ₁	|	s ₁ : l ₁ : s ₁	|	m ₁ : - : -	|	d : d : d	|	r : - : t ₁	|	d : - : -	|	- : -	}	
{	s ₁	m ₁ : m ₁ : m ₁	|	m ₁ : m ₁ : m ₁	|	m ₁ : m ₁ : m ₁	|	d ₁ : - : -	|	m : m ₁ : m ₁	|	f : - : f	|	m ₁} : - : -	|	- : -	}
{	s ₁	s ₁ : s ₁ : s ₁	|	s ₁ : s ₁ : s ₁	|	s ₁ : s ₁ : s ₁	|	s ₁ : - : -	|	d : d : d	|	t : - : t ₁	|	s ₁} : - : -	|	- : -	}
{	s ₁	d ₁ : d ₁ : d ₁	|	d ₁ : d ₁ : d ₁	|	d ₁ : d ₁ : d ₁	|	d ₁ : - : -	|	s : s : s	|	s : - : s	|	d ₁} : - : -	|	- : -	}

{	s ₁	d : d : d	d : t ₁ : l ₁	|	s : l ₁ : s	|	m ₁ : - : -	|	d : d : d	|	r : - : t ₁	|	d : - : -	|	- : -	}	
{	s ₁	m ₁ : m ₁ : m ₁	|	m ₁ : m ₁ : m ₁	|	m ₁ : m ₁ : m ₁	|	d : - : -	|	m ₁ : m ₁ : m ₁	|	f ₁ : - : f ₁	|	m ₁} : - : -	|	- : -	}
{	s ₁	s ₁ : s ₁ : s ₁	|	s ₁ : s ₁ : s ₁	|	s ₁ : s ₁ : s ₁	|	s ₁ : - : -	|	d : d : d	|	t ₁ : - : s ₁	|	s ₁} : - : -	|	- : -	}
{	s ₁	d ₁ : d ₁ : d ₁	|	d ₁ : d ₁ : d ₁	|	d ₁ : d ₁ : d ₁	|	d ₁ : - : -	|	s : s : s	|	s ₁ : - : s ₁	|	d ₁} : - : -	|	- : -	}

THUNAWN.

{	m : m : m	|	m : m : m	|	f : f : f	|	f : - : -	|	r : r : r	|	r : r : r	|	m : m : m	|	m : - : -	}
{	s ₁ : s ₁ : s ₁	|	s ₁ : s ₁ : s ₁	|	l ₁ : l ₁ : l ₁	|	l ₁ : - : -	|	s : s : s	|	s : s : s	|	s : s : s	|	s : - : -	}
{	d : d : d	|	d : d : d	|	d : d : d	|	d : - : -	|	t ₁ : t ₁ : t ₁	|	t ₁ : t ₁ : t ₁	|	d : d : d	|	d : - : -	}
{	d ₁ : d ₁ : d ₁	|	d ₁ : d ₁ : d ₁	|	f ₁ : f ₁ : f ₁	|	f ₁ : - : -	|	s : s : s	|	s : s : s	|	d ₁ : d ₁ : d ₁	|	d ₁ : - : -	}

{	d : d : d	|	d : - : -	|	r : r : r	|	r : - : -	|	t ₁ : t ₁ : t ₁	|	l ₁ : - : t ₁	|	d : - : -	|	- : -	}
{	s ₁ : s ₁ : s ₁	|	s ₁ : - : -	|	l ₁ : l ₁ : l ₁	|	l ₁ : - : -	|	f ₁ : f ₁ : f ₁	|	f ₁ : - : f ₁	|	m : - : -	|	- : -	}
{	d : d : d	|	d : - : -	|	l ₁ : l ₁ : l ₁	|	l ₁ : - : -	|	r : r : r	|	r : - : s	|	s : - : -	|	- : -	}
{	m ₁ : m ₁ : m ₁	|	m ₁ : - : -	|	f ₁ : f ₁ : f ₁	|	f ₁ : - : -	|	s ₁ : s ₁ : s ₁	|	s ₁ : - : s ₁	|	d ₁} : - : -	|	- : -	}

1. Hmangathna luipui tûnah a luang m êk e,
Chhandamna kawng panin ;
Khawvêi mawina hlipin tûnah lo kal la,
Chhandamna kawng panin.

Chhandamna, chhandamna, chhandamna kawng,
Chhandamna, chhaodamna, chhaodamna kawng.
Chhandamna kawng, chhandamna kawng,
Chhandamna kawng panin.

2. Kan nunna luipui tûnah a luang n êk e,
Chhandamna kawng panin ;
Khawvêi nawna hlipin tûnah lo kal la,
Chhandamna kawng panin.

KRISTIAN NUN

- 3 Khawngathna luipui tûnah a luang mæk e,
Chbandamna kawng panin ,
Khawvel sualna hlipin tûnah lo kal la,
Chbandamna kawng panin.

81

PHAL MAI RAWH

RAW 86 3.

Doh is C

s	se	l	m	s	f	f	—	—	—	r	d	t	s	l	d	d	l	s	—	—	—
m	m	f	d	m	r	r	—	—	—	s	s	m	r	f	f	m	—	—	—	—	
a	d	d	s	d	t	t	—	—	—	t	t	t	t	d	d	d	—	—	—	—	
d	d	d	d	r	m	f	—	—	—	s	s	s	s	s	s	d	—	—	—	—	

m	m	d	r	m	m	i	d	—	—	d	l	s	s	s	s	s	s	—	—	—
s	s	m	f	s	f	—	—	—	—	f	f	m	m	m	r	f	m	—	—	—
d	d	d	s	t	d	l	—	—	—	l	t	d	d	d	t	r	d	—	—	—
d	d	d	d	r	m	f	—	—	—	f	f	s	s	s	s	s	d	—	—	—

THUNAWN

{	s	se	l	m	s	f	f	—	—	—	r	d	t	s	l	d	d	l	s	—	—	—
	m	m	f	d	m	r	r	—	—	—	s	s	m	r	f	f	m	—	—	—	—	
	d	d	d	s	d	t	t	—	—	—	t	t	t	t	d	d	d	—	—	—	—	
	d	d	d	d	r	m	f	—	—	—	s	s	s	s	s	d	—	—	—	—		

m	m	d	r	m	m	r	d	—	—	d	l	s	s	s	s	s	s	—	—	—
s	s	s	m	f	s	f	—	—	—	f	f	m	m	m	r	f	m	—	—	—
d	d	d	s	t	d	l	—	—	—	l	t	d	d	d	t	r	d	—	—	—
d	d	d	d	r	m	f	—	—	—	f	f	s	s	s	s	s	d	—	—	—

- 1 Lalpa, chak lo mah ila, 2 He khawvel buainsah bian,
Sual lakah min chhasdam rawh , I lu ila paw an ti lo ,
Chutin ka lung a awi ang Ka phur chhâwk tûr an awm lo
I hnêra chengin min awm la Nang lo chu Lalpa, Nang lo chu.

- Nangma hnena awm zai bi, 3 Ka nunna chak lo tak bi,
Aw Isu, i phal lo'm ni ? Lo tâwpin hun a ral ang ,
Ni tin i hnena awm hi, Him takin min hruai kai la,
Phal mai rawh Lalpa, phal I khawpui mawlah, i hnênah
{mai rawh

KRISTIAN NUN

82

ISUA HNENAH KA HIM A

DEUT. xxxiii: 27.

Doh la G.

n	: r, d | s, : d	n	: f | n :—	s	: l, s | n : d	r	:— | — :—
s,	: s, s, | s, : s,	d	:— | d :—	d	: d, d | d : d	t,	:— | — :—
s	: f, n | n : n	s	:— | d :—	n	: f, n | s : fo	s	:— | — :—
d	: d, d | d : d	d	:— | d :—	d	: d, d | d : n,	s,	:— | — :—

n	: r, d | s, : d	n	: f | s :—	s	f, n, r | d : t,	d	:— | — :—
s,	: s, s, | s, : s,	d	:— | ta, :—	l,	: l l, | s, : s,	s,	:— | — :—
s	: f, n | n : n	s	:— | d :—	d	: s, f | n : r	n	:— | — :—
d	: d, d | d : d	d	:— | n, :—	f,	f f, s, : s,	d	:— | — :—

D. t.

s	: s, l | s : s	s	:— | d :—	t	t, t, l | s : s	s	:— | d' :—
n	: n, f | n : n	d	:— | n :—	r	: r, r | f : f	n	:— | — :—
d'	: d', d' | d' : d'	s	:— | s :—	s	: s, s | d : t	d	:— | — :—
d	: d, d | d : d	n	:— | d :—	s	: s, s | s : s	d	:— | — :—

s	: s, l | s : d'	d'	:— | l :—	s	: t, d | t : t	f, G	:— | — :—
n	: n, f | n : n	f	:— | f :—	n	: r, n | f : r	n	:— | — :—
d'	: d', d' | d' : s	l	:— | d' :—	d'	: s, s | s : s	r	:— | — :—
d	: d, d | d : d	f	:— | f :—	s	: s, s | s, : s	d	:— | — :—

THUNAWN.

n	: r, d | s, : d	n	: f | n :—	s	: l, s | n : d	r	:— | — :—
s,	: s, s, | s, : s,	d	:— | d :—	d	: d, d | d : d	t	:— | — :—
s	: f, n | n : n	s	:— | l | s, :—	n	: f, n, s : fo	s	:— | — :—
d	: d, d | d : d	d	:— | d :—	d	: d, d | d : n,	s,	:— | — :—

KRISTIAN NUN

ISUA HNENAH KA HIM A

n	: r, d | s, : d	n	: f | s :—	s, f : n, f | d : t,	d	:— | — :—	
h,	: s, s, s, : s,	d	:— | t, :—	l, : l, l, s, : s,	s,	:— | — :—	
n	: f, n | n : n,	s	:— | d :—	d	: s, f, n : r	n	:— | — :—
d	: d, d | d : d,	d	:— | n, :—	f, : f, f, s, : s,	d	:— | — :—	

- Isua hnénah ka him a.
A hmangaih áwm nghéngio ;
A hmangaih thla zâr hnuaiah,
Muangin ka cháwl ve a.
Ngai teh, angel aw mawi chu,
Tuipui ram nuam chungah,
A lo thang zél mawi takin,
Ka hrén a lo thleng ta

Isua hnénah ka him a.
A hmangaih áwm nghéngin ;
A hmangaih thla zâr hnuaiah,
Muangin ka cháwl ve a.

- Isua hnénah ka him a,
Lungkhamna zawng zawng leh,
Khawvél sual thlémna ata,
Chutah ka him zél a.
Lungngaih, mangan, blaubna te,
Riehleh a bo tawh ang ;
Mittui tlák leh buaina te,
Ka tán a tci tawh lo'ng.
- Ka thirlung hahchawlhna a ni,
Ka tán Isua a thi ;
Ka himna Chatuan Lungpui,
Ka rinchan ber a ni
Hetah muangin cháwl ila,
Zân thim a ral thlengin ;
Chatuan ram éng mawi taka,
Zing éng a lan thlengin

KRISTIAN NUN

83 THLARAU LEH MO CHUAN MIN SAWM

THUP xxii : 17.

Dot b Eb

{	s	:-	fe	s	:-	l	|	s	:-	f	m	:-	r	|	d	:-	d	|	d	:-	t	:-	d	|	r	:-	:-	:-	:-	}
{	m	:-	re	m	:-	f	|	m	:-	r	|	d	:-	t	:-	l	:-	l	:-	l	:-	a	:-	l	:-	t	:-	:-	:-	}
{	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	f	|	m	:-	:-	fe	:-	fe	:-	fe	:-	fe	:-	s	:-	:-	:-	}
{	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	l	:-	l	:-	r	:-	r	:-	s	:-	:-	:-	}	

{	m	:-	f	:-	m	:-	f	:-	l	|	s	:-	fe	s	:-	d	:-	t	:-	s	:-	l	:-	s	:-	fe	:-	s	:-	:-	:-	}
{	d	:-	r	:-	de	:-	r	:-	f	|	m	:-	re	m	:-	m	:-	r	:-	t	:-	d	:-	t	:-	l	:-	t	:-	:-	:-	}
{	s	:-	s	:-	s	:-	t	:-	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	:-	r	:-	fe	:-	s	:-	l	:-	s	:-	:-	:-	:-	}	
{	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	r	:-	r	:-	r	:-	s	:-	:-	:-	:-	}		

THUNAWN,

{	s	:-	d	:-	:-	:-	t	:-	l	|	s	:-	:-	:-	:-	s	:-	l	:-	:-	:-	s	:-	f	:-	m	:-	:-	:-	:-	}
{	m	:-	f	:-	:-	:-	s	:-	f	|	m	:-	:-	:-	:-	m	:-	f	:-	:-	:-	m	:-	r	:-	d	:-	:-	:-	:-	}
{	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	t	:-	t	:-	t	:-	d	:-	s	:-	s	:-	}
{	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	}

Thlarau leh Mo chuan min sawm a, Thlarau leh Mo chuan min sawm a,

{	m	:-	f	:-	:-	:-	s	:-	l	|	s	:-	:-	:-	:-	r	:-	d	:-	:-	:-	t	:-	d	:-	m	:-	:-	:-	:-	}
{	ta	:-	l	:-	:-	:-	t	:-	d	|	d	:-	:-	:-	d	:-	t	:-	l	:-	:-	s	:-	l	:-	d	:-	:-	:-	:-	}
{	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	f	|	m	:-	m	:-	s	:-	:-	f	:-	m	:-	m	:-	fe	:-	s	:-	:-	:-	:-	}
{	d	:-	f	:-	f	:-	f	:-	f	:-	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	l	:-	l	:-	l	:-	r	:-	s	:-	:-	:-	}

Nunna tui athlawna in t rin, Athlawna va in t r- - in;

{	s	:-	d	:-	:-	:-	t	:-	l	|	s	:-	:-	:-	:-	s	:-	l	:-	:-	:-	s	:-	f	:-	m	:-	:-	:-	:-	}
{	m	:-	f	:-	:-	:-	s	:-	f	|	m	:-	:-	:-	:-	m	:-	f	:-	:-	:-	m	:-	r	:-	d	:-	:-	:-	:-	}
{	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	t	:-	t	:-	t	:-	d	:-	s	:-	s	:-	}
{	t	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	}

Thlarau leh Mo chuan min sawm a, Thlarau leh Mo chuan min sawm a,

{	m	:-	f	:-	:-	:-	s	:-	l	|	s	:-	:-	:-	:-	r	:-	d	:-	:-	:-	r	:-	d	:-	r	:-	:-	:-	:-	}	
{	ta	:-	l	:-	:-	:-	t	:-	d	|	d	:-	:-	:-	d	:-	:-	:-	:-	:-	:-	t	:-	:-	d	:-	:-	:-	:-	}		
{	s	:-	f	:-	d	:-	d	:-	f	|	m	:-	m	:-	m	:-	:-	fe	:-	s	:-	s	:-	s	:-	a	:-	f	:-	m	:-	}
{	d	:-	f	:-	f	:-	f	:-	f	:-	s	:-	s	:-	l	:-	l	:-	l	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	:-	:-	}	

Nunna tui athlawna in t rin, Athlawna va in t r- - in;

KRISTIAN NUN

1. Thlarau leh Mo chuan min sáwm a. 3. Thlarau tuihátte lo kal r'u.
 Nunna tui in túrin; In thil hluite pashin;
 Aw, kohna blu mi zawng zawng tân, Lo kal ula, far khat pawhin,
 Sueina pingte tân chuan. Thlarau a tidam thei.

Thlarauvin min sáwm. Mo chuan min sáwm,
 Nunna tui fim athláwna in túrin;
 Thlarauvin min sáwm, Mo chuan min sáwm,
 Nunna tui fim athláwna in túrin.

2. Tupawh kohna hria apiangin, 4 A duh apiang lo kal rawh u,
 Chu thu chu záwm rawh se; Mi tin tân a ni a;
 Kohna ka hria, tui nung lui chu A duh apiang Lalpa Kristan,
 Ka hmu, ka lo in ta Nunna tui pèk a tiam.

84. CHHANDAMTU, MIN HRUAI ZÊL RAWH

SAM 78 : 72

Doh is B₉.

$\left\{ \begin{array}{l} m, x \\ s, f \\ s, s \\ d, d \end{array} \right\} d$	$\left\{ \begin{array}{l} t, d, l \\ f, s, f \\ s, l, d \\ d, d, d \end{array} \right\} s$	$\left\{ \begin{array}{l} f, f \\ l, l \\ d, d \\ f, f \end{array} \right\} m$	$\left\{ \begin{array}{l} r, d, t \\ f, m, x \\ s, s \\ s, s \end{array} \right\} d$	$\left\{ \begin{array}{l} d \\ m \\ s \\ d \end{array} \right\} :-$
$\left\{ \begin{array}{l} r, x \\ s, s \\ t, t \\ s, s \end{array} \right\} r$	$\left\{ \begin{array}{l} s, l, a \\ m, f, f \\ t, d, d \\ s, s, s \end{array} \right\} d$	$\left\{ \begin{array}{l} r, x \\ s, s \\ t, t \\ s, s \end{array} \right\} r$	$\left\{ \begin{array}{l} s, l, s \\ m, f, f \\ t, d, d \\ s, s, s \end{array} \right\} d$	$\left\{ \begin{array}{l} d \\ m \\ s \\ d \end{array} \right\} :-$
$\left\{ \begin{array}{l} m, x \\ s, f \\ s, s \\ d, d \end{array} \right\} d$	$\left\{ \begin{array}{l} t, r, d, l \\ f, s, f \\ s, l, d \\ d, d, d \end{array} \right\} s$	$\left\{ \begin{array}{l} f, f \\ l, l \\ d, d \\ f, f \end{array} \right\} m$	$\left\{ \begin{array}{l} r, d, t \\ f, m, x \\ s, s \\ s, s \end{array} \right\} d$	$\left\{ \begin{array}{l} d \\ m \\ s \\ d \end{array} \right\} :-$

1. Chhardamtu min hruai zêl rawh,
 Lungngaihna tui fawn ata
 Hmuh láwk loh huanu thlenin,
 Himna lui kam mawi thlengn,
 Min hruai la, min veng zêl rawh,
 Chhardamtu, min hruai zêl rawh.
2. Lungngaihna tui fawn mah se, 3 Thihna lui ka thlen hunin,
 Thununia hau reh ang che, Lungngaih, thlaphànna nein;
 Tui fawn, thlipui thleng mah se, I thla huanah min hum la,
 I thu an hnal ngai lo che, Min muanin min veng zêl la,
 Aw Nang, engkim Lal ropui, 'Hlau suh, ka hruai zêl ang che,'
 Chhardamtu trin hruai zêl rawh. Tiin Lalpa min muan ang che.

KRISTIAN NUN

85 ISUA KA TÂN ENKGIM A NI

GALATI VI: 14.

Doh la Ab.

{	n : x : d | f : l : m	n : x : f | d : s :	d : d | x : x	n : - : - | - : s
	s : x : m | l : s :	s : - : f | m : - : m	s : - : s | m : - : s :	s : - : - | - : s :
	d : d : d | d : d	x : - : s | s : - : d	d : d | t : t :	d : - : - | . . m
	d : d : d | d : d	s : - : s | d : - : d	m : - : m | s : - : s :	d : - : - | - : d

{	s : - : x | x : - : s	s : - : m | m : - : m	x : - : d | l : t : d	x : - : - | - : - :
	t : - : t | t : - : t :	d : - : d | d : - : d	t : - : l | f o : - : f o :	f : - : - | - : - :
	x : - : s | s : - : x	m : - : s | s : - : s	s : - : x | d : - : l :	t : - : - | - : - :
	s : - : s | s : - : s :	d : - : d | d : - : d	x : - : x | x : - : x	s : - : - | - : - :

{	s : l : d | l : - : m	s : - : l | s : - : -	s : l : d | l : - : m	s : - : l | s : - : -
	m : m | m : - : d :	m : - : m | m : - : -	m : m | m : - : d :	m : - : m | m : - : -
	d : d : s | d : - : d	d : - : d | d : - : -	d : d : s | d : - : d	d : - : d | d : - : -
	d : d : d | d : - : s :	d : - : d | d : - : -	d : d : d | d : - : s :	d : - : d | d : - : -

{	d : d : d | d : - : -	d : d : d | s : - : -	d : - : - | x : - : -	d : - : - | - : - :
	m : s : s | l : - : -	t a : l : l | s : - : -	m : - : - | f : - : -	m : - : - | - : - :
	d : m | m : - : -	m : f : d | d : - : -	d : - : - | t : - : -	s : - : - | - : - :
	d : t : t | l : - : -	s : f : f | m : - : -	s : - : - | s : - : -	d : - : - | - : - :

1. Isua ka tân engkim a ni,
 Ka nunna, hlinna ber ;
 Ka chakna leh ka nunna ber,
 Ni tin Amah ka ngai ;
 Lungngaih lain a hnôa ka pan.
 Min hnômtu dang rông an awm lo
 Lungngaih pawhin lăwnna min
 Thian a ni

3. Isua ka tân engkim a ni,
 Rinaawm ka awm ang ;
 Hetianga Thian rinaawm hi,
 Tunge hawisan thei ang ?
 Amah zuin ka bo lo vang.
 A kraws lam chu ka thir zêl ang.
 Ni tin, zan tin ka zui zêl ang.
 Thian a ni.

2. Isua ka tân engkim a ni,
 Mangan ber las pawhin ;
 A hnôah maksawmsa dlin,
 Hmngaihmin min vôr thîn ;
 Ni ông leh ruah a rawn ur a,
 Ni tin kan ei tôr min pe a ;
 Ni leh ruah lehri tur min pe.
 Thian a ni.

4. Isua ka tân engkim a ni,
 Thian dang ka ngai tawh lo ;
 Tônah Amah chauh ka ring ang.
 Ka nun tâwp thleng pawhin ;
 Thian chutang hnôa awm chu.
 Nun a nuam e, chatuan thlengin ;
 Chatuan nunna, chatuan lăwnna,
 Thian a ni.

KRISTIAN NUN

86

A DUH APIANG LO KAL R'U

THUP. ih : 20.

Doh is Eb.

{ m ,re: m ,re: m : d s, :— | r ,do: r ,do: r : r ,do }
 { d ,d : d ,d : d ,d : d s, :— | t ,lo: t ,lo: t : t ,lo }
 { s ,fo: s ,fo: s : m m :— | f ,m : f ,m : f ,m }
 { d ,d : d ,d : d ,d : d : d :— | s ,s : s ,s : s ,s }

{ r : t, s :— | m ,re: m ,re: m : s ,s : s : f d : r }
 { t : s, s, :— | s ,fo: s ,fo: s : ta ,ta : l, : l, : l, : l, }
 { f : r ,r :— | d ,d : d ,d : d ,d : r : r : f : f }
 { s, s, t, :— | d ,d : d ,d : d ,d : f, : f, : f, : f }

{ m : m | r : r | d :— :— :— | m : m | : : | m : m | : : }
 { s, : d | t : t, | s, :— :— :— | d : d | : : | d : d | : : }
 { d : s | s : f | m :— :— :— | : : | s : s | : : | s : s }
 { s, : s | s, : s, | d :— :— :— | : : | d : d | : : | d : d }

{ s :— :— :— | l : s | f : m | r : r | : : | r : r | : : }
 { m :— :— :— | f : m | d : d | t, : t, | : : | t, : t, | : : }
 { d :— :— :— | d : d | l : s | : : | f : f | : : | s : s }
 { d :— :— :— | d : d | d : d | s : s, | : : | s, : s, | : : }

{ f :— :— :— | t : l | s : f | m : m | : : | m : m | : : }
 { r :— :— :— | s : f | m : r | d : d | : : | d : d | : : }
 { t :— :— :— | t : r' | t : t | : : | s : s | : : | s : s }
 { s, :— :— :— | s : s | s : s | : : | d : d | : : | d : d }

{ d :— :— :— | t : l | s : f | m : m | r : r :— | d :— :— :— }
 { s :— :— :— | s : f | m : d | d : d | l, t, :— | :— :— :— }
 { s :— :— :— | d : l | l : s | s : s | f : f :— | m :— :— :— }
 { d :— :— :— | f : f | r : r | s, s | s, s, :— | d :— :— :— }

1. A duh apiang lo kal r'u, Lal hnénah,
 A duh apiang lo kal r'u, Lal hnénah,
 A duh apiang lo kal r'u, Lal hnénah,
 Tumah a hnar ngai lo.
 Isuan Isuan nun hliam hnu a tidam,
 Isuan, Isuan nun hliam hnu a tidam,
 Isuan, Isuan nun hliam hnu a tidam,
 A tidam ang che.

KRISTIAN NUN

LALPA ISUAN A TÍH CHU

Tupawh Amah ring chuan,
Chatuan nun an dei ang,
Tupawh Amah ring chuan,
Chatuan nunna, chatuaa nun an dei ang

2. Tupawh lei lehnaa kut nghata,
Hnung lam hawí chu, hnung lam hawí chu,
Pathian ram mi ní tlák an ní lo,
Lalpa Isuan a tih chu.
3. Tupawh in leh lote kaisana,
Min zui lo chu, min zui lo chu,
Pathian ram mi ní tlák an ní lo,
Lalpa Isuan a tih chu.
4. Tupawh nu leh pa leh unauté,
Hmangaih zâwk chu, hmangaih zâwk chu,
Pathian ram mi ní tlák an ní lo,
Lalpa Isuan a tih chu.
5. Tupawh ní tin mahni kraws pua,
Min zui lo chu, min zui lo chu,
Pathian ram mi ní tlák an ní lo,
Lalpa Isuan a tih chu.
6. Ní tin Lalpa, ka zui zêl ang che,
Hrehawm mah se, hrehawm mah se;
Thlarau Thianghlamin min bruai zêl la,
I ram ka thlen hma loh chuan.

Tupawh Amah zui chuan,
Chatuan chawih an chang ang;
Ropuica éngah chuan chatuan hlomma
Táwp lo chu an chang ang.

KRISTIAN NUN

88 I MANGAN A HNĒNAH THLEN LA

I PETERA v: 7.

Doh la Ap.

$$\left\{ \begin{array}{l} :a_1 | a_1 : - : d | d : - : r | d : - : t_1 | l_1 : - : a_1 | a_1 : - : m | m : - : f | m : - : - : - : \\ :m_1 | m_1 : - : m_1 | m_1 : - : f_1 | m_1 : - : a_1 | f_1 : - : m_1 | m_1 : - : a_1 | a_1 : - : l_1 | a_1 : - : - : - : \\ :d | d : - : a_1 | a_1 : - : a_1 | a_1 : - : d | d : - : d | d : - : d | d : - : d | d : - : - : - : \\ :d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : - : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} :m | f : - : m | r : - : r | m : - : r | d : - : d | r : - : d | t_1 : l_1 : t_1 | d : - : - : - : \\ :a_1 | a_1 : - : a_1 | a_1 : - : a_1 | a_1 : - : a_1 | a_1 : - : a_1 | f_1 : - : l_1 | a_1 : - : f_1 | m_1 : - : - : - : \\ :d | r : - : d | t_1 : - : t_1 | d : - : t_1 | d : - : d | l_1 : - : r | r : - : a_1 | a_1 : - : - : - : \\ :d | a_1 : - : a_1 | a_1 : - : a_1 | d_1 : - : r_1 | m_1 : - : m_1 | f_1 : - : f_1 | a_1 : - : a_1 | d_1 : - : - : - : \end{array} \right\}$$

THUMAWA.

$$\left\{ \begin{array}{l} |a_1 : - : d | m : - : - : | : - : - : - : r | d : t_1 : l_1 | a_1 : - : - : - : | : - : \\ |m_1 : - : m_1 | a_1 : - : - : - : - : - : - : f_1 | m_1 : a_1 : f_1 | m_1 : - : - : - : | : - : \\ |d : - : d | d : - : - : | d : - : - : | : : | d : - : d | d : d : d | d : - : \\ |d_1 : - : d_1 | d_1 : - : - : | d_1 : - : - : | d_1 : - : - : | : : | d_1 : - : d_1 | d_1 : d : d | d : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} |a_1 : - : t_1 | r : - : - : - : - : - : - : d | t_1 : l_1 : t_1 | d : - : - : - : | : - : \\ |m_1 : - : a_1 | f_1 : - : - : | : - : - : - : - : m_1 | r_1 : f : f_1 | m : - : - : - : | - : - : \\ | : : | t_1 : - : - : | t_1 : - : - : | t_1 : - : - : | : : | a_1 : - : a_1 | a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : \\ | : : | a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | : : | d : - : d_1 | d_1 : d_1 : d | d_1 : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} |a_1 : - : d | m : - : - : - : - : - : - : r | d : r : m | f : - : - : - : - : - : - : \\ |m_1 : - : m_1 | a_1 : - : - : - : - : - : - : f_1 | m_1 : f_1 : a_1 | l_1 : - : - : - : - : - : - : \\ |d : - : d | d : - : - : | d : - : - : | d : - : - : | - : - : - : | d : - : d | d : d : d | d : - : \\ |d_1 : - : d_1 | d : - : - : | a_1 : - : - : | l_1 : - : - : | a_1 : - : - : | f_1 : - : f_1 | f : f_1 : f_1 | f_1 : - : \end{array} \right\}$$

KRISTIAN NUN

I MANGAN A HNENAH THLEN LA

[f : m : r	s : - : -	d : - : f	m : - : -	r : - : r	d : - : -	- : - : -	- : - : -
[l : s : f	s : - : -	l : - : l	s : - : -	f : - : f	m : - : -	- : - : -	- : - : -
[d : - : d	d : - : -	[d : - : d	d : - : -	t : - : s	s : - : -	- : - : -	- : - : -
[f : - : f	m : - : -	f : - : f	s : - : -	s : - : s	d : - : -	- : - : -	- : - : -

1. Chbandamtu i ropui zàrah.
Hahchawihna suam a awm,
I theihnain busina tinrêng
Ata min bruai chhuak la
2. I hnêna kan rawn thlen apiang,
Lâwm takin i chhâng thn ; [rêng.
Lungngaih, thlaphân, busina tin-
Hrehawmna zawng zawng nên.
3. Engnge lungngaia kan khah ang,
Hrehawmna lo thlenin ?
Ring lote hlawin an khûr ang;
Kan lâwmna niah chuan

89 KA LAL DUHAWM KA ZAHPUI LO'NG

II TIM. I : 12.

Doh is F.

[s : m : f : r	s : - : f : r	d : - : t	d : - : m	m : r : r	fe : - : fe	s : -
[s : d : - : r : t	m : d : l	s : - : s	s : - : d	d : - : d	l : - : r : d	t : -
m : s : - : f	m : - : f	m : - : r	m : - : s	fe : - : fe	l : - : l	s : -
d : d : - : d	d : - : f	s : - : s	d : - : d	t : - : l	r : - : r	s : -

[m : f : m	r : - : m	f : s : f	m : - : m	r : f : l	d : - : t	d : -
d : d : r : d	t : - : d	r : m : r	d : - : d	l : - : l	s : - : s	s : -
s : s : r : m : f	s : - : s	s : - : s	s : - : s	f : - : f	m : - : r	m : -
d : s : - : s	s : f : m	r : s : l : t	d : - : d	f : - : f	s : - : s	d : -

1. Ka Lal duhawm ka zahpui lo'ng,
A rawngbawl hoa bum nên ;
A thu chawimawiin ka vawog ang,
A kraws ropuina nên.
2. Pathian Isua a hming ka bria,
A bming chauh ka ring a ;
Ama'n min timualpho lo vang.
Ka beisei thlawn lo vang.
3. Thu a tiam nghet lungphun ang-
Ka thih ni thleng pawhin ; [m,
A kutab tinrêng ka pe ang,
Tha takin a vawng ang.
4. Ka hming hnaisai lo Pa hmaah,
Isuan a fan ang a ;
Van Jerusalem tharah khian,
Awmna mim siam sak ang.

KRISTIAN NUN

90

HNEH THEIH LOH NUN

I JOH V 4

Doh is B-

s	a	s	d	d	n	d	r	d	l	s
m	n	n	s	s	s	s	s	l	f	
d	d	d	n	m	d	d	d	d	d	d
d	d	d	s	s	d	d	r	m	f	f

s	m	la	d	d	d	n	m	r	d	r	d
m	-	d	m	-	-	s	s	s	s	f	n
d	s	d	r	d	n	-	n	m	r	d	r
d	d	d	s	d	r	d	s	s	s	s	d

THUNAWN

n	m	d	r	m	f	f	f	r	r	r	r	d	n	m	r	d
s	s	s	r	f	s	l	l	l	s	s	s	s	s	s	f	m
d	d	d	m	r	d	d	d	t	t	t	t	d	d	s	s	s
d	d	d	l	s	m	f	f	f	s	s	s	s	s	s	s	d

s	s	s	s	d	d	d	d	m	r	d	n	r	d	
m	m	m	m	f	f	f	f	s	s	s	s	f	m	
d	d	d	d	s	d	n	m	m	r	d	d	d	d	s
d	d	d	d	l	l	l	l	s	s	s	s	s	d	

- 1 Hneh theih loh nun ka nei, Hneh theih loh nun ka nei
 Lal Isua min pek kha, Rihlehlna thipuin,
 Hmangaihna nun thianghim Ni tin min nuai mah se,
 Hneh zel tur nunna chu Lallukhum ka chang ang

Isua tân rinawmah ka inpo,
 Amah ringin, Amah ringin,
 Ka hmangaihna ka rawn hlân e,
 I tân tifamkum rawh.

2. Hneh theih loh nun ka nei, 4. Haleluia, fak r'u,
 Khawelin do mah se, Hnehtu Lal ropui chu,
 Chapo leh kâkna te Chatuan ral bma loh chuan,
 Hneh zel tur nunna chu. Hnehtu a ni zel ang

KRISTIAN NUN

91 MIN TLAN TAWH AVÂNGIN

HERRAI iv: 14.

Doh is G.

{	s	d	-	r	m	f	s	l	s	:	f	m	d	n	-	m	r	d	s	-	-	}
{	s	s	-	s	d	r	m	f	m	:	r	d	d	d	-	d	s	s	t	d	r	}
{	m	:	f	s	s	s	s	s	s	:	s	s	m	s	-	s	f	m	r	-	f	}
{	d	d	-	d	d	d	s	s	d	d	d	-	d	t	l	s	-	-	-	-	}	

{	s	d	-	r	m	f	s	l	s	:	f	m	r	d	-	d	r	t	d	-	-	}
{	s	s	-	s	d	r	m	f	m	:	r	d	l	s	-	s	s	s	s	-	-	}
{	f	m	:	f	s	s	s	s	s	:	s	s	m	n	-	m	f	f	m	-	-	}
{	s	d	d	d	d	s	s	d	d	:	f	s	-	s	s	s	d	d	-	-	}	

TRUNAWN.

://:

{	m	f	s	-	s	m	d	s	-	-	r	m	f	f	f	f	-	l	t	d	d	r	r	m	}
{	d	r	m	d	r	m	d	t	t	r	d	t	t	d	r	d	t	s	s	s	s	s	s	d	}
{	s	s	m	f	s	s	m	r	r	f	m	r	s	s	s	s	s	f	f	m	f	f	s	}	
{	d	d	d	d	d	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	d	d	d	d	d	}		

{	m	f	s	-	s	m	d	s	-	-	r	m	f	f	m	r	d	t	d	-	-	}		
{	d	r	m	d	r	m	d	t	t	r	d	t	t	d	t	l	s	s	s	-	-	}		
{	s	s	m	f	s	s	m	r	r	f	m	r	s	s	s	s	f	m	r	f	m	-	-	}
{	d	d	d	d	d	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	-	-	}	

1. Hle mawi sak duh tak mai ka nei,
Min tlan tawh avângin;
A thisen hlu tak mai chuânin,
Min tlan tawh avângin.

Min tlan tawh avângin,
Isua hming ka chawimawi ang;
Min tlan tawh avângin,
Chhandamtu hming chu ka chawimawi ang.

2. Krista min tilawmtu ka nei,
Min tlan tawh avângin;
A duhzwang tih ka lawmoa hle,
Min tlan tawh avângin.
3. Hretu fiah dik tak mai ka nei,
Min tlan tawh avângin;
Rinhleib, hlaubna a tibo vek,
Min tlan tawh avângin.
4. Sawi thiam loh khawp lawmoa
Min tlan tawh avângin; [ka nei,
A thisen hlu tak mai chuânin,
Min tlan tawh avângin.
5. In ka nei ka tân buatsah sa,
Min tlan tawh avângin;
Tabchuan chatuamin ka chawl
Min tlan tawh avângin. [ang.

KRISTIAN NUN

92

KA LUHTIR ANG EM ?

THUP. III: 29.

Dot is F.

{ m : - m | m : r : d | s : - s | m : - r | r : - r | d : - r | m : - r | - r : - }
 { d : - d | d : m : s, t, : - t, d : - r | t : - t, l, : - s, d : - r | - r : - }
 { s : - s | s : f : m | s : - s | s : - r | f : - f | m : - s | s : - r | - r : - }
 { d : - d | d : r : m | r : - s, d : - r | s : - s, l, : - s, d : - r | - r : - }

{ m : m | m : r : d | s : - s | m : - r | d : - d | m : - r | d : - r | - r : - }
 { d : d | d : m : s, t, : - t, d : - r, l, : - l | d : - s, s, : - r | - r : - }
 { s : s | s : f : m | s : - s | s : - f | m : - m | s : - f | m : - r | - r : - }
 { d : d | d : r : m | r : - s, d : - s | l, : - l | s, : - s, d : - r | - r : - }

{ r : - r | r : d : r | f : - m | r : - r | m : - m | m : r : m | s : - f | m : - r }
 { t, : - t, 'p, : l, : t, r : - d, t, : - d : - d | d : d : d : d : d : - t, d : - r }
 { s : - s | s : s : s | s : - s | s : - s | s : - s | s : - s | s : - s | s : - s | s : - s }
 { s, : - s, s, : s, s, q, : - s, s, : - d : - d | d : d : d : d : m : - r | d : - r }

{ s : - s | s : f : s | l : t, d : s : m | d : - d | m : - r | d : - r | - r : - }
 { d : - d | d : d : d : d : d : d : d : s, l, : - l | d : - s, s, : - r | - r : - }
 { m : - m | m : r : m | f : s : l | m : - d | m : - m | s : - f | m : - r | - r : - }
 { d : - d | d : d : d : d : d : d : d : d | l, : - l | s, : - s | d : - r | - r : - }

1. Ka thinlung kawngkhar a kik nhu.

Ka luhtir ang em ?

Beldawng lovin tunah a kik chu,

Aw, ka luhtir ang em ?

Ka thinlung sualin a khat a,

Hlim leh lawmna reng a awm lo ;

Kristan Amah ngaihsakan min sawm,

Aw, ka luhtir ang em ?

2. Hmangaibin Amah lo lawmin,

Ka luhtir ang em ?

Lal duhawm chu lawm taka pawm-

Aw, ka luhtir ang em ?

[in, Hmangaibin lawp lo min neibtir thei,

Ka thinlung sual a ngadam thei.

Chatuan atan ka hnar tur em ni ?

Aw, ka luhtir ang em ?

3. Ka thinlung Isua tan ka bawng,

Ka luhtir ngei dawn.

Chatuan atan lawm taka pawmin,

Aw, ka luhtir ngei dawn.

Ka Chhaadamtu, min awmpui la,

Lungngaih, mangaana a kiang ang,

I hnénah chauh ka him tih ka hria,

Lôt rawh, Lalpa, lôt rawh.

KRISTIAN NUN

93 PHURRIT A BO TA KALVARIAH

MATH xi 28

Doh is F

m	d	is	m	m	m	r	-	-	r	s	r	m	r	d	-	-	-
d	-	s	s	-	d	d	d	t	t	s	t	t	t	d	-	-	-
s	m	m	s	s	s	s	f	f	f	f	s	f	m	-	-	-	-
d	d	d	d	d	d	d	is	s	-	s	is	s	s	d	-	-	-

f	f	f	l	s	f	m	d	s	t	m	f	m	r	d	I NG		
d	d	d	f	d	d	s	s	t	t	t	t	t	s				
l	l	l	d	t	l	s	m	t	s	l	s	f	m				
f	f	f	f	f	f	d	d	s	s	s	is	s	d				

THUNAWN

f	f	f	l	s	f	m	d	is	r	s	s	m	s	is	D S		
d	d	d	f	d	d	s	is	t	r	f	d	m	m				
l	l	l	d	t	l	s	m	m	s	t	t	s	d	d	t	ta	
f	f	f	f	f	f	d	d	d	s	s	is	l	t	d	d	d	

- 1 Lungkham mangannaten min bawm
Abawhar takin ka awm,
Phurrit a bo ta Kalvariah,
Isua a hnai reng e

Phurrit a bo ta Kalvariah,
Kalvariah, Kalvariah,
Phurrit a bo ta Kalvariah,
Isua a hnai reng e

- 2 I mangan a hnénah thien la,
I luogngaihna zawog nén,
Phurrit a bo ta Kalvariah,
Isua a hnai reng e

- 3 Lal Isuan a hriatpui a che,
I tuerna zawng zawngie,
Phurrit a bo ta Kalvariah,
Isua a hnai reng e

KRISTIAN NUN

94. LAL ISUA TLANTU MAK TAK A NI.

SAM xxvii; 5.

Doh k D. *Yusakham*.

$$\left\{ \begin{array}{l} n, x : n, x : n, x \quad n : d \quad : - \quad d : - : d' \quad d' : d' : t : l \quad s : - : - \\ d, t_1 : d, t_1 : d, t_1 \quad d : n_1 \quad : - \quad n_1 : - : f \quad f : f : x : x \quad n : - : - \\ f, f, s : s, f, s : s, f, s \quad s : n \quad : - \quad n : - : l \quad l : l : s : t \quad d' : - : - \\ d, t_1 : d, t_1 : d, t_1 \quad d : d \quad : - \quad d : - : d \quad d : f : f : f \quad d : - : - \end{array} \right\}$$

///

$$\left\{ \begin{array}{l} n, x : n, x : n, x \quad n : d \quad : - \quad d : - : x \quad x : t : t : l \quad s : s : l \\ d, t_1 : d, t_1 : d, t_1 \quad d : n_1 \quad : - \quad n_1 : - : t_1 \quad t_1 : x : x : d \quad d : d : f \\ f, f, s : s, f, s : s, f, s \quad s : n \quad : - \quad n : - : s \quad s : l : s : f \quad n : n : d \\ d, t_1 : d, t_1 : d, t_1 \quad d : d \quad : - \quad d : - : s_1 \quad s_1 : f : n : x \quad d : d : f \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} t : d' : d' : d' \quad d' : l : l : s : l \quad s : l : s : n \quad n : n : x : d \quad x : d : d : d \\ f : f : f : f \quad f : d : d : d : d \quad d : d : d : d \quad d : d : d : t_1 : t_1 \quad t_1 : d : n : n \\ t : l : l : l \quad l : f : f : n : f \quad n : f : n : s \quad s : s : f : f \quad f : n : s : s \\ f : f : f : f \quad f : d : d : d : d \quad d : d : d : d \quad d : s_1 : s_1 : s_1 \quad s_1 : d : d : d \end{array} \right\}$$

Yusak II.

$$\left\{ \begin{array}{l} x : n \quad f : - \quad l : - : - : d' : t \quad d' : l \quad s : - \quad n : - : - : n \\ f : d \quad d : - \quad d : - : - : f : n \quad f : f \quad n : - \quad d : - : - : d \\ s : s \quad l : - \quad f : - : - : l : s \quad l : d' \quad d' : - \quad s : - : - : s \\ n : d \quad f_1 : - \quad f_1 : - : - : d : d \quad d : d \quad d : - \quad s : - : - : d \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} x : d \quad s : - \quad s : - : - : f \quad n : x \quad n : - \quad d : - : - : d \\ t_1 : d \quad t_1 : - \quad t_1 : - : - : d \quad d : t_1 \quad d : - \quad s_1 : - : - : d \\ f : n \quad x : - \quad x : - : - : l \quad s : f : s : - \quad n : - : - : n \\ n : d \quad n : - \quad n : - : - : d \quad d : n_1 \quad d : - \quad d : - : - : d \end{array} \right\}$$

KRISTIAN NUN

LAL ISUA TLANTU MAK TAK A NI

r	: n	| f	:-	l	:-	| :-	d, t	| d'	: l	| s	:-	| n	:-	| :-	: n
t _i	: d	| d	:-	d	:-	| :-	f, n	| f	: f	| n	:-	d	:-	| :-	: d
f	: s	| l	:-	f	:-	| :-	l, s	| l	: d'	| d	:-	s	:-	| :-	: s
s	: d	| f _i	:-	f _i	:-	| :-	d, d	| d	: d	| d	:-	d	:-	| :-	: d

r	: d	| s	:-	s	:-	| :-	f	| n	: r	| d	:-	
t _i	: d	| t _i	:-	t _i	:-	| :-	d	| d	: t _i	| d	:-	
f	: n	| r	:-	r	:-	| :-	l	| s	: f	| n	:-	
s	: d	| s _i	:-	s _i	:-	| :-	s _i	| s _i	: s	| d	:-	

1. Lal Isua Tiantu mak tak a ni, a hualhim zêl ang che;
Indona hneh vek thlengin, hnehna lăwmawm chan thlengin,
Lalpan a bruai zêl ang che.
Aw ka unau duh tak, he khawvêl ral hunah,
Isua i ngai ang, Chbandamtu atân;
A thukru ang che, Chatuan Lungpuiah chuan,
Chatuan Lungpui i tân a khi tawh.
2. Lal Isua Chhantu ropui a ni, leido hmêlma kârah;
Ac ah chauh ring zêl chungin, A thuncibna hmachhuanin,
Thim lal kulh i bei ang u
Kan dorêl lian mah se, Lal Isua a lian zâwk,
Kan bneh ngei ngei dâwn, A thutam riawm,
"Khawvêl ka ngam ta, ka kakan lo vang che,
Thlamuangin awm rawh," Lalpan min ti.
3. Chuvângin engmah ka blau tawh lo'ng, Lal Isua hnênah chuan;
Thlamuangin ka awm tawh ang, A hmangaihnaah aw nin,
A ta ka nih avângin.
Hnehna ropui lăwmin chbandamna bla ka sa.
"Isuan m - n tlan ta, zalênna famkim,
Thawhlehna ropui, lallukhum chhe thei lo,
Ka tân a buatsaih min chbandam ta."

KRISTIAN NUN'

95

MIN RAWN CHHAR TA

EPHESI ii : 1.

Dot to Bp.

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : - : l_1 | s_1 : - : m_1 | s_1 : - : l_1 | s_1 : - : \\ m_1 : - : m_1 | m_1 : - : d_1 | m_1 : - : m_1 | m_1 : - : \\ d_1 : - : d_1 | d_1 : - : m_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : \\ d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} l_1 : - : t_1 | l_1 : - : f_1 | l_1 : - : t_1 | l_1 : - : \\ f_1 : - : f_1 | f_1 : - : r | f_1 : - : f_1 | f_1 : - : \\ t_1 : - : t_1 | t_1 : - : t_1 | t_1 : - : t_1 | t_1 : - : \\ s_1 : - : s_1 | s_1 : - : s_1 | s_1 : - : s_1 | s_1 : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : - : l_1 | s_1 : - : m_1 | s_1 : - : l_1 | s_1 : - : \\ m_1 : - : m_1 | m_1 : - : d_1 | m_1 : - : m_1 | m_1 : - : \\ d_1 : - : d_1 | d_1 : - : s_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : \\ d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} l_1 : - : t_1 | d_1 : - : r | m_1 : - : d_1 | t_1 : - : l_1 | s_1 : - : r | r : - : \\ f_1 : - : s_1 | l_1 : - : l_1 | s_1 : - : m_1 | s_1 : - : f_1 | m_1 : - : f_1 | m_1 : - : \\ d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : s_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : \\ f_1 : - : f_1 | f_1 : - : f_1 | d_1 : - : d_1 | m_1 : - : f_1 | s_1 : - : s_1 | s_1 : - : \end{array} \right\}$$

§ TMUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} m_1 : - : | s_1 | r : - : | d_1 : - : | m_1 | t_1 : - : | l_1 : - : | r : - : | l_1 : - : | t_1 | d_1 \\ s_1 : - : | f_1 | f_1 : - : | m_1 : - : | d_1 | f_1 : - : | d_1 : - : | r : - : | f_1 : - : | f_1 | f_1 | \\ Hima-ngaihsa, Himgaishin | min rawn chhar, rawn chhar ta, \\ d_1 : - : | t_1 | t_1 : - : | d_1 : - : | l_1 | s_1 : - : | s_1 : - : | s_1 | f_1 : - : | d_1 : - : | d_1 | s_1 | \\ d_1 : - : | s_1 | s_1 : - : | d_1 : - : | d_1 | d_1 : - : | f_1 : - : | m_1 | r : - : | f_1 : - : | f_1 | r : - : \end{array} \right\}$$

KRISTIAN 'NUN

MIN RAWN CHHAR TA

Vau 1-na				D S		Vau 2-na			
s ₁ : d ₁ | d ₁ : -	r ₁ : - | l ₁ m ₁	r ₁ : -	l ₁ m ₁	m ₁ : -	m ₁ r ₁ :	d ₁ : -	l ₁ : -	-	-
m ₁ : m ₁ | m ₁ : -	fe ₁ : - | fe ₁ fe ₁	f ₁ : -	-	s ₁ : -	s ₁ f ₁ :	m ₁ : -	l ₁ : -	-	-
d ₁ : s ₁ | s ₁ :	r ₁ : - | d ₁ d ₁	t ₁ : -	-	d ₁ : -	d ₁ t ₁ :	d ₁ : -	l ₁ : -	-	-
d ₁ : d ₁ | d ₁ :	r ₁ : - | r ₁ r ₁	s ₁ : -	-	s ₁ : -	s ₁ s ₁ :	d ₁ : -	l ₁ : -	-	-

1. Sual thök taka pil tawh hau,
Bo pil mai tawh tur kha ;
Sual lungngah khat chungin,
Khawngaihna ka ngên a.
Tuipui pawh thununtu chuan.
Ka au ri a lo hia ;
Tin, Chhandamtu Krista chuan
Min rawn chhar ta

Hmangaihna in min rawn chhar ta,
Chhan thei dang awm loh hnuin,
Min rawn chhar ta

2. Hlahhna hmuna chöngte u,
En r'u, Lal lua chu ,
Tui fawn hlahhawma tlac
A chhar ohhuak ang che u
Tui fawn pawh thununtu chu,
Engkim Lal a ni si.
Chhan tur chein tunah ngai
A ngahk reng che.

3. Lungngah tuipui te fawnin,
Mangang, thin mah ila ,
Lal Isuan min hruai zel a
Hmangaihna min muan thin.
Hlahhnate min hneh sakin,
Chakkhai tinréng min pe ;
A hmangaih kohna chhangtu
An muang fo thin.

KRISTIAN NUN

96

SIMIN KA LO KAL E

LUKA XV : 18.

Doh is B.

$\left\{ \begin{array}{l} |l_1 : l_1 : l_1 | s_1 : - : | d : - : d | d : - : | d : r : m | m : - : r | d : - : | - : - : - \\ |f_1 : f_1 : f_1 | m_1 : - : | s_1 : - : s_1 | s_1 : - : | s_1 : s_1 : s_1 | s_1 : - : f_1 | m_1 : - : - : | - : - : - \\ |d : d : d | d : - : - : | m : - : m | m : - : | r : d : d | d : - : s_1 | s_1 : - : - : | - : - : - \\ |d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : - : | s_1 : - : s_1 | s_1 : - : | s_1 : s_1 : s_1 | s_1 : - : s_1 | d_1 : - : - : | - : - : - \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} |l_1 : - : l_1 | s_1 : - : | s_1 : - : s_1 | l_1 : - : t_1 | d : - : - : | d : - : - : | - : - : - : | - : - : - \\ |f_1 : - : f_1 | m_1 : - : | m_1 : - : m_1 | f_1 : - : f | m_1 : - : - : | m_1 : - : - : | - : - : - : | - : - : - \\ |d : - : d | d : - : - : | d : - : d | r : - : s_1 | s_1 : - : - : | s_1 : - : - : | - : - : - : | - : - : - \\ |f_1 : - : f_1 | d_1 : - : - : | s_1 : - : s_1 | f_1 : - : r_1 | d : - : - : | d : - : - : | - : - : - : | - : - : - \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} |s_1 : - : d | m : - : | m : - : - : | - : - : - : | m : m : m | d : - : l | s : - : - : | d : - : - : \\ |s_1 : - : s_1 | s_1 : - : | s_1 : - : - : | - : - : - : | s_1 : s_1 : s_1 | s_1 : - : f_1 | m_1 : - : - : | s_1 : - : - : \\ |d : - : d | d : - : - : | d : - : - : | - : - : - : | d : d : d | d : - : t_1 | d : - : - : | d : - : - : \\ |s_1 : l_1 : t_1 | d : - : - : | d : - : - : | - : - : - : | s_1 : s_1 : s_1 | l_1 : - : f_1 | d_1 : - : - : | s_1 : - : - : \end{array} \right\}$

THUNAWN.

$\left\{ \begin{array}{l} |m : m : r | d : - : - : | - : - : - : | - : - : - : | - : - : - : | s_1 : - : s_1 | l_1 : - : l_1 | s : - : - : \\ |s_1 : s : f | m_1 : - : - : | - : - : - : | - : - : - : | - : - : - : | s : - : s_1 | f_1 : - : f | m : - : - : \\ |t_1 : l : s_1 | s_1 : - : - : | - : - : - : | - : - : - : | - : - : - : | s_1 : - : s_1 | d : - : d | d : - : - : \\ |s : s_1 : s_1 | d_1 : - : - : | - : - : - : | - : - : - : | - : - : - : | s : - : s | f_1 : - : f | d_1 : - : - : \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} |s_1 : s_1 : s_1 | d : - : d | d : - : - : | s_1 : - : d | m : - : - : | m : - : r | d : - : - : | s_1 : - : - : \\ |m_1 : f_1 : m_1 | s_1 : - : s_1 | s_1 : - : | s_1 : - : s | s_1 : - : - : | s_1 : - : f_1 | m_1 : - : l | s_1 : - : f_1 | \\ |d : r : d | m : - : m | m : - : - : | r : r : - : r | d : - : - : | d : - : s_1 | s_1 : - : f | m : - : - : r \\ |d_1 : d_1 : d_1 | l_1 : - : l_1 | l_1 : - : - : | s_1 : s_1 : - : s_1 | s_1 : - : s_1 | d_1 : - : - : | - : - : - : \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} | - : - : - : | m : - : - : | m : m : m | m : - : r | d : - : l | s_1 : - : - : | s_1 : - : - : | d : d : d \\ |m_1 : - : - : | s_1 : s_1 : s | s_1 : - : s | l_1 : - : f_1 | m_1 : - : f_1 | m_1 : - : | m_1 : m_1 : m_1 | m_1 : - : s_1 \\ |Simin ka lo ka le, su ka Lal-pa, Simin ka lo kai \\ |d : - : - : | d : - : - : | d : d : d | d : - : t_1 | f_1 : t_1 | d : - : - : | d : - : - : | m : m : m \\ | - : - : - : | d : d : d | d : - : d | d : - : s_1 | l_1 : - : f_1 | d_1 : - : - : | s_1 : s_1 : s_1 | s_1 : - : s_1 \end{array} \right\}$

KRISTIAN NUN

97

A DUH APIANG' LO KAL R'U

THUP xxii: 17.

Dob is F.

{	s ₁	|	s ₁ , d ₁ : d ₁ , r | m ₁ m ₁ : d ₁ | z ₁ , d ₁ : d ₁ , l ₁ | s ₁ : —	|	s ₁ , s ₁ : s ₁ , s ₁ | s ₁ : m ₁ | r ₁ : — | —
	s ₂	|	s ₂ , s ₂ : s ₂ , s ₂ | d ₂: — | s ₂ | l ₂ , l ₂ : l ₂ , f ₂ | m ₂ : —	|	d ₂ , d ₂ : d ₂ | d ₂ : d ₂ | t ₂ : — | —
	m ₁	|	m ₁ , m ₁ : f ₁ , s ₁ : m ₁ | f ₁ , f ₁ : f ₁ , d ₁ | d ₁ : —	|	m ₁ , m ₁ : m ₁ : s ₁ | s ₁ : — | —
	d ₁	|	d ₁ , d ₁ : d ₁ , d ₁ | d ₁: — | d ₁ , f ₁ : f ₁ , l ₁ | d ₁ : —	|	l ₁ , l ₁ : d ₁ , d ₁ | d ₁ : d ₁ | s ₁ : — | —

38:

{	s ₁	|	s ₁ , d ₁ : d ₁ , r | m ₁ m ₁ : d ₁ | r ₁ , d ₁ : d ₁ , l ₁ | s ₁ : —	|	s ₁ , s ₁ : s ₁ , s ₁ | m ₁ : r ₁ | d ₁ : — | —
	s ₂	|	s ₂ , s ₂ : s ₂ , s ₂ | d ₂: — | s ₂ | l ₂ , l ₂ : l ₂ , f ₂ | m ₂ : —	|	d ₂ , d ₂ : d ₂ | d ₂ : t ₂ | d ₂ : — | —
	f ₁	|	m ₁ , m ₁ : f ₁ , s ₁ : m ₁ | f ₁ , f ₁ : f ₁ , d ₁ | d ₁ : —	|	m ₁ , m ₁ : m ₁ : s ₁ : f ₁ | m ₁ : — | —
	t ₁	|	d ₁ , d ₁ : d ₁ , d ₁ | d ₁: — | d ₁ , f ₁ : f ₁ , l ₁ | s ₁ : —	|	d ₁ , d ₁ : d ₁ , s ₁ : s ₁ | d ₁ : — | —

FINE.

THUNAW⁴.

D, S.

{	m ₁ , f ₁	|	s ₁ : — | — | l ₁ | s ₁ : — | m ₁ : —	|	m ₁ , r ₁ d ₁ | s ₁ : m ₁ | r ₁ : — | —
	d ₁ , r ₁	|	m ₁ : — | — | l ₁ | m ₁ : — | d ₁ : —	|	d ₁ , s ₁ , d ₁ | d ₁ : d ₁ | t ₁ : — | —
	s ₁	|	s ₁ , s ₁ : d ₁ , s ₁ : : | s ₁ , s ₁ : d ₁ , s ₁ : —	|	s ₁ , f ₁ m ₁ , s ₁ : s ₁ | s ₁ : — | —
	d ₁	|	d ₁ , d ₁ : d ₁ , d ₁ : | d ₁ , d ₁ : d ₁ , d ₁ : —	|	d ₁ , d ₁ : d ₁ , m ₁ : d ₁ | s ₁ : — | —

Aw a duh apiang, a duh apiang chu,

1. "A duh apiang" tih thu bi ka thiolungah a thang,
A duh apiang lo kal r'u,
Chhandamna luah chuanin nunna tui a luang e;
A duh apiang lo kal r'u.

Aw, a duh apiang chu,
A duh apiang lo kal r'u;
Chhandamtu sawma thu chu,
Athlawnin a thang vel.
A duh apiang lo kal r'u.

2. He thuchah lawmawm tak bi Pathian thu a ni a,
A duh apiang lo kal r'u;
Mi sualte tan a ni a, ka tan a ni baw k e,
A duh apiang lo kal r'u.
3. Thuchah lawmawm tak ka bria, mi dang hnêa hribb tûr,
A duh apiang lo kal r'u;
Chhandamtu hlu chu zawng la, vawinah i hmu ang,
A duh apiang lo kal r'u
4. Pathian hnênah ropuina Fapa min pêk vângin,
A duh apiang lo kal r'u;
A ring apiang lo kal chu, tâwp thlengin a chhandam,
A duh apiang lo kal r'u.

KRISTIAN NUN

98 PATHIAN HMANGAIHNA CHUNGNUNG

EPHESI ii : 4.

Doh is Bp.

$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : s_1 | l_1 : s_1 | m : r, m : r : d \\ m_1 : m_1 | f_1 : m_1 | s_1 : f, s_1 | f_1 : m \\ d : d | d : d | d : t_1 | t_1 : d \\ d_1 : d_1 | d_1 : d_1 | d_1 : s_1 | s_1 : d_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} t_1 : l_1 | d : l_1 | s_1 : f, s_1 | m_1 : - \\ s_1 : f_1 | l_1 : f_1 | m_1 : r_1 | d_1 : - \\ d : d | d : d | d : t_1 | s_1 : - \\ f_1 : f_1 | f_1 : f_1 | s_1 : s_1 | d_1 : - \end{array} \right\}$
--	---

35

FINA.

$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : s_1 | l_1 : s_1 | m : r, m : r : d \\ m_1 : m_1 | f_1 : m_1 | s_1 : f, s_1 | f_1 : r \\ d : d | d : d | d : t_1 | t_1 : d \\ d_1 : d_1 | d_1 : d_1 | d_1 : s_1 | s_1 : l_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} l_1 : f_1 | m : d | t_1 : l_1 | t_1 : d : - \\ f_1 : l_1 | s_1 : s_1 | f_1 : f_1 | m_1 : - \\ d : d | d : m | r : s_1 | s_1 : - \\ f_1 : f_1 | s_1 : s_1 | s_1 : s_1 | d_1 : - \end{array} \right\}$
--	--

D. S.

$\left\{ \begin{array}{l} d : d | d : t_1 | l_1 : t, l_1 : s_1 : m_1 | m : m : f : m \\ m : l_1 | s_1 : s_1 | l_1 : m_1 | m_1 : m_1 | m : s_1 | l_1 : s_1 | s_1 : f_1 | s_1 : f_1 \\ l : m : m : r : d : r : d | t_1 : m_1 | s_1 : d | d : d | t_1 : d | t : - \\ l_1 : d | m : m_1 | m_1 : m_1 | m : m_1 | d_1 : d_1 | d_1 : d_1 | r_1 : r | s_1 : - \end{array} \right\}$

- Pathian hmangaihna chungnung
Vân lăwmna leia lo thleng, [ber,
Kan thinslung tiăwmah lo chêng la,
I rinawmzia lantirin,
Isu, khawngaiha khat i ni,
Hmangaih tâwp nei lo, thianghlîm
Min tlan la. i chhandamnain,
Nang ngai thinslungah lût rawh,
- Min chhanohbuak teh, Engkimtithei,
Khawngaihmin min vûr theuh la,
Lo kal thua la, chêng reng tûrin,
I inah min siam ang che.
Nangmah chauh kan fak so vang che,
I rawng pawh kan bawl so vang ;
Bâng lova jawngtai leh fakim,
I hmangaih kan chhuang ber ang.
- I thlarauvin han thăwkkhum la, 4. I thil siam tharah min slam la,
Thinslung lungngai zawng zawngte ; Thianghlîm, bawihhlawh kai lovin ;
Nangmaha rochante luabin, Chhandamna tamkim chu changin,
Chawihna tiam min pe ang che Nangmah nen inrem lehin.
Suai tihchahua hi la bovin, Ni tin ropui deuh deuh zêlin,
Nangmah ngai chu keini tin, Vân hmun nuam kan thlen thlengin,
Kan rinna bul leh tâwp niin, Chutah kan lallukhum dahin,
Thinslung zalêntir ang che. Hmangaih fakim kan lêng ang.

KRISTIAN NUN

CHHANDAMTU MAK KHA ISUA

:s	s	:-	:-	|-	:-	:l	s	:-	m	d	|f	:-	t ₁	:t ₁	d	:-	:-	|-	:-	
:f	m	:-	:-	:f	s	:-	:f	m	:-	d	:d	|t ₁	:-	s ₁	:s ₁	s ₁	:-	:-	|-	:-
:r	d'	:-	:-	:t	d'	:-	:d'	d'	:-	s	:m	|x	:-	f	:f	m	:-	:-	|-	:-
:s	d	:-	:-	:x	m	:-	:f	s ₁	:-	s ₁	:s ₁	|s ₁	:-	s ₁	:s ₁	d	:-	:-	|-	:-

1. Chhandamtu mak kha Isua ka Lalpa,
Hmangaihnaa khat Lalpa chu,
Ka thlarau vêngin a hualhim zél thîn a,
Luipui mawi tak luanna ramah.

Ka thlarau vêngin a thlamuan fo thîn a,
Ram ro leh ram hlauhawm ata,
A hmangaib mak tak chuan min hual vêt a,
A kut chakin min thlamuan thîn.

2. Chhandamtu mak kha Isua ka Lalpa,
Ka sual zawnz zawnz kalpuitu kha,
Ka chhandamna a ni, min hualhim zél thîn a,
Ka chakna ber, ka Chhandamtu.
3. Malsawmnaa chhiar sên loh ni tin min vûr thîn,
A thatna danglam thei lo nên;
Aw, Halleluia, zalin i fak ang u,
Tiantu dubawm Lalpa sakin.
4. Ropui taka a lo kal leh hunah chuan,
Chhâm zingah kbian kan ebho vang a;
A chhandamna famkim leh a hmangaihna,
Chhiar sên loh nên ka fak tawh ang.

KRISTIAN NUN

100

RAWNGBÄWLA MİN KOH.

JOH. xii : 26.

Dot is E

$$\left\{ \begin{array}{l} s : s : s | s : - : - | s : - : | f : m \overset{\hat{p}}{f} | d : - : - | d : r : m | f : - : - | f : - : - \\ d : d : d | d : - : - | d : - : - | d : d : s_1 | s_1 : - : - | d : d : d | d : - : - | d : - : - \\ m : m : m | m : - : - | m : - : - | l : s : f | m : - : - | m : f : s | l : - : - | l : - : - \\ d : d : d | d : - : - | d : - : - | f_1 : s_1 : s_1 | d : - : - | d : d : d | f_1 : - : - | f_1 : - : - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} m : s : l | s : - : - | - : - : - | l : l : t | d' : - : d' | t : - : l | s : - : - | s : l : s \\ d : r : m | r : - : - | - : - : - | f : f : f | m : m | l : s : f | m : - : - | m : f : m \\ l : t : d' | t : - : - | : : : | d' : d' : d' | s : - : s | d : - : d' | d' : - : - | d' : d' : d \\ d : t : d | s_1 : - : - | - : - : - | f_1 : f_1 : f_1 | d : - : m | f : - : f | d : - : - | d : d : d \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} m : r | d : r : m | s : - : - | l : l : l | s : - : f : m : r | d : - : - | : : : \\ d : - : t | d : t : s_1 | d : - : - | d : d : d | t : - : r : d : s_1 | s_1 : - : - | - : - \\ l : - : s | s : - : s | m : - : - | f : f : f | r : - : l : s : - : f | m : - : - | - : - \\ l : - : s_1 | m : s : t_1 | d : - : - | f_1 : f_1 : f_1 | s : - : s_1 | s : - : s_1 | d : - : - : \end{array} \right\}$$

THUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} d : r : m | f : - : - | f : m | s : - : - | s : s : m | s : l | s : - : - | l : l : t | d' : - : t | d' : t : l \\ d : d : d | d : - : - | d : d : d | d : - : - | m : m : m | d : m : f | r : - : - | f : f : f | m : - : m | l : s : f \\ m : f : s | l : - : - | l : s : f | m : - : - | d' : d' : d' | l : d' : d' | t : - : - | d' : d' : d' | s : - : s | d' : d' : d \\ d : d : d | f : - : - | d : d : d | d : - : - | d : d : d | d : r | s : - : - | f_1 : f_1 : f_1 | d : - : m | f : f : f \end{array} \right\}$$

KRISTIAN NUN

RAWNGBAWLA MIN KOH

s :- :- | s : l : s	m :- r | d : r : m	s :- :- | l : l : l	s :- f | m :- r	d :- :- | l : l : l
m :- :- | m : f : m	d :- :- | d : t : s	d :- :- | d : d : d	t :- r | d :- s	s :- :- | l : l : l
d' :- :- | d' : d' : d'	l :- s | s :- :-	m :- :- | f : f : f	r :- l | s :- f	m :- :- | l : l : l
d :- :- | d : d : d	l :- s | m : s : t	d :- :- | f : f : f	s :- s | s :- s	d :- :- | l : l : l

1. Lalpa, i rawngbawla min koh hi,
Hrisin sual ohak lohna phuar vél hi,
Hlau leh khûrin beiseinain,
Tâwmkai lo leh bawhlhlawh, puh ngas,
I ohakua ring ka lo kal e

Tu tân danga nung tawh lovin
Ama rawng chauh bawlin;
Chatuan kuli che rual lo inhûng chu,
Tuarna râra ka ta a ni,
Zâm tûr rêng ka lo nih loh hi.

2. I ruala kal dân min zirtir la,
'I thu ni se'' ka dam chung hla a'n,
Kalvari hmangaih tim maw leh,
Khawngth thutamin min thuam la,
I rawngbiwl fo theihna tûrin.

3. Ka kal zel arg Ama'n min awmpui,
Khawvél hnehna chu ka tân a ni;
Buzina chhûn leh thlêmna fawnten,
Min chîm pawhin Chhantu ka nei,
A ta ka ni, Chatuan Lal ta.

4. Chatuan famkimna hmuo thlon hunin,
A va ropui dawn! Krista zârah
Riangvai, chanhai, hnehtu lian chan,
'Voh bik' chawimawina lallukhum,
Changa kei ka ding ve tûr chu.

KRISTIAN NUN'

101

KA TLÂN

TITA ii : 11.

Doh la C.

$$\left\{ \begin{array}{l} s : m : s | d' : - : - | - : - : d' | r' : d' : l | s : - : - | m : - : - | f : m : r | s : - : - \\ s : f : m | f : - : - | - : - : f | s : f : f | m : - : - | d : - : - | d : d' : r | m : - : - \\ d' : t : d' | l : - : - | - : - : l | l : l : d' | d' : - : - | s : - : - | s : l : t | d' : - : - \\ d : r : m | f : - : - | - : - : f | f : f : f | d : - : - | d : - : - | s : s : s | s : - : - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} - : - : d' | t : s : l | s : - : - | - : - : - | s : m : s | d' : - : - | - : - : d' | r' : d' : l \\ : : s | f : m : f | m : - : - | - : - : - | s : f : m | f : - : - | - : - : f | s : f : f \\ - : - : m' | r' : d' : t | d : - : - | : : : | d' : t : d' | l : - : - | - : - : l | l : l : d \\ : : s | s : s : s | d : - : - | - : - : - | d : r : m | f : - : - | - : - : f | f : f : f \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s : - : - | m : - : - | f : m : r | s : - : - | - : - : d | t : s : r' | d' : - : - | : : : \\ m : - : - | d : - : - | d : d' : r | m : - : - | - : - : s | f : m : f | m : - : - | : : : \\ d' : - : - | s : - : - | s : l : t | d : - : - | : : : m | r : d' : l | s : - : - | : : : \\ d : - : - | d : - : - | s : s : s | s : - : - | - : - : s | s : s : s | d : - : - | : : : \end{array} \right\}$$

THUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} s : l : d' | m' : - : - | - : - : m' | m' : r' : d' | m : - : - | r : d : - : - | s : l : d | r' : - : - \\ d : d : d | s : - : - | - : - : s | s : s : m | s : - : - | m : - : - | m : f : l | s : - : - \\ m' : d' : l | s : - : - | - : - : d' | d' : t : d' : t : - : - | s : - : - | d' : d : l | t : - : - \\ d : m : s | d : - : - | - : - : s | s : s : s | d : - : - | s | d : - : - | f : m : f | s : - : - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} - : - : m' | f' : m : r' | d' : - : - | - : - : - | s : m : s | d : - : - | - : - : d' | r : d' : l \\ : : s | l : s : f | m : - : - | : : : | s : f : m | f : - : - | - : - : f | s : f : f \\ - : - : d' | r : d' : l | s : - : - | : : : | d' : t : d' | l : - : - | - : - : l | l : l : d \\ : : s | l : l : t | d : - : - | - : - : - | d : r : m | f : - : - | - : - : f | f : f : f \end{array} \right\}$$

KRISTIAN NUN

KA TLÂN

p	:-	:-	m	:-	:-	f	m	r	s	:-	:-	-	:-	d'	t	s	r	d'	:-	:-	:-	:-
m	:-	:-	d'	:-	:-	d'	d'	r	m	:-	:-	-	:-	s	f	m	f	m	:-	:-	:-	:-
d'	:-	:-	s	:-	:-	s	l	t	d'	:-	:-	-	-	m'	x'	d'	l	s	:-	:-	:-	:-
d'	:-	:-	d'	:-	:-	s	n	s	j	e	:-	:-	-	:-	s	l	e	s	n	d'	:-	:-

1. Khawvél mite khawi lamah ngo in tlân ?
 Lei nite a lo kiam zél lai hian,
 Chakna leh in hun zawngte hmang zovin,
 Khawi lamah ngo in tlân zél dâwn le ?
 Kei zawng ka tlân ka Chhandamtu hnénah,
 Kalvaria min hmangaihna lamah.
 Khawvél zawngin min hmusit mah sela,
 Ka tlân zél dâwn Kalvari panin.
2. Khawvél ropuina zawng a lo chuai dâwn,
 Túrah a ral mók a rawmna rên ;
 A ropuina ber a lo ral hun chuan,
 Khawi lamah ngo in tlân zél dâwn le ?
 Kei zawng ka tlân ka Chhandamtu hnénah,
 Kalvaria min hmangaihna lamah.
 A ropuina leh a mawina te nân,
 A zual zél dâwn chatuan thleng pawhin.
3. Khawvélah bían láwmnate awm mah se,
 A rei lo ém, an vul lai nite ;
 Chatuan láwmna thlen túr réng an awm lo,
 Khawi lamah ngo in tlân zél dâwn le :
 Kei zawng ka tlân ka Chhandamtu hnénah,
 Kalvaria min hmangaihna lamah.
 Ka láwmnate a lo zual zél ang a,
 Ka chatuan hla ber túr a ni ang.
4. Khawvél ropuina zawngte kalsanio,
 Chatuan ro hlu chu ka chung ngei dâwn ;
 Aw, Kalvari chanchin ngaihtuah lovin,
 Khawi lamah ngo in tlân zél dâwn le ?
 Kei zawng ka tlân ka Chhandamtu hnénah,
 Kalvaria min hmangaihna lamah
 Khawvél zawngin min hmusit mah sela,
 Ka tlân zél dâwn Chatuan In panin.

102 LAL ISUAN MIN NGAIHSAK

Cob to Dh.

[illegible]

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85															

[illegible]

{ t : t | d' : - x' | d : s | m | x : - : l | d : t | l | s : - : d | m | - : l | d : - : - : l | - : - : l |
 { f : f | m : - : m | m : m | d | d : - : d | f : f | f | 7 : - : d | d : - : t | d : - : l | s : - : l |
 { s : s | s : - : s | s : d' | s | l : - : l | l : t | d | d' : - : m | s : - : f | m : - : - : - : - : l |
 { s : s | d : - : d | d : d | d | f : - : f | f : f | f | d : - : d | s : - : s | d : - : - : - : - : l |

- 1 Lungngaih ni leh lahm lai niah hian,
Lal Isuan min ngahsak ngai em ?
Buamaten min chim ka kawng a sei lua,
Ka lo chau ti phur sit tak nen
Aw min ngahsak fo tih ka hria,
Ka lungngaih a tina ,
Ngai chhang ni leh zangkhu rei hluahawm hnuaiah
Min ngahsak th ki hria
- 2 Ka kiwng a thim hluahawmin min hawm
Lal Isuan min n ahsak ngai em ?
Ni ang a lo chau zai thim a lo hnoi,
Min vengin a lo hnoi neai em ?
- 3 Thimna dovin ka bei a lo dawng,
Lal Isuan min ngahsak ngai em ?
Lungngaih ka chau, chhantu an awm lo,
Zangkhu thaituanin mitui den
- 4 Leia lungduh ber ka then laim,
Lal Isuan min ngahsak ngai em ?
Tuar rust loh lungchhia thimlai min run hi,
A hriain a ngahap ang em ?

KRISTIAN NUN

103

HRIAT CHIANNA HLU BER

I JOHANA III : 2

Doh is D

{	m	r	d	|	s		s		f	a	|	s		s	m	a	|	d		t	t	}		
{	d	d	d	|	m		'm		id	i	d	|	d		m	d	m	|	m		r	r	}	
{	s	f	m	|	s	-	is	-	il	m	f	|	m		s	s	s	|	s	-	is	j	s	}
{	d	d	d	|	d		d		d	d	d	|	d		d	d	d	|	d		r	-	r	}

{	il	a	fe	|	a		m	r	d	|	s	c	s		f	a	|	s					}
{	r	r	r	|	r		d	d	d	|	m		a		d	d	d	|	d				}
{	d	t	l	|	t		is	t	m	|	a		a		l	m	f	|	m				}
{	r	r	r	|	a		d	d	d	|	d		d		d	d	d	|	d				}

THUNAWN

{	id	r	m	|	f		r		d	r	t	|	d		s	s	s	|	d		s		}
{	d	d	d	|	i		il		id	t	s	|	s		m	m	m	|	m		m		}
{	m	f	a	|	l		if		m	f	f	|	m		d	d	d	|	s		d		}
{	d	d	d	|	f		if		s	s	s	|	d		d	d	d	|	d		id		}

{	l	l	l	|	a		is	s	a	|	l		id		t	t	l	|	t				}
{	f	f	f	|	m		m	m	m	|	f		is		s	s	fe	|	s				}
{	d	d	d	|	d		d	d	d	|	d		d		r	r	r	|	r				}
{	f	f	f	|	d		d	d	d	|	f	-	m		r	r	r	|	s			-	}

{	t	d	r	|	a		s		l	a	l	|	s		d	r	m	|	f		ir	id	r	t	|	d		-	
{	f	f	f	|	m		m		i	m	f	|	m		d	t	d	|	r		t	-	d	t	a	|	s	-	-
{	s	l	t	|	d		a		d	d	d	|	d		s	s	l	|	f		m	f	r	|	m				
{	s	s	s	|	d		id		d	d	d	|	d		m	r	d	|	f		f	s	s	s	|	d			

- I Hriat chianna hlu ber, Isua ka ta
Vân nun ropui tem lâwkna blu tak ohi,
Pathianin min lei chhandam kan ni,
Thlarauva piang thisen silfai chu
Hei hi ka thu leh hla a lo ni,
Chhandamtu faka tlaini len hi
Hei hi ka thu leh hla a lo ni
Chhandamtu faka tlaini len bi
- Inp-kna kimah, lâwm a kim thin,
Hruai khawm hun tur thir lâwkia chang vein,
Zahngaihna thngkhâwk hmangaih thurûk,
Min rawn thlen ve chung vân mito khiau
- Inp-kna kimah, muan a kim thin,
Ka Chhandamtu ka lâwmna tikimtu,
Beisei leh ringin vân ka thlu a,
A hmangaih leh that ka lo hria a

KRISTIAN NUN

104 HMANGAIH AW NEM CHUAN MIN KO

HBB, III : 15,

Dot lo R,

$$\left\{ \begin{array}{l} a_1 : a_1 : a_1 | d : - : - : | \underline{x} : d : 1 | a_1 : - : - : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | d : - : - : \\ a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | \underline{x}_1 : - : \underline{x}_1 | a_1 : - : - : - : - : | m | \underline{x}_1 | m | a_1 : - : - : \\ d : d : d | a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | d : - : - : | d : - : - : - : - : | d : d | d | d : - : - : \\ d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : - : | d_1 : - : - : | \underline{x}_1 : - : \underline{x}_1 | d_1 : - : - : - : - : | d_1 : d_1 | d_1 | d_1 : - : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} d : \underline{x}_1 : d | \underline{x} : - : - : | m | m | x | d : - : - : | m | x | d | 1 | d : 1 | a_1 : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | d : - : - : \\ a_1 : m | m | a_1 : - : - : | a_1 : a_1 : \underline{x}_1 | m_1 : - : - : | 1 : a_1 : \underline{x}_1 | m_1 : - : - : | m | - : - : | m | \underline{x}_1 | m | \\ d : x : d | \underline{x}_1 : - : - : | d : d : d | a_1 : - : - : | 1 : 1 : 1 | d : - : - : | d | d : - : - : | d | d : d : d : \\ m_1 : x_1 : d_1 | a_1 : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | d_1 : - : - : | \underline{x}_1 : \underline{x}_1 : \underline{x}_1 | \underline{x}_1 : - : - : | \underline{x}_1 : d : - : - : | d : - : - : | d : d : d : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} m : - : \underline{x} | m : - : \underline{x} | d : - : - : | d : \underline{x}_1 : d | x : - : \underline{x} | 1 | a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | d : \underline{x}_1 : d : \\ a_1 : - : 1 | a_1 : - : \underline{x} | m_1 : - : - : | m_1 : m_1 : m_1 | m : - : - : | \underline{x} | \underline{x} : - : - : | m : - : - : | a_1 : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 : \\ d : - : d | d : - : - : | d : - : - : | d : d : d | 1 : - : - : | d : - : - : | 1 : - : - : | d : - : - : | d : - : - : | d : - : - : | d : - : - : | \\ d : - : d | d : - : - : | d : - : - : | \underline{x}_1 : \underline{x}_1 : \underline{x}_1 | \underline{x}_1 : - : - : | \underline{x}_1 : d_1 : - : - : | d_1 : - : - : | a_1 : d : d : \end{array} \right\}$$

THUNAWN,

$$\left\{ \begin{array}{l} x : - : - : | m : - : x | d : - : - : | - : - : - : | m : m : \underline{x} | m : - : x | d : - : - : | 1 | \\ a_1 : - : - : | 1 | a_1 : \underline{x}_1 | m_1 : - : - : | - : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : - : | m_1 : - : - : | d : - : - : \\ \underline{x}_1 : - : - : | d : - : - : | a_1 : - : - : | - : - : - : | d : d : d | d : - : - : | d : - : - : | d : - : - : | \\ a_1 : - : - : | a_1 : - : a_1 | d_1 : - : - : | - : - : - : | d : d : d | d : - : - : | \underline{x} : - : - : | \underline{x} : - : - : \end{array} \right\}$$

///:

$$\left\{ \begin{array}{l} d : \underline{x}_1 : d | x : - : d | 1 : - : - : | a_1 : - : - : | d : \underline{x}_1 : d | x : - : - : | m : - : x | d : \\ d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : - : | \underline{x}_1 : - : - : | m_1 : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | \underline{x}_1 : m_1 : \\ d : a_1 : a_1 | a_1 : - : - : | d : - : - : | d : - : - : | d : x : d | \underline{x}_1 : - : - : | d : - : - : | a_1 : a_1 : \\ \underline{x} : \underline{x}_1 : \underline{x}_1 | \underline{x} : - : \underline{x} | d : - : - : | d_1 : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | d : \end{array} \right\}$$

KRISTIAN NUN

HMANGAIH AW NÊM CHUAN MIN KO

1. Boraina kawng ka zawh laia,
Khawvêl nawmsak him leh lăwna,
Chatuân tling lo, ka ùm, ka zawn laiin,
A hmangaih aw nêh chuanin,
A hmangaih aw nêh chuanin,
Min ko, ka Lal Chhandamtun.
A hmangaih aw nêh chuanin, (v. 2)
Min ko, ka Lal Chhandamtun
2. Ka Lalpa hnên ka thlen chuan,
Hring nun blui puan tbihoa hîpîn.
Nun thar puan min bân tăwp thei lo nun mak,
Thlamuanna leh himna tak,
Thlamuanna leh himna tak,
Khawvêl hriat ngai loh min pe
Thlamuanna leh himna tak, (v. 2)
Khawvêl hriat ngai loh min pe.
3. Olive tlang chhîp nuam takah chuan,
Châm ka duh thîn lei ka nun chhông.
Măhse ka Lal leh Tiantun ni tin a
Kros pua hrehawm tuar a,
Kros pua hrehawm tuar a,
Rinawma zui a'n min duh.
Kros pua hrehawm tuar a, (v. 2)
Rinawma zui a'n min duh
4. Lalpa nun kawng ka zawh hnên,
Sualn min bawn e ni tinin,
Keimaba sual bul thing ang lo chawr thin,
Vênga tihlun thei tîrin,
Vênga tihlun thei tîrin.
Aw Thlarau min pui ang che,
Vênga tihlun thei tîrin, (l. 2)
Aw Thlarau min pui ang che.

KRISTIAN NUN

105

REMNA PALAI

2 KOR v 20.

Dob is A.

{	s, d r | m	{	m m f | m	r | d t l | s	{	m l t | d t
	s s s, | d		d d r | d	s l s t m		s l t | d t
	m m f | s		s s s | s	f m d d | d		m m f | m s
	d d d | d		d d d | d	m f f | d		s l t | d d

{	d r m | r	{	m m f | s	{	f m r | d	l d l
	d s d | t		d d r | d		- d | d	s s f s t
	s s | s		s s f | m		s s f | m	d d
	d t l | s		d d d | d		d | d	s l f m f

{	s	m m f | r	{	s	r m f | m	- r | d
	m	d d d | t		s	s d d | t	m s
	d	s s s s		m	m d d | s	f m
	d	s s s s		s	s s s s	s d

{	d d t | l	{	d r d l s	{	d	m m f | m	r d r m
	m m m f		f t s f m		s	d d r | d	d l l d
	d d d | d		d d d d d		m	s s s s	s f m s
	d r m f		f f f | d		d	d d d | d	t l m f

{	r	{	m m f | s	{	f m	r | d	t l
	t		r m r | d		d | d	t | l	m l
	s		s s f | m		- s | s	f | m	f d
	d		d d d | d		- d | d	s | l	m f

KRISTIAN NUN REMNA PALAI

l ₁ : t ₁ l ₁ | s ₁ : - : -	m : m : f | r : - : -	- : - : s ₁ | r : m : f	m : - : r | d : - : -
l ₁ : s ₁ f ₁ | m ₁ : - : -	d : d : d | t ₁ : - : -	- : - : s ₁ | s ₁ : d : d	t ₁ : - : s ₁ | s ₁ : - : -
l ₁ : - : d | d : - : -	: : s : s : s	s : - : m | m : d : d	s : - : f | m : - : -
f ₁ : m ₁ f ₁ | d ₁ : - : -	d : d : d | s ₁ : - : -	- : - : s ₁ | s ₁ : s : s ₁	s ₁ : - : s ₁ | d ₁ : - : -

1 Engkimtithei lei leh vân Lal chungnung bera,
Tâwp nei lo chatuana awm chu.
Kumkhuan A hmng chawimawin awm rawh se
A kut chhuak a hmngaih, aw, suala tiute,
Dorâl a tân an chan hnu pawhin,
Vân khua leh tui an nih leh nâna,
Rem thu thlen tûin a Fapa Isua
Leia a rawn tir ti a makin a ropui e

2. Chutianga hmangaih nasa thûk leh zau chu,
Nei an awm lo lei mi zingah.
A chuai lovang lei leh vân ral hnu pawhin,
Thupui her a ni fo vang chatuan thlengin,
Lei leh vân inzawmna hrui chat tawb,
Zawm leh tûra remna Palaian,
Lal Isua, lo kal chu lăwnin i chawimawi ang.
Remna Palai, palai hmangaih'a khat chu,

3 Ringtu engahnge thlaphângin i awm aig le?
Lalpa palai duh lai i ni,
Sual thlipui thlein lo hrâng thin mah sala,
Renca thu pawma Palai chu i rin a,
A ângghûnga i bik phawt chuanin,
Himin i awm ang, a phat lăwng che;
Thih thlenga rinawma thawk apiangte chuanin,
Nunna Lalukhum chuai lo an chang ngei ang.

4 Ringtu, aw hawi vél tch remna thuchab nunna,
Hre lovin tam mual an liam e,
Nun nei lo nun nân theibtwpin i bei ang.
Beidawng lovin Lalpa i ngâk fan fan ang,
Tin, Thlarauvin min tichak ong a,
Rinawmin rem thu kan puang ang a,
Lalpan a hmangaihthe tân a buatsaih nunna
Lalukhum, che thei lo chu min pe ve ang.

KRISTIAN NUN

106 ISUA KAN THIAN RENAWM TÂN

SAM IXXI : 1 i.

Doh is D.

f	d	m	:-	x	d	d'	d'	:-	l	l	s	:-	m	m	:-	r	r'	:-	l	-
:	d	d	:-	t	d	m	f	:-	f	f	m	:-	d	d	d	t	:-	l	-	
:	m	s	:-	s	s	s	l	:-	d'	d'	d'	:-	s	fo	fo	s	:-	l	-	
:	d	d	:-	x	m	d	f	:-	f	f	d	:-	d	r	r	s	:-	l	-	

:	f	m	:-	x	d	d'	d'	:-	l	d'	s	:-	m	r	:-	d	d	:-	l	-
:	t	d	:-	t	d	m	f	:-	f	f	m	:-	d	t	:-	d	d	:-	l	-
:	s	s	:-	s	s	s	l	:-	d'	l	d	:-	s	f	:-	m	n	:-	l	-
:	s	d	:-	x	m	d	f	:-	f	f	s	:-	s	s	:-	d	d	:-	l	-

THUNAWN.

:	s	d'	:-	x	d'	l	s	:-	m	s	d'	:-	t	d'	m	m	:-	r	-
:	m	m	:-	m	f	f	m	:-	d	m	m	:-	f	m	d	d	:-	t	-
:	s	s	:-	s	l	d'	d	:-	s	d'	s	:-	s	s	s	s	:-	l	-
:	d	d	:-	d	d	d	d	:-	d	d	d	:-	r	d	d	s	:-	l	-

:	f	m	:-	s	d	d	d'	:-	l	d'	s	:-	m	r	:-	d	d	:-	l	-
:	r	d	:-	t	d	m	f	:-	f	f	m	:-	d	t	:-	d	d	:-	l	-
:	s	s	:-	s	s	s	l	:-	d	l	d	:-	s	f	:-	m	n	:-	l	-
:	s	d	:-	x	m	d	f	:-	f	f	s	:-	s	s	:-	d	d	:-	l	-

1 Isua kan thian renawm tân, 3 Ka tana nunna petu,
 Thu kam khat tui sawi la; Chhamdamtu, hmangaiha
 A thiltih sak che hritin, Tan chu kraws brehawm, harsa,
 Kan thilung tilawm la. Lungngaiha a m lo.

Isua tân kam khat talin,
 Thu hritin tawngtai la;
 Fakna liwmna bla saiin,
 Kan kawngte uinawm la.

2 Isua tân tawng kam khatin, 4. Isua tân thu tha sawi hun,
 Sual ngaihdam min hriattit, Ni tiin liam suh se,
 A khawngaiha avargin. Dawngdah, inthlahtlamna hian,
 Van ram nuam chu kan thir. Lungngaiha a thlen si,

KRISTIAN NUN

107

LALPAN A GREP HUANA

MATT XXI 28

Doh is A₂

{	d	m	n	f	m	r	d	|	l	-	t	d	|	s	s	d	m	|	r	-	-	}	
{	m	s	s	l	s	s	s	|	f	-	g	l	|	s	f	m	s	|	s	-	-	}	
{	d	d	d	d	d	t	d	|	d	-	l	d	|	d	t	d	d	|	t	-	-	}	
{	d	d	-	d	d	d	r	m	|	f	-	f	f	|	m	r	d	d	|	s	-	-	}

{	d	m	-	n	f	m	r	d	|	l	-	t	d	|	s	s	l	t	|	d	-	-	}
{	m	s	s	l	s	s	s	|	f	-	n	l	|	f	m	n	f	f	|	m	-	-	}
{	d	d	d	d	d	t	d	|	d	-	d	d	|	d	t	r	d	|	d	-	-	}	
{	d	d	d	d	d	r	m	|	f	-	f	f	|	s	s	s	s	|	d	-	-	}	

TRUNAWN

{	d	m	s	f	e	l	s	m	r	|	d	-	l	s	d	r	|	m	n	f	m	|	r	-	-	}
{	s	d	d	d	d	s	s	|	-	-	m	s	d	d	r	d	|	t	-	-	|	-	-	-	}	
{	m	m	r	e	f	m	s	f	m	|	-	d	m	f	s	s	s	|	s	-	-	|	-	-	}	
{	d	d	d	d	d	s	s	|	d	-	d	d	|	d	t	d	|	s	-	-	|	-	-	-	}	

{	d	m	s	f	e	l	s	m	r	|	d	-	l	s	d	r	|	m	d	r	r	|	d	-	-	}
{	s	d	d	d	d	s	f	m	|	-	f	n	|	s	n	f	f	|	m	-	-	|	-	-	}	
{	m	m	r	e	f	m	d	t	d	|	-	d	d	|	d	s	t	|	d	-	-	|	-	-	}	
{	d	d	d	d	d	s	l	|	-	f	r	f	|	s	s	s	|	d	-	-	|	-	-	-	}	

- 1 Ngai rawh, Lalpan a grep huana,
Rah seog tûrin min ko,
Lo buh sengtute an tiem vangin,
Buhie an ngui zo ta

Lalpa hmingin lăwmîn kal chhuak la
Ngil er leh zandamin,
Chhândamna thiăwn pək lăwmawm tak chu,
Khawvêla puang turin

- 2 Kal la boralte chu chhandam rawh
Suai l'eh thim hnuai ata
I kut thahrun anni hnuai la
Thienlu phuaw chu pheh la
- 3 Rethete chu him leh lăwm takin,
Hmangathna ruaithehah
Lalpa chatuan nunna chahng tûrin,
Anni chu rawn hnuai rawh
- 4 Thawh thuai la nite an kiam mek e
An êng a reh thuai aog,
Hun khirh tak chu a lo thiang mek e
Kan thawh thei tawh lo vang

KRISTIAN NUN

108

MINHRE RENG·RAWH

SAM XXV 7

Doh is B

s	m	s	d	d	d	t	|	s	s	d	f	m	m	r	|
m	d	m	m	m	f	f	|	f	m	s	l	s	s	s	|
s	s	s	s	s	s	s	|	t	d	d	d	d	d	t	|
d	d	d	d	d	r	r	|	r	d	l	lf	d	s	s	|

d	s	l	te	ta	ta	l	|	l	t	d	d	d	t	|
m	m	f	h	s	s	f	|	fe	fe	h	l	l	l	s
d	d	d	d	d	d	d	|	r	r	r	r	s	r	r
d	d	d	d	r	f	f	|	r	r	r	fe	s	s	|

THUNAWN,

s	s	-	d	m	-	d	d	-	l	s	-	d	f	-	m
f	m	-	m	s	-	s	l	-	f	m	-	d	t	-	d
t	d	-	d	d	-	d	d	-	d	d	-	s	s	-	s
s	d	-	d	d	-	s	f	-	l	d	-	h	r	-	d

m	-	r	ld	d	-	-	|	t	-	-	|	d	-	-	|
l	-	l	l	s	-	-	|	s	-	-	|	s	-	-	|
s	-	f	lr	m	-	-	|	f	-	-	|	m	-	-	|
f	-	lf	s	-	-	-	|	s	-	-	|	d	-	-	|

- 1 Thiputen mun hual vóto,
Mahte'n khawhar ton las hian,
Hiaubawm rəphtak thlen lai hian,
Thiəmtun min sáwm lai pawh hian,

Min hre reng rawh, aw Lal Pathian (v 2)

- 2 Din lai tuifawn tawh chāngin,
Tikang la a chakna bi,
Hiaubawmten min thawn laun,
Tui thók ka pól dāwn pawhio,
- 3 Sual hnechchiah ka tuar laun,
Beidawn min oan lai pawhio,
Dam ohhəng kawng ka zawh laun,
Thubna kawng pal tiang laun,

KRISTIAN NUN

109

MIN HĪP LEH ANG CHE

SAM XYN 8.

Doh is G

{	m	m	m	m	m	d	m	f	-	r	-	r	r	r	r	d	r	m	d	l	s	-
	d	d	d	d	d	l	d	-	t	-	m	s	s	s	s	s	m	f	m			
	s	s	s	s	s	m	s	l	-	s	-	f	f	f	f	m	r	d	d	d		
	d	d	d	d	d	d	d	-	s		m	s	s	s	s	-	s	d	d	d		

{	m	m	m	m	m	d	-	m	f	s	s	f	r	t	d	m	r	d	-	
	d	d	d	d	d	l	l	l	m	s	d	t	s	s	d	t	d			
	s	s	s	s	s	m	d	d	d	m	l	s	f	m	s	f	m			
	d	d	d	d	d	l	m	f	s	s	s	s	s	s	s	s	d	-		

THUNAWN

{	m	m	m	d	-	m	f		r		r	r	r	r	d	t	d	m	-	
	d	d	d	d	-	d	l	-	t	-	t	t	t	t	l	t	d		-	
	s	s	s	m	-	s	l		s	-	f	f	f	f	m	f	m	-	s	
	d	d	d	d	-	d	f	-	s	-	s	s	s	s	s	s	d	-		

{	m	m	m	m	r	d	m	f	-	m	l	r	r	r	d	f	m	r	d		
	d	d	d	d	s	f	t	l	l	-	s	-	f	f	f	m	l	m	s	-	
	s	s	s	s	f	m	-	d	d	-	d	-	t	t	t	d	d	m	-	f	m
	d	d	d	d	-	t	l	-	m	f	-	d	-	s	s	s	l	f	s	d	-

1. Aw Laips, ka chungah zabngai la,
Sualin bo rei tawh mah la,
I lamah min hĭp leh ang che,
Nunna thuruk ohu ka bloh dawn hi
 Khawvohlah lawmna a bo,
 Lungngath, mangaw a zual fo,
 Mihse Nang ka ta : oih chuanin,
 Lawmin ka khat ang—tunah pawh

2. I zabngahna hlu tak avangin,
Ka nuo tlawm himin : zuah fo,
I aw nĕm tlansana bo thin,
Aw i lamah min hĭp leh ang che
3. Lal Isu, kan hnĕnah lo chĕng la,
Min awmpui la, chatuan thlĕngin,
Setana ka ngam dawn loh hi,
Aw, lo hoai langin ka ngam ngoi ang
4. Aw, min chelh tiat la eng lai pawhin,
Ka duh thien : tan hi vek so ;
Kan Lal Isu, zaidam, nuonĕm,
Ka huĕnah chĕng la, min kaisan suh,

KRISTIAN NUN

110

NUNNA TUIKHUR

THUP. xxii : 17.

Dol is A

$$\left\{ \begin{array}{l} a_1 : a_1 : a_1 : a_1 : a_1 : d : - : r : m : - : d : 1 : - : - : 1 : \frac{1}{2} : 1 : a_1 : - : - : - : \\ m_1 : m_1 : f : m_1 : - : f_1 : a_1 : - : a_1 : m_1 : - : f_1 : f_1 : - : - : f : a_1 : f_1 : m_1 : - : - : - : - : \\ d : d : d : d : - : d : a_1 : - : a_1 : d : - : d : d : - : - : d : - : - : d : - : - : - : \\ d_1 : d_1 : d_1 : d_1 : - : d_1 : d_1 : d_1 : a_1 : - : m_1 : f_1 : - : - : f_1 : - : - : d_1 : - : - : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} d : d : d_1 : d_1 : - : r : m_1 : - : d : 1 : d : d_1 : - : d : \frac{1}{2} : - : m : m : r : d : - : f_1 : \\ m_1 : m_1 : f_1 : m_1 : - : a_1 : a_1 : f : m : a_1 : s : a_1 : s : a_1 : s : a_1 : s : a_1 : s : a_1 : s : \\ d : d : d : s : - : s : d_1 : - : d : d_1 : r : r : d : d_1 : m : a_1 : a_1 : d : - : d : \\ a_1 : a_1 : a_1 : a_1 : - : f_1 : a_1 : d : r : f_1 : r : r : s : d : r : m : f : - : f_1 : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} 1 : - : - : d_1 : d : r : d : 1 : a_1 : - : - : a : s : m_1 : a : - : 1 : a_1 : - : - : d : d : d : \\ f : - : - : m : f : f_1 : m : - : f_1 : m : - : s : s : a_1 : s : f_1 : f_1 : - : - : a_1 : a_1 : a_1 : \\ d : - : - : d : s : s : d : - : d : d : d : d_1 : d : r : d : d : - : - : m : a_1 : s : \\ f_1 : - : - : f : f_1 : f : f_1 : - : f_1 : d_1 : - : - : d : d : d : d_1 : - : d : d : - : - : d : d_1 : d_1 : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} r : - : d : 1 : - : - : 1 : d_1 : d : d_1 : - : 1 : a_1 : - : d : d : - : d : r : d : d_1 : d : - : \\ a : - : - : f : f_1 : - : - : a_1 : a_1 : a_1 : a_1 : - : f_1 : m_1 : - : f_1 : d_1 : - : a_1 : a_1 : - : f_1 : m_1 : - : \\ d : - : - : d : d : - : - : d : d : d : a_1 : - : a_1 : d : - : d : d : d : - : a_1 : d : - : - : a_1 : a : - : \\ r_1 : - : m_1 : f : - : - : f : f_1 : f_1 : a_1 : - : a_1 : a_1 : - : a_1 : a_1 : a_1 : - : a_1 : a_1 : d_1 : - : \end{array} \right\}$$

THUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} r : r : r : r : - : m : r : - : d : d_1 : - : - : d_1 : d_1 : d : d_1 : - : f : a_1 : - : - : - : - : \\ a_1 : a_1 : a_1 : a_1 : - : a_1 : a_1 : - : f_1 : m_1 : - : - : r_1 : - : - : f_1 : x_1 : - : - : r : x_1 : - : - : - : - : \\ d_1 : d_1 : d_1 : d_1 : - : d_1 : - : d : r : - : - : r : - : - : m : r : - : - : d : d_1 : - : - : - : - : \\ a_1 : a_1 : a_1 : a_1 : - : a_1 : a_1 : - : a_1 : a_1 : - : - : r_1 : - : - : x_1 : x_1 : - : - : r_1 : a_1 : - : - : - : - : \end{array} \right\}$$

KRISTIAN NUN

NUNNA TUIKHUR

|	a, : a, : a, | d : - : d	| r : - : d | l, : - : -	| d : d : d | t, : - : d	| t, : - : l, | a, : -
|	a, : a, : a, | a, : - : a,	| a, : - : a, | f, : - : -	| a, : a, : a, | a, : - : a,	| f, : - : f, | a, : -
|	d : d : d | s, : - : a,	| a, : - : d | d : - : -	| r : r : r | r : - : a	| r : - : d | t, : -
|	d, : d, : d, | d, : - : d,	| r, : - : a, | f, : - : -	| a, : a, : a, | a, : - : a,	| d, : - : d, | d, : -

|	a, : a, : a, | d : - : r	| a, : - : - | d : - : -	| d : t, : d | r : - : t	| d : - : - |
|	a, : a, : a, | a, : - : f,	| a, : - : - | d, : - : -	| a, : a, : a, | a, : - : f,	| a, : - : - |
|	d : d : d | a, : - : a,	| d : - : - | d, : - : -	| d : d : d | t, : - : a	| a, : - : - |
|	d, : d, : d, | a, : - : a,	| d : - : - | d, : - : -	| a, : a, : a, | a, : - : a,	| d, : - : - |

1. Hmāna Eden huaa, mawi pār tin vulna hmunan,
Chung Pathianin Amah angin hringmi a siam;
Khawngaih bishtu a hlān, ropuain a thuam;
Mahse a hmangaihna thuthlung hringmi'n hōāwla,
Nunna hmun kalsanin boralna kawng an pan.

Hlimin i sak ang kan Lalpe,

Leia lo kalin nunna tui a sem athlāwain,

Nunna tai a sem athlāwnin;

Mi tupawh in apiangin chatuan nun an nei thin

2. Suala thuia hmangaibtu dorāi an chang e,
Thibna rāpthlāk ānchhiain leilung a rawn tuam;
Mahse hmangaihna Lalpein Eden thar nuam,
Lal Kristain a buatsaih leh boralte tām,
Lāwmin i zai ang. a inhawng nunna kawngkhār.
3. Hrit sāng awm tak ang maw lei mi zlagah? Lalpe
Hmangaih thūksia, sauzia, vān in nuam leh ropui.
Houtiang chhawna lei mhringan a lo chan hi,
Tihdubdahna leh hmuaitna tinrōng tuara,
Kalvari a thih chu min hmangaih vāng a ni.
4. I pan ang aw, miin an hmuait Kalvari.
Tahchuan a awm, nunna tuihxur kang ni nei lo;
Mi sāng tam tak bual nān a tui kang tih awm lo,
A hōār Lal Iaua, engtik mah a kang lo vang,
Chu chuam inbeal ih, kan suai a tieng sai ang.

VÂN LAM NGAÍHNA

1 1 1 A RAL MÊK LÊI NINAWM HI

ISALA XXXIII : 17

Doh is F.

$\left\{ \begin{array}{l} m \quad n \quad m \quad x \quad z-d \quad d \quad i \quad d \quad d \quad f \quad f \quad n \quad z \quad x \quad i \quad i \\ s \quad d \quad d \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad d \quad d \quad d \quad d \quad d \quad i \quad i \\ s \quad s \quad s \quad i \quad f \quad n \quad i \quad n \quad n \quad i \quad i \quad i \quad s \quad i \quad s \quad i \\ s \quad d \quad d \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad d \quad i \quad s \quad i \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} r \quad s \quad i \quad f \quad f \quad n \quad i \quad r \quad r \quad d \quad d \quad i \quad i \quad d \quad d \quad i \quad i \\ i \quad d \quad i \quad i \quad i \quad i \quad d \quad i \quad i \quad s \quad s \quad i \quad i \quad s \quad s \quad i \quad i \\ s \quad s \quad s \quad s \quad s \quad s \quad i \quad f \quad f \quad n \quad n \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \\ i \quad n \quad i \quad i \quad i \quad i \quad d \quad i \quad i \quad s \quad s \quad i \quad i \quad s \quad i \quad d \quad i \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} d \quad d \quad i \quad d \quad i \quad r \quad n \quad i \quad n \quad d \quad d \quad i \quad d \quad r \quad n \quad i \quad i \\ s \quad i \quad i \quad i \quad d \quad i \quad d \quad i \quad i \quad s \quad i \quad i \quad d \quad i \quad d \quad i \quad i \\ n \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad s \quad i \quad i \quad s \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \\ d \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad d \quad i \quad d \quad d \quad i \quad f \quad i \quad i \quad d \quad i \quad i \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} i \quad f \quad s \quad s \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \\ s \quad i \quad d \quad d \quad d \quad d \quad d \quad i \quad i \quad d \quad d \quad i \quad i \quad s \quad i \quad i \\ s \quad s \quad s \quad i \quad f \quad i \quad s \quad i \quad s \quad i \quad s \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \\ d \quad i \quad n \quad n \quad i \quad i \quad n \quad i \quad i \quad i \quad i \quad d \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \end{array} \right\}$

1 A ral mêk lei ninawm hi,
 Vân nuam a lang dân ta;
 Ka rôm thîn chu ram thîrîn,
 Lo lang tûr tam maw khi
 Lei, zân angin thim mäh so,
 Ropuna ên vôi ram—
 A hnai mêk rangkachak tual
 Immanuel ram khi.~

3 Ka hmang-i, vân Roreltun,
 “Ka ta i ni,” mìn ti,
 Suol retler hmun rei lo tin
 A phal vân Lal m khi
 Zo ka tum ve i zâr chu
 Chatusen hmun dâng a vâng,
 Hâm ni tia lor Berâm No
 Ên vôi ram lo chu

2. Aw Ieu, tukhur i ni,
 Hmangaihua tuipui zab,
 Ka tem thîn he leiah hân,
 Vânab a zual zâwk chu
 Hmangaihua tuifinriah,
 Ka chông ang i zârah;
 -Vân ropuna kima khat
 Immanuel ramab.

4. Movin mo ngitu hmél chauh,
 A thîr angin kei pawh,
 Hmuh ka chák khawpui aîn,
 Hmangaihua Lal hmél chu
 Chan tûr hâfukhum phin,
 Kê ngaihu—Petu chû;
 Khaw ropuna chhân ber chu,
 Berâm No a ni.

VĂN LAM NGAIHNA

5. Văn Lai Fa zahngaihna chuan.
 Lei hmun pawh a tilawm;
 Lungngaihna thlang fo thin hi,
 Hmangaihna in a hnem.
 Fak zual rawh u, Lalpa chu,
 Kan phu loh talthuthleng,
 Min chantir chhimbai zâm vôi,
 Salem kulb chhông khi.

112

KAN PAN MÊK

HEBRAI vi : 16

Doh is F. Mung takis

{	d t-d d t-	n t-n n :-	s t-s s t-l	r m t-:-
	s, t-l, s, t-	d t-d d t-	d t-d d t-d	t, t-d t-:-
	Kan pan mêk, kan pan mêk, kan pan mêk Lal l- sua			
	n t-f n :-	s t-l s :-	n t-n n t-f	s s t-:-
	d t-d d t-	d t-d d t-	d t-d d t-f, s,	t-d t-:-

DC & INF

{	d t-d d t-	l s m s	:- d d t-d n t-n	r d t-:-
	s, t-l, s, t-	l, d t-d	d t-s, l, t-l, d t-d	t, s, t-:-
	Kan pan mêk, Chaturan in maw, Lei-ah ka châm rei tawh lo'ng			
	n t-f s t-	f s s s	s t-n n n s t-s	f r t-:-
	d t-d d t-	f n t-d	n t-d l, t-l, s, t-s, s, d	t-:-

{	l t-l t-s	l s t-n	s t-n s t-n	s m t-d
	t t	t t	d t-t, d t-d	d t-d t-l,
	Lalpa- - - in mun ko, Khaw-pui nasa- - in mun ko Ka			
	Thlsiam- - to	lâwmin, Sual	rangvai hlauvin	a ding, Ka
	f t-f t-n	f n t-s	n t-s n t-s	n s t-f
	t t	t t	s, t-s, s, t-s,	d t-d t-l,

D C.

{	n s t-s t-s	l s m s	t-d d t-d n t-n	r d t-:-
	d, d t-d t-d	d, d t-d d t-s,	l, t-l, d t-d	t, s, t-:-
	thlarau chu ri mawina ko, Lei-ah ka châm rei tawh lo'ng			
	s, n t-n t-n	f n s n	n n s t-s	f n t-:-
	d, d t-d t-d	d, d t-d d t-d	l, t-l, s, t-s, s,	t-d t-:-

MITTUI A HUL ANG

THUPUAN vñi : 17.

Doh is Rh.

[illegible][illegible]

THUNAWT.

$\left\{ \begin{array}{l} m_1 m_2 m_3 \dots r \mid d_1 d_2 d_3 \dots d_r \mid f_1 f_2 f_3 \dots f_r \mid g_1 g_2 g_3 \dots g_r \mid h_1 h_2 h_3 \dots h_r \mid i_1 i_2 i_3 \dots i_r \mid j_1 j_2 j_3 \dots j_r \mid k_1 k_2 k_3 \dots k_r \mid l_1 l_2 l_3 \dots l_r \mid m_1 m_2 m_3 \dots m_r \mid n_1 n_2 n_3 \dots n_r \mid o_1 o_2 o_3 \dots o_r \mid p_1 p_2 p_3 \dots p_r \mid q_1 q_2 q_3 \dots q_r \mid r_1 r_2 r_3 \dots r_r \mid s_1 s_2 s_3 \dots s_r \mid t_1 t_2 t_3 \dots t_r \mid u_1 u_2 u_3 \dots u_r \mid v_1 v_2 v_3 \dots v_r \mid w_1 w_2 w_3 \dots w_r \mid x_1 x_2 x_3 \dots x_r \mid y_1 y_2 y_3 \dots y_r \mid z_1 z_2 z_3 \dots z_r \mid \end{array} \right.$

[illegible]

1. Kan lawng hian ram nuam lam chu pan se,
Lalpa thu chu puang dah zelin ;
Mi dang tlu turtu chu hrai hoin,
Chawihna nuam tak thien thienge bein.
Chawihna nuamah chuan mittui a bul ang,
Chu chatuen chawihna ram nuam takah chuan,
Tian sate lawm hla saa auvin kan hria ang,
Chu Lalpa lawmnaah lo kal khawmin.
2. Kan lawng hian ram nuam lam chu pan se,
Hiau lovin 4 kal zel ang u ;
Lawng chawihna nuam chu kan hoath tu a,
Chawihna eng mawi tak chu kan hwa ang.
3. Ram nuamah tiang mawi tak leh eng chu,
Chu chu pangpat mawi chuan a bawm ;
Tah chuan min Tiantu leh hmangabtu,
Fakin kan lawm hla chu kan sa ang.
4. Ram nuam ateng chuan thilim a tieh,
Chetah chuan khua a lo vatin ;
Tioi Chbandamtu hmel kap hmu ang a,
Tak chuan thih leh net to a pah ang.

YAN LAM NGAIHNA

114 ANGELTE LËNNA RAMAH

34M cxi : 13.

Doh is Ap.

$$\left\{ \begin{array}{l} m | s : d \ m | m : r | d - - - | s - d | d : t \ d \ r \ d | s - - \\ m | m - | d : s - f | m : - - - s | l - s \ l | t \ l \ f | m - - \\ d : d : d : d - - - d - - - d | d - s \ d - d | d - - - \\ - d | d - - s | s : - s | d - - - - r | f - f \ f \ f | d - - - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s | l - - - l | t - t | d - r \ m - f | r - r \ d \ r \ d \ t | d - | \\ m | f - - f | f - f | s - s - l | s - s - f | f | m - - \\ d | d - - r | r - r | d - t | d - d - f \ m \ t \ d \ r \ d | \\ d | f - - r | s - f | s - s \ d \ f | s - s \ s \ s | s | d \end{array} \right\}$$

IMUNAWN

$$\left\{ \begin{array}{l} s | m \ m \ m | r \ d | r - - - s | r - r \ r \ d \ t | d - \\ m | s - s \ s | s | s - - s | s - s - s | s - \\ d | d \ d \ d | d \ t \ t \ t \ t | s \ t \ f - m \ r \ m \ m | m \\ d | d \ d \ d | d \ r \ m \ s \ s | s - s | s - s | s - s | d \ d \ d \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s | l - t \ d \ r \ d \ l | s \ d \ r \ m \ s | s \ d \ f \ m - r \ d \\ m | f - s \ l | l \ f \ m \ s \ s \ s \ t a | l \ l \ l \ s \ f \ m \\ d | d - - d \ f \ d \ d \ t \ d \ d \ d \ d \ d \ t \ d \\ d | f - f \ f \ f \ d \ m \ s \ d \ m | f \ f \ f \ s \ s \ d \end{array} \right\}$$

- 1 Lunggaih m a awm thin,
Mangan lai a awm thin;
Ka lawm z⁴ ang min lo au se
Angelte lënnā ramah
 Angelte lënnā ramah,
 Hia taka ram nuamah,
 Hun lawmawmah lan chawli tawh ang.
 Angelte lënnā ramah.
- 2 Lalpa ka tha a ni,
Min hruaitu ari den,
Lawm tekin min thinpu ang a
Angelte lënnā ramah.
- 3 Hia taka ram nuamah,
Ka in ropu a awm;
Lallukhum hlu ka t⁴ a awm,
Angelte lënnā ramah.

VÂN LAM NGAIHNA

115 RAM NI TLA NGAI LOVAH

THUP. xxi: 18-27.

Doh ts Eb.

{	ḍ	x̣	ṃ	:	ṣ	f̣	x̣	ṣ	:-	ḍ	x̣	ṃ	ḍ	:-	ṛ	ḍ	:-	ḍ	x̣	ṃ	ṛ	:-	ṣ	}
{	ḍ	ḍ	ḍ	:-	ḍ	ṭ	ṭ	ḍ	:-	ḍ	ḍ	ḍ	ṣ	:-	ṭ	ḍ	:-	ḍ	ḍ	ḍ	:-	ṃ	}	
{	ṃ	f̣	ṣ	:-	ṣ	ṣ	ṣ	ṣ	:-	f̣	o	f̣	ṣ	ṃ	:-	f̣	ṃ	:-	ṃ	f̣	ṣ	:-	ḍ	}
{	ḍ	ḍ	ḍ	:-	ḍ	ṭ	f̣	ṃ	:-	ḷ	ḷ	ḷ	ṣ	ṣ	:-	ṣ	ḍ	:-	ḍ	ḍ	ḍ	:-	o	}

THUNAWN.

{	ṭ	ḷ	ṣ	:-	ḍ	x̣	ṃ	ḍ	ṛ	:-	ḍ	:-	ṣ	ṣ	ṣ	:	ṃ	ḷ	ṣ	f̣	:-	}	
{	ṛ	o	ṛ	ṃ	:-	ḍ	ḍ	ḍ	ṣ	ṭ	:-	ḍ	:-	ḍ	ṃ	ṃ	ḍ	ḷ	ḷ	ḷ	ḷ	o	}
{	f̣	o	f̣	ṣ	:-	f̣	o	f̣	ṣ	ṃ	f̣	:-	ṃ	:-	ḍ	ḍ	ḍ	o	ṛ	x̣	ṛ	:-	}
{	ḍ	ḍ	ḍ	:-	ḷ	ḷ	ḷ	ṣ	ṣ	ṣ	:-	ḍ	:-	ḍ	ḍ	ḍ	o	ṛ	x̣	ṛ	:-	}	

{	f̣	f̣	f̣	:-	ṛ	o	f̣	ṃ	:-	ṣ	ṣ	ḍ	ṭ	ḷ	ṣ	ṣ	f̣	ṃ	x̣	ḍ	:-	ḍ	x̣	}			
{	ṭ	ṭ	ṭ	ṃ	x̣	ḍ	ḍ	ḍ	ṃ	ṃ	ṃ	ṃ	ṃ	ṃ	ṃ	ṃ	ḷ	ḷ	ḷ	ṣ	ṣ	ṣ	o	}			
{	ṛ	x̣	ṛ	ṣ	ṣ	ṣ	ṣ	ṣ	ṣ	ṣ	ṣ	ṣ	ṣ	ṣ	ṣ	ṣ	ḷ	ḷ	ḷ	ṣ	f̣	ṃ	ṃ	f̣	}		
{	ṣ	ṣ	ṣ	ṣ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ṛ	x̣	ṛ	f̣	f̣	ṣ	ṣ	ṣ	:-	ḍ	:-

1. Ram ni tla ngai lovah chuan,
Khawpui mawi tak a awm;
Kumkhusin a ohul lo vang,
Zân a awm tawh ngai lo.

Mittui zawng zawng a hui ang,
Thih leh nat a awm lo vang;
Hun bi pawh a awm tawh lo,
Zân a awm tawh ngai lo

2. Lunghlu kawngkhâr mawi tak chu,
Khawpuish chuan a awm;
Rangkachak kawtlahh ohuan,
Zân a awm tawh ngai lo.
3. A kawngte an khâr ngai lo,
Chu khawpui mawi tak chu;
Nunna tui chu a lung fo,
Zân a awm tawh ngai lo.
4. Ni êng pawh an ngai tawh lo,
Khawpui mawi takah chuan;
Berâm No chu a êng fo,
Zân a awm tawh ngai lo.

VAN LAM NOAHNA

116

KA PA RAM KHI

THUP, AM: 1.

Dob is D.

{	is	a	i- .a il	a	n	i- id	r	i- .n if .a	n	i- is	}
	id	d	j- .a id	d	d	i- id	r,	i- .a ir .t,	d	i- id	
	in	n	i- .a if	n	s	i- in	s	i- .a is .s	s	i- in	
	id	d	i- .a id	d	d	i- id	s,	i- .a, is, is,	d	i- id	

{	a	i- .a if .n	l .t, id ^u	il	s	i- .a ir .n	d	i- i	||
	d	i- .a it, d	d .f	n id	d	i- .a it, t,	d	i- i	
	n	i- .a is .d'	l .s is	if	n	i- .n if .a	n	i- i	
	d	i- .n ir .d	f .x id	if,	s,	i- .s, is, s,	d	i- i	

THUNAWN.

{	d'	i- .a' ir' .t	d'	i- i	l	i- .a' it l	s	i- i	}
	n	i- .n if .x	n	i- i	f	i- .l :s .f	n	i- i	
	s	i- .s il .s	s	i- i	d'	i- .a' :d' .d'	d'	i- i	
	d	i- .a if, s,	d	i- i	f,	i- .f, :f .f,	d	i- i	

{	a	i- .a if .n	l .t id'	il	s	i- .a ir .n	d	i- i	||
	d	i- .a it, d	d .f	n id	d	i- .a it .t,	d	i- i	
	n	i- .a is .d'	l .s is	if	n	i- .n if .a	n	i- i	
	d	i- .n ir .d	f .x id	if,	s,	i- .s, is .s,	d	i- i	

1 Ka ngai ka Pa ram khi,
 Vân rãng chhâm piak lamah,
 An lêng e, ban mî duh takto,
 He khawvôl kalsanin

Nunna tui luanna,
 Lungduhte lénna
 Khi khawvôl vân chhum piakhah
 Lawng chawihna ram nuamah

- 2 Chu ram thar nuamah chuan, 4 Aw Lalpa tónah hiin,
 Inthenna a awm lo, Ka thlarau thunun la
 Luajthli nûin khawvôlth hiin, Thlêmna chhâm a lo zin lîi huan
 Kan thon thîu lungduhte Nîngmah vuan so turin
3. Nî tunin an kai zel, 5 Tin ka lăwm a kim ang,
 Chu ram mawî lam panin, I hmêt ropux enin,
 Ka thlarau, kai ve i duh em? Aw, i hîi una zawag zîwngte kha
 Lalpan i ko a che Kumahth lo lang se

VÂN LAM NGAIHNA

117

AW NANG PLALRĀL

DEUT, XXXIII: 28.

Doh la Q.

1a	m, m, m	12	d, d, d	13	f, f, f	14	r, r, r
1b	d, d, d	15	d, d, d	16	t, t, t	17	t, t, t
18	s, s, s	19	m, m, m	20	s, s, s	21	s, s, s
1d	d, d, d	22	d, d, d	23	s, s, s	24	s, s, s

1a	m, m, m	25	s, s, s	26	r, r, r	27	r, r, r
1b	d, d, d	28	d, d, d	29	t, t, t	30	s, s, s
18	s, s, s	31	s, s, s	32	s, r, r	33	f, f, f
1d	d, d, d	34	m, m, m	35	s, s, s	36	s, d, d

THUNAWN.

1a	r, r, r	1	m, m, m	2	t, s, f	3	s, f, m
1b	t, t, t	4	d, d, d	5	t, t, t	6	d, r, d
18	s, s, s	7	s, s, s	8	f, m, r	9	m, f, s
1d	s, s, s	10	d, d, d	11	t, m, s	12	d, t, d

1a	r, r, r	13	r, m, f	14	m, r, d	15	s, f, s
1b	t, t, t	16	r, d, f	17	t, t, d	18	d, d, d
18	s, s, s	19	s, s, s	20	s, s, s	21	m, r, m
1d	s, s, s	22	s, s, s	23	d, d, d	24	d, d, d

1a	l, s, l	25	s, f, s	26	r, s, f	27	r, d, d
1b	d, d, d	28	d, d, d	29	t, t, t	30	s, s, s
18	f, f, f	31	m, r, h	32	s, r, r	33	f, m, m
1d	f, f, f	34	d, d, d	35	s, s, s	36	d, d, d

1. Ram ropui chu ka thien hunin,
A hausakna ka ta ni se,
Ka dusina sawng sawng a bo wang,
Ka chatuan in ka thien hua chuan;

VÂN LAM NGAIHNA AW NANG PIALRÂI.

Aw nang Pialrâi, ram lăwmawm chu
l tăng sângă ka chuan hui chuan,
Lălpain min buatsah sak chur
Lupui mawi piabah etuan a ling
A mawina chu ka thir ning lo,
Ka vân in, ka chatuan in ruam

- 2 Ka Chbandamtun min lo hmu k ang,
A hmêl lăwmawm ka hmu fo vang,
A hmangaih kutin in hruai ang
Ka chatuan in ruam pan tōrin
- 3 Chutah Nunna Thing kôngah chuan
Lăwmna pangpâr a pâr fo va
Chu pangpâr chu a chuai ngai lo
Nunna tui luanna hmunah chuan
- 4 Lăwmna thihim a tleh fo va,
Vân tingtang ri mawi ka hria ang,
Puan ropui sin angel varte,
An chatuan hia ka sakpui ang

118 VÂN MITE TUAL LI NNA

HEBRAI XIII 14.

Th h is A

f	d	d	r	r	m	r	h	s	l	l	d	l	s	l	s	d	d	r	
|	n	n	s	s	s	s	s	m	f	f	s	f	m		r		r	s	
|	s	s	d	t	t	d	t	l	d	d	d	d	d	l	t	n	l	t	
|	s	d	m	s	s	d	f	l	d	f	f	m	f	d	l	l	r	l	s
ms																			
|	r	n	f	s	m	r	a	d	r	r	d	l	d	n	m	r	r	d	
|	t	d	d	d	t	d	ta	l	t	d	l	s	d	d	l	f	m		
|	s	s	s	s	s	f	m	m	f	f	m	l	m	s	m	f	t	d	
|	s	d	r	m	s	l	s	f	s	d	d	s	l	f	s	d			

1. Hma loh ram katupui cham del
Thing tin pir mawi vulon,
Nunna tui dam te n a luang vôi,
Vân mite tual lônna
2. Thir teh, romer kai hnusiah
Vân ni en bân vâvli (sân,
An au ruil khuangpui dârlaw
An Lal ropui lakn (sân
3. Rei lo tōan ka kai ve ang,
Chu hmun ram suamah chuan
Dam chhông buarate ka pâl ang,
Lungngaih bhuatiang chhawnin
4. Chu mi gam ruam ka kai bun chuan,
Ergmah ka piaw tawh lo'ng,
Ka khawvêl nunt, ngam zovin
Hlimin ka kîng ve ang.

119 KAN LĀLPA HMUN ROPUI

ISALA XXXV : 10.

Doh is Ab.

{ a, f, a, d : - : d : - : d r d l : - : l : - : d t h l : a, - : - : l : - : a, - : - : - : - : - : }
 { m, r, a, m, - : - : m : - : m, a, s, f, - : - : f : - : l, a, f, m, - : - : f : - : m, - : - : - : - : - : }
 { d d d m : - : - : a : - : d, t, d d : - : - : d : - : d d d, d : - : - : d : - : d : - : - : - : - : }
 { d, d, d, d, - : - : d : - : d, r, a, f, - : - : f : - : f, f, f, d : - : - : a, - : - : d, - : - : - : - : - : }

{ a, f, a, d : - : d : - : d r m d : - : - : r : - : l, a, l, a, - : - : l : - : t, d : - : - : - : - : - : }
 { m, r, a, f, - : - : m : - : f, a, l, f, - : - : a : - : f, m, l, a, - : - : f : - : m, - : - : - : - : - : }
 { d s, d m : - : - : m : - : m r d l, - : - : l : - : d r m r : - : - : d : - : - : - : - : - : }
 { d, d, d, l, - : - : l : - : l, t, d l, - : - : a : - : f, f, f, a, - : - : a, - : - : d, - : - : - : - : - : }

THUNAWN.

{ r r r d : - : - : a, - : - : m r m a : - : - : - : - : - : a, s, l a : - : - : m : - : - : r d r m : - : - : - : - : - : }
 { a, a, f m : - : - : a : - : - : d, t, d m : - : - : r : - : d d d d : - : - : d : - : - : m, a, a, a : - : - : - : - : - : }
 { t, t, t, d : - : - : a : - : - : - : - : - : m r d r : - : - : m, m, f m : - : - : a : - : - : - : - : - : t, t, t, t : - : - : - : - : - : }
 { m s s a, - : - : a : - : - : - : - : - : d, t, l, m : - : - : d d d d : - : - : d : - : - : - : - : - : a, s, a, a, f, - : - : - : - : - : }

{ a, l, t, d : - : - : d r d m : - : - : - : - : - : a, s, a, m : - : - : d : - : - : f m m r d : - : - : - : - : - : - : - : - : }
 { m, f, a m : - : - : m, f, m, a : - : - : - : - : - : d d d d : - : - : l : - : - : r d t, l a, a, a, l, t, l, a, - : - : - : - : - : }
 { t, d r d : - : - : d : - : - : a : - : - : a, s, a, d : - : - : a, m a : - : - : m : - : - : l a s t f m : - : - : f f f f m : - : - : - : - : - : }
 { m, r, r, d, - : - : d : - : - : d d d d : - : - : d d d d : - : - : d : - : - : t, l, - : - : a, m, a, d : - : - : - : - : - : - : - : - : }

1. Tūnah a thir hmangaihoa ông nuamah,
 Kan Lalpa hmun ropui,
 Lāwmna pangpér rimtui a' vul tab chuan,
 A chui leh tawh lo vang.
 Lāwmn nakinah kan inklāwm ang,
 Vān angel vār rual zawng zawngte nēn ;
 Lungrgaihoa rama rōmna zawng hi,
 Kan Lalpa hmaa lāwmna hla tūr.
2. Ka dam lai ôi hi a thāk hma zawngin,
 Ka tāt chhōm a zing thīn ;
 Nakinah chu ram ka thien ve hun chuan,
 Ka ngai lo'ng khawvêl hi.
3. Tūn, chui rām khawpui lam chu pao zōlin,
 Lai bi ká hlat zōi a ;
 Tūnah a pər rimtui ka tem ve ta.
 Aw, a va tuam dāwn ôm !
4. Ka Chhāndamtu hmēl, dūhawm hīam hau khān,
 A lāiputhīang chungah.
 Ro a rēi dāwn tlan sate an lāwm nān,
 Hālelūia, Amen !

VĂN LAM NGAIHNA

120

LILI PĀR.VULNĀ

HEBRAI xi: 16.

Doh la Aḡ,

{ s₁ fe₁ s₁ d₁ :- | d₁ :- | d₁ r m | d₁ :- | l₁ :- | d₁ t₁ l₁ s₁ :- | s₁ :- | d₁ r m
 m₁ r₁ s₁ m₁ :- | m₁ :- | m₁ f₁ s₁ | l₁ :- | f₁ :- | l₁ s₁ f₁ m₁ :- | m₁ :- | s₁ s₁ s₁ }
 d₁ d₁ d₁ s₁ :- | s₁ :- | s₁ t₁ d₁ | l₁ :- | d₁ :- | d₁ d₁ d₁ :- | d₁ :- | m r d
 d₁ d₁ d₁ d₁ :- | d₁ :- | d₁ r m | f₁ :- | f₁ :- | f₁ f₁ f₁ d₁ :- | d₁ :- | d₁ t₁ d₁ }

{ r₁ :- | r₁ :- | r₁ d₁ r₁ m₁ :- | r₁ :- | m r m | s₁ :- | m :- | r d₁ l₁ s₁ :-
 s₁ :- | s₁ :- | s₁ s₁ s₁ :- | t₁ :- | d₁ d₁ d₁ | d₁ :- | d₁ :- | l₁ l₁ f₁ m₁ :-
 t₁ :- | t₁ :- | t₁ d₁ r₁ d₁ :- | s₁ :- | s₁ s₁ s₁ :- | f₁ f₁ d₁ d₁ :-
 s₁ :- | s₁ :- | s₁ s₁ s₁ :- | m₁ :- | d₁ d₁ d₁ | d₁ :- | d₁ :- | f₁ f₁ f₁ s₁ :- }

THUNAWN

{ m₁ :- | r d₁ r | d₁ :- | :- | s₁ fe₁ s₁ d₁ - | d₁ :- | r d₁ r | m₁ :- | :- |
 s₁ :- | f₁ s₁ f₁ | m₁ :- | j :- | m r₁ s₁ m₁ | r₁ :- | s₁ r₁ s₁ | s₁ :- | :- |
 d₁ :- | t₁ l₁ t₁ | d₁ :- | j :- | d₁ t₁ d₁ s₁ | d₁ :- | :- | s₁ s₁ s₁ s₁ f₁ }
 s₁ :- | s₁ s₁ s₁ | d₁ :- | j :- | d₁ m₁ s₁ d₁ | d₁ :- | :- | d₁ d₁ d₁ d₁ :- }

{ m r m s₁ :- | s₁ :- | m f₁ m | r₁ :- | - | m r d₁ | t₁ :- | m₁ s₁ d₁ }
 d₁ d₁ d₁ d₁ :- | d₁ :- | s₁ l₁ s₁ | s₁ :- | - | s₁ fe₁ s₁ l₁ | m₁ :- | m₁ s₁ l₁ }
 s₁ s₁ s₁ m₁ :- | m₁ :- | - | t₁ r r t₁ | d₁ t₁ d₁ d₁ | d₁ :- | - |
 d₁ d₁ d₁ d₁ :- | d₁ :- | - | s₁ s₁ s₁ :- | d₁ t₁ m₁ f₁ :- | d₁ :- | - | }

{ m₁ :- | r d₁ r | d₁ :- | l₁ s₁ :- | m₁ :- | r d₁ | d₁ :- | - | - | - |
 s₁ :- | - | l₁ s₁ f₁ m₁ :- | s₁ :- | f₁ s₁ f₁ | m₁ :- | s₁ l₁ t₁ l₁ | s₁ :- | - | - |
 d₁ d₁ d₁ d₁ :- | d₁ d₁ d₁ d₁ :- | d₁ :- | t₁ l₁ t₁ | d₁ :- | m f₁ m f₁ | m₁ :- | - | - |
 d₁ d₁ d₁ d₁ :- | f₁ s₁ f₁ s₁ :- | s₁ :- | s₁ s₁ s₁ | d₁ :- | - | - | - | - | - | }

1. Dam lai tuipui fawn piah lamah chuanin,
 Ka lungkham ram eng mawi chu a awm ;
 Ka ngahkhlei em e, Chhandamtu hova
 Len za hun tûr—lenrual duhte nen.

Min thien ang che ka Lalpa duhawm,
 Lili pār vulna i hmun mawi chu ;
 Aw, engtiknge maw ka thien ve dāwn,
 Chhandamtu hmun tiam thea loh ram chu ?

2. Ka ngai zual thîn Lalpa lunggaib niah,
 Rinin min thlirtir la chu ram chu ;
 Aw, lo mawi zual la ka thînlung chhôngah,
 Tin, ka bâng ang lunggaib ka t̃ah chu.

VĂN LAM NGAIHNA

- 3 Tónah khuan mie rghât e ka lungduhten,
Chhand miu lónna Zionah chuan,
Aw, engukahngé ka han tñen ve ang,
Chung chu ka zaipui ang then loh nán ?
- 4 Min lo kai ang che aw ka Chhandamtu
Ka rómna thlêler rlang hian in
Ka pan zêl chg Pûam Nô Lai lónna
Aw then lohna ram chatuan Pihlâi

121 VAKVAITE TAN IN NUAM

ISAIA XXVI 3

Dot is E

d	id	d	d	is	n	r	d	r	n	r	d	is	l	l	s
n	n	n	n	id	d	d	d	t	id	d	d	n	f	f	n
s	is	s	s	d	s	f	n	s	s	s	i	d	l	l	t
d	id	d	d	d	d	d	d	d	r	s	id	r	r	s	

d	id	d	d	s	s	r	d	r	s	s	r	r	d	l	
n	n	f	n	n	r	d	d	t	d	i	d	t	d		
s	is	s	s	id	s	f	n	s	s	s	s	f	n	l	
d	s	r	n	id	s	s	l	s	is	f	n	is	d		

- 1 Muaona a kim, lăwmna a kim, 4 Khawôlin a thiam i ute zawn
Hmang nhia êng ka Lal hucleh, Puan văr sinin an lêng ta e
Sun lai i hnem tuar lai a hnem, An rómna kh êngg nun a reh,
Vakvaite tân in nuam Angelie dung an thui

- 2 A awmna i mun tin vãn a ni, 5 Awmkhua har e, ka fak leiah,
A ke bula chên hi a nuam, Mahse hmangaihna Lal zarah,
Lungrgaihna leh thim hnuam chau Ka rauvithla lungduhte nen,
Lăwmn a chawihur thîn Vănan a han lêng thîn

- 3 Aw kan mî rgash kôte kô hmiu 6 Ká ngai a che aw lăwmna ber,
Hmangaihna êngch chuap a lang, I tuarnoin jah lai a hnem,
Lungruhi lôn i i rerg a nu m, Ka lonua ram thlêler a ni
"Rawn pon la aw" mên ti d Thên ôi e ka zuan lut lo

VĂN LAM NGAIHNA 122 NI TININ MIN SAWM THIN

HEBRAT¹ 11, 1⁹

Doh la Ay Hlin takin

s a d	d i d m	r d d l s	u t r	r r f	m r d t d
m m	m m m	f l l f m	m a f	f f l	a f m m m
d d s	s s d	t l l d d	r r t	t t r	d f m r d
s a d	d d d	r m f f d	d m a	s a l	r f s a d

s a d	m m m	m a m m d r	r f m r d m r	d t d	— —
s a d	d d d	d d d l t	t t d	s d l	a s — —
m m s	s s s	m m m m f	s l s	m a f	r r m — —
d d d	s t a	l l s s m m s	s a d	i d d f	s a d — —

THUNAWN.

m f s	— —	m a d	s d n f	m m m m s d m	s d m
d r m	— —	d d s	m a d r	d d d m a d t	s s s
.	s f m	s a m	m m s l	s	m r d
:	d d d	d d d	d d d t	d	m a d

s a	s a m m d r	r f m r d m r	d t d	— —
d d	d d d l t	t t d	s d l	s a s — —
m m	m a s m f	s l s	m a f	m r m — —
d d	d d d l s	s s d	d d f	s a d — —

- 1 Ielpa a Imargaithe ram a buxtail chi
Khawvél Kanaan ram ai pawha nuam zawk chi
A aw nêmin a mite ni tinin min sawm,
A rin nuam taka cherg se turin

Ni tinin min sawm thin, A aw nên ngai li,
A hima gaihna rawn p n l riwn pan la,
Jordan tujpu fawn mah se,
Aw, Lalpa ramah lo lêt rawh u.

- 2 Aw, chuta nurra thing leh khawtlang romel,
Thirin ka ngai, nupna pangpâr vulte nê,
Faina tui kam ngai leh chatuan hmun hring nuam rim,
Lalpa hmangaithe an lônâ chû.
- 3 Aw, chutah chatuan eng kan Lalpa Isua
Leh angelte nêl lônâ bia mawi tan sa ang,
Krista hmét entuten sialoa an hlau lo vang,
Hlimin Amah chu an fak fo vang.

VÂN LAM NGAIHNA

123 JERUSALEM THARAH KHIAN

THUP. xli : 2.

Dob la F.

{ d : m : m | m : m | m : d | f : — | t : r : r | r : r | r : d | d : — }
 { d : d : d | d : d | d : d | d : — | t : t : t | t : t | t : d | d : — }
 { m : m : m | m : m | m : m | m : — | m : m : m | m : m | m : m : m | m : — }
 { d : d : d | d : d | d : d | d : — | m : m : m | m : m | m : d | d : — }

{ d : m : m | m : m | m : m | m : — | m : r | r : r | m : r | d : — }
 { d : d : d | d : m | m : d | m : — | d : d | t : r | d : t | d : — }
 { m : m : m | m : d | d : m | m : — | m : m : m | m : m | m : r | m : — }
 { d : d : d | d : d | d : d | d : — | d : d | m : m | m : m | d : — }

THUNAWN.

{ m : d | d : m | — : m | m : d | d : — | t : r | — : r | r : d | d : — }
 { t : — | d : d | — : d | d : d | d : — | t : t | — : t | t : d | d : — }
 { r : — | m : m | — : m | m : m | m : — | m : m | — : m | m : m | m : — }
 { t : — | d : d | — : d | d : d | d : — | m : m | — : m | m : d | d : — }

{ d : m | — : m | m : m | m : — | m : r | r : r | m : r | d : — | — : d }
 { d : d | — : m | m : d | d : — | d : t | t : r | d : t | d : — | — : d }
 { m : m | — : d | d : m | m : — | m : m | m : m | m : r | m : — | — : m }
 { d : d | — : d | d : d | d : — | d : m | m : m | m : m | d : — | — : m }

{ d : m | — : m | m : d | d : — | t : r | — : r | r : d | d : — }
 { d : d | — : d | d : d | d : — | t : t | — : t | t : d | d : — }
 { m : m | — : m | m : m | m : — | m : m | — : m | m : m | m : — }
 { d : d | — : d | d : d | d : — | m : m | — : m | m : d | d : — }

{ d : m | — : m | m : m | m : — | m : r | r : r | m : r | d : — | — : — }
 { d : d | — : m | m : d | d : — | d : t | t : r | d : t | d : — | — : — }
 { m : m | — : d | d : m | m : — | m : m | m : m | m : r | m : — | — : — }
 { d : d | — : d | d : d | d : — | d : m | m : m | m : m | d : — | — : — }

1. He khawvêi lungngaii manganna, 2. Tunge kaj aog ilwmmen hmuin.
 Hrehawm kan tuar a rei tawh lo'ng; Yán rarú ropui chu chang túin :
 Ropuina in lam kan pín ang. Chutah lāmwna a dai lo vang.
 Jerusalem tharah khian. Jerusalem tharah khian

(Kau tân) Khawngaii mangaii thilwñ pèk,
 Khawngaii hmangaiihsa kim (2)
 Jerusalem tharah khian.

(Aw) Lápá; mìn' hūsai zêi lɔ,
 Jordan lui rílah khian.
 Lápá, mìn' hūsai zêi lɔ,
 Jerusalem tharah khian

VÂN LAM NGAIHNA

- | | |
|---|---|
| <p>3. Chhandanna ropui hla sañ,
 Ka rilru chu blmin a khat;
 Ka thlarauvin a thla a zâr,
 Jerusalem thar panin.</p> | <p>4. Mi thianghlinten pu:n vâv sinin,
 An kraun hlu nên fak hla an sa;
 Anni zingah tel ve ka chak,
 Jerusalem tharab khian.</p> |
|---|---|

124 NUNNA LALLUKHUM CHU

THUPUAN ii: 10.

Doh is Bp. (Yuak lia thleh)

$$\left\{ \begin{array}{l} |s_1 : s_1 : s_1 | s_1 : - : s_1 : l_1 : t_1 | d_1 : - : d_1 : r : d_1 | l_1 : - : l_1 : - : s_1 | s_1 : - : \\ |m_1 : m_1 : m_1 | m_1 : - : m_1 : f_1 : m_1 : m_1 : - : m_1 : f_1 : s_1 | f_1 : - : f_1 : - : m_1 | m_1 : - : \\ |d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : d_1 : l_1 : s_1 | s_1 : - : s_1 : l_1 : d_1 | d_1 : - : d_1 : - : d_1 | d_1 : - : \\ |d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : d_1 : f_1 : s_1 | d_1 : - : d_1 : r : m_1 | f_1 : - : f_1 : - : d_1 | d_1 : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} |d_1 : r : m_1 | m_1 : - : d_1 : r : m_1 | r : - : d_1 : t_1 : d_1 | r : - : d_1 : l_1 : t_1 : d_1 : - : | - : - : \\ |m_1 : f_1 : s_1 | s_1 : - : m_1 : s_1 : f_1 : - : s_1 : f_1 : s_1 | l_1 : - : s_1 : f_1 : f_1 | m_1 : - : | - : - : \\ |d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : d_1 : d_1 : t_1 : - : m_1 : r : m_1 | f_1 : - : m_1 : r : d_1 : - : | - : - : \\ |d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : d_1 : d_1 : s_1 : - : l_1 : l_1 : l_1 | f_1 : - : s_1 : s_1 : s_1 | d_1 : - : | - : - : \end{array} \right\}$$

THUNAWN,

$$\left\{ \begin{array}{l} |s_1 : - : | - : - : s_1 : s_1 | d_1 : - : d_1 : - : d_1 : r : m_1 | d_1 : - : l_1 : - : s_1 | s_1 : - : | - : - : d_1 : r : m_1 | \\ |m_1 : m_1 : m_1 | m_1 : - : m_1 : m_1 : m_1 : - : m_1 : - : m_1 : f_1 : s_1 | l_1 : - : f_1 : - : m_1 : | - : - : - : m_1 : f_1 : s_1 | \\ |d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : d_1 : d_1 : s_1 : - : s_1 : - : d_1 : t_1 : d_1 | l_1 : - : d_1 : - : d_1 : - : | - : - : - : d_1 : d_1 : d_1 | \\ |d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : d_1 : m_1 : d_1 : - : d_1 : - : d_1 : r : m_1 | f_1 : - : f_1 : - : d_1 : d_1 : - : | - : - : - : d_1 : d_1 : d_1 | \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} |m_1 : - : d_1 : r : m_1 | m_1 : r : d_1 : - : l_1 : - : s_1 : m_1 : s_1 | d_1 : - : r : m_1 : r : d_1 : - : | - : - : | - : - : \\ |s_1 : - : m_1 : f_1 : s_1 | s_1 : - : l_1 : - : - : f_1 : - : m_1 : d_1 : m_1 | s_1 : - : s_1 : s_1 : f_1 : m_1 : - : m_1 : f_1 : s_1 : \\ |d_1 : - : d_1 : d_1 : d_1 : - : m_1 : - : d_1 : - : d_1 : m_1 : - : r : d_1 : t_1 : d_1 : - : s_1 : l_1 : t_1 : s_1 : - : \\ |d_1 : - : d_1 : d_1 : d_1 : - : m_1 : - : f_1 : - : s_1 : s_1 : s_1 | s_1 : - : s_1 : s_1 : d_1 : - : | - : - : | - : - : \end{array} \right\}$$

- | | |
|--|---|
| <p>1. Dam ohhûngin i thawk thuai ang
 Sual leh buaina kârah bian; [u,
 Nakinah Lal leua zârah,
 Kraun ropui kan chahng tawh ang.</p> | <p>3. Thawkrimte leh phurritte chuan,
 Lui râlah an dah tawh ang;
 Chhûm zinga i lo au lehin,
 Kan luogngaihna a bo tawh ang.</p> |
|--|---|

Aw, lei lallukhumte chuan,
 Chatuan ram an thleng lo vang;
 Piarâla nunna lallukhum chu,
 Aw, tho leh fatep an khum tawh ang.

- | | |
|---|---|
| <p>2. Hmânah Eden huan thianghlim-
 Evi leh Adama obu, [ah,
 Suihlung lai an lo mâwl zo ta,
 Sualmin a lo tihrang ta.</p> | <p>4. Kan nghâk reng che Immanuel,
 Lungngaihna thlâlêrah hian;
 Nakinah Kanasa ram mawiah,
 Lungduh nên kan lóng tawh ang a.</p> |
|---|---|

VĂN LAM NGAIHNA

125 KA LUNGKHAM ARSL-PIAH RAM

THUP. xxi : 4.

Doh h Bp.

$$\left\{ \begin{array}{l} |a_1: a_1: a_1| d: - : |d: r: d| d: - : |l_1: l_1: l_1| l_1: - : |a_1: l_1: l_1: l_1| a_1: - : \\ |m_1: m_1: m_1| m_1: - : |m_1: f_1: m_1| m_1: - : |f_1: f_1: f_1| f_1: - : |f_1: f_1: f_1| m_1: - : \\ |d: d: d| d: - : |d: l_1: d| d: - : |d: d: d| d: - : |d: d: d| d: - : |d: d: d| d: - : \\ |d_1: d_1: d_1| d_1: - : |d_1: d_1: d_1| d_1: - : |f_1: f_1: f_1| f_1: - : |f_1: f_1: f_1| a_1: - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} |a_1: a_1: d| m: - : |m: m: m| d: - : |d: r: m| r: - : |r: r: r| d: - : |f: - : \\ |m_1: m_1: m_1| a_1: - : |a_1: a_1: a_1| m_1: - : |l_1: l_1: l_1| a_1: - : |a_1: a_1: f_1| m_1: - : \\ |d: d: d| d: - : |d: d: d| d: - : |f: m: r: d| r: - : |f: r: r| d: - : |f: - : \\ |d: d: d| d: - : |d: d: d| l_1: - : |f_1: f_1: f_1| a_1: - : |a_1: a_1: a_1| d: - : |f: - : \end{array} \right\}$$

TRUMAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} |a_1: - : | - : |a_1: a_1: d| - : |a_1: - : |a_1: a_1: d| m: - : |m: m: r| d: - : | - : | - : \\ |m_1: m_1: m_1| m_1: - : |m_1: m_1: m_1| m_1: - : |m_1: m_1: a_1| a_1: - : |a_1: a_1: f_1| m_1: - : |a_1: - : |a_1: - : |f_1| m_1: - : \\ |d: d: d| d: - : |d: - : |a_1: - : |d: - : |d: - : |d: d: d| d: - : |f_1: m_1: r| d: - : \\ |d: d: d| d: - : |d: - : |d: - : |d: - : |d: - : |d: - : |d: - : |a_1: a_1: a_1| d: - : |d: m_1: a_1| d: - : \end{array} \right\}$$

Aw min hrual la, aw min hrual la, dam lai lunggaik ohmpui zing hualah hian,

$$\left\{ \begin{array}{l} |r: d: m| m: - : |r: d: m| m: - : |r: d: - : |r: d: m| r: d: - : |d: - : \\ |a_1: m_1: a_1| a_1: - : |f_1: m_1: a_1| a_1: - : |f_1: - : |d_1: a_1: a_1| f_1: - : |m_1: - : \\ |b_1: a_1: d| d: - : |d: d: d| d: - : |d: - : |b_1: d: l_1| a_1: - : |a_1: - : \\ |a_1: m_1: a_1| d: - : |a_1: l_1: b_1| d: - : |l_1: - : |a_1: a_1: a_1| a_1: - : |d_1: - : \end{array} \right\}$$

1. Ka awmhar lunggaik châng oi-hian-

In ka thir vôi hê lei rơp hi :

Lunggaik chhâmín tâng tin a bawm,

Ka thia riang lunggaik a vai!

Aw! min hrual la, dam lai

Lunggaik chhâmín zing hualah hian ;

Min awmpui la, aw ka Laipa,

Tah lai ka bâng ang e.

2. Aw, ka lungkham arsl piat ram,

Angi vâi lunggual an lêmah :

Kai khawthi riangvâi ka tahna,

Lunggaik ohmpui zing hualah hian.

3. Aw ka thierau, t lunggaikha,

Hê lei hachawm bi chhuahsanin,

Thero angit thâwkin lêng la,

Engthawin vâi khawpui chuan.

VÂN LAM NGAIHNA

4. Tah. chuan lungnah, tah leh busina.
A awm tawh lo'ng Kanaan ramah ;
Aw Chhandamtu, min bruai zê la,
Thihna lui râl ram mawiah chuan.

126 HREHAWM LEH BUAINA PIAHAN

2 KORINTH V : 1.

Doh is Bp.

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i} s_1 | x \text{ i-} s_1 | x \text{ i} d \text{ i} s_1 | x \text{ i-} s_1 \\ s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i} s_1 | x \text{ i-} s_1 | x \text{ i} d \text{ i} s_1 | d \text{ i-} s_1 \\ s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 \end{array} \right\}$$

- 1 Hrehawm leh busina piahan,
Nakinah, Nakinah ;
Vân inah kan la thleng ang,
Nakinah, Nakinah ;
Toipui fawn piah lamah chuan,
Htim takin kan chaw' ang a,
Lawng puan xârte kan xâr ang,
Nakinah, Nakinah.

- 2 Chhandamtu hmêt ka hmu ang, 3. Vên ram rangkabak tualan,
Nakinah, Nakinah ; Nakinah, Nakinah ;
Chhandamna, hla kan sa ang, Kan thian dohte kan tâwk ang,
Nakinah Nakinah ; Nakinah, Nakinah ;
Ror leh Lîf vutnaah, Chu lui kam thianghlim mawiah,
Kan mitui a hul ang a, Hrehawmna zawng a bo vang,
Lâwmna repui kan chang ang, Thenna thu kan sawi tawh lo'ng,
Nakinah, Nakinah. Nakinah, Nakinah.

128 KHI LAMAH KHIAN KA LA LÊNG ANG

HEBRAÏ xl: 16.

[illegible][illegible]

- Ka tum, ka ram, ka chenna tûr,
Leiah rethei mah ilangin,
Ka Chbandamtun retheite tân,
Lâwmna tuikhur hlu a hawng e.

- 157

INNEIENA

129

PUMKHATAH AN INSIAM

MARKA X: 7.

Doh is A.

n : n : n | f : - : n	r : - : - | d : - : l	a : - : d | d : - : n	r : - : - | - : - : -
s : a : s | l : - : a	f : - : - | f : - : f	a : - : s | b : - : s	a : - : - | - : - : -
d : d : d | d : - : d	l : - : - | l : - : d	d : - : d | d : - : d	t : - : - | - : - : -
d : d : d | d : - : d	f : - : - | f : - : f	n : - : n | n : - : d	a : - : - | - : - : -

35

Final

n : n : n | f : - : n	r : - : - | d : - : l	a : - : d | n : - : r	d : - : - | - : - : -
s : a : s | l : - : a	f : - : - | f : - : f	d : - : n | a : - : f	n : - : - | - : - : -
d : d : d | d : - : d	d : - : - | d : - : f	n : - : d | s : - : t	d : - : - | - : - : -
d : d : d | f : - : s	l : - : - | l : - : f	a : - : a | a : - : a	d : - : - | - : - : -

THUNAWN.

l : l : l | d : - : -	s : a : s | n : - : -	n : - : f | s : - : n	r : - : - | - : - : -
f : f : f | l : - : -	n : n : n | s : - : -	a : - : s | a : - : d	t : - : - | - : - : -
d : d : d | d : - : -	d : d : d | d : - : -	d : - : r | n : - : s	s : - : - | - : - : -
f : f : f | f : - : -	d : d : d | d : - : -	d : - : d | d : - : d	a : - : - | - : - : -

D.S.

r : r : r | r : - : n	f : - : - | r : - : -	n : n : n | n : - : f	s : - : - | n : - : -
t : t : t | t : - : d	r : - : - | t : - : -	d : d : d | d : - : d	d : - : - | d : - : -
a : a : a | f : - : n	r : - : - | s : - : -	s : a : s | s : - : r	n : - : - | a : - : -
a : a : a | a : - : a	s : - : - | a : - : -	d : d : d | d : - : d	d : - : - | d : - : -

1. Chung Khuawlung ruet sain,

Innelhna' a lo awm ;

Kan uapten lungualin,

Chu dth chu an lo xawm.

Mal tin skwmtu' Chung, Pathlanin,

Vengh bual zol se ;

Hlim leh kawh leh lungual a,

Kum thungah rawog inawl a,

Phangahnaa insuih chu,

Lô ngwet zual zol rawh se.

2. Lungual dth aaw isawngin,

Pumkhatah an insiam ;

Nahm leh hreawm lun pawha,

Tang dthah an hnam,

3. Lungualhah inhnem tawn leh,

Hlim nua, nuu, duning ;

A siam somu Pathlanin,

Hualhine zol to rawh se.

INNEIHNA

130

INNEIHNA NI ROPUI

JOHANA ii : 1.

Doh is Sp.

: s ₁	s ₁	: s ₁ f ₁ | m ₁ s ₁ : d x	m ₁ : - x | d	: d t ₁ | 1, 1 : 1, 1 | 1	: x d | t ₁ l ₁ : s ₁ | -
: s ₁	m ₁	: m ₁ x ₁ | d ₁ x ₁ : m ₁ f ₁	s ₁ : - f ₁ | m ₁	: m ₁ m ₁ | f ₁ f ₁ : f ₁ f ₁ | f ₁	: f ₁ m ₁ | x ₁ x ₁ : x ₁ | -
: s ₁	d	: d d | d : t ₁ : 1, t ₁	d : - | s ₁	: d d | d d : d d | d	: t ₁ t ₁ | 1, 1 : t ₁ | -
: s ₁	d ₁	: d ₁ d ₁ | d ₁ d ₁ : m ₁ s ₁	d : - s ₁ | d ₁	: 1, 1 | f ₁ f ₁ : f ₁ f ₁ | f ₁	: x ₁ x ₁ | x ₁ x ₁ : s ₁ | -

Sp

: s ₁	s ₁	: s ₁ f ₁ | m ₁ s ₁ : d x	m ₁ : - x | d	: d l ₁ | s ₁ t ₁ : x	- f ₁ : m ₁ | x : d | -
: s ₁	m ₁	: m ₁ x ₁ | d ₁ x ₁ : m ₁ f ₁	s ₁ : - f ₁ | m ₁	: m ₁ m ₁ | x ₁ f ₁ : f ₁	- f ₁ : s ₁ | f ₁ : m ₁ | -
: s ₁	d	: d d | d : t ₁ : 1, t ₁	d : - | s ₁	: d d | t ₁ t ₁ : 1	- 1, s ₁ | s ₁ : s ₁ | -
: s ₁	d ₁	: d ₁ d ₁ | d ₁ d ₁ : m ₁ s ₁	d : - s ₁ | d ₁	: 1, 1 | f ₁ f ₁ : x ₁ x ₁	- x ₁ : s ₁ | s ₁ : d ₁ | -

FINN.

THUNAWN.

: r	x x : r s ₁ | 1, s ₁ : d x	m ₁ : - x | d	: d t ₁ | 1, 1 : 1, 1 | 1	: x d | t ₁ l ₁ : s ₁ | -
: f	f ₁ f ₁ : f ₁ f ₁ | f ₁ f ₁ : m ₁ f ₁	s ₁ : - f ₁ | m ₁	: m ₁ m ₁ | f ₁ f ₁ : f ₁ f ₁ | f ₁	: f ₁ m ₁ | x ₁ x ₁ : x ₁ | -
: s	t ₁ t ₁ : t ₁ t ₁ | d d : 1, 1	d : - | s ₁	: d d | d d : d d | d	: t ₁ t ₁ | 1, 1 : t ₁ | -
: s	s ₁ s ₁ : s ₁ s ₁ | d ₁ d ₁ : m ₁ s ₁	d : - s ₁ | d ₁	: 1, 1 | f ₁ f ₁ : f ₁ f ₁ | f ₁	: x ₁ x ₁ | x ₁ x ₁ : s ₁ | -

D.S.

1. Hmānāh Galili-a Kana khuaah,
Inneihna ni ropui i lawmpui kha hrain ;
Tūna kan unaute inneihna bi,
Ropuiin min lawmpui va ang che.

Kan sām a che, māsāwmān rawn vūr la,
Dam lai kawng tirēngah Nangin hruai zēi ang che ;
An dam lai ni a tlāk hma loh obuanin,
Chatuanin an hnēnāh awm ang che.

2. An laduhate to pung zēi sela,
Dam lai kawng chhuk chhovah pawh Nangin hruai zēi la .
Fanu, sapain mal rawn sām ang che.
I hmangaihna rawn vūr ang che.

3. Thuthlung an tiam tawh i maichām hmaah,
Kum thuanga then loh biahthu an to tiam tawh kha,
Lo briatpuin Nangin to lāwm ang che,
Nunna thianglim tak rawn pe ang che.

HUN— KUM HLUI & KUM THAR

131

KAN DAM CHHONG NI

SAM 90 : 12.

Doh is A. Slow Waltz Tempo.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.
---	---	---	---

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.
---	---	---	---

THUNAWN.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.
---	---	---	---

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.
---	---	---	---

1. Khuau tuabrem aa dam laf tawi tẽ hĩ hmang thain,
Tui-ang a liam zayh bma reng hian,
Tayngtaijn i, dii ang aw, chatuan nuona hlu ber,
Tiang tẽna dam lai kan hman nan.

Kan dam chhông, kan dam lai ni chhiar dân mìn hrih ve la,
Finna thintung neih phat hial nẽn ;
I duhzwng kan zawn vè a tih dân kan thiam ve nãn,
Makawmee tĩnrong, mìn, yur h.

2. Hring nun zaywg a ral thui a, p̄r ang a chuai, mai si,
Him tẽna kan nuh lai nite ;,
Lungoah ni hual-hui ang a' sef reng tũr hĩ dawnsin,
Thiamuana Ph hm̄nah dii rawh.
3. Zawhtung tui ang a dam nẽn piak̄i ram dai ph̄h se,
Khuau lung tĩlawnin l̄ng h ;
Rauthla l̄ng v̄n s̄ngah maw nḡr sun a chan ve nãn,
Ni tĩn lam rawh a sak hm̄ng hlu.

HUN— KUM HLUI & KUM THAR

132 I ZAHNGAIHNA AVÂNGIN

SAM xxiii : 6.

Doh is F.

{	d	m,	is	so	{	f	is	m	—	{	d'	d'	it	it	{	l	il	is	—	}
	s,	id	ix	id		d	it,	id	—		m	ix	ix	it,		m	ix,	d	it,	—
	m	il	is	m		l	is	is	—		l	ifo	is	is		s	ifo	is	—	
	d	il,	it,	id		x	so,	id	—		l,	il,	it,	m		d	ix	is,	—	}

{	s	it	{	d'	is	{	l	is	m	—	{	s	is	f	m	{	x	ix	id	—	||
	m	ix	{	d	id		d	it,	id	—		d	id	id	id		d	it,	id	—	||
	s	if	{	m	m		x	ix	id	—		s	ta	il	il		x	if	m	—	||
	d	is,	{	il,	m,		f,	is,	il,	—		m	id	f	f,		s,	is,	id	—	||

1. I zahngaihna avângin

Kum súl kan lo vei leh hi,
 Kan láwm hla rem ngaithla la,
 Nang kan Pa leh kan Tiantu,

2. Kan chak loh mangan lalin

Kan belh suangluogpui oi la,
 Thieir tumkawng vaib lalin
 Zalam tuangah lo chang la.

3. Kum thar lamráwn dungtluanin

Awmlain tãogah kai se,
 Chông Pathian, i vên tiangin,
 Dairial chang tûrte hnêm rawh.

4 Rínawm leh thianghlín takín,

I tân mìn vawng kumkhua la,
 I tiam kraun hlu chang túrin,
 Nun dân kawng mìn zirtir la.

5 I vên lai rún hung chhungah,

Bungkachak tûgtong mawin,
 Nang kan Pa ber kan sak ang,
 Lai leh lalberte Lalber.

HUN— KUM HLUT & KUM THAR

133 LALPA, I HMANGAIHNA VÂNG HIAN

ISAIA lxii: 5-7.

Dot is F.

{	d	:-	d	:-	r	m	:-	r	d	:-	f	r	:-	:-	r	m	f	s	s	s	fo	s	:-
	s	:-	l	:-	t	d	t	:-	l	:-	d	t	:-	:-	t	d	t	t	r	r	d	t	:-
	m	:-	m	:-	s	d	f	:-	m	:-	l	s	:-	:-	s	s	s	l	l	l	r	:-	
	d	:-	l	:-	s	d	s	:-	l	:-	f	s	:-	:-	s	d	m	r	r	r	s	:-	

{	s	:-	f	m	:-	r	d	r	m	f	m	:-	d	m	m	r	d	r	t	d	:-	
	d	:-	t	d	:-	t	l	:-	t	:-	d	t	:-	l	:-	d	d	t	l	l	s	:-
	m	:-	s	:-	f	m	s	:-	l	s	f	m	:-	s	s	s	m	f	r	m	:-	
	m	:-	d	:-	s	l	s	:-	f	d	s	l	:-	d	d	s	l	f	s	d	:-	

{	d	:-	r	m	:-	f	m	:-	m	:-	f	s	:-	l	:-	s	:-
	s	:-	s	d	:-	d	:-	d	:-	l	d	:-	d	:-	t	:-	
	m	:-	f	s	:-	l	s	:-	s	:-	f	m	:-	f	:-	r	:-
	d	:-	d	d	:-	d	:-	d	:-	d	d	:-	f	:-	s	:-	

Chu-

{	:	:	:	d	s	:-	f	m	r	m	d	:-	-	d			
	:	s	d	d	t	l	s	l	t	d	:-	-	s				
	m	m	r	m	f	m	r	d	r	m	f	s	m	l	l	s	f
	d	d	t	l	s	l	l	s	f	m	r	r	d	f	f	m	r

tin kan lo pên ngi fo theih nân, pên ngi fo theih nân, Chutin kan lo pên ngi

{	f	:-	f	m	:-	r	d	:-	t	:-	m	l	t	d	t	:-	r	t	d	:-
	l	:-	s	t	t	l	l	:-	s	:-	s	f	m	f	s	:-	l	s	m	:-
	r	:-	d	r	s	m	f	:-	r	:-	d	d	:-	r	m	:-	r	r	d	:-
	t	:-	d	s	s	l	:-	f	:-	s	d	f	l	s	m	:-	f	r	d	:-

fo theih nân, pên ngi fo theih nân, A tawp thienga i thu zawnin, Chu-

HUN— KUM HLUI & KUM THAR

LALPA, I HMANGAIHNA VANG HIAN

{	:	:	:	d	s	s	f	m	r	m	n	d	—	—	d		
	:	:	s _i	d	d	t _i	l _i s _i	l _i	t _i	d	—	—	—	—	t _i		
	m	m	r	m	s	f	m	r	d	r	m	m	f	s	s		
	d	d	t _i	l _i s _i	l _i	l _i	s _i	f	m	r	r	d	d	f	f	m	r	d

tin kan lo pên ngil fo theih nân, pên ngil fo theih nân, Chutin kan lo pên ngil

{	f	: f	m	: r, r	d	: r	t _i	: m	l _i , t _i , d	t _i	: d	r	t _i	d	—	
	l _i	: r _i	s _i	: t _i , t _i	l _i	: l _i	s _i	: s _i	f _i , m _i , f _i	r _i	: s _i	l _i	s _i	s _i	: —	
	r	: r	d	: r, s	m	: f	r	: d	d	d	: r	m	f	r	m	.
	t _i	: t _i	d	: s _i , s _i	l _i	: f _i	s _i	: d	f	: l _i	s _i	: d	f _i	s _i	d _i	—

fo theih nân, pên ngil fo theih nân, A táwp thlenga i thu zâwmin.

1. Lalpa, i hmangaihna vâng hian,
 Kan sualte min ngaidam la;
 Kum ral ta hre reng lovin
 I thu thuín awm túrin mín la.
 Sualnate simin, a tha chu ti túrin,
 Chutin kan lo pên ngil fo theih nân,
 Chutin kan lo pên ngil fo theih nân,
 A táwp thlenga i thu zâwmin.
2. Aw nang kan Lalpa leh Pathian,
 He kum thar hi malsâwm la;
 I khawngaihna leh zahngaihna chu
 Kan chungah rawn lantir ang che.
 He kum tharah bian, khawvêl thil kalsana,
 I dubzâwng चाह kan tih fo theih nân,
 I dunzâwng चाह kan tih fo theih nân,
 Rilru thar min rawn pe ang che.

HUN— KUM HLUI & KUM THAR

134 HUNTE AN INHER LIAM ZÊL A

SAM 89 : 47.

Doh to G.

s : s : s	s : s : l	s : - : -	m : - : -	r : r : r	r : d : r	m : - : -	s : - : -
d : d : d	d : d : d	d : - : -	d : - : -	t : t : t	t : l : t	d : - : -	d : - : -
m : m : m	m : m : f	m : - : -	s : - : -	f : f : f	f : m : f	s : - : -	m : - : -
d : d : d	d : d : d	d : - : -	d : - : -	s : s : s	s : l : s	d : - : -	d : - : -

s : s : s	s : s : l	s : - : -	m : - : r	d : t : d	m : - : r	d : - : -	- : - : -
d : d : d	d : d : d	d : - : -	d : - : t	d : s : s	d : s : s	s : - : -	- : - : -
m : m : m	m : m : f	m : - : -	s : - : f	m : t : m	s : - : f	m : - : -	- : - : -
d : d : d	d : d : d	d : - : -	d : - : s	l : m : f	s : - : s	d : - : -	- : - : -

THUNAWN.

r : - : -	r : - : -	m : - : -	r : - : -	r : d : r	s : f : l	s : - : -	- : - : -
t : - : -	t : - : -	d : - : -	t : - : -	t : l : t	m : - : r	d : - : -	m : - : -
s : - : -	s : - : -	s : - : -	s : - : -	s : s : s	s : - : f	m : - : -	s : - : -
s : - : -	s : - : -	s : - : -	s : - : -	s : s : s	s : - : f	m : - : -	d : - : -

s : - : -	s : - : -	l : - : -	r : - : -	s : s : s	s : f : m	r : m : f	m : - : -
d : - : -	d : - : -	l : - : -	t : - : -	m : m : m	m : r : d	t : d : r	d : - : -
m : - : -	m : - : -	f : - : -	s : - : -	- : - : -	- : - : -	- : - : -	- : - : -
d : - : -	d : - : -	f : - : -	s : - : -	- : - : -	- : - : -	- : - : -	- : - : -

s : - : -	s : - : -	f : - : -	l : - : -	s : f : m	r : m : f	m : - : -	d : - : -
d : - : -	d : - : -	d : - : -	d : - : -	m : r : d	t : d : r	d : - : -	d : - : -
m : - : -	m : - : -	f : - : -	f : - : -	s : s : s	s : - : l	s : - : f	m : - : -
d : - : -	d : - : -	f : - : -	f : - : -	s : s : s	s : - : s	s : - : s	d : - : -

1. Hunte an inher liam zêl a, Lei pangpâr mawite an chuaf e; Chutin kan hlim lai nute pawh. Hma takin an ral leh thîn.
3. Chatuan kawngkhâr chu an hawng ta, Ni tin sâng tam tak an lût e; Tupawh Isua ring apiangte'n Chatuan lâwmasa an chang ang

Aw hun, aw hun, chatuan khua vâna chu,
Chatuan, chatuan, aw huo danglam tawh lohna chu,
Aw ka thlarau, tahchuan khawhange i awm ang ?

2. Hunte an inher liam zêl a, Rethel leh hausa mi zawng zawng, Boralua kawng lamtuang zawh'e, Chatuan hremhmun an chang ang,
4. Hunte an inher liam zêl a, Aw ka thlarau ippeih thui la, Chu chatuan ral thei lovah chuan, I tân hmun a la awm e.

INTHLAHNA

135

HLAU SUH LANG

ISAIA 41 : 10.

Doh ts D.

[n : m : f | s : l : s | m : f : l | s : : : | s : r : m | f : m : f | r : s : f | m : : -]	}
[d : d : r | m : f : m | d : d : d | d : : - | t : t : d | r : d : : | t : t : r | d : : -]	
[s : s : s | d : d : d | b : f : f | m : : - | r : s : s | s : s : s | s : m : s | s : : -]	
[d : d : d | d : d : d | d : l : f : d : : - | s : s : s | s : s : s | s : s : t : d : : -]	

[n : m : f | s : l : s | n : s : d' | l : : : | d : t : l | s : m : d | m : d : r | d : : -]	}
[d : d : r | m : f : m | d : m : m | f : : - | l : s : f | m : d : d | d : d : t | d : : -]	
[s : s : s | d : d : d | s : d : d' | d : : - | d : d' | d' : s : m | s : m : f | m : : -]	
[d : d : d | d : d : d | d : d : f : : - | f : f : f | d : d : d | s : s : s | d : : -]	

THUNAWN.

[s : l : t | d : t : d' | r' : d' : t | d : : - | d : t : l | s : m : r | m : r : d | s : : -]	}
[s : f : f | m : r : m | f : m : f | m : : - | l : s : f | m : d : d | d : d : l | t : : -]	
[t : d' | r' : d : s : s | t : d' | r' : d : : - | d : d : d' | d' : s : s | f : f : l | s : : -]	
[s : s : s | d : d : d | s : s : s | l : : - | f : f : f | d : d : d | i : r : r | s : : -]	

[n : m : f | s : l : s | n : s : d' | m : : - | r : d' : l | s : m : d | m : d : r | d : : -]	}
[d : d : r | m : f : m | d : m : m | s : : - | f : f : f | m : d : d | d : l : t | d : : -]	
[s : s : s | d : d : d | s : s : s | d' : : - | l : l : d' | d' : s : m | s : m : f | m : : -]	
[d : d : d | d : d : d | d : d : d | d : : - | f : f : f | d : d : d | s : s : s | d : : -]	

1. Hlau suh lang Pathianin a vêng ang che,

Ni sa leh hlmah i Vêngtu a ni;

Hmangaih taka vêngin a enkaw! che,

Mala vák tûrin a kalsan lo'ng che.

Tâwpna thlengin a enkaw! zêl ang che,

Amah chu Pa, Tiantu leh Thiao a ni;

Eng lai pawhin i kohma chhâa a peih,

Amah riag thuai ta, a chhandam ang che,

2. Pathianin ni lêngin a vêng ang che,

I ke vêngin i kawtgate tinglin;

I Enkawtu, Hruaitu ngilnei a ni,

I Lalpa leh i Chhandamtu nênin.

3. Isuan i nun chhûngin a vêng ang che

Mi dang theih loh malsáwm a pe ang che;

I thih ni thleag pawhin a vông ang che,

A tâwpah a ramah a hruai ang che.

INTHLAHNA

136 AW, KA NGAI THEN LOHNA RAM KHI

ISAIA XXXV : 10.

Doh is C.

{	s	:-	l	:-	l	}	{	s	:-	m	:-	r	:-	r	:-	d	:-	d	:-	d	:-	r	}		
	m	:-	r	:-	r			m	:-	r	:-	d	:-	t	:-	t	:-	d	:-	d	:-	l		:-	l
	s	:-	f	:-	f			s	:-	s	:-	f	:-	f	:-	m	:-	m	:-	m	:-	s		:-	s
	d	:-	f	:-	f			d	:-	d	:-	s	:-	s	:-	l	:-	l	:-	m	:-	l		:-	l

{	r	:-	r	:-	r	:-	s	:-	s	:-	s	:-	l	:-	l	}	{	s	:-	m	:-	m	:-	r	:-	r	:-	d	:-	d	:-	d	:-	r	}
	t	:-	t	:-	t	:-	d	:-	m	:-	r	:-	r	:-	m			:-	r	:-	d	:-	d	:-	d										
	s	:-	s	:-	s	:-	r	:-	r	:-	f	:-	f	:-	s			:-	f	:-	f	:-	s	:-	s										
	s	:-	s	:-	r	:-	r	:-	s	:-	d	:-	d	:-	f			:-	f	:-	d	:-	d	:-	d										

Thunawm aida D C.

{	r	:-	r	:-	d	:-	d	:-	m	:-	f	}	{	m	:-	d	:-	m	:-	r	:-	d	:-	d	:-	d	:-	r	}
	t	:-	t	:-	l	:-	l	:-	t	:-	r			d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	s	:-	s					
	f	:-	f	:-	m	:-	m	:-	s	:-	l			s	:-	m	:-	s	:-	f	:-	f	:-	m					
	s	:-	s	:-	l	:-	l	:-	m	:-	s			:-	s	:-	l	:-	s	:-	s	:-	d	:-	d				

1. Dam chhngin kan Tiantu zarah,
Lawmin inkhawm rih mah ila,
Tapin kan lo inthen leh thin,
Aw, ka ngai then lohna ram khi.
Chhandamtu hmuq buatsaihah chuan,
He leia inthen hnute bi,
Chatuan laithuthleng din hualin,
Aw, engtiknge kan inkhawm ang?

2. A lang e Kalvari dangah,
I thlr ang then lohna ram chu ;
Kan lonna dangte dang mah sa,
Rinnain aw, i leng hmuq ang.
3. Au zel ila kan Lalpa chauh,
Khawhar. riangvai min hnemtua a'n ;
Amah lo min hntm an awm lo,
A tawi e— lei lawmnate zawng.
4. He khawvelah pawh hian Ama'n,
A hmangaihna thia zar hnuaiah,
Lawmin mip ta hrui khawm leh ang,
Tapin inthen rih mah ila.

TAWNGTAINA

137 LALPA, I THU ANG NI ZÊL RAWH SE

JEREMIA xviii: 6.

Dob is F.

{	m: r: m	f :-:- (m: -:-) d' t, d	r: -:- (:-:-) r: d' r	m: -:- (r: -:-) r' d' t	d: -:- (:-:-)	}
{	d: d: d	d: -:- (d: -:-) s, s, s,	t: -:- (:-:-) t' t' t,	d: -:- (t: -:-) s, s, s	s: -:- (:-:-)	}
{	s: f: s	l: -:- (s: -:-) m: r: m	f: -:- (:-:-) f' m f	s: -:- (f: -:-) f' m f	m: -:- (:-:-)	}
{	d: d: d	d: -:- (d: -:-) s, s, s,	s: -:- (:-:-) s, s, s,	s: -:- (s: -:-) s, s, s,	d: -:- (:-:-)	}

{	m: r: m	f: -:- (m: -:-) s: f: s	l: -:- (:-:-) l' t' l	s: -:- (m: -:-) r: d' r	d: -:- (:-:-)	}
{	d: d: d	d: -:- (d: -:-) t: a: l, t: a	d: -:- (:-:-) d' d' d	d: -:- (d: -:-) t: s: s	s: -:- (:-:-)	}
{	s: f: s	l: -:- (s: -:-) m: m: m	f: -:- (:-:-) f' s' f	m: -:- (s: -:-) f' m f	m: -:- (:-:-)	}
{	d: d: d	d: -:- (d: -:-) d: d: d	f: -:- (:-:-) f: f, f,	s: -:- (s: -:-) s: s, s,	d: -:- (:-:-)	}

1. Lalpa, i thu ang ni zêl rawh se
Bêlvawtu j ni, kei bellei chu;
I duh ang ngelin min rawn siam la,
I thua awm a'n ka inpe e.
2. Lalpa, i thu ang ni zêl rawh se,
Min en fiah ang che, tânah ngei hian;
Vûr aia vârin min rawn sil la,
I hmaah Lalpa, ka lo kûn e.
3. Lalpa, i thu ang ni zêl rawh se,
Margarg, hliam tuar hi min rawn pui la;
Thiltihtheihnate i ta a ni
Aw ka Chhandamtu, min tidam rawh
4. Lalpa, i thu ang ni zêl rawh se,
Ka nunna chungah thu rawn nei la;
Thlarauva khatin, Lal Isua ohaub
Ka nunnaah hian a lan tbeh nâp.

TAWNGTAINA

138

MIN LO HĪP LA

HEBRAI x: 22.

Doh la Ap.

{	m, f	m	r	r	r	r	d	d	d	b	l	l	l	l	d	l	s	r	|
{	s, l	s	f	f	f	s	f	m	m	s	s	f	f	f	f	f	m	r	|
{	d	d	d	t	t	t	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	r	|
{	d, d	d	s	s	s	s	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	r	|

{	m, f	m	r	r	r	r	d	d	r	m	f	f	t	t	d	—	|	
{	s, l	s	f	f	f	s	f	m	m	f	s	l	l	s	s	s	—	|
{	d	d	d	t	t	t	d	d	d	d	d	r	r	f	m	—	|	
{	d, d	d	s	s	s	s	d	d	d	d	d	f	r	s	s	d	—	|

THUNAWN.

{	m, f	s	—	m	—	r	d	t	l	s	d	t	l	d	f	m	r	—	f
{	s, l	d	—	s	—	l	l	s	f	m	s	s	f	s	s	s	s	—	|
{	d	r	m	m	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	t	d	t	—	|
{	d, d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	—	|

{	m, f	s	s	m	m	r	d	t	l	s	m	r	d	d	m	r	d	—	|
{	s, l	d	d	s	s	l	l	s	f	l	l	l	s	s	s	s	s	—	|
{	d	r	m	m	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	t	d	—	|
{	d, d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	—	|

1. Aw Lalpa, i ta chauh ka lo ni e, 3. Rej lo tâ mai pawh i bula kôn bi,
I hmangaih aw ka hria e, Himna ber ka tân a ni;
Ring ngheta dingin nang chau pan Aw, ka Lal Pathian, i hmua kônin,
Ka duh e, min lo lup la. ðila, Ka pâwl ðhiu che thian angin
Mio lo hĭp la, Lalpa ropui ber,
I thhna krewa bêl tûan,
Min lo hĭp hmai ang che Lalpa ropui ber.
Thicena buai fai-tûan.

2. I khawngaih vâ ga thuhthethi- t. Kâhre sîn, dâwn i hmanaga l thîkzia,
Rawngbâwl târia min pui lā, ðain, Lui rai ka ka tîng paw'm, ðia,
Tiu ka duhthlanna mangmahih Aw, ka phâk dâwa lo himna ril sîn-
Beiselin min tikhet riwh [hlânin, Min chawh muanth thlang pawhin.

TAWNGTAINA

139 MIN AWMPUI ANG CHE

LUKA xxiv : 29.

Doh la Ap. Slowly

$\left\{ \begin{array}{l} s_1 :- s_1 | l_1 : d \\ m_1 :- m_1 | m_1 : f_1 \\ d :- d | d : d \\ d_1 :- d_1 | d_1 : d_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} d :- | t_1 : l_1 \\ f_1 :- | f_1 :- \\ s_1 :- | l_1 : t_1 \\ r_1 :- | r_1 :- \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} s_1 :- s_1 'd : m \\ m_1 :- s_1 | s_1 : t_1 \\ d :- d | d : s \\ m_1 :- m_1 | m_1 : m \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} m_1 :- | f_1 :- \\ l_1 :- | - :- \\ s_1 :- | f_1 :- \\ f_1 :- | - :- \end{array} \right\}$
--	--	---	--

Cres.

$\left\{ \begin{array}{l} f :- f | m : r \\ s_1 :- s_1 | s_1 : s \\ t_1 :- t_1 | d : r \\ s_1 :- s_1 | l_1 : t_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} s :- m | d : l_1 \\ s_1 :- | s_1 : f_1 \\ m :- d | d : - \\ d :- | m_1 : f_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : s_1 | r : d \\ m : m | f_1 :- f_1 \\ d : d | t_1 :- d \\ s_1 : s_1 | s_1 : s_1 d_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} d :- | - :- \\ m_1 :- | - :- \\ d :- | - :- \\ d_1 :- | - :- \end{array} \right\}$
--	--	--	--

p.

pp.

pp p.

$\left\{ \begin{array}{l} m :- | d :- \\ s_1 :- | l_1 :- \\ d :- | m :- \\ d :- | l_1 :- \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} d :- | l_1 :- \\ m :- | f_1 :- \\ d :- | d :- \\ l_1 :- | f_1 :- \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} s_1 :- | - :- \\ m_1 :- | r_1 : f_1 \\ d :- | t_1 : r \\ s_1 :- | - :- \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} s :- | - :- \\ m_1 :- | - :- \\ d :- | - :- \\ d_1 :- | - :- \end{array} \right\}$
--	--	--	--

1. Khua a thim dāwn Lalpa,
Kan aw ngaithla la ;
Aw Lalpa chungnung ber,
Min awmpui ang che.
Amen, Amen, Amen.

4. Tawnmang leh nawmsakna,
An ral leh mai thin ;
Nang, himna chuai ngai lo,
Min awmpui ang che.
Amen, Amen, Amen.

2. I thuin kan thiu lung,
A tiharh fo thin.
Nang thian rinawm berin,
Min awmpui ang che,
Amen, Amen, Amen.

5. Kan thian duhawm takten,
Rāltiang an kai thin ;
Thu aiin i ropul,
Min awmpui ang che.
Amen, Amen, Amen.

3. I Chawhlui kan kilin,
Ka hre reng ang che ;
Nunna chhang nang ngein,
Min awmpui ang che.
Amen, Amen, Amen.

6. Kan dam lai nite hi
An lo ral hunin,
I hnōna chāwl tūrin,
Min awmpui ang che
Amen, Amen, Amen.

TAWNGTAINA

140 KA DĪL MALSĀWM ANG CHE

SAM IV: I.

Doh is Bb.

{	a ₁ : a ₁ : a ₁ | l ₁ : - : -	|	a ₁ : a ₁ : a ₁ | d ₁ : - : r	|	m ₁ : - : - : -	|	d ₁ : r : r | r : - : r	}
{	m ₁ : m ₁ : m ₁ | f ₁ : - : -	|	m ₁ : m ₁ : m ₁ | a ₁ : - : a ₁	|	a ₁ : - : - : -	|	m ₁ : a ₁ : a ₁ | a ₁ : : a	}
{	d ₁ : d ₁ : d ₁ | d ₁ : - : -	|	d ₁ : d ₁ : d ₁ | d ₁ : - : t ₁	|	d ₁ : - : - : -	|	d ₁ : t ₁ : t ₁ | t ₁ : - : t ₁	}
{	d ₁ : d ₁ : d ₁ | f ₁ : :	|	d ₁ : d ₁ : d ₁ | m ₁ : - : a ₁	|	d ₁ : - : - : -	|	a ₁ : a ₁ : a ₁ | a ₁ : - : a ₁	}

{	m ₁ : - : - : r	|	d ₁ : - : - : -	|	d ₁ : d ₁ : l ₁ : l ₁ : : d	|	d ₁ : t ₁ : l ₁ : s : :	}
{	a ₁ : - : - : | s ₁ : - : f ₁	|	m ₁ : - : - : -	|	a ₁ : a ₁ : f ₁ | f ₁ : - : l ₁	|	l ₁ : s ₁ : f ₁ | m ₁ : : -	}
{	d ₁ : - : - : t ₁ : - : a ₁	|	a ₁ : - : - : -	|	m ₁ : m ₁ : d ₁ | d ₁ : - : d	|	d ₁ : : d ₁ | d ₁ : - : -	}
{	a ₁ : - : - : | a ₁ : - : -	|	d ₁ : - : - : -	|	d ₁ : d ₁ : f ₁ | f ₁ : - : f ₁	|	f ₁ : : f ₁ | d ₁ : - : -	}

THUNAW

{	d ₁ : - : - : m ₁ : m ₁ : m	|	r : m : f | m : - : r	|	d ₁ : - : - : -	|	a ₁ : a ₁ : l ₁ : l ₁ : - : a	}
{	a ₁ : - : - : | a ₁ : a ₁ : a ₁	|	f ₁ : a ₁ : l ₁ : a ₁ : : f ₁	|	m ₁ : - : - : -	|	m ₁ : m ₁ : f ₁ | f ₁ : - : m ₁	}
{	m ₁ : - : - : | d ₁ : d ₁ : d	|	t ₁ : d ₁ : r | d ₁ : - : a ₁	|	a ₁} : - : - : -	|	: : | : :	}
{	d ₁ : - : - : | a ₁ : a ₁ : a ₁	|	a ₁ : a ₁ : a ₁ : a ₁ : - : a ₁	|	d ₁} : - : - : -	|	: : | : :	}

{	a ₁ : - : - : | d ₁ : - : -	|	m ₁ : m ₁ : m | f ₁ : - : m	|	r : - : - : -	|	a ₁ : f ₁ : m | m : - : r	}
{	m ₁ : - : - : | a ₁ : - : -	|	a ₁ : a ₁ : a | l ₁ : - : s	|	a ₁ : - : - : -	|	a ₁ : a ₁ : a ₁ | a ₁ : - : t ₁	}
{	m ₁ : m ₁ : m | m : - : m	|	d ₁ : - : - : | d ₁ : d ₁ : d	|	t ₁ : - : t ₁ | t ₁ : -	|	m ₁ : r : d ₁ | d ₁ : - : f	}
{	d ₁ : d ₁ : d | d ₁ : - : d	|	d ₁ : - : - : | f ₁ : f ₁ : a ₁	|	a ₁ : - : a ₁ | a ₁ : -	|	d ₁ : t ₁ : d ₁ | d ₁ : - : a ₁	}

{	d ₁ : - : r | m ₁ : - : -	|	r : d ₁ : l ₁ : m ₁ : - : d	|	m ₁ : m ₁ : f | m ₁ : - : r	|	d ₁ : - : - : -	}
{	l ₁ : - : a ₁ | a ₁ : - : -	|	l ₁ : a ₁ : f ₁ | m ₁ : - : -	|	a ₁ : a ₁ : l ₁ | a ₁ : - : f ₁	|	m ₁ : - : - : -	}
{	m ₁ : - : r | d ₁ : - : -	|	l ₁ : l ₁ : d | d ₁ : - : -	|	d ₁ : d ₁ : t ₁ | d ₁ : - : a ₁	|	a ₁ : - : - : -	}
{	l ₁ : - : t ₁ | d ₁ : - : -	|	f ₁ : f ₁ : f ₁ | a ₁ : - : -	|	a ₁ : a ₁ : a ₁ | a ₁ : - : a ₁	|	d ₁ : - : - : -	}

1. Ka chēnā ram thialēr s nī Laipa,
Thiēmna chhēm leh lungngaihnaten ;
An hliāh so Chbandamtu hmēi duhawm,
Laipa, i hōēnā awm reng ka duh.

Ka tawngtai ngaithla la,
Ka dīl malsāwm ang che ;
Y aw' nēm nghakin ka lo tha,
I thlēmuanā, i thlēmuan aw chu.

TAWNGTAINA

2. Hmānah Gethsemani-ah lungngain,
I tân vênputu an awm lo;
Kei pawh i hnakhnungrawn zai vein,
Lalpa, i tanpu ka ngai a ni.
- 3 Buaina rhûm lāra ni êng maw tûk chuan
Ka thîelung thim chu a'rawn ên,
Kalvaria hmangaih lo lang chu,
Hrit tûrin Lalpa min pui ang che,
4. Hrehawm mah se i ta ka ni Lalpa,
I tân nung tûrin min pui la;
Ka hun zawng i tâna hman ka duh.
I tân chauh min uthianghlîm ang che.

1.1.1 KA AWM ANGIN KA LO KAL ANG

JOH. vi : 37.

Doh is E,

d	r	m	:-	m	s	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f
---	---	---	----	---	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---	---	----	---	----	---	----	---	----	---

TAWNGTAINA

142 KA TAWNGTAI NGAITHLA ANG CHE

SAM cxliii: 1.

Doh la

s : m : a	s : - : -	m : - : -	m m m	m : - : -	d : - : -	d : r : m	f : - : -
d : d : d	d : - : -	d : - : -	d : d : d	d : - : -	s : - : -	d : t : ta, l, - : -	
m : m : m	m : - : -	s : - : -	s : - : -	m : - : -	m : - : -	d : d : d	d : - : -
d : d : d	d : - : -	d : - : -	d : d : d	d : - : -	d : - : -	d : d : d	f : - : -

f : - : -	f : s : l	s : - : -	- : - : -	l : l : t	d : - : -	s : - : -	m : r : d
l : - : -	d : r : d	i : - : -	- : - : -	d : d : r	m : - : -	m : - : -	d : t : d
d : - : -	l : u : f	m : - : -	- : - : -	f : f : s	s : - : -	d : - : -	s : f : m
f : - : -	d : t : d	d : - : -	- : - : -	f : f : f	d : - : -	d : - : -	d : s : s

THUNAWN.

m : - : -	r : - : -	d : - : -	- : - : -	m m m	m : - : -	r : - : -	f : - : -	m : - : -	- : - : -
d : - : -	t : - : -	d : - : -	- : - : -	d : d : d	d : - : -	t : - : -	d : - : -	d : - : -	- : - : -
s : - : -	f : - : -	m : - : -	- : - : -	s : s : s	s : - : -	s : - : -	l : - : -	s : - : -	- : - : -
s : - : -	s : - : -	d : - : -	- : - : -	d : d : d	d : - : -	s : - : -	f : - : -	d : - : -	- : - : -

m : f : s	l : - : -	l : - : -	d : t : l	s : - : -	s : - : -	d : - : -	m : - : -	r : - : -	d : - : -
d : t : d	d : - : -	d : - : -	m : r : d	d : - : -	d : - : -	s : - : -	d : - : -	t : - : -	d : - : -
s : s : s	f : - : -	l : - : -	l : s : f	m : - : -	f : m : s	m : - : -	s : - : -	s : - : -	f : m : -
d : r : m	f : - : -	f : - : -	l : t : d	d : - : -	d : - : -	d : - : -	d : - : -	s : - : -	d : - : -

1. Aw telna Pathian, ka koh bunin
Min chl'ang aug che ; ka manganis min muan ;
Lalpa, min khawngah la,
Ka tawngtai ngaithla aug che.

Lalpa, min muan, min khawngah, min ngaihsak ;
Amah ngai bi a ni
Mahni chauh pawha him taka min awmtirtu

2. Lalpa chuan ka dilpa a ngaithla,
Ku thil uhsual thiote zawog kalsanin,
Felna inthawinat
A hnensab ka hien tawh ang.

TAWNGTAINA

3. Lalpa, i hmêl êng min hmuhtr la,
Thinlung lawm leh muang takin ka awm ang;
Lalpa chu ka unna
Leh ka engekim a ni si.

143 MIN VÊNGTU CHU LALPA A NI

344 xxiil: 1.

Dob is F.

{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}
{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}
{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}
{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}

{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}
{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}
{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}
{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}

1. Min vêngtu chu Lalpa a ni,
Tlachhamin ka awm lo'ng;
A thátna dang chuang ngal lo kha,
Obatuan ka ta a ni.

2. Chawlhna tui kamah min hruaiin, 4. Min dotu lakah min humin,
Ka nun min siam thát thín; Ei tór min buatsah thín;
Hnim tui tinrêng min kawlmuhin, Aw lawmna famkim pòk min tiam,
Ka thlarau a chawm thín Malsawmin ka khat ham.
3. Thilna blim kawr kal mah ila 5. I thátna leh ngilneihnain,
Engmah ka hlau lo van; Dam chhôngin min zui ang;
Nang ka liangah i awm vêngin, Berâmpu tha ka fak ang che,
Muang takin ka awin ang. I Biak bók chhông ngeliah,

TAWNGTAINA

144

HARH R'U

ISAIA III : 1.

Doh is C.

	s	d	t, l	s	-	fe, s	l	t	l	t	l	s
	m	m	.	m	m	re, m	re	re	re	re	m	m
1. Harh	r'u,	barh	r'u,	chan-	chin	lăwmaw	chu	puang	r'u,			
2. Tum	r'u,	tum	r'u,	hlin-	oa	leh	lăwmna	dăr	chu,			
	s	s	.	d'	d'	d'	d'	d'	d'	d'	d'	d'
	d	d	.	d	d	d	d	d	d	d	d	d

	s, l	t	-	t, d'	r'	-	r, m	f	m	f	s	l	se	l	t	d'	-
	s	s	.	s	s	t, d'	r	de	r	r	f	f	f	.	m	m	.
Harh	r'u,	barh	r'u,	in	fakna	bia	chu	răwn	sa	r'u,	Harh	r'u,					
Chan-	chin	lăwm-	awm	tak	chu	puang	naun	fo	thin	rauh	u;	Khaw	vêi				
	r':r'	.	t	t	s	t	le	t	t	t	t	.	t	.	s	s	.
	s	s	.	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	.	d	d

	t, l	s	-	fe, s	l	t	l	t	l	s	s, l	t	-	t, d'	r'	-	.
	m	m	re, m	re	re	re	re	m	m	r	r	.	r	r	.	r	r
barh	r'u,	ro-	puin	lei	hi	s	khat,	Văn	s	---	tang-	in					
zawng	bi	lăwm-	in	a	khah	hma	loh	chuan,	Thu-	nawn	ro-	pu					
	d'	d'	d'	d'	d'	d'	d'	d'	d'	s	s	.	t	t	.	s	s
	d	d	d	d	d	d	d	d	d	r	r	.	s	s	.	s	s

	r', m	r'	d'	t	l	s	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	s	fe	fe	fe	fe	s	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
eng	maw	tak	a	lo	thiong	Tiăng	tin,	mual	un,	kawr	tin	lăwm	hia-in	a			
chu	sa	nawn	fo	rauh	u.	Văn-	a	văn-	turh-	koh	hên	chhan	damna	ro-			
	t	l	m	r'	d'	t	s	l	t	d'	-	t, l	s	-	fe, s	l	t
	s	r	r	r	r	s	s	l	t	d'	-	t, l	s	-	fe, s	l	t

G. t.

f C.

	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	s	l	t
	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	s	fe	f
thang	khauvêi	Thi	siam	zawng	zawng-	in	hnecha	bia	an	sa.	Jehovan			
gud	fak	r'u,	Suak	leh	thib-	sa	a-	ta	mia	tienna	chu			
t	l	m	d'	t	-	t, l	s	-	fe, s	l	t	l	.	.
t	l	s	d'	t	-	t, l	s	-	fe, s	l	t	l	.	.

TAWNGTAINA

HARH R'U

| d	d	| d	d	| d	l	d	| s	s	| r	s	|
| m	f	| m	m	| s	m	l	f	| m			|
| i	a	| rēl	uāl	| a	chu	anā	ti	| lāw	r	l	wm
| d	l	| s	s	| d	u		d	d	d	s	| s
| d	d	| d	d	| d	d		d	d	d		|

| s	s	| s	s	| s	s	| s	s	| s	s	|
| i	hl	m	m	| z	r	R	a	| r		| f
| s	s	s	s	| s	s	s	s	| s		| A
|				|				|		| t
|				|				|		| s

| d	d	| d	i	| r	d	l	s	| s	d	d	|
| thu	ch	| ra	r	| m	tn	pu	ng	| u	u	r	|
| m	i	| r	r	| s	m	f	l	| m	m	r	|
| d	l	| s	s	| d	d		d	| d	d	d	|
| thu	ne	| na	ram	| tin	ah	puan	larh	| r	u	u	|
| d	d	| d	d	| d	d		d	| d	d	d	|

| d	d	| n	n	| r	r	| d	d	| d	d	| d	|
| maw	leh	| ro	pu	| chu	zār	| ru	Ro	| a	rēl	e	|
| fe	fe	| a	a	| f	f	| m	s	| m	m	e	|
| d	d	| d	d	| d	t	t	d	| d	a	d	|
| maw	leh	| ro	pu	| chu	zār	| ru	Ro	| a	rēl	e	|
| a	la	| la	la	| a	s	s	d	| l	s	m	|

| s	d	| d	m	| s	m	| s	d	| m	r	| d	|
| s	m	| m	s	| s	s	| s	d	| t	t	s	|
| s	u	| lāwm	u	| lāwm	u	| s	Ro	| a	A	e	|
| s	s	| d	d	| d	d	| r	m	| s	f	n	|
| d	d	| d	d	| d	d	| s	s	| s	s	d	|